

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001, (EF) nr. 1454/2001, (EF) nr. 1868/94, (EF) nr. 1251/1999, (EF) nr. 1254/1999, (EF) nr. 1673/2000, (EØF) nr. 2358/71 og (EF) nr. 2529/2001 1
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1783/2003 af 29. september 2003 om ændring af forordning (EF) nr. 1257/1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) 70
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn 78
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for ris 96
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1786/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for tørret foder 114
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1787/2003 af 29. september 2003 om ændring af forordning (EF) nr. 1255/1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter 121
- ★ Rådets forordning (EF) nr. 1788/2003 af 29. september 2003 om en afgift på mælk og mejeriprodukter 123

Pris: 26 EUR

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1782/2003**af 29. september 2003**

om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitikks ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001, (EF) nr. 1454/2001, (EF) nr. 1868/94, (EF) nr. 1251/1999, (EF) nr. 1254/1999, (EF) nr. 1673/2000, (EØF) nr. 2358/71 og (EF) nr. 2529/2001

INDHOLDSFORTEGNELSE

| | | <i>Side</i> |
|------------|--|-------------|
| AFSNIT I | ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER | 7 |
| AFSNIT II | ALMINDELIGE BESTEMMELSER | 8 |
| Kapitel 1 | Krydsoverensstemmelse | 8 |
| Kapitel 2 | Graduering og finansiel disciplin | 9 |
| Kapitel 3 | Bedriftsrådgivningssystem | 10 |
| Kapitel 4 | Integreret forvaltnings- og kontrolsystem | 10 |
| Kapitel 5 | Andre almindelige bestemmelser | 13 |
| AFSNIT III | ENKELTBETALINGSORDNING | 14 |
| Kapitel 1 | Almindelige bestemmelser | 14 |
| Kapitel 2 | Fastlæggelse af beløbet | 15 |
| Kapitel 3 | Betalingsrettigheder | 16 |
| Afdeling 1 | Arealbaserede betalingsrettigheder | 16 |
| Afdeling 2 | Betalingsrettigheder, der er underlagt særlige betingelser | 18 |
| Kapitel 4 | Arealanvendelse under enkeltbetalingsordningen | 19 |
| Afdeling 1 | Arealanvendelse | 19 |
| Afdeling 2 | Udtagningsrettigheder | 19 |
| Kapitel 5 | Regional og frivillig gennemførelse | 21 |
| Afdeling 1 | Regional gennemførelse | 21 |
| Afdeling 2 | Delvis gennemførelse | 23 |
| Afdeling 3 | Valgfri udelukkelse | 25 |
| Afdeling 4 | Valgfri overgang | 25 |
| AFSNIT IV | ANDRE STØTTEORDNINGER | 26 |
| Kapitel 1 | Særlig kvalitetspræmie for hård hvede | 26 |
| Kapitel 2 | Præmie for proteinafgrøder | 26 |

| | | Side |
|------------|--|------|
| Kapitel 3 | Afgrødespecifik betaling for ris | 27 |
| Kapitel 4 | Arealbetaling for nødder | 27 |
| Kapitel 5 | Støtte til energiafgrøder | 29 |
| Kapitel 6 | Støtte til stivelseskartofler | 29 |
| Kapitel 7 | Mælkepræmie og tillægsbetalinger | 30 |
| Kapitel 8 | Særlig regionalstøtte til markafgrøder | 31 |
| Kapitel 9 | Støtte til frø | 31 |
| Kapitel 10 | Arealstøtte til markafgrøder | 31 |
| Kapitel 11 | Præmier for får og geder | 35 |
| Kapitel 12 | Betalinger for oksekød | 37 |
| Kapitel 13 | Støtte til bælgplanter | 45 |
| AFSNIT V | OVERGANGSBESTEMMELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER | 46 |
| BILAG I | Liste over støtteordninger, der opfylder kriterierne i artikel 1 | 53 |
| BILAG II | Nationale lofter omhandlet i artikel 12, stk. 2 | 55 |
| BILAG III | Lovgivningsbestemte forvaltningskrav omhandlet i artikel 3 og 4 | 56 |
| BILAG IV | Betingelser for god landbrugs- og miljømæssig stand omhandlet i artikel 5 | 58 |
| BILAG V | Forenelige støtteordninger omhandlet i artikel 26 | 59 |
| BILAG VI | Liste over direkte betalinger i forbindelse med enkeltbetalingen omhandlet i artikel 33 .. | 60 |
| BILAG VII | Beregning af referencebeløbet omhandlet i artikel 37 | 61 |
| BILAG VIII | Nationale lofter omhandlet i artikel 41 | 64 |
| BILAG IX | Liste over markafgrøder omhandlet i artikel 66 | 65 |
| BILAG X | Traditionelle produktionsområder for hård hvede omhandlet i artikel 74 | 66 |
| BILAG XI | Liste over arter omhandlet i artikel 99 | 68 |

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

ud fra følgende betragtninger:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36 og 37 og artikel 299, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽³⁾, og

(1) Der bør fastlægges fælles betingelser for direkte betalinger inden for den fælles landbrugspolitik forskellige indkomststøtteordninger.

(2) Fuldstændig udbetaling af den direkte støtte bør kædes sammen med overholdelse af regler vedrørende landbrugsjord, landbrugsproduktion og landbrugsaktiviteter. Disse regler bør tjene til i de fælles markedsordninger at inkorporere basisnormer for miljø, fødevarerikkerhed, dyresundhed og dyrevelfærd, landbrugernes arbejdssikkerhed og god landbrugs- og miljømæssig stand. Hvis disse basisnormer ikke overholdes, bør medlemsstaterne helt eller delvis inddrage den direkte støtte på grundlag af proportionale, objektive og graduerede kriterier. En

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT C 208 af 3.9.2003, s. 64.

⁽³⁾ Udtalelse af 2.7.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

- sådan inddragelse bør ikke berøre de sanktioner, der nu er fastlagt eller senere fastlægges ved andre bestemmelser i fællesskabslovgivningen eller den nationale lovgivning.
- (3) For at undgå, at landbrugsarealer ikke længere bliver dyrket og sikre, at de bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand, bør der fastlægges normer, uanset om der er et grundlag herfor i medlemsstaternes bestemmelser. Der bør derfor fastlægges en fællesskabsramme, inden for hvilken medlemsstaterne kan indføre normer under hensyntagen til de pågældende områders særlige karakteristika, herunder jordbunds- og klimaforhold og eksisterende landbrugssystemer (arealanvendelse, vekseldrift, landbrugspraksis) og landbrugsstrukturer.
- (4) Da permanente græsarealer har en positiv miljøvirkning, bør der indføres foranstaltninger for at fremme bevarelsen af de eksisterende permanente græsarealer og undgå en massiv omlægning til agerjord.
- (5) For at opnå en bedre balance mellem de politiske redskaber, der skal fremme bæredygtigt landbrug, og dem, der skal fremme udviklingen af landdistrikterne, bør der indføres et system for en gradvis nedsættelse af de direkte betalinger på et tvungent grundlag for hele Fællesskabet i årene 2005-2012. Alle direkte betalinger ud over visse beløb bør nedsættes med en bestemt procentsats hvert år. De sparede midler bør anvendes til at finansiere foranstaltninger vedrørende landdistriktudvikling og fordeles mellem medlemsstaterne efter objektive kriterier, som skal fastlægges. Det er dog hensigtsmæssigt at fastsætte, at en vis procentdel af beløbene bør forblive i den medlemsstat, hvor de er opstået. Medlemsstaterne kan indtil 2005 fortsat anvende den nuværende graduering på frivilligt grundlag efter Rådets forordning (EF) nr. 1259/1999 af 17. maj 1999 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og ordninger for direkte støtte ⁽¹⁾.
- (6) For at sikre, at beløbene til finansiering af den fælles landbrugspolitik (udgiftsområde 1a) ligger under lofterne i de finansielle overslag, er det hensigtsmæssigt at indføre en finansiell mekanisme til om nødvendigt at tilpasse de direkte betalinger. Der bør fastsættes en tilpasning af den direkte støtte, når prognoserne viser, at udgiftsområde 1a — med en sikkerhedsmargen på 300 mio. EUR — overskrides i et givet år.
- (7) På grund af de strukturtilpasninger, der følger af afskaffelsen af interventionerne for rug, er det hensigtsmæssigt at fastsætte overgangsforanstaltninger for visse rugproducerende regioner, som finansieres med en del af de beløb, der fremkommer ved gradueringen.
- (8) For at hjælpe landbrugerne med at leve op til normerne for et moderne højkvalitetslandbrug er det nødvendigt, at medlemsstaterne indfører et omfattende system for rådgivning til erhvervs-mæssigt drevne bedrifter. Bedriftsrådgivningssystemet bør hjælpe landbrugerne med at blive mere bevidste om materialestrømme og driftsprocesser i forbindelse med normerne for miljø, fødevarer-sikkerhed, dyresundhed og dyrevelfærd uden på nogen måde at gribe ind i deres forpligtelse til og ansvar for at overholde disse normer.
- (9) For at lette indførelsen af bedriftsrådgivningssystemet bør der fastsættes en frist for, hvornår medlemsstaterne skal have oprettet systemet. Landbrugerne bør kunne indgå i systemet på frivillig basis, idet de landbrugere, der modtager over et bestemt beløb pr. år i direkte betalinger prioriteres. Da det drejer sig om rådgivning til landbrugerne, bør de oplysninger, der opnås under rådgivningsarbejdet, behandles fortroligt bortset fra i tilfælde af grove overtrædelser af fællesskabslovgivningen eller den nationale lovgivning.
- (10) Ifølge artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽²⁾ skal medlemsstaterne træffe de fornødne foranstaltninger for at sikre sig, at de foranstaltninger, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, virkelig er blevet gennemført og gennemført på behørig måde, og forebygge og forfølge uregelmæssigheder.
- (11) For at forbedre forvaltnings- og kontrolmekanismernes effektivitet og nytte er det nødvendigt at tilpasse det system, der er indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 3508/92 af 27. november 1992 om et integreret system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger ⁽³⁾, så det også kommer til at omfatte enkeltbetalingsordningen, støtteordningerne for hård hvede, proteinafgrøder, energiafgrøder, ris, kartoffelstivelse, nødder, mælk, frø, bælgplanter og særlig regional støtte samt kontrol af anvendelsen af reglerne for krydsoverensstemmelse, graduering og bedriftsrådgivningssystemet. Der bør åbnes mulighed for senere at medtage andre støtteordninger.
- (12) Af hensyn til en effektiv kontrol og for at undgå, at der indgives flere støtteansøgninger til forskellige betalingsorganer i den enkelte medlemsstat, bør hver medlemsstat oprette et enhedssystem til registrering af identiteten af de landbrugere, der indgiver støtteansøgninger omfattet af det integrerede system.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 113. Ændret ved forordning (EF) nr. 1244/2001 (EFT L 173 af 27.6.2001, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

⁽³⁾ EFT L 355 af 5.12.1992, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 495/2001 (EFT L 72 af 14.3.2001, s. 6).

- (13) De forskellige komponenter i det integrerede system sigter mod en mere effektiv forvaltning og kontrol. For fællesskabsordninger, der ikke er omfattet af denne forordning, bør medlemsstaterne derfor kunne anvende systemet på den betingelse, at de ikke på nogen måde handler i modstrid med de pågældende bestemmelser.
- (14) Som følge af systemets kompleksitet og de mange støtteansøgninger, der skal behandles, er det af afgørende betydning at anvende passende tekniske ressourcer og forvaltnings- og kontrolmetoder. Det integrerede system bør derfor i hver medlemsstat omfatte en elektronisk database, et system til identificering af landbrugsparceller, støtteansøgninger fra landbrugerne, et harmoniseret kontrolsystem og for enkeltbetalingsordningens vedkommende et system til identificering og registrering af betalingsrettigheder.
- (15) For at de indsamlede data kan behandles og anvendes til efterprøvning af støtteansøgninger, er det nødvendigt at oprette ydedygtige elektroniske databaser, der især gør det muligt at foretage krydskontrol.
- (16) Identificering af landbrugsparceller er et nøgleelement for en korrekt anvendelse af de arealrelaterede ordninger. Erfaringerne har vist, at de nuværende metoder er præget af visse mangler. Det bør derfor fastsættes, at der om nødvendigt skal oprettes et identificeringssystem ved hjælp af telemåling.
- (17) Af forenklingssyn bør medlemsstaterne kunne fastsætte, at der indgives en enkelt ansøgning for flere støtteordninger, og at den årlige ansøgning erstattes af en stående ansøgning, der kun skal bekræftes hvert år.
- (18) Medlemsstaterne bør kunne anvende beløb, der bliver til rådighed som følge af betalingsnedsættelser ved graduering, til visse yderligere foranstaltninger i forbindelse med støtte til udvikling af landdistrikterne i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) ⁽¹⁾.
- (19) Da det ikke kan forudses, hvilke beløb der bliver til rådighed som følge af krydsoverensstemmelse, tilstrækkelig lang tid i forvejen til, at disse beløb kan anvendes til yderligere foranstaltninger i forbindelse med støtte til udvikling af landdistrikterne, bør de pågældende beløb krediteres EUGFL, Garantisektionen, med undtagelse af en vis procentdel, som medlemsstaterne bør beholde.
- (20) Betalingerne under Fællesskabets støtteordninger bør af de kompetente nationale myndigheder foretages fuldstændigt til modtagerne, jf. dog de i denne forordning omhandlede nedsættelser, og inden for bestemte tidsfrister.
- (21) Den fælles landbrugspolitik støtteordninger omfatter direkte indkomststøtte særlig med henblik på at sikre landbrugerne en rimelig levestandard. Dette mål hænger nøje sammen med bevarelsen af landdistrikterne. For at undgå fejlfordeling af fællesskabsmidlerne bør der ikke foretages støtteudbetalinger til landbrugere, der kunstigt har skabt betingelser for sådanne betalinger.
- (22) De fælles støtteordninger må tilpasses udviklingen, om nødvendigt inden for korte frister. Modtagerne kan derfor ikke regne med, at støttebetingelserne forbliver uændrede, og bør være forberedt på en eventuel revision af ordningerne i lyset af markedsudviklingen.
- (23) Som følge af de betydelige budgetvirkninger, støtten i form af direkte betalinger har, og for bedre at vurdere fællesskabsordningernes effekt bør disse underkastes en egentlig evaluering.
- (24) En forøgelse af fællesskabslandbrugets konkurrenceevne og fremme af fødevarerens kvalitet og miljønormer indebærer nødvendigvis en nedgang i de institutionelle priser for landbrugsvarer og en stigning i produktionsomkostningerne for landbrugsbedrifterne i Fællesskabet. For at nå disse mål og fremme et mere markedsorienteret og bæredygtigt landbrug er det nødvendigt at fuldføre overgangen fra produktionsstøtte til producentstøtte ved indførelse af et system med afkoblet indkomststøtte til hver bedrift. Mens afkoblingen ikke vil medføre nogen ændring af de beløb, der faktisk udbetales til landbrugerne, vil den gøre indkomststøtten betydeligt mere effektiv. Enkeltbetalingen til en bedrift bør derfor gøres betinget af krydsoverensstemmelse med kriterierne for miljø, fødevarerens sikkerhed, dyresundhed og dyrevelfærd og bevarelse af bedriften i god landbrugs- og miljømæssig stand.
- (25) Et sådant system bør samle en række eksisterende direkte betalinger, som en landbruger modtager under forskellige ordninger, i en enkeltbetaling, der fastlægges på grundlag af tidligere rettigheder inden for en referencerperiode og tilpasses under hensyntagen til den fuldstændige gennemførelse af foranstaltningerne indført i forbindelse med Agenda 2000 og ændringerne af støttebeløbene fastlagt ved denne forordning.
- (26) Da fordelene i form af administrativ forenkling vil blive større, hvis mange sektorer medtages, bør ordningen i første fase dække alle produkter, der indgår i ordningen for markafgrøder, samt bælgeplanter, frø, oksekød og får. De reviderede betalinger for ris og hård hvede og betalingen i mælkesektoren, når reformen er fuldt gennemført, bør også medtages i ordningen. Desuden bør betalingerne for stivelseskartofler og tørret foder indgå i ordningen, mens de separate betalinger til forarbejdningsindustrien bør bevares.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

- (27) Der bør fastsættes særlige foranstaltninger for hamp for at sikre, at ulovlige afgrøder ikke kan skjules mellem afgrøder, der er berettigede til enkeltbetalingen, og den fælles markedsordning for hamp dermed påvirkes ugunstigt. Der bør derfor kun ydes arealbetalinger for arealer tilsæt med hampesorter, der frembyder visse garantier med hensyn til indhold af psykotrope stoffer. Henvisningerne til de særlige foranstaltninger omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1673/2000 af 27. juli 2000 om den fælles markedsordning for hør og hamp bestemt til fiberproduktion ⁽¹⁾ bør tilpasses tilsvarende.
- (28) For at give landbrugerne frit valg med hensyn til, hvad der skal produceres på deres jord, herunder produkter, for hvilke støtten fortsat er koblet, og derigennem øge markedsorienteringen, bør enkeltbetalingen ikke være betinget af produktion af et specifikt produkt. For at undgå konkurrenceforvridning bør nogle produkter dog udelukkes fra produktion på støtteberettigede arealer.
- (29) Det beløb, landbrugeren er berettiget til under den nye ordning, bør fastlægges under henvisning til de beløb, han har modtaget i en referenceperiode. For at der kan tages hensyn til særlige situationer, bør der etableres en national reserve. Denne reserve bør også kunne anvendes til at lette nye landbrugeres deltagelse i ordningen. Enkeltpåbetalingen bør fastlægges på bedriftsniveau.
- (30) Det samlede beløb, en bedrift er berettiget til, bør opdeles i dele (betalingsrettigheder) og kædes sammen med et bestemt antal støtteberettigede hektar, som skal fastlægges, for at lette overdragelsen af præmierettigheder. For at undgå spekulative overdragelser, der fører til akkumulering af betalingsrettigheder uden et tilsvarende landbrugsgrundlag, bør det fastsættes, at der ved ydelse af støtten skal være en forbindelse mellem rettighederne og et bestemt antal støtteberettigede hektar, og at der skal være mulighed for at begrænse overdragelsen af rettigheder inden for en region. Der bør fastsættes særlige bestemmelser om støtte, der ikke direkte er knyttet til et areal, under hensyntagen til den særlige situation for fåre- og gedeavl.
- (31) For at sikre, at støtten og rettighederne som helhed kan holdes på et niveau, der ikke overstiger de nuværende budgetgrænser på fællesskabsplan eller nationalt plan og, hvis relevant, regionalt plan, bør der fastsættes nationale lofter, der beregnes som summen af alle midler, der i hver medlemsstat ydes til betaling af støtte under de relevante støtteordninger i referenceperioden og under hensyn til senere tilpasninger. Der bør anvendes proportionale nedsættelser, hvis loftet overskrides.
- (32) For at bevare udtagningsens fordele med hensyn til begrænsning af udbuddet og samtidig styrke dens miljøfordele under det nye støttesystem, bør udtagningsbetingelserne for agerjord fastholdes.
- (33) For at opnå den fornødne smidighed til, at der kan tages hensyn til særlige situationer, bør medlemsstaterne have mulighed for at fastlægge en vis balance mellem individuelle betalingsrettigheder og regionale eller nationale gennemsnit og mellem eksisterende betalinger og enkeltbetalingen. Der bør være mulighed for en særlig undtagelse fra forbuddet mod at dyrke frugt og grøntsager, herunder spisekartofler, for at undgå, at produktionen afbrydes i forbindelse med regionalisering, og således at konkurrenceforvridning samtidig begrænses mest muligt. For at tage hensyn til en medlemsstats særlige landbrugsmæssige forhold er det endvidere hensigtsmæssigt at fastsætte, at en medlemsstat kan anmode om en overgangsordning til gennemførelse af enkeltbetalingsordningen, samtidig med at de budgetlofter, der er fastsat for enkeltbetalingsordningen, fortsat overholdes. I tilfælde af alvorlig konkurrencefordrejning i overgangsperioden og for at sikre overholdelse af Fællesskabets internationale forpligtelser er det hensigtsmæssigt, at Kommissionen kan træffe de nødvendige foranstaltninger til at imødegå sådanne situationer.
- (34) I tilfælde af frivillig gennemførelse eller gennemførelse i en overgangsperiode er det af hensyn til landbrugernes berettigede forventninger hensigtsmæssigt at fastsætte en dato, inden hvilken medlemsstaterne skal træffe afgørelse om anvendelse af enkeltbetalingsordningen. For at sikre fortsættelsen af de nuværende ordninger bør der endvidere fastsættes nogle betingelser for ret til støtte, idet Kommissionen får beføjelse til at fastsætte gennemførelsesbestemmelserne.
- (35) For at produktionen af hård hvede kan bevare sin betydning i de traditionelle produktionsområder er det samtidig med en styrkelse af støtten til hård hvede, der opfylder visse minimumskvalitetskrav, hensigtsmæssigt i en overgangsperiode at nedsætte det nuværende særlige supplement for hård hvede i traditionelle områder og at afskaffe den særlige støtte i etablerede områder. Kun produktion af hård hvede, der er egnet til fremstilling af semulje- og pastaprodukter, bør være berettiget til denne støtte.
- (36) For at styrke de proteinrige afgrøders betydning og give et incitament til forøgelse af produktionen heraf bør der ydes en supplerende betaling til landbrugere, som producerer disse afgrøder. For at sikre en korrekt anvendelse af den nye ordning bør der fastlægges betingelser for støtteberettigelse. Der bør fastsættes et maksimalt garantiareal og anvendes proportionale nedsættelser, hvis dette overskrides.

⁽¹⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 16. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 651/2002 (EFT L 101 af 17.4.2002, s. 3).

- (37) For at produktionen af ris kan bevare sin betydning i de traditionelle produktionsområder bør der ydes en supplerende betaling til risproducenter. For at sikre en korrekt anvendelse af den nye ordning bør der fastlægges betingelser for støtteberettigelse. Der bør fastsættes nationale basisarealer og anvendes nedsættelser, hvis disse overskrides.
- (38) Der bør indføres nye støtteordninger for nødder for at undgå, at nøddeproduktionen eventuelt ophører i de traditionelle områder, med de deraf følgende negative virkninger for miljøet og landdistrikterne, herunder sociale og økonomiske virkninger. For at sikre en korrekt anvendelse af de nye ordninger bør der fastlægges betingelser for støtteberettigelse, herunder en minimumstæthed for træer og en minimumsstørrelse for arealet. For at imødekomme særlige behov bør medlemsstaterne kunne yde en tillægsstøtte.
- (39) For at undgå budgetoverskridelser bør der fastsættes et maksimalt garantiareal og anvendes proportionale nedsættelser, hvis dette overskrides, dog kun i de medlemsstater, der overskrider deres areal. For at sikre en afbalanceret anvendelse i hele Fællesskabet bør dette areal fordeles i forhold til medlemsstaternes nøddeproduktionsarealer. Medlemsstaterne bør være ansvarlige for fordelingen af arealerne på deres område. Arealer omfattet af forbedringsplaner bør ikke være berettigede til støtte under den nye ordning, før planen er udløbet.
- (40) For at udnytte de gode resultater af forbedringsplanerne ved udbudsgruppering kan medlemsstaterne gøre berettigelsen til fællesskabsstøtte og national støtte betinget af medlemskab af producentorganisationer. For at undgå afbrydelser må der sikres en gnidningsløs overgang til den nye ordning.
- (41) Der ydes i øjeblikket støtte til energiafgrøder i kraft af muligheden for at dyrke industriafgrøder på udtagne arealer. Energiafgrøder tegner sig for den største non-foodproduktion på udtagne arealer. Der bør indføres en særlig støtte til energiafgrøder med det formål at øge kuldioxidsubstitutionen. Der bør fastsættes et maksimalt garantiareal og anvendes proportionale nedsættelser, hvis dette overskrides. Ordningerne bør revideres efter en bestemt periode under hensyntagen til gennemførelsen af Fællesskabets biobrændselsinitiativ.
- (42) For at bevare stivelsesproduktionen i de traditionelle produktionsområder og anerkende kartoffelproduktionens rolle i den agronomiske cyklus bør der ydes en supplerende betaling til producenter af stivelseskartofler. For så vidt som systemet for betalinger til producenter af stivelseskartofler delvis skal medtages i enkeltbetalingsordningen bør Rådets forordning (EF) nr. 1868/94 af 27. juli 1994 om en kvoteordning for produktionen af kartoffelstivelse ⁽¹⁾ også ændres.
- (43) Medtagelsen af markafgrøder samt oksekød og får udvider enkeltbetalingsordningen til at omfatte præmier, som udbetales i regionerne i den yderste periferi og øerne i Det Ægæiske Hav, for at opnå en yderligere forenkling og undgå opretholdelse af en retlig og administrativ ramme for et begrænset antal landbrugere i disse områder. For at bevare den rolle, som visse produktionsformer spiller i disse regioner af Fællesskabet, er det dog hensigtsmæssigt at fastsætte, at medlemsstaterne kan beslutte, at de ikke behøver at medtage disse betalinger i enkeltbetalingsordningen. Den samme mulighed bør gælde for de supplerende betalinger i visse regioner i Sverige og Finland samt for frøstøtte. I disse tilfælde kræver videreførelsen af de nuværende ordninger, at der fastsættes visse betingelser for ret til støtte, idet Kommissionen får beføjelse til at fastsætte gennemførelsesbestemmelserne.
- (44) For at lette overgangen mellem de nuværende ordninger for betalinger for markafgrøder og husdyrpræmier og den nye enkeltbetalingsordning er det hensigtsmæssigt at fastsætte visse tilpasninger af de nuværende direkte betalinger i disse sektorer.
- (45) Landbruget på Azorerne er stærkt afhængigt af mælkeproduktion. Det er derfor tilrådeligt at videreføre og udvide foranstaltningerne i artikel 23 i Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira ⁽²⁾ og i en periode på i alt seks produktionsår fra 1999/2000 at fastsætte en undtagelse fra visse bestemmelser i den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter vedrørende begrænsning af produktionen for at tage hensyn til udviklingen af og vilkårene for den lokale produktion. Denne foranstaltning skulle i anvendelsesperioden gøre det muligt at fortsætte omstruktureringen af sektoren på Azorerne uden at forstyrre markedet for mejeriprodukter, og uden at afgiftsordningen i Portugal og EF derved påvirkes i betydelig grad.
- (46) Anvendelsen enkeltbetalingsordningen vil rent faktisk indebære, at programmet for omstilling fra markafgrøder til ekstensiv husdyrproduktion på jorder i Portugal, jf. forordning (EF) nr. 1017/94 ⁽³⁾, bliver overflødig. For-

⁽¹⁾ EFT L 197 af 30.7.1994, s. 4. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 962/2002 (EFT L 149 af 7.6.2002, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 26.

⁽³⁾ EFT L 112 af 3.5.1994, s. 2. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2582/2001 (EFT L 345 af 29.12.2001, s. 5).

ordning (EF) nr. 1017/94 bør derfor ophæves ved ikrafttrædelsen af enkeltbetalingsordningen.

- (47) Som følge af ovennævnte ændringer og nye bestemmelser bør Rådets forordning (EØF) nr. 3508/92, (EF) nr. 1577/96 af 30. juli 1996 om indførelse af en særlig støtte for visse bælglplanter ⁽¹⁾ og (EF) nr. 1251/1999 af 17. maj 1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder ⁽²⁾ ophæves. Forordning (EF) nr. 1259/1999 bør også ophæves, dog med undtagelse af nogle bestemmelser, der fastsætter særlige midlertidige og frivillige ordninger.
- (48) De særlige bestemmelser vedrørende direkte betalinger i Rådets forordning (EØF) nr. 2358/71 af 26. oktober 1971 om den fælles markedsordning for frø ⁽³⁾, nr. 2019/93 af 19. juli 1993 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de mindre øer i Det Ægæiske Hav ⁽⁴⁾, (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽⁵⁾, (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001 om særlige for-

anstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer ⁽⁶⁾, (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer ⁽⁷⁾ og (EF) nr. 2529/2001 af 19. december 2001 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød ⁽⁸⁾ har i realiteten mistet deres substans og bør derfor udgå.

- (49) På tidspunktet for denne forordnings ikrafttræden består Fællesskabet af femten medlemsstater. Da de nye medlemsstater i henhold til tiltrædelsestraktaten af 2003 tiltræder den 1. maj 2004, bør forordningen inden denne dato tilpasses efter procedurerne i nævnte tiltrædelsestraktat, således at den kan finde anvendelse på de nye medlemsstater.
- (50) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁹⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

Artikel 1

Anvendelsesområde

Denne forordning fastsætter:

- fælles regler for direkte betalinger under de af den fælles landbrugspolitik indkomststøtteordninger, der finansieres af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, undtagen støtteordningerne i forordning (EF) nr. 1257/1999
- en indkomststøtte til landbrugerne (i det følgende benævnt »enkeltbetalingsordningen«)
- støtteordninger for landbrugere, som producerer hård hvede, proteinafgrøder, ris, nødder, energiafgrøder, stivelseskartofler, mælk, frø, markafgrøder, fåre- og gedekød, oksekød og bælgsgød.

⁽¹⁾ EFT L 206 af 16.8.1996, s. 4. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 811/2000 (EFT L 100 af 20.4.2000, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1038/2001 (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 16).

⁽³⁾ EFT L 246 af 5.11.1971, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 154/2002 (EFT L 25 af 29.1.2002, s. 18).

⁽⁴⁾ EFT L 184 af 27.7.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 442/2002 (EFT L 68 af 12.3.2002, s. 4).

⁽⁵⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

Artikel 2

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) »landbruger« en fysisk eller juridisk person eller en sammenslutning af fysiske eller juridiske personer — uanset hvilken retlig status sammenslutningen og dens medlemmer har i henhold til national ret — hvis bedrift befinder sig på Fællesskabets område som omhandlet i traktatens artikel 299, og som udøver en landbrugsaktivitet
- b) »bedrift« alle de produktionsenheder, som landbrugeren driver, og som befinder sig på en og samme medlemsstats område
- c) »landbrugsaktivitet« produktion, avl eller dyrkning af landbrugsprodukter, herunder høst, malkning, opdræt af husdyr og hold af husdyr til landbrugsformål, eller bevarelse af jorden i god landbrugs- og miljømæssig stand som fastlagt i henhold til artikel 5

⁽⁶⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11.

⁽⁷⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 45. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1922/2002 (EFT L 293 af 29.10.2002, s. 11).

⁽⁸⁾ EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3.

⁽⁹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- d) »direkte betaling« en betaling ydet direkte til landbrugerne under en af de i bilag I anførte indkomststøtteordninger
- e) »betalinger i et givet kalenderår« eller »betalinger i referencerperioden« betalinger, der er eller vil blive ydet for det
- f) »landbrugsprodukter« de produkter som er anført på listen i bilag I til traktaten, herunder bomuld, men med undtagelse af fiskevarer.

AFSNIT II

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

KAPITEL 1

KRYDSOVERENSSTEMMELSE

Artikel 3

Hovedkrav

1. Den landbruger, der modtager direkte betalinger, skal overholde de lovgivningsbestemte forvaltningskrav, der er omhandlet i bilag III, efter den tidsplan, der er fastsat i dette bilag, og betingelserne for god landbrugs- og miljømæssig stand som fastlagt i henhold til artikel 5.

2. Den kompetente nationale myndighed sørger for, at landbrugeren får en liste over de lovgivningsbestemte forvaltningskrav og de betingelser for god landbrugs- og miljømæssig stand, der skal overholdes.

Artikel 4

Lovgivningsbestemte forvaltningskrav

1. De i bilag III omhandlede lovgivningsbestemte forvaltningskrav fastlægges ved fællesskabslovgivning på følgende områder:

- folkesundhed, dyresundhed og plantesundhed
- miljø
- dyrevelfærd.

2. I forbindelse med denne forordning anvendes de i bilag III anførte retsakter med de til enhver tid vedtagne ændringer deraf og for så vidt angår direktiver, således som de er gennemført i medlemsstaterne.

Artikel 5

Betingelser for god landbrugs- og miljømæssig stand

1. Medlemsstaterne sikrer, at alle landbrugsarealer, især arealer, der ikke længere anvendes til produktionsformål, bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand. Medlemsstaterne fastlægger på nationalt eller regionalt plan minimumskrav for god landbrugs- og miljømæssig stand på grundlag af de rammer, der er opstillet i bilag IV, idet der tages hensyn til de pågæl-

dende områders særlige karakteristika, herunder jordbunds- og klimaforhold, eksisterende landbrugssystemer, arealanvendelse, vekseldrift, landbrugspraksis og landbrugsstrukturer. Dette berører ikke de standarder for god landbrugspraksis, der anvendes i forbindelse med Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999, og foranstaltninger vedrørende miljøvenligt landbrug, der anvendes over referenceniveaue for god landbrugspraksis.

2. Medlemsstaterne sikrer, at arealer, der var permanente græsarealer på datoen for ansøgningerne om arealstøtte for 2003, forbliver permanente græsarealer.

En medlemsstat kan imidlertid under behørigt begrundede omstændigheder fravige første afsnit, hvis den træffer forholdsregler til at hindre en betydelig nedgang i de samlede permanente græsarealer.

Første afsnit gælder ikke for permanente græsarealer, der skal tilplantes med skov, hvis skovrejsningen er forenelig med miljøet, og med udelukkelse af beplantning med juletræer og hurtigtvoksende arter i kort omdrift.

Artikel 6

Betalingsnedsættelse eller -udelukkelse

1. Såfremt de lovgivningsbestemte forvaltningskrav eller betingelserne for god landbrugs- og miljømæssig stand ikke overholdes som følge af en handling eller undladelse, der direkte kan tilskrives den enkelte landbruger, nedsættes eller annulleres de samlede direkte betalinger, der skal ydes i det kalenderår, hvor den manglende overholdelse finder sted, efter anvendelse af artikel 10 og 11, i overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne fastsat i henhold til artikel 7.

2. Den i stk. 1 omhandlede nedsættelse eller udelukkelse anvendes kun, hvis den manglende overholdelse vedrører:

- a) en landbrugsaktivitet, eller
- b) et landbrugsareal tilhørende bedriften, herunder parceller omfattet af udtagning.

Artikel 7

— 5 % i 2007

Gennemførelsesbestemmelser for nedsættelse eller udelukkelse

— 5 % i 2008

1. Gennemførelsesbestemmelserne for de i artikel 6 omhandlede nedsættelser og udelukkelse fastsættes efter proceduren i artikel 144, stk. 2. Der tages i den forbindelse hensyn til, hvor alvorlig, omfattende, varig og hyppig den konstaterede manglende overholdelse er, og til kriterierne i stk. 2, 3 og 4 i nærværende artikel.

— 5 % i 2009

— 5 % i 2010

— 5 % i 2011

2. I tilfælde af uagtsomhed kan nedsættelsesprocenten ikke overstige 5 % og for gentagen manglende overholdelse 15 %.

— 5 % i 2012.

3. I tilfælde af forsætlig manglende overholdelse kan nedsættelsesprocenten i princippet ikke være mindre end 20 %, og den kan gå helt op til fuldstændig udelukkelse fra en eller flere støtteordninger og gælde i et eller flere kalenderår.

2. De beløb, der følger af anvendelsen af de i stk. 1 fastsatte nedsættelser efter fradrag af de samlede beløb omhandlet i bilag II, stilles til rådighed som yderligere fællesskabsstøtte til foranstaltninger inden for programmeringen af landdistriktsudviklingen finansieret under EUGFL, Garantisektionen, i henhold til forordning (EF) nr. 1257/1999.

4. I et enkelt kalenderår kan de samlede nedsættelser og udelukkelse dog ikke overstige det samlede beløb omhandlet i artikel 6, stk. 1.

3. Et beløb svarende til et procentpoint tildeles den medlemsstat, hvor de tilsvarende beløb er fremkommet. De resterende beløb fordeles mellem de pågældende medlemsstater efter proceduren i artikel 144, stk. 2, på grundlag af følgende kriterier:

Artikel 8

Revision

Kommissionen forelægger senest den 31. december 2007 en rapport om anvendelsen af krydsoverensstemmelsesordningen, om nødvendigt ledsaget af passende forslag især henblik på bl.a. at ændre listen over lovgivningsbestemte forvaltningskrav i bilag III.

— landbrugsareal

— landbrugsbeskæftigelse

— bruttonationalprodukt (BNP) pr. indbygger i købekraft.

Artikel 9

Beløb fremkommet som følge af krydsoverensstemmelse

Det beløb, der fremkommer som følge af anvendelsen af dette kapitel, krediteres EUGFL, Garantisektionen. Medlemsstaterne kan tilbageholde 25 % af disse beløb.

En medlemsstat skal dog modtage mindst 80 % af de samlede beløb, som gradueringen har medført i denne medlemsstat.

KAPITEL 2

GRADUERING OG FINANSIEL DISCIPLIN

Artikel 10

Graduering

1. Alle direkte betalinger, der i et givet kalenderår skal foretages til en landbruger i en given medlemsstat, nedsættes for hvert år indtil 2012 med følgende procenter:

— 3 % i 2005

— 4 % i 2006

4. Hvis produktionen af rug i en medlemsstat gennemsnitligt udgjorde over 5 % af dens samlede kornproduktion i perioden 2000-2002, og dens andel af Fællesskabets samlede rugproduktion udgjorde over 50 % i samme periode, skal mindst 90 % af de beløb, som gradueringen har medført i den pågældende medlemsstat, uanset andet afsnit i stk. 3, omfordeles til denne medlemsstat i perioden til og med 2013.

Uden af det berører den mulighed, som er fastsat i artikel 69, skal mindst 10 % af det beløb, der er tildelt den pågældende medlemsstat, i sådanne tilfælde være til rådighed for foranstaltninger som omhandlet i stk. 2 i rugproducerende regioner.

I dette stykke forstås ved »korn« korn som omhandlet i bilag IX.

5. Stk. 1 finder ikke anvendelse på direkte betalinger, som ydes til landbrugere i de franske oversøiske departementer, på Azorerne og Madeira, på De Kanariske Øer og på øerne i Det Ægæiske Hav.

*Artikel 11***Finansiell disciplin**

1. For at sikre, at de beløb til finansiering af den fælles landbrugspolitik, som på nuværende tidspunkt henhører under udgiftsområde 1a (markedsforanstaltninger og direkte støtte), ligger under de årlige lofter i afgørelsen truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 18. november 2002, vedrørende konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 24.-25. oktober 2002, skal der fra 2007-budgettet fastsættes en tilpasning af de direkte betalinger, når prognoserne viser, at de beløb, der er afsat under udgiftsområde 1a, med en margen på 300 mio. EUR under de afsatte beløb og inden anvendelsen af den graduering, der er omhandlet i artikel 10, stk. 2, vil blive overskredet i et givet budgetår. Dette foregriber ikke de finansielle overslag for 2007-2013.

2. Efter et forslag fra Kommissionen, som senest forelægges den 31. marts i det kalenderår, for hvilke de i stk. 1 omhandlede tilpasninger finder anvendelse, fastsætter Rådet disse tilpasninger senest den 30. juni i samme kalenderår.

*Artikel 12***Tillægsstøtte**

1. Der ydes en tillægsstøtte til de landbrugere, der modtager direkte betalinger i henhold til denne forordning.

Tillægsstøtten skal svare til det beløb, der fremkommer ved anvendelse af nedsættelsesprocenterne for det pågældende kalenderår i henhold til artikel 10 på de første 5 000 EUR eller mindre i direkte betalinger.

2. De samlede tillægsstøttebeløb, der kan ydes i en medlemsstat i et kalenderår, kan ikke overstige de i bilag II anførte lofter. Medlemsstaterne foretager om nødvendigt en lineær procenttilpasning af tillægsstøtten for at sikre overholdelse af lofterne i bilag II.

3. De i artikel 10 omhandlede nedsættelser anvendes ikke for tillægsstøtten.

4. Fra 2007-budgettet skal Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2, tage lofterne i bilag II op til revision for at tage hensyn til strukturændringer på bedrifterne.

KAPITEL 3

BEDRIFTSRÅDGIVNINGSSYSTEM*Artikel 13***Bedriftsrådgivningssystem**

1. Inden den 1. januar 2007 opretter medlemsstaterne et system for rådgivning af landbrugerne om areal- og bedriftsfor-

valtning (i det følgende benævnt »bedriftsrådgivningssystem«), der iværksættes af en eller flere udpegede myndigheder eller af private organer.

2. Rådgivningsarbejdet skal mindst omfatte de lovgivningsbestemte forvaltningskrav og betingelserne for god landbrugs- og miljømæssig stand omhandlet i kapitel 1.

*Artikel 14***Betingelser**

1. Landbrugere kan deltage i bedriftsrådgivningssystemet på frivillig basis.

2. Medlemsstaterne prioriterer landbrugere, der modtager mere end 15 000 EUR i direkte betalinger pr. år.

*Artikel 15***De godkendte private organer og udpegede myndigheders forpligtelser**

Uden at det berører den nationale lovgivning om aktindsigt, sikrer medlemsstaterne, at private organer og udpegede myndigheder som omhandlet i artikel 13 ikke videregiver personlige eller individuelle oplysninger og data, de bliver bekendt med under deres rådgivningsarbejde, til andre end den landbruger, der driver den pågældende bedrift, medmindre det drejer sig om uregelmæssigheder eller overtrædelser, de konstaterer under deres arbejde, og som efter fællesskabslovgivningen eller den nationale lovgivning er omfattet af en forpligtelse til at underrette en offentlig myndighed, særlig i tilfælde af strafferetlige overtrædelser.

*Artikel 16***Revision**

Kommissionen forelægger senest den 31. december 2010 en rapport om anvendelsen af bedriftsrådgivningssystemet, om nødvendigt ledsaget af passende forslag med henblik på at gøre det obligatorisk.

KAPITEL 4

INTEGRERET FORVALTNINGS- OG KONTROLSYSTEM*Artikel 17***Anvendelsesområde**

Hver medlemsstat opretter et integreret forvaltnings- og kontrolsystem, i det følgende benævnt »det integrerede system«.

Det integrerede system anvendes for de støtteordninger, der er omhandlet i afsnit III og IV i denne forordning og artikel 2a i forordning (EF) nr. 1259/1999.

Det anvendes også i det fornødne omfang for forvaltningen og kontrollen af de regler, der er fastsat i kapitel 1, 2 og 3.

Artikel 18

Det integrerede systems elementer

1. Det integrerede system omfatter følgende elementer:
 - a) en elektronisk database
 - b) et system til identificering af landbrugspareller
 - c) et system til identificering og registrering af betalingsrettigheder som omhandlet i artikel 21
 - d) støtteansøgninger
 - e) et integreret kontrolsystem
 - f) et enkeltssystem til registrering af identiteten af hver landbruger, der indgiver en støtteansøgning.
2. Ved anvendelse af artikel 67, 68, 69, 70 og 71 skal det integrerede system omfatte et system til identifikation og registrering af dyr, som er oprettet i overensstemmelse med direktiv 92/102/EØF ⁽¹⁾ og forordning (EF) nr. 1760/2000 ⁽²⁾.

Artikel 19

Elektronisk database

1. I den elektroniske database registreres for hver landbrugsbedrift oplysningerne fra støtteansøgningerne.

Databasen skal bl.a. muliggøre, at der straks hos medlemsstatens kompetente myndighed kan foretages direkte søgning på oplysningerne for kalender- og/eller produktionsårene fra 2000.
2. Medlemsstaterne kan oprette decentrale databaser, forudsat at baserne og de administrative procedurer for registrering af og adgang til dataene udformes ensartet i hele medlemsstaten og er indbyrdes kompatible, så der kan foretages krydskontrol.

Artikel 20

System til identificering af landbrugspareller

Systemet til identificering af landbrugspareller oprettes på grundlag af kort eller matrikeldokumenter eller andre kartogra-

fiske referencer. Der anvendes elektroniske geografiske informationssystemteknikker, herunder fortrinsvis luft- eller rumortobilleder, med en ensartet standard, der sikrer en nøjagtighed, som mindst svarer til kartografi i skalaen 1:10 000.

Artikel 21

System til identificering og registrering af betalingsrettigheder

1. Systemet til identificering og registrering af betalingsrettigheder oprettes således, at efterprøvning af rettigheder og krydskontrol med støtteansøgningerne og systemet til identificering af landbrugspareller er mulig.
2. Systemet skal muliggøre, at der straks hos medlemsstatens kompetente myndighed kan foretages direkte søgning på oplysningerne for mindst de seneste tre på hinanden følgende kalenderår og/eller produktionsår.

Artikel 22

Støtteansøgninger

1. For de direkte betalinger omfattet af det integrerede system indgiver landbrugeren hvert år en ansøgning, der skal indeholde følgende oplysninger, for så vidt som de er relevante:
 - alle bedriftens landbrugspareller
 - betalingsrettighedernes antal og beløb
 - andre oplysninger fastsat i denne forordning eller af den pågældende medlemsstat.
2. Medlemsstaten kan beslutte, at støtteansøgningen kun skal omfatte de ændringer, der er indtrådt siden indgivelsen af støtteansøgningen for det foregående år. Medlemsstaten udsender fortrykte skemaer baseret på arealerne fastlagt det foregående år og leverer grafisk materiale, der angiver de pågældende arealers beliggenhed.
3. Medlemsstaten kan beslutte, at der indgives en enkelt støtteansøgning for alle eller flere af de støtteordninger, der er anført i bilag I, eller andre støtteordninger.

Artikel 23

Efterprøvning af støtteberettigelsesbetingelser

1. Medlemsstaterne foretager en administrativ kontrol af støtteansøgningerne, herunder en efterprøvning af det støtteberettigede areal og de tilsvarende betalingsrettigheder.

⁽¹⁾ EFT L 355 af 15.12.1992, s. 32. Ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

⁽²⁾ EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.

2. Den administrative kontrol suppleres med et system for kontrol på stedet for at efterprøve støtteberettigelsen. Til dette formål opstiller medlemsstaterne en stikprøveplan for landbrugsbedrifterne.

Medlemsstaterne kan anvende telemålingsteknikker til udførelse af kontrollen på stedet af landbrugsparcerne.

3. Medlemsstaterne udpeger en myndighed, der er ansvarlig for at koordinere kontrollen i henhold til dette kapitel.

Såfremt medlemsstaterne delegerer dele af det arbejde, der skal udføres i medfør af dette kapitel, til specialiserede organer eller virksomheder, skal den udpegede myndighed fortsat styre arbejdet og bære ansvaret for det.

Artikel 24

Nedsættelser og udelukkelse

1. Såfremt det konstateres, at landbrugeren ikke opfylder betingelserne for at være berettiget til støtten som omhandlet i denne forordning eller artikel 2a i forordning (EF) nr. 1259/1999, anvendes der helt eller delvis nedsættelser eller udelukkelse, som fastsættes efter proceduren i artikel 144, stk. 2, i nærværende forordning, for den betaling, der er ydet eller skal ydes, og for hvilken støtteberettigelsesbetingelserne ikke er opfyldt, hvilket i øvrigt ikke berører nedsættelser og udelukkelse omhandlet i denne forordnings artikel 6.

2. Nedsættelsesprocenten gradueres efter, hvor alvorlig, omfattende, varig og hyppig den konstaterede manglende overholdelse er, og kan gå helt op til fuldstændig udelukkelse fra en eller flere støtteordninger i et eller flere kalenderår.

Artikel 25

Kontrol af krydsoverensstemmelse

1. Medlemsstaterne foretager kontrol på stedet for at efterprøve, om landbrugeren overholder forpligtelserne omhandlet i kapitel 1.

2. Medlemsstaterne kan anvende deres eksisterende forvaltnings- og kontrolsystemer til at sikre overholdelsen af de lovgivningsbestemte forvaltningskrav og betingelserne for god landbrugs- og miljømæssig stand omhandlet i kapitel 1.

Disse systemer, herunder særlig systemet til identificering og registrering af dyr oprettet i overensstemmelse med direktiv 92/102/EØF og forordning (EF) nr. 1760/2000, skal være forenelige, jf. artikel 26 i nærværende forordning, med det integrerede system.

Artikel 26

Forenelighed

Med henblik på anvendelsen af de i bilag V anførte støtteordninger sikrer medlemsstaterne, at de herfor gældende forvaltnings- og kontrolprocedurer er forenelige med det integrerede system på følgende punkter:

- a) den elektroniske database
- b) systemerne til identificering af landbrugsparcer
- c) administrativ kontrol.

Disse systemer skal følgelig være indrettet til uden problemer eller konflikter at tillade, at de fungerer sammen, eller at der udveksles data mellem dem.

Med henblik på anvendelsen af andre fællesskabs- eller nationale støtteordninger end de i bilag V anførte kan medlemsstaterne i deres forvaltnings- og kontrolprocedurer indbygge en eller flere af det integrerede systems komponenter.

Artikel 27

Information og kontrol

1. Kommissionen holdes regelmæssigt informeret om anvendelsen af det integrerede system.

Den tilrettelægger udvekslinger af synspunkter med medlemsstaterne herom.

2. Efter rettidig underretning af de pågældende kompetente myndigheder kan dertil bemyndigede repræsentanter udpeget af Kommissionen:

- foretage enhver undersøgelse eller kontrol af de foranstaltninger, der er truffet til oprettelse og implementering af det integrerede system
- foretage kontrol hos de i artikel 23, stk. 3, omhandlede specialiserede organer og virksomheder.

Repræsentanter for den pågældende medlemsstat kan deltage i disse kontrolforanstaltninger. Ovennævnte kontrolbeføjelser berører ikke anvendelsen af nationale bestemmelser, hvorefter visse handlinger kun kan udføres af embedsmænd, der er særligt udpeget efter den nationale lovgivning. De af Kommissionen udpegede bemyndigede repræsentanter deltager navnlig ikke i besøg i hjemmet hos eller officielle forhør af mistænkte efter medlemsstatens nationale lovgivning. De har dog adgang til de således opnåede oplysninger.

3. Uden at dette i øvrigt indskrænker medlemsstaternes ansvar for det integrerede systems iværksættelse og anvendelse, kan Kommissionen henvende sig til personer eller organer, der er specialiserede på området, for at fremme oprettelsen, overvågningen og udnyttelsen af det integrerede system, især for at yde teknisk rådgivning til de kompetente myndigheder i medlemsstaterne på disse myndigheders anmodning.

KAPITEL 5

ANDRE ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 28

Betaling

1. Hvor intet andet er bestemt i denne forordning, foretages betalingerne under de i bilag I anførte støtteordninger med det fulde beløb til modtagerne.

2. Betalingerne foretages én gang årligt i perioden fra 1. december til 30. juni i det følgende kalenderår.

Imidlertid skal den i artikel 12 omhandlede tillægsstøtte udbetales inden den 30. september i det kalenderår, der følger efter det pågældende kalenderår.

3. Uanset stk. 2 og efter proceduren i artikel 144, stk. 2, kan Kommissionen

- a) forlænge udbetalingsperioden for de betalinger, der er omhandlet i artikel 5, stk. 1, i Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer ⁽¹⁾
- b) muliggøre udbetaling af forskud
- c) bemyndige medlemsstaterne til afhængigt af budgetsituationen inden den 1. december at udbetale forskud i regioner, hvor landbrugerne på grund af usædvanlige forhold har alvorlige økonomiske vanskeligheder,

— på indtil 50 % af betalingerne

eller

— på indtil 80 % af betalingerne, hvis udbetaling af forskud allerede er muligjort.

Artikel 29

Betalingsbegrænsning

Uden at det berører eventuelle særlige bestemmelser i de enkelte støtteordninger, foretages der ingen betaling til modtagere, om hvem det konstateres, at de kunstigt har skabt betingelser for modtagelse af sådanne betalinger for at få en fordel i strid med den pågældende støtteordnings mål.

Artikel 30

Revision

Støtteordningerne anført i bilag I anvendes under hensyntagen til den revision, der til enhver tid kan foretages på baggrund af markedsudviklingen og budgetsituationen.

Artikel 31

Evaluering

For at måle deres effektivitet underkastes betalingerne under de i bilag I anførte støtteordninger en evaluering med henblik på vurdering af deres effekt i forhold til målene og analyse af deres virkninger for de relevante markeder.

Artikel 32

Interventioner under forordning (EF) nr. 1258/1999

De i bilag I anførte støtteordninger betragtes som en intervention som omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra b), og artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1258/1999.

⁽¹⁾ EFT L 172 af 30.9.1966, s. 3025. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1513/2001 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 4).

AFSNIT III

ENKELTBETALINGSORDNING

KAPITEL 1

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 33

Støtteberettigelse

1. Landbrugerne har adgang til enkeltbetalingsordningen, hvis de

- a) har opnået en betaling i den i artikel 38 omhandlede referenceperiode under mindst én af de i bilag VI anførte støtteordninger, eller
- b) har fået overdraget hele eller en del af bedriften ved arv eller forskud på arv fra en landbruger, der opfyldte betingelserne i litra a), eller
- c) har opnået en betalingsrettighed fra den nationale reserve eller ved overdragelse.

2. Hvis en landbruger, der har opnået en direkte betaling i referenceperioden, ændrer sin retlige status eller benævnelse inden for denne periode eller senest den 31. december i året forud for det år, hvor enkeltbetalingsordningen anvendes, skal han have adgang til enkeltbetalingsordningen på samme vilkår som den landbruger, der oprindeligt drev bedriften.

3. Hvis der sker bedriftssammenlægninger inden for referen-ceperioden eller senest den 31. december i året forud for det år, hvor enkeltbetalingsordningen anvendes, skal den landbruger, der driver den nye bedrift, have adgang til enkeltbetalingsordningen på samme vilkår som de landbrugere, der drev de oprindelige bedrifter.

Hvis der sker opdelinger af bedrifter inden for referenceperi-oden eller senest den 31. december i året forud for det år, hvor enkeltbetalingsordningen anvendes, skal de landbrugere, der driver bedrifterne, have pro rata adgang til enkeltbetalingsordningen på samme vilkår som den landbruger, der drev den oprindelige bedrift.

Artikel 34

Ansøgning

1. I det første år, hvor enkeltbetalingsordningen anvendes, sender medlemsstatens kompetente myndighed de i artikel 33, stk. 1, litra a), omhandlede landbrugere et ansøgningsskema med angivelse af:

a) det i kapitel 2 omhandlede beløb (i det følgende benævnt »referencebeløbet«)

b) det i artikel 43 omhandlede antal hektar

c) antallet og værdien af betalingsrettigheder pr. hektar som defineret i kapitel 3.

2. Landbrugerne ansøger om at blive omfattet af enkeltbeta-lingsordningen inden en dato, som fastsættes af medlemsstater-ne, dog senest den 15. maj.

Kommissionen kan dog efter fremgangsmåden i artikel 144, stk. 2, tillade, at datoen den 15. maj udsættes i visse områder, hvor ekstraordinære klimaforhold bevirker, at de normale datoer ikke kan anvendes.

3. Med undtagelse af force majeure og usædvanlige omstæn-digheder i henhold til artikel 40, stk. 4, tildeles de landbrugere, der er omhandlet i artikel 33, stk. 1, litra a) og b), og andre landbrugere, som opnår betalingsrettigheder fra den nationale reserve, ikke nogen rettigheder, hvis de ikke ansøger om at blive omfattet af enkeltbetalingsordningen senest den 15. maj i det første år, hvor enkeltbetalingsordningen anvendes.

De beløb, der svarer til ikke-tildelte rettigheder, overgår til den i artikel 42 omhandlede nationale reserve og kan omfordeles fra en dato, der fastsættes af medlemsstaten, dog senest den 15. august i det første år, hvor enkeltbetalingsordningen anvendes.

Artikel 35

Dobbeltkrav

Det areal svarende til antallet af støtteberettigede hektar, jf. definitionen i artikel 44, stk. 2, som der indgives en enkeltbeta-lingsansøgning for, kan være omfattet af en ansøgning om enhver anden direkte betaling samt om enhver anden form for støtte, der ikke er omfattet af denne forordning, medmindre der træffes anden afgørelse.

Artikel 36

Betaling

1. Støtten under enkeltbetalingsordningen udbetales for betalingsrettigheder som defineret i kapitel 3 med et tilsvarende antal støtteberettigede hektar som defineret i artikel 44, stk. 2.

2. Medlemsstaterne kan beslutte at kombinere betalingerne under enkeltbetalingsordningen med betalinger under andre støtteordninger.

KAPITEL 2

FASTLÆGGELSE AF BELØBET

Artikel 37

Beregning af referencebeløbet

1. Referencebeløbet er et treårigt gennemsnit af det samlede beløb af de betalinger, landbrugeren har modtaget under de i bilag VI anførte støtteordninger, beregnet og tilpasset ifølge bilag VII, i hvert kalenderår i den i artikel 38 omhandlede referenceperiode.

2. Hvis en landbruger har indledt en landbrugsaktivitet inden for referenceperioden, baseres gennemsnittet, uanset stk. 1, på de betalinger, han modtog i det eller de kalenderår, i hvilke han udøvede landbrugsaktiviteten.

Artikel 38

Referenceperiode

Referenceperioden omfatter kalenderårene 2000, 2001 og 2002.

Artikel 39

Anvendelse af graduering og krydsoverensstemmelse som omhandlet i forordning (EF) nr. 1259/1999

Ved anvendelse af artikel 3 og 4 i forordning (EF) nr. 1259/1999 i referenceperioden er de i bilag VII omhandlede beløb dem, der ville være blevet ydet inden anvendelsen af nævnte artikler.

Artikel 40

Nødsituationer

1. Uanset artikel 37 har en landbruger, hvis produktion i referenceperioden har været ugunstigt ramt af force majeure-forhold eller usædvanlige omstændigheder, der er indtrådt før eller i referenceperioden, ret til at anmode om, at referencebeløbet beregnes på basis af det eller de kalenderår i referenceperioden, hvor force majeure-forholdene eller de usædvanlige omstændigheder ikke gjorde sig gældende.

2. Hvis force majeure-forholdene eller usædvanlige omstændigheder har gjort sig gældende i hele referenceperioden, beregner medlemsstaten referencebeløbet på grundlag af perioden 1997-1999. Stk. 1 finder i så fald tilsvarende anvendelse.

3. Tilfælde af force majeure-forhold eller usædvanlige omstændigheder, med tilfredsstillende relevante beviser for den kompetente myndighed, indberettes skriftligt af den pågældende landbruger til myndigheden inden for den frist, som hver enkelt medlemsstat fastsætter.

4. Den kompetente myndighed anerkender force majeure-forhold eller usædvanlige omstændigheder i f.eks. følgende tilfælde:

- a) landbrugeren afgår ved døden
- b) landbrugeren langvarige uarbejdsdygtighed
- c) der indtræffer en alvorlig naturkatastrofe, der i væsentlig grad berører bedriftens landbrugsareal
- d) ødelæggelse af stalde på bedriften ved ulykkestilfælde
- e) en epizooti berører hele landbrugeren besætning eller del af denne.

5. Stk. 1, 2 og 3 finder tilsvarende anvendelse på landbrugere, der i referenceperioden var omfattet af forpligtelser til miljøvenligt landbrug, jf. forordning (EØF) nr. 2078/92 ⁽¹⁾ og (EF) nr. 1257/1999.

Hvis forpligtelserne omfattede både referenceperioden og den i stk. 2 omhandlede periode, fastlægger medlemsstaterne efter objektive kriterier og således, at der sikres ligebehandling af landbrugerne, og markeds- og konkurrenceforvridning undgås, et referencebeløb i overensstemmelse med de nærmere vilkår, der fastlægges af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

Artikel 41

Loft

1. Summen af referencebeløbene må for hver medlemsstat ikke overstige det nationale loft fastsat i bilag VIII.

2. Den enkelte medlemsstat foretager om nødvendigt en lineær procentvis nedsættelse af referencebeløbene for at sikre, at dens loft overholdes.

⁽¹⁾ EFT L 215 af 30.7.1992, s. 85. Ophævet ved forordning (EF) nr. 1257/1999 (EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80).

*Artikel 42***National reserve**

1. Medlemsstaterne foretager efter en eventuel nedsættelse i henhold til artikel 41, stk. 2, en lineær procentvis nedsættelse af referencebeløbene for at oprette en national reserve. Denne nedsættelse kan højst udgøre 3 %.

2. Den nationale reserve omfatter desuden forskellen mellem loftet fastsat i bilag VIII og summen af de referencebeløb, der skal ydes til landbrugerne under enkeltbetalingsordningen inden den i stk. 1, andet punktum, omhandlede nedsættelse.

3. Medlemsstaterne kan anvende den nationale reserve til en prioriteret tildeling af referencebeløb til landbrugere, der indleder deres landbrugsaktivitet efter den 31. december 2002 eller i 2002 men uden at modtage direkte betalinger det år, efter objektive kriterier og således, at der sikres ligebehandling af landbrugerne, og markeds- og konkurrenceforvridning undgås.

4. På vilkår, der fastlægges af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2, anvender medlemsstaterne den nationale reserve til fastlæggelse af referencebeløb for landbrugere, der befinder sig i en særlig situation, efter objektive kriterier og således, at der sikres ligebehandling af landbrugerne, og markeds- og konkurrenceforvridning undgås.

5. Medlemsstaterne kan anvende den nationale reserve til efter objektive kriterier og således, at der sikres ligebehandling af landbrugerne, og markeds- og konkurrenceforvridning undgås, at fastlægge referencebeløb for landbrugere i områder, der er omfattet af omstrukturerings- og/eller udviklingsprogrammer vedrørende en eller anden form for offentlig intervention, for at undgå, at landbrugsarealer ikke længere bliver dyrket, og/eller for at kompensere for særlige ulemper for landbrugerne i disse områder.

6. Ved anvendelsen af stk. 3, 4 og 5 kan medlemsstaterne øge værdien pr. enhed, inden for rammerne af det regionale gennemsnit af værdien af rettighederne, og/eller øge antallet af rettigheder, der tildeles landbrugerne.

7. Medlemsstaterne foretager lineære nedsættelser af rettighederne, hvis deres nationale reserve ikke giver tilstrækkelig dækning af de tilfælde, der er omhandlet i stk. 3 og 4.

8. Bortset fra overdragelse ved arv eller forskud på arv og uanset artikel 46 kan rettigheder, der er fastlagt ved anvendelse af den nationale reserve, ikke overdrages i en periode på fem år, der løber fra tildelingen af disse rettigheder.

Uanset artikel 45, stk. 1, overføres rettigheder, der ikke er blevet udnyttet inden for hvert år i femårsperioden, straks til den nationale reserve.

9. Ved salg eller forpagtning i mindst seks år af bedriften eller en del af denne eller præmierettigheder inden for referenceperioden eller senest den 29. september 2003 kan en del af de rettigheder, der tilkommer sælgeren eller bortforpagteren, uanset artikel 33 og 43, overføres til den nationale reserve på vilkår, der fastlægges af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

KAPITEL 3

BETALINGSRETTIGHEDER

Afdeling 1

Arealbaserede betalingsrettigheder

Artikel 43

Fastlæggelse af betalingsrettigheder

1. Uden at det berører artikel 48 modtager en landbruger en betalingsrettighed pr. hektar, der beregnes ved at dividere referencebeløbet med et treårigt gennemsnit af det samlede antal hektar, der i referenceperioden har givet ret til de i bilag VI anførte direkte betalinger.

Det samlede antal betalingsrettigheder skal svare til ovennævnte gennemsnitlige antal hektar.

I det tilfælde, der er omhandlet i artikel 37, stk. 2, skal det samlede antal betalingsrettigheder svare til det gennemsnitlige antal hektar i den periode, der er lagt til grund for fastlæggelsen af referencebeløbene, og artikel 42, stk. 6, finder anvendelse for disse betalingsrettigheder.

2. Det i stk. 1 omhandlede antal hektar omfatter desuden:

- a) for den i bilag VII anførte støtte til kartoffelstivelse, tørret foder og frø, antallet af hektar, for hvilke der er modtaget støtte for produktionen i referenceperioden, som beregnet i bilag VII, punkt B, D og F
- b) hele foderarealet i referenceperioden.

3. Ved anvendelsen af stk. 2, litra b), forstås ved »foderareal« det areal på bedriften, der i hele kalenderåret i overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2419/2001 ⁽¹⁾ var til rådighed til opdræt af dyr, herunder arealer, der udnyttes i fællesskab, og arealer, hvor der dyrkes blandede afgrøder. Foderarealet omfatter ikke:

- bygninger, skove, damme og veje
 - arealer anvendt til andre afgrøder, der er berettigede til fællesskabsstøtte, eller til permanente afgrøder eller gartneri-afgrøder
 - arealer, der er omfattet af støtteordningen for landbrugere, der producerer visse markafgrøder, anvendes i forbindelse med støtteordningen for tørret foder eller er omfattet af en national ordning eller en fællesskabsordning for udtagning af landbrugsarealer.
4. Betalingsrettighederne pr. hektar ændres ikke, medmindre andet bestemmes.

Artikel 44

Anvendelse af betalingsrettigheder

1. Enhver betalingsrettighed ledsaget af en støtteberettiget hektar giver ret til betaling af det ved betalingsrettigheden fastsatte beløb.
2. Ved »støtteberettiget hektar« forstås ethvert landbrugsareal på bedriften, der er udlagt som agerjord og permanente græsarealer, undtagen arealer med permanente afgrøder eller skov, eller som anvendes til ikke-landbrugsaktiviteter.
3. Landbrugeren afgiver en erklæring vedrørende de parceller, der svarer til den støtteberettigede hektar, som ledsager en betalingsrettighed. Medmindre der er tale om force majeure eller usædvanlige omstændigheder, skal disse parceller være til landbrugeren til rådighed i en periode på mindst 10 måneder, som løber fra en dato, der fastsættes af medlemsstaterne, dog tidligst fra den 1. september i det kalenderår, der går forud for det år, hvor der er indgivet ansøgning om deltagelse i enkeltbetalingsordningen.
4. Medlemsstater kan under behørigt begrundede omstændigheder bemyndige landbrugeren til at ændre sin erklæring, såfremt han overholder antallet af hektar svarende til sine beta-

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2419/2001 af 11. december 2001 om gennemførelsesbestemmelser for det integrerede system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger, der indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 3508/92 (EFT L 327 af 12.12.2001, s. 11). Ændret ved forordning (EF) nr. 2550/2001 (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 105).

lingsrettigheder og betingelserne for ydelse af enkeltbetaling for det pågældende areal.

Artikel 45

Uudnyttede betalingsrettigheder

1. Enhver betalingsrettighed, der ikke er udnyttet i en periode på tre år, overføres til den nationale reserve.
2. Uudnyttede betalingsrettigheder overføres dog ikke til den nationale reserve i tilfælde af force majeure-forhold og usædvanlige omstændigheder som omhandlet i artikel 40, stk. 4.

Artikel 46

Overdragelse af betalingsrettigheder

1. Bortset fra overdragelse ved arv eller forskud på arv, kan betalingsrettigheder kun overdrages til en anden landbruger, der er etableret i samme medlemsstat.

Ved arv eller forskud på arv kan betalingsrettighederne dog også kun anvendes i den medlemsstat, hvor de er fastlagt.

En medlemsstat kan beslutte, at betalingsrettigheder kun kan overdrages eller anvendes i en og samme region.

2. Betalingsrettigheder kan overdrages ved salg eller en hvilken som helst anden endelig overdragelse med eller uden jord. Forpagtning eller tilsvarende transaktioner tillades derimod kun, hvis der sammen med betalingsrettighederne overdrages et tilsvarende antal støtteberettigede hektar.

Bortset fra tilfælde af force majeure eller usædvanlige omstændigheder, jf. artikel 40, stk. 4, kan en landbruger først overdrage sine betalingsrettigheder uden jord, når han i overensstemmelse med artikel 44 har anvendt mindst 80 % af sine betalingsrettigheder i mindst et kalenderår, eller når han frivilligt har overdraget alle de betalingsrettigheder, som han ikke har anvendt inden for enkeltbetalingsordningens første anvendelsesår, til den nationale reserve.

3. Ved salg af betalingsrettigheder med eller uden jord kan medlemsstaterne i overensstemmelse med fællesskabets

generelle principper beslutte, at en del af de solgte betalingsrettigheder skal overgå til den nationale reserve, eller at deres enhedsværdi nedsættes til fordel for den nationale reserve efter kriterier, der fastsættes af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

Afdeling 2

Betalingsrettigheder, der er underlagt særlige betingelser

Artikel 47

Betalinger, der giver ret til betalingsrettigheder, som er underlagt særlige betingelser

1. Uanset artikel 43 og 44 medregnes følgende beløb, der er et resultat af betalinger ydet i referenceperioden, i referencebeløbet på betingelserne fastsat i artikel 48 og bilag VII, punkt C:

- a) sæsonpræmie i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 1254/1999
- b) slagtepræmie i henhold til artikel 11 i forordning (EF) nr. 1254/1999
- c) særlig handyrpræmie for kvæg og ammekopræmie, når landbrugeren var fritaget for belægningsgradkravet i henhold til artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1254/1999 og forudsat, at landbrugeren ikke ansøgte om ekstensiveringsbeløb i henhold til samme forordnings artikel 13
- d) supplerende betalinger i henhold til artikel 14 i forordning (EF) nr. 1254/1999, såfremt de er udbetalt som tillæg til støtten omhandlet i denne artikels litra a), b) og c)
- e) støtte under støtteordningen for får og geder:
 - i kalenderårene 2000 og 2001 i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 2467/98 og artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1323/90 ⁽¹⁾
 - i kalenderåret 2002 i henhold til artikel 4, artikel 5, artikel 11, stk. 1, og artikel 11, stk. 2, første, andet og fjerde led, i forordning (EF) nr. 2529/2001.

⁽¹⁾ EFT L 132 af 23.5.1990, s. 17. Ophævet ved forordning (EF) nr. 2529/2001 (EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3).

2. Uanset artikel 33, 43 og 44 indregnes beløbene for mælkepræmien og de tillægsbetalinger, der er omhandlet i artikel 95 og 96, og som skal ydes i 2007, fra 2007 i enkeltbetalingsordningen på de betingelser, der er fastsat i artikel 48, 49 og 50.

Artikel 48

Fastlæggelse af de betalingsrettigheder, der er underlagt særlige betingelser

Hvis en landbruger er tildelt de betalinger, der er omhandlet i artikel 47, uden at have nogen hektar som omhandlet i artikel 43 i referenceperioden, eller rettigheden pr. hektar resulterer i et beløb på mere end 5 000 EUR, har landbrugeren ret til henholdsvis:

- a) en betalingsrettighed, der er lig med det referencebeløb, der svarer til de direkte betalinger, han er tildelt i den treårige gennemsnitsperiode
- b) en betalingsrettighed for hver 5 000 EUR eller en brøkdel af referencebeløbet svarende til de direkte betalinger, han er tildelt i den treårige gennemsnitsperiode.

Artikel 49

Betingelser

1. Medmindre andet er fastsat i denne afdeling, gælder de øvrige bestemmelser i dette afsnit for de betalingsrettigheder, der er underlagt særlige betingelser.

2. Uanset artikel 36, stk. 1, og artikel 44, stk. 1, tillader medlemsstaten, at en landbruger med betalingsrettigheder, som vedkommende ikke havde hektar til i referenceperioden, fraviger forpligtelsen til at have et antal støtteberettigede hektar svarende antallet af rettigheder, hvis den pågældende opretholder mindst 50 % af den landbrugsaktivitet, der blev udøvet i referenceperioden, udtrykt i storkreaturer.

Hvis betalingsrettighederne overdrages, kan modtageren kun nyde godt af denne fravigelse, hvis samtlige betalingsrettigheder, der er omfattet af fravigelsen, overdrages.

3. De betalingsrettigheder, der fastlægges i henhold til artikel 48, ændres ikke.

Artikel 50

Mælkepræmie og tillægsbetalinger

1. Med forbehold af artikel 48 og uanset artikel 37 og 43, modtager en landbruger et supplerende beløb for hver rettighed, der beregnes ved at dividere de beløb, der skal ydes i henhold til artikel 95 og 96, med det antal rettigheder, han ejer i 2007, undtagen for udtagningsrettigheder.

Enhedsværdien af hver betalingsrettighed, som han ejer i 2007, sættes op med det supplerende beløb.

2. Hvis han ikke ejer nogen betalingsrettigheder, anvendes artikel 48 og 49 tilsvarende. Med henblik på anvendelsen af artikel 48 forstås i så fald ved »hektar« de støtteberettigede hektar, landbrugeren ejer i 2007.

KAPITEL 4

AREALANVENDELSE UNDER ENKELTBETALINGSORDNINGEN

Afdeling 1

Arealanvendelse

Artikel 51

Anvendelse af jorden til landbrugsformål

Landbrugerne kan anvende de parceller, der er afgivet erklæring om i henhold til artikel 44, stk. 3, til enhver landbrugsaktivitet bortset fra permanente afgrøder og bortset fra fremstilling af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager⁽¹⁾, artikel 1, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 2201/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager⁽²⁾ og andre kartofler end kartofler bestemt til fremstilling af kartoffelstivelse, som der ydes støtte til i henhold til artikel 93 i nærværende forordning.

Artikel 52

Produktion af hamp

1. Ved produktion af hamp henhørende under KN-kode 5302 10 00 må de anvendte sorter ikke have et indhold af

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 47/2003 (EFT L 7 af 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 453/2002 (EFT L 72 af 14.3.2002, s. 9).

tetrahydrocannabinol på over 0,2 %, og produktionen skal være omfattet af en kontrakt eller et tilsagn som omhandlet i artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1673/2000. Medlemsstaterne fastlægger et system for efterprøvning af indholdet af tetrahydrocannabinol i de dyrkede afgrøder på mindst 30 % af de arealer, hvor der dyrkes hamp til fiberproduktion, og for hvilke kontrakten er indgået eller tilsagnet givet. Hvis en medlemsstat indfører et system med forudgående godkendelse af dyrkningen, er minimum dog 20 %.

2. Efter proceduren i artikel 144, stk. 2, gøres ydelsen af betalinger betinget af, at der anvendes certificeret frø af bestemte sorter, og at der foretages anmeldelse af de arealer, hvor der dyrkes hamp til fiberproduktion.

Afdeling 2

Udtagningsrettigheder

Artikel 53

Fastlæggelse af udtagningsrettigheder

1. Såfremt en landbruger i referenceperioden var forpligtet til at udtage en del af jorden på sin bedrift i henhold til artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1251/1999, medregnes det treårige gennemsnitlige beløb, der svarer til det obligatoriske udtagningsbeløb beregnet og tilpasset ifølge bilag VII, og det treårige gennemsnitlige antal obligatoriske udtagningshektar uanset artikel 37 og 43 i nærværende forordning ikke i fastlæggelsen af de rettigheder, der er omhandlet i artikel 43.

2. I det i stk. 1 omhandlede tilfælde modtager landbrugeren en rettighed pr. hektar (i det følgende benævnt »udtagningsrettighed«), der beregnes ved at dividere det treårige gennemsnitlige udtagningsbeløb med det treårige gennemsnitlige antal udtagningshektar, som omhandlet i stk. 1.

Det samlede antal udtagningsrettigheder skal svare til det gennemsnitlige antal obligatoriske udtagningshektar.

Artikel 54

Anvendelse af udtagningsrettigheder

1. Enhver udtagningsrettighed ledsaget af en hektar, der er berettiget til en udtagningsrettighed, giver ret til betaling af det beløb, der er fastsat i udtagningsrettigheden.

2. Uanset artikel 44, stk. 2, forstås ved »hektar berettiget til en udtagningsrettighed« ethvert landbrugsareal på bedriften, der er udlagt som agerjord, bortset fra arealer, der på datoen for ansøgningerne om arealstøtte for 2003 var arealer med permanente afgrøder eller skov, eller som anvendtes til ikke-landbrugsaktiviteter eller som permanente græsarealer.

Som følge af en ansøgning indgivet efter den 28. juni 1995 kan følgende arealer imidlertid regnes for udtaget:

— arealer, der er udtaget i henhold til artikel 22, 23 og 24 i forordning (EF) nr. 1257/1999, og som hverken anvendes til landbrugsformål eller til andre lukrative formål end dem, der accepteres for anden jord udtaget i henhold til denne forordning, eller

— arealer, der er tilplantet med skov i henhold til artikel 31 i forordning (EF) nr. 1257/1999.

3. Landbrugerne udtager fra produktionen de hektar, som er berettiget til en udtagningsrettighed.

4. De udtagne arealer skal have en størrelse på mindst 0,1 ha og være mindst 10 meter brede. Medlemsstaterne kan af behørigt begrundede miljømæssige årsager acceptere en mindstebredde på mindst 5 meter og en størrelse på mindst 0,05 ha.

5. Medlemsstaterne kan på betingelser, der fastlægges efter proceduren i artikel 144, stk. 2, fastsætte undtagelser fra stk. 2, første afsnit, i nærværende artikel, såfremt de træffer foranstaltninger til at undgå enhver betydelige forøgelse af det samlede landbrugsareal, der er berettiget til udtagningsrettigheder.

6. Uanset artikel 36, stk. 1, og artikel 44, stk. 1, skal der ansøges om udtagningsrettigheder før enhver anden rettighed.

7. Udtagningsforpligtelsen gælder fortsat for udtagningsrettigheder, der overdrages.

Artikel 55

Udtagningsfritagelse

En landbruger er ikke omfattet af den i artikel 54 omhandlede udtagningsforpligtelse, hvis

a) hele hans bedrift for den samlede produktions vedkommende drives i overensstemmelse med de forpligtelser, der

er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler ⁽¹⁾

b) det udtagne areal anvendes til materialer til fremstilling inden for Fællesskabet af produkter, der ikke primært er bestemt til konsum eller foder, forudsat at der anvendes effektive kontrolsystemer.

Artikel 56

Anvendelse af udtagne arealer

1. Den udtagne jord skal bevares i god landbrugs- og miljømæssig stand som omhandlet i artikel 5.

Den må uanset artikel 55 ikke anvendes til landbrugsformål, og der må ikke på den produceres nogen afgrøde til kommercielle formål.

2. Den må indgå i omdriften.

3. Hvis den mængde biprodukter til konsum eller foderbrug, der sandsynligvis fremkommer ved dyrkning af oliefrø på udtagne arealer efter artikel 55, litra b), på grundlag af de forventede mængder, der er omfattet af kontrakter, der er indgået med landbrugerne, vil overstige en million tons om året udtrykt i sojamelækvivalenter, nedsættes den forventede mængde, der kan anvendes efter hver kontrakt til konsum eller foderbrug, for at begrænse denne mængde til en million tons.

4. Medlemsstaterne bemyndiges til at udbetale national støtte på op til 50 % af de udgifter, der er forbundet med overgang til flerårige afgrøder til biomasseproduktion på udtagne arealer.

Artikel 57

Anvendelse af øvrige bestemmelser

Medmindre andet er fastsat i denne afdeling, finder de øvrige bestemmelser i dette afsnit anvendelse på udtagningsrettighederne.

⁽¹⁾ EFT L 198 af 22.7.1991, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 806/203 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

KAPITEL 5

Artikel 48 og 49 finder tilsvarende anvendelse.

REGIONAL OG FRIVILLIG GENNEMFØRELSE

Afdeling 1

Regional gennemførelse

Artikel 58

Regional tildeling af det i artikel 41 omhandlede loft

1. En medlemsstat kan senest den 1. august 2004 beslutte at anvende den i kapitel 1-4 omhandlede enkeltbetalingsordning på regionalt plan på de betingelser, der er fastsat i denne afdeling.

2. Medlemsstaterne definerer regionerne efter objektive kriterier.

Medlemsstater med under tre millioner støtteberettigede hektar kan betragtes som én enkelt region.

3. Medlemsstaten fordele det i artikel 41 omhandlede loft mellem regionerne på grundlag af objektive kriterier.

Artikel 59

Regional gennemførelse af enkeltbetalingsordningen

1. I behørigt begrundede tilfælde og efter objektive kriterier kan medlemsstaterne fordele det samlede beløb, som det regionale loft, der fastsættes i henhold til artikel 58, udgør, eller en del heraf, mellem alle de landbrugere, hvis bedrifter er beliggende i den pågældende region, herunder de landbrugere, som ikke opfylder de kriterier for at være støtteberettiget, der omhandles i artikel 33.

2. Hvis det samlede beløb, som det regionale loft udgør, fordeles, skal landbrugerne have rettigheder, hvis enhedsværdi beregnes ved at dividere det regionale loft, der fastsættes i henhold til artikel 58, med antallet af støtteberettigede hektar i den i artikel 44, stk. 2, anvendte betydning, fastlagt på regionalt niveau.

3. Hvis det samlede beløb, som det regionale loft udgør, fordeles delvis, skal landbrugerne have rettigheder, hvis enhedsværdi beregnes ved at dividere den tilsvarende del af det regionale loft, der fastsættes i henhold til artikel 58, med antallet af støtteberettigede hektar i den i artikel 44, stk. 2, anvendte betydning, fastlagt på regionalt niveau.

Hvis landbrugeren også er berettiget til rettigheder, der beregnes på grundlag af den resterende del af det regionale loft, skal den regionale enhedsværdi af hver af landbrugerenes rettigheder med undtagelse af udtagningsrettigheder forøges med et beløb svarende til referencebeløbet divideret med antallet af rettigheder i henhold til stk. 4.

Artikel 60

Arealanvendelse

1. Benytter en medlemsstat valgmuligheden i artikel 59, kan landbrugerne som en undtagelse fra artikel 51 og i henhold til bestemmelserne i nærværende artikel også anvende de parceller, der er omfattet af erklæringen i artikel 44, stk. 3, til produktion af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2200/96, artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2201/96 og andre kartofler end kartofler bestemt til fremstilling af kartoffelstivelse, som der ydes støtte til i henhold til artikel 93 i nærværende forordning, bortset fra vedvarende afgrøder.

2. Medlemsstaten fastsætter det antal hektar, der kan anvendes i henhold til stk. 1, ved efter objektive kriterier at underopdele det gennemsnitlige antal hektar, der er anvendt til produktion af de produkter, der er nævnt i stk. 1, på nationalt plan i treårsperioden 2000-2002 i de regioner, der er defineret i henhold til artikel 58, stk. 2. Det gennemsnitlige antal hektar på nationalt plan og det gennemsnitlige antallet af hektar på regionalt plan fastsættes af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2, på grundlag af de oplysninger, medlemsstaterne indsender.

3. Inden for den grænse, der fastsættes for den pågældende region i henhold til stk. 2, skal en landbruger kunne benytte valgmuligheden i stk. 1:

- a) inden for det antal hektar, han har anvendt til produktion af de produkter, der er nævnt i stk. 1 i 2003
- b) ved tilsvarende anvendelse af artikel 40 og artikel 42, stk. 4, inden for et antal hektar, der skal fastsættes efter objektive kriterier og således, at der sikres ligebehandling af landbrugerne, og markeds- og konkurrenceforvridning undgås.

4. Inden for det tilbageværende antal hektar, der er til rådighed efter anvendelsen af stk. 3, har landbrugerne tilladelse til at producere de produkter, der er omhandlet i stk. 1, på et andet antal hektar end det antal, der er omfattet af stk. 3, inden for det antal hektar, de anvender til produktion af de produk-

ter, der er nævnt i stk. 1, i 2004 og/eller 2005, og landbrugere, der allerede i 2004 har produceret de pågældende produkter inden for det antal hektar, der blev anvendt i 2004, skal i den forbindelse have fortrinsret.

Ved anvendelse af artikel 71 erstattes årstallene 2004 og 2005 af henholdsvis året forud for året for anvendelsen af enkeltbetalingsordningen og året for selve anvendelsen.

5. Til fastsættelsen af de individuelle grænser, der er nævnt i stk. 3 og 4, skal medlemsstaten anvende landbrugerens individuelle data, når sådanne foreligger, eller anden dokumentation fra landbrugeren, som den finder tilfredsstillende.

6. Det antal hektar, der er givet tilladelse til i henhold til stk. 3 og 4, må under ingen omstændigheder være større end antallet af støtteberettigede hektar, jf. artikel 44, stk. 2, som landbrugeren har afgivet erklæring om i enkeltbetalingsordningens første anvendelsesår.

7. Tilladelsen skal i den pågældende region anvendes sammen med den tilsvarende betalingsrettighed.

8. Kommissionen forelægger senest i 2007 Rådet en rapport, om nødvendigt ledsaget af passende forslag, om de eventuelle følger, som medlemsstaternes anvendelse af denne artikel har haft for markeds- og strukturudviklingen.

Artikel 61

Græsarealer

Anvendes artikel 59, kan medlemsstaterne også på grundlag af objektive kriterier og inden for rammerne af det regionale loft eller en del heraf fastsætte forskellige enhedsværdier for de rettigheder, der skal tildeles de i artikel 59, stk. 1, omhandlede landbrugere, for så vidt angår hektar, der på datoen for ansøgningerne om arealstøtte for 2003 var udlagt som græsareal, og for enhver anden støtteberettiget hektar eller subsidiært for hektar, der på datoen for ansøgningerne om arealstøtte for 2003 var græsarealer uden for omdriften, og for enhver anden støtteberettiget hektar.

Artikel 62

Mælkepræmie og tillægsbetalinger

Uanset artikel 47, stk. 2, kan en medlemsstat beslutte, at beløbene for mælkepræmien og de tillægsbetalinger, der er omhandlet i artikel 95 og 96, indregnes helt eller delvis i enkeltbetalingsordningen fra 2005. Rettigheder fastlagt i medfør af dette stykke ændres i overensstemmelse hermed.

Referencebeløbet for disse betalinger skal svare til de beløb, der ydes i henhold til artikel 95 og 96 beregnet på grundlag af de individuelle referencemængder for mælk, som er til rådighed på bedriften den 31. marts i det år, hvor disse betalinger helt eller delvist indregnes i enkeltbetalingsordningen.

Artikel 48, 49 og 50 finder tilsvarende anvendelse.

Artikel 63

Vilkår for rettigheder fastlagt i medfør af denne afdeling

1. Anvendes artikel 59, kan rettigheder fastlagt i medfør af denne afdeling kun overdrages eller anvendes inden for samme region eller mellem regioner, for hvilke der er fastlagt samme rettigheder pr. hektar.

2. Anvendes artikel 59, modtager enhver landbruger i den berørte region, uanset artikel 53 udtagningsrettigheder.

Antallet af udtagningsrettigheder fastsættes ved at multiplicere en landbrugers støtteberettigede arealer, jf. artikel 54, stk. 2, som angivet i enkeltbetalingsordningens første anvendelsesår, med en udtagningsssats.

Udtagningsssatsen beregnes ved at multiplicere grundsatsen for obligatorisk udtagning på 10 % med forholdet i den pågældende region mellem det areal, for hvilket der i referenceperioden er blevet udbetalt de i bilag VI omhandlede arealbetalinger for markafgrøder, og de støtteberettigede arealer, jf. artikel 54, stk. 2, i referenceperioden.

Værdien af udtagningsrettighederne er den regionale værdi af betalingsrettigheder som fastsat i medfør af artikel 59, stk. 2, eller eventuelt artikel 59, stk. 3, første afsnit.

Landbrugere er ikke berettiget til udtagningsrettigheder, hvis de angiver mindre end det antal hektar, jf. artikel 54, stk. 2, der vil være nødvendigt til at producere et antal tons svarende til 92 tons korn, jf. bilag IX, på grundlag af et udbytte, der fastsættes i medfør af regionaliseringsplanen i den pågældende region i året forud for enkeltbetalingsordningens anvendelsesår, divideret med det i tredje afsnit i nærværende stykke omhandlede forhold.

3. Uanset artikel 43, stk. 4, og artikel 49, stk. 3, kan medlemsstaterne i overensstemmelse med fællesskabsrettens generelle principper senest den 1. august 2004 også beslutte, at de rettigheder, der fastlægges i medfør af denne afdeling, ændres gradvis i trin, der er fastsat på forhånd, og efter objektive kriterier.

4. Medmindre andet er fastsat i denne afdeling gælder de øvrige bestemmelser i dette afsnit.

Afdeling 2

Delvis gennemførelse

Artikel 64

Generelle bestemmelser

1. En medlemsstat kan senest den 1. august 2004 beslutte at anvende den i kapitel 1-4 omhandlede enkeltbetalingsordning på nationalt eller regionalt plan på de betingelser, der er fastsat i denne afdeling.

2. Kommissionen fastsætter efter hver enkelt medlemsstats valg efter proceduren i artikel 144, stk. 2, et loft for hver af de direkte betalinger, der er omhandlet i henholdsvis artikel 66, 67, 68 og 69.

Loftet skal svare til andelen af de enkelte typer direkte betalinger under de nationale lofter, der er omhandlet i artikel 41, og multipliceres med de procentsatser for nedsættelse, som medlemsstaterne anvender i henhold til artikel 66, 67, 68 og 69.

De fastsatte lofters samlede beløb trækkes fra de nationale lofter, der er omhandlet i artikel 41, efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

3. Senest to år efter, at samtlige medlemsstater har gennemført enkeltbetalingsordningen, eller senest den 31. december 2009 forelægger Kommissionen Rådet en rapport, der om nødvendigt ledsages af relevante forslag, vedrørende de følger, som det vil kunne få for markeds- og strukturudviklingen, at medlemsstaterne gennemfører de valgmuligheder, der gives i afdeling 2 og 3.

Artikel 65

Fastlæggelse af rettigheder i medfør af denne afdeling

1. For så vidt angår de rettigheder, der skal tildeles landbrugerne, nedsættes den andel af referencebeløbet, der hidrører fra hver af de direkte betalinger, der er omhandlet i artikel 66, 67, 68 og 69, med en procentsats, der fastsættes af medlemsstaterne inden for begrænsningerne i artikel 66, 67, 68 og 69, efter eventuelle nedsættelser i henhold til artikel 41.

2. Medmindre andet er fastsat i denne afdeling, gælder de øvrige bestemmelser i dette afsnit for de rettigheder, der fastlægges for den resterende del af referencebeløbet.

Artikel 66

Betalinger i forbindelse med markafgrøder

Medlemsstaterne kan ved betalinger i forbindelse med markafgrøder

a) tilbageholde op til 25 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til de i bilag VI omhandlede arealbetalinger for markafgrøder, undtagen det obligatoriske udtagingsbeløb.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes pr. hektar til landbrugere, der producerer de i bilag IX anførte markafgrøder, og i medlemsstater hvor majs ikke er en traditionel afgrøde, græsensilage, med højst 25 % af de i bilag VI omhandlede hektarbetalinger, som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 10.

eller alternativt

b) tilbageholde op til 40 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til det i bilag VI omhandlede supplement for hård hvede.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes pr. hektar til landbrugere, der producerer den i bilag IX anførte hårde hvede, med højst 40 % af det supplement pr. ha for hård hvede, der er omhandlet i bilag VI, og som ydes eller skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 10.

Artikel 67

Betalinger i forbindelse med får og geder

Medlemsstaterne kan tilbageholde op til 50 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til de betalinger for får og geder, der er nævnt i bilag VI.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes til landbrugere, der opdrætter får og geder, med højst 50 % af de betalinger i forbindelse med får og geder, der er nævnt i bilag VI, og som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 11.

Artikel 68

Betalinger i forbindelse med oksekød

1. Medlemsstaterne kan ved betalinger i forbindelse med oksekød tilbageholde op til 100 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til den i bilag VI omhandlede slagtepræmie for kalve.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes til slagting af kalve med højst 100 % af den slagtepræmie for kalve, der er nævnt i bilag VI, og som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 12.

2. Medlemsstaterne kan også

- a) i) tilbageholde op til 100 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til den i bilag VI omhandlede ammekopræmie.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes til opretholdelse af ammekøhold med højst 100 % af den ammekopræmie, der er nævnt i bilag VI, og som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 12.

og

- ii) tilbageholde op til 40 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til den i bilag VI omhandlede slagtepræmie for tamkvæg, bortset fra kalve.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes til slagting af tamkvæg, bortset fra kalve med højst 40 % af den slagtepræmie for tamkvæg, bortset fra kalve, der er nævnt i bilag VI, og som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 12.

Eller alternativt

- b) i) tilbageholde op til 100 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til den i bilag VI omhandlede slagtepræmie for tamkvæg, bortset fra kalve.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling ydes til slagting af tamkvæg, bortset fra kalve, med højst 100 % af den slagtepræmie for tamkvæg, bortset fra kalve, der er nævnt i bilag VI, og som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 12.

eller alternativt

- ii) tilbageholde op til 75 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til den i bilag VI omhandlede særlige handyrpræmie.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne.

Den supplerende betaling er på højst op til 75 % af den særlige præmie for handyr, der er nævnt i bilag VI, og som skal ydes på de betingelser, der er angivet i afsnit IV, kapitel 12.

Artikel 69

Valgfri gennemførelse for særlige typer landbrug og kvalitetsproduktion

Medlemsstaterne kan tilbageholde op til 10 % af den del af de nationale lofter, jf. artikel 41, der svarer til hver sektor, som er nævnt i bilag VI. I forbindelse med markafgrøder, oksekød og fåre- og gedekød tages der hensyn til denne tilbageholdelse ved anvendelsen af de maksimumsprocenter, der er fastsat i henholdsvis artikel 66, 67 og 68.

I så tilfælde og inden for det loft, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, foretager den berørte medlemsstat på årsbasis en supplerende betaling til landbrugerne i den eller de sektor(er), der er berørt af tilbageholdelsen.

Den supplerende betaling ydes for særlige typer landbrug, som er vigtige for miljøbeskyttelsen eller -forbedringen eller for at forbedre kvalitet og markedsføring af landbrugsprodukter, på betingelser der skal fastlægges af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

Afdeling 3

Afdeling 4

Valgfri udelukkelse**Valgfri overgang**

Artikel 70

Artikel 71

Valgfri udelukkelse af nogle direkte betalinger**Valgfri overgangsperiode**

1. En medlemsstat kan senest den 1. august 2004 beslutte fra enkeltbetalingsordningen at udelukke:

a) en eller flere af de direkte betalinger, der ydes i referenceperioden i henhold til:

— artikel 4, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1251/1999

— artikel 3 i forordning (EF) nr. 2358/71.

I så fald finder artikel 64 og 65 tilsvarende anvendelse

b) alle andre direkte betalinger i bilag VI, der ydes i referenceperioden til landbrugere i de franske oversøiske departementer, Azorerne og Madeira, De Kanariske Øer og De Ægæiske Øer, og de direkte betalinger, der ydes i referenceperioden i henhold til

— artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2019/93

— artikel 9 i forordning (EF) nr. 1452/2001

— artikel 13 og artikel 22, stk. 2-6, i forordning (EF) nr. 1453/2001

— artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 1454/2001.

2. Med forbehold af artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2019/93, artikel 9, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1452/2001, artikel 13, stk. 2, og artikel 22, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1453/2001 og artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1454/2001 foretager medlemsstaterne de i nærværende artikels stk. 1 nævnte direkte betalinger inden for de lofter, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, og på de betingelser, der fastsættes i henholdsvis afsnit IV, kapitel 3, 6 og 7-13 i nærværende forordning, artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2019/93, artikel 9 i forordning (EF) nr. 1452/2001, artikel 13 og artikel 22, stk. 2-4, i forordning (EF) nr. 1453/2001 og artikel 5 i forordning (EF) nr. 1454/2001.

Det samlede beløb for de fastsatte lofter fratrækkes de nationale lofter, der er nævnt i artikel 41, efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

1. Hvis særlige landbrugsbetingelser gør det berettiget, kan en medlemsstat senest den 1. august 2004 beslutte at anvende enkeltbetalingsordningen efter en overgangsperiode, der udløber enten den 31. december 2005 eller den 31. december 2006.

Hvis den pågældende medlemsstat beslutter at anvende enkeltbetalingsordningen inden overgangsperiodens udløb, træffer den afgørelse herom senest den 1. august i kalenderåret forud for det kalenderår, hvor enkeltbetalingsordningen skal finde anvendelse.

2. Med forbehold af artikel 70, stk. 2, anvender den pågældende medlemsstat i overgangsperioden de direkte betalinger, der er nævnt i bilag VI, på de betingelser, der fastsættes i henholdsvis afsnit IV, kapitel 3, 6 og 7-13 i nærværende forordning, artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2019/93, artikel 9 i forordning (EF) nr. 1452/2001, artikel 13 og artikel 22, stk. 2-4, i forordning (EF) nr. 1453/2001 og artikel 5 i forordning (EF) nr. 1454/2001, og inden for budgetlofter, der svarer til den del, som disse direkte betalinger udgør af det nationale loft, jf. artikel 41, og som fastsættes af Kommissionen efter proceduren i artikel 144, stk. 2, for hver af de direkte betalinger.

I forbindelse med betalingen for tørret foder yder medlemsstaterne støtte på betingelser, der skal fastlægges efter proceduren i artikel 144, stk. 2, inden for nævnte budgetgrænser.

3. Enkeltbetalingsordningen anvendes fra den 1. januar i kalenderåret efter det kalenderår, hvor overgangsperioden udløber.

I så fald træffer den berørte medlemsstat de afgørelser, der er nævnt i artikel 58, stk. 1, artikel 63, stk. 3, artikel 64, stk. 1, og artikel 70 senest den 1. august 2005 eller alternativt 2006 alt efter den frist, der fastsættes i henhold til stk. 1 i nærværende artikel.

4. Kommissionen træffer efter proceduren i artikel 144, stk. 2, de nødvendige foranstaltninger, hvis anvendelsen af denne overgangsperiode forårsager alvorlige konkurrenceforvridninger på fællesskabsmarkedet, og for at sikre overholdelsen af Fællesskabets internationale forpligtelser.

AFSNIT IV

ANDRE STØTTEORDNINGER

KAPITEL 1

SÆRLIG KVALITETSPRÆMIE FOR HÅRD HVEDE

Artikel 72

Anvendelsesområde

Der ydes støtte til landbrugere, der producerer hård hvede henhørende under KN-kode 1001 10 00 på de i dette kapitel fastsatte betingelser.

Artikel 73

Beløb og støtteberettigelse

1. Støtten udgør 40 EUR pr. hektar.
2. Betalingerne ydes på betingelse af, at der anvendes visse mængder certificeret frø af sorter, der i produktionsområdet anerkendes som værende af høj kvalitet til produktion af semulje eller pasta.

Artikel 74

Arealer

1. Støtten ydes for nationale basisarealer i de traditionelle produktionsområder, der er anført i bilag X.

Basisarealerne er følgende:

| | |
|------------|--------------|
| Grækenland | 617 000 ha |
| Spanien | 594 000 ha |
| Frankrig | 208 000 ha |
| Italien | 1 646 000 ha |
| Østrig | 7 000 ha |
| Portugal | 118 000 ha. |

2. En medlemsstat kan underinddele sit basisareal i delbasisarealer efter objektive kriterier.

Artikel 75

Overskridelse af arealet

1. Såfremt der ansøges om støtte for et areal, der er større end basisarealet, nedsættes det areal pr. landbruger, for hvilket der ansøges om støtte, proportionalt det pågældende år.

2. Hvis en medlemsstat underinddeler sit basisareal i delbasisarealer, finder nedsættelsen i stk. 1 kun anvendelse på landbrugere i delbasisarealer, i det omfang deres grænse er overskredet. Denne nedsættelse skal foretages, når de arealer i delbasisarealerne, som ikke har nået deres grænse, i den pågældende medlemsstat er blevet omfordelt til delbasisarealer, hvor disse grænser er blevet overskredet.

KAPITEL 2

PRÆMIE FOR PROTEINAFGRØDER

Artikel 76

Anvendelsesområde

Der ydes støtte til landbrugere, som producerer proteinafgrøder på de i dette kapitel fastsatte betingelser.

Proteinafgrøder omfatter:

- ærter henhørende under KN-kode 0713 10
- valskbønner og hestebønner henhørende under KN-kode 0713 50
- sødlupiner henhørende under KN-kode ex 1209 29 50.

Artikel 77

Beløb og støtteberettigelse

Støtten udgør 55,57 EUR pr. ha proteinafgrøder høstet efter, at de er grønmodne.

Afgrøder, der dyrkes på fuldt tilsåede arealer og i overensstemmelse med lokale normer, men som ikke når at blive grønmodne som følge af usædvanlige vejrforhold, der anerkendes af den pågældende medlemsstat, forbliver dog støtteberettigede, såfremt de pågældende arealer ikke anvendes til andre formål indtil dette vækststadium.

Artikel 78

Areal

1. Der fastsættes et maksimalt garantiareal på 1 400 000 ha, som der kan ydes støtte for.

2. Såfremt der ansøges om støtte for et areal, der er større end det maksimale garantiareal, nedsættes det areal pr. landbruger, for hvilket der ansøges om støtte, proportionalt det pågældende år efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

KAPITEL 3

AFGRØDESPECIFIK BETALING FOR RIS

Artikel 79

Anvendelsesområde

Der ydes støtte til landbrugere, som producerer ris henhørende under KN-kode 1006 10 på de i dette kapitel fastsatte betingelser.

Artikel 80

Beløb og støtteberettigelse

1. Støtten ydes pr. hektar jord tilsået med ris og på den betingelse, at afgrøden bevares indtil mindst blomstringsbegyndelse under normale vækstbetingelser.

Afgrøder, der dyrkes på fuldt tilsåede arealer og i overensstemmelse med lokale normer, men som ikke når blomstringsstadiet som følge af usædvanlige vejrforhold, der anerkendes af den pågældende medlemsstat, forbliver dog støtteberettigede, såfremt de pågældende arealer ikke anvendes til andre formål indtil dette vækststadium.

2. Støtten fastsættes til følgende beløb efter udbytterne i de berørte medlemsstater:

| | Produktionsåret 2004/2005 og i tilfælde af anvendelse af artikel 71 (EUR/ha) | Produktionsåret 2005/2006 og frem (EUR/ha) |
|-------------------------|--|---|
| Spanien | 1 123,95 | 476,25 |
| Frankrig: | | |
| — det europæiske område | 971,73 | 411,75 |
| — Fransk Guyana | 1 329,27 | 563,25 |
| Grækenland | 1 323,96 | 561,00 |
| Italien | 1 069,08 | 453,00 |
| Portugal | 1 070,85 | 453,75. |

Artikel 81

Arealer

Der fastsættes et nationalt basisareal for hver producentmedlemsstat. For Frankrig fastsættes der imidlertid to basisarealer. Basisarealerne er følgende:

Spanien 104 973 ha

Frankrig:

— det europæiske område 19 050 ha

— Fransk Guyana 4 190 ha

Grækenland 20 333 ha

Italien 219 588 ha

Portugal 24 667 ha.

En medlemsstat kan underinddele sit basisareal i delbasisarealer efter objektive kriterier.

Artikel 82

Overskridelse af arealerne

1. Såfremt det areal, hvorpå der dyrkes ris i en medlemsstat, i et givet år overstiger det i artikel 80 anførte basisareal, nedsættes det areal pr. landbruger, for hvilket der ansøges om støtte, proportionelt i det pågældende år.

2. Hvis en medlemsstat underinddeler sit basisareal eller -arealer i delbasisarealer, finder nedsættelsen i stk. 1 kun anvendelse på landbrugere i delbasisarealer, i det omfang deres grænse er overskredet. Denne nedsættelse skal foretages, når de arealer i delbasisarealerne, som ikke har nået deres grænse, i den pågældende medlemsstat er blevet omfordelt til delbasisarealer, hvor disse grænser er blevet overskredet.

KAPITEL 4

AREALBETALING FOR NØDDER

Artikel 83

Fællesskabsstøtte

1. Der ydes fællesskabsstøtte til landbrugere, der producerer nødder, på de i dette kapitel fastsatte betingelser.

Nødder omfatter:

- mandler henhørende under KN-kode 0802 11 og 0802 12
- hasselnødder henhørende under KN-kode 0802 21 og 0802 22
- valnødder henhørende under KN-kode 0802 31 og 0802 32
- pistacienødder henhørende under KN-kode 0802 50
- johannesbrød henhørende under KN-kode 1212 10 10.

2. Medlemsstaterne kan differentiere støtten efter produkt eller ved at øge eller mindske de nationale garantiarealer (i det følgende benævnt »NGA«), jf. artikel 84, stk. 3. I hver medlemsstat må det samlede støttebeløb, som ydes i et givet år, dog ikke overstige det loft, der er fastsat i artikel 84, stk. 1.

Artikel 84

Arealer

1. En medlemsstat yder fællesskabsstøtte inden for et loft, som beregnes ved at gange antallet af hektar NGA, jf. stk. 3, med et gennemsnitligt beløb på EUR 120,75.
2. Der fastsættes et maksimalt garantiareal på 800 000 ha, som der kan ydes støtte for.
3. Det i stk. 2 omhandlede maksimale garantiareal fordeles på følgende NGA:

| | |
|------------------------|------------|
| Belgien | 100 ha |
| Tyskland | 1 500 ha |
| Frankrig | 17 300 ha |
| Grækenland | 41 100 ha |
| Italien | 130 100 ha |
| Luxembourg | 100 ha |
| Nederlandene | 100 ha |
| Østrig | 100 ha |
| Portugal | 41 300 ha |
| Spanien | 568 200 ha |
| Det Forenede Kongerige | 100 ha. |

4. En medlemsstat kan underinddele sit NGA i underarealer efter objektive kriterier, særlig på regionalt niveau eller i forhold til produktionen.

Artikel 85

Overskridelse af delbasisarealer

Hvis en medlemsstat underinddeler sit NGA i delbasisarealer, og et eller flere delbasisarealer overskrides, nedsættes det areal pr. landbruger, for hvilket der ansøges om fællesskabsstøtte, proportionelt i det pågældende år for landbrugere i delbasisarealet, såfremt deres grænse er overskredet. Nedsættelsen skal foretages, når de arealer i delbasisarealet, som ikke har nået deres grænse, i den pågældende medlemsstat er blevet omfordelt til delbasisarealer, hvor disse grænser er blevet overskredet.

Artikel 86

Støtteberettigelsesbetingelser

1. Udbetalingen af fællesskabsstøtten er betinget af især en mindste arealstørrelse og trætæthed.
2. Arealer omfattet af forbedringsplaner som omhandlet i artikel 14b i Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager⁽¹⁾ bliver berettigede til støtte under denne ordning den 1. januar året efter det år, i hvilket forbedringsplanen udløb.
3. Medlemsstaterne kan gøre ydelsen af fællesskabsstøtte betinget af, at landbrugerne er medlem af en producentorganisation, der er anerkendt efter artikel 11 eller 14 i forordning (EF) nr. 2200/96.
4. Hvis bestemmelsen i stk. 3 anvendes, kan medlemsstaterne beslutte, at udbetalingen af støtten i stk. 1 skal ske til en producentorganisation på medlemmernes vegne. Det støttebeløb, som producentorganisationen modtager, udbetales til medlemmerne. Medlemsstaterne kan dog tillade, at en producentorganisation som kompensation for de tjenester, der ydes medlemmerne, fratrækker højst 1 % i EF-støtten.

Artikel 87

National støtte

1. Medlemsstaterne kan som supplement til fællesskabsstøtten yde national støtte indtil et maksimumsbeløb på 120,75 EUR pr. ha pr. år.
2. Den nationale støtte kan kun ydes for arealer, der modtager fællesskabsstøtte.

⁽¹⁾ EFT L 118 af 20.5.1972, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1363/95 (EFT L 132 af 16.6.1995, s. 8).

3. Medlemsstaterne kan gøre ydelsen af national støtte betinget af, at landbrugerne er medlem af en producentorganisation, der er anerkendt efter artikel 11 eller 14 i forordning (EF) nr. 2200/96.

Arealer, for hvilke der er ansøgt om en energiafgrødeordning, kan ikke medregnes som udtaget med henblik på udtagningsforpligtelsen i artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1251/1999 og i artikel 54, stk. 2, artikel 63, stk. 2, og artikel 107, stk. 1, i nærværende forordning.

KAPITEL 5

Artikel 91

STØTTE TIL ENERGIAFGRØDER

Revision af listen over energiafgrøder

Artikel 88

Der kan tilføjes eller fjernes produkter i artikel 87 efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

Støtte

Der ydes en støtte på 45 EUR pr. ha pr. år for arealer, der er tilsået med energiafgrøder, som anvendes på de i dette kapitel fastsatte betingelser.

Artikel 92

Revision af energiafgrødeordningen

Ved »energiafgrøder« forstår afgrøder, der i hovedsagen leveres til produktion af følgende energiprodukter:

Kommissionen forelægger senest den 31. december 2006 Rådet en rapport om gennemførelsen af ordningen, eventuelt ledsaget af forslag under hensyntagen til gennemførelsen af EU-biobrændstofinitiativet.

— produkter, der anses for biobrændstoffer, og som opregnes i artikel 2, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/30/EF af 8. maj 2003 om fremme af anvendelsen af biobrændstoffer og andre fornyelige brændstoffer til transport ⁽¹⁾

KAPITEL 6

STØTTE TIL STIVELSESKARTOFLER

— elektrisk og termisk energi produceret på grundlag af biomasse.

Artikel 93

Støtte

Artikel 89

Arealer

1. Der fastsættes et maksimalt garantiareal på 1 500 000 ha, som der kan ydes støtte for.

Der fastsættes en støtte til landbrugere, som producerer kartofler bestemt til fremstilling af kartoffelstivelse. Støttebeløbet gælder for den mængde kartofler, der er nødvendig til fremstilling af en ton stivelse. Det udgør

2. Såfremt det areal, for hvilket der ansøges om støtte, overstiger det maksimale garantiareal, foretages der efter proceduren i artikel 144, stk. 2, det pågældende år en proportional nedsættelse af det areal pr. landbruger, for hvilket der ansøges om støtte.

— 110,54 EUR for produktionsåret 2004/2005 og i tilfælde af anvendelse af artikel 71

— 66,32 EUR fra produktionsåret 2005/2006 og frem.

Støttebeløbet tilpasses efter kartoflernes stivelsesindhold.

Artikel 90

Støtteberettigelsesbetingelser

Artikel 94

Betingelser

Der ydes kun støtte for arealer, hvor produktionen er omfattet af en kontrakt mellem landbrugeren og forarbejdningsindustrien, medmindre landbrugeren selv foretager forarbejdningen på bedriften.

Støtten udbetales kun for den mængde kartofler, der er omfattet af en dyrkningskontrakt mellem kartoffelproducenten og stivelsesfabrikanten inden for den kvote, virksomheden er tildelt, jf. artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1868/94.

⁽¹⁾ EUT L 123 af 17.5.2003, s. 42.

KAPITEL 7

Artikel 96

MÆLKEPRÆMIE OG TILLÆGSBETALINGER

Tillægsbetalinger

Artikel 95

Mælkepræmie

1. Fra 2004 til 2007 har mælkeproducenterne ret til en mælkepræmie. Den ydes pr. kalenderår, pr. bedrift og pr. ton individuel referencemængde, der er berettiget til præmie, og som er til rådighed på bedriften.

2. Uanset stk. 3 og nedsættelser, der følger af anvendelsen af stk. 4, multipliceres den individuelle referencemængde for mælk, der er til rådighed på bedriften den 31. marts i det pågældende kalenderår, udtrykt i tons med:

— 8,15 EUR/t for kalenderåret 2004

— 16,31 EUR/t for kalenderåret 2005

— 24,49 EUR/t for kalenderåret 2006 og 2007, og

ved anvendelse af artikel 70 for de derpå følgende kalenderår.

3. Individuelle referencemængder, der midlertidigt er blevet overført i henhold til artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾ eller artikel 16 i forordning (EF) nr. 1788/2003 af 29. september 2003 om indførelse af en afgift i mejerisektoren ⁽²⁾ den 31. marts i det pågældende kalenderår, anses for at være til rådighed på modtagerens bedrift for dette kalenderår.

4. Ved anvendelsen af stk. 2 gælder følgende: Hvis summen af alle individuelle referencemængder i en medlemsstat den 31. marts i et kalenderår overstiger summen af de tilsvarende samlede mængder for tolv månedersperioden 1999/2000 i den pågældende medlemsstat i henhold til bilag I til forordning (EØF) nr. 3950/92, træffer den pågældende medlemsstat på grundlag af objektive kriterier de nødvendige foranstaltninger til at nedsætte de individuelle referencemængder, der er berettiget til præmie på sit område for det pågældende kalenderår i overensstemmelse hermed.

⁽¹⁾ EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 572/2003 (EUT L 82 af 29.3.2003, s. 20).

⁽²⁾ Se side 123 i denne EUT.

1. Fra 2004 til 2007 yder medlemsstaterne hvert år tillægsbetalinger til producenterne på deres område inden for de årlige samlede beløb, der er anført i stk. 2. Disse betalinger foretages efter objektive kriterier og på en sådan måde, at der sikres lige behandling af producenterne, og markedsforstyrrelser og konkurrenceforvridninger undgås. Endvidere må sådanne betalinger ikke være forbundet med udsving i markedspriserne.

Præmiesupplementer må kun ydes som et tillægsbeløb til præmien i henhold til artikel 95, stk. 2.

2. Tillægsbetalinger: samlede beløb udtrykt i mio. EUR:

| | 2004 | 2005 | 2006 og 2007 ⁽¹⁾ |
|------------------------|--------|--------|-----------------------------|
| Belgien | 12,12 | 24,30 | 36,45 |
| Danmark | 16,31 | 32,70 | 49,05 |
| Tyskland | 101,99 | 204,53 | 306,79 |
| Grækenland | 2,31 | 4,63 | 6,94 |
| Spanien | 20,38 | 40,86 | 61,29 |
| Frankrig | 88,70 | 177,89 | 266,84 |
| Irland | 19,20 | 38,50 | 57,76 |
| Italien | 36,34 | 72,89 | 109,33 |
| Luxembourg | 0,98 | 1,97 | 2,96 |
| Nederlandene | 40,53 | 81,29 | 121,93 |
| Østrig | 10,06 | 20,18 | 30,27 |
| Portugal | 6,85 | 13,74 | 20,62 |
| Finland | 8,81 | 17,66 | 26,49 |
| Sverige | 12,09 | 24,24 | 36,37 |
| Det Forenede Kongerige | 53,40 | 107,09 | 160,64 |

⁽¹⁾ Og ved anvendelse af artikel 70 for de derpå følgende kalenderår.

Artikel 97

Definitioner

Med henblik på dette kapitel finder definitionen af »producent« i artikel 5 i forordning (EF) nr. 1788/2003 anvendelse.

KAPITEL 8

SÆRLIG REGIONALSTØTTE TIL MARKAFGRØDER

Artikel 98

Støtte

Hvis artikel 70 finder anvendelse, skal der i Finland og i Sverige nord for 62. breddegrad, og i nogle tilstødende områder med tilsvarende klimatiske forhold, der gør det særlig vanskeligt at drive landbrug, til landbrugere, der producerer korn, oliefrø, hørfrø og hør og hamp bestemt til fiberproduktion, ydes en særlig støtte på 24 EUR/t multipliceret med det udbytte, der er fastlagt i regionaliseringsplanen for den pågældende region, inden for et loft, som fastsættes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, svarende til den andel, som denne støtte udgør af det loft, der er omhandlet i artikel 41.

Hvis den samlede støtte, som der ansøges om, overstiger det fastsatte loft, reduceres støtten pr. landbruger forholdsmæssigt i det pågældende år.

KAPITEL 9

STØTTE TIL FRØ

Artikel 99

Støtte

1. Finder artikel 70 anvendelse, yder medlemsstaterne hvert år den i bilag XI fastsatte støtte til produktionen af basisfrø eller certificerede frø af en eller flere af de arter, der er anført i bilag XI.

2. Anvendes det areal, der er godkendt til certificering, og for hvilket der ansøges om støtte til frø, også til at ansøge om støtte efter enkeltbetalingsordningen, reduceres støtten til frø, bortset fra frø af de arter, der er anført i bilag XI, nr. 1 og 2, med det støttebeløb, der efter enkeltbetalingsordningen vil blive ydet for det pågældende areal i et givet år, idet støtten til frø dog ikke kan blive mindre end nul.

3. Den støtte, som der ansøges om, må ikke overstige et loft, som fastsættes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, svarende til den andel, som støtten til frø af de pågældende arter udgør af det nationale loft, der er omhandlet i artikel 41.

Hvis den samlede støtte, som der ansøges om, overstiger det fastsatte loft, reduceres støtten pr. landbruger forholdsmæssigt i det pågældende år.

4. De forskellige arter af Cannabis, som der kan udbetales støtte til i henhold til denne artikel, fastlægges efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

KAPITEL 10

AREALSTØTTE TIL MARKAFGRØDER

Artikel 100

Anvendelsesområde og definitioner

1. Finder artikel 66 anvendelse, yder medlemsstaterne på de vilkår, der fastlægges i dette kapitel, medmindre andet er bestemt, landbrugere, der producerer markafgrøder, den støtte, som den pågældende medlemsstat vælger i overensstemmelse med nævnte artikel.

2. Med henblik på dette kapitel:

— løber produktionsåret fra 1. juli til 30. juni

— forstås der ved »markafgrøder« dem, som er anført i bilag IX.

3. I medlemsstater, hvor majs ikke er en traditionel afgrøde, kan græsensilage gøres berettiget til arealstøtte for markafgrøder på samme vilkår som dem, der gælder for markafgrøder.

Artikel 101

Basisarealer

Arealbetalingen fastsættes pr. hektar og differentieres regionalt.

Arealbetalingen ydes for det areal, hvor der dyrkes markafgrøder, eller som er udtaget i overensstemmelse med artikel 107, og som ikke overstiger det regionale basisareals eller de regionale basisarealers samlede antal hektar som fastsat i bilag VI til Kommissionens forordning (EF) nr. 2316/1999⁽¹⁾ under hensyntagen til anvendelsen af forordning (EF) nr. 1017/94.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2316/1999 af 22. oktober 1999 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1251/1999 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder (EFT L 280 af 30.10.1999, s. 43). Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1035/2003 (EUT L 150 af 18.6.2003, s. 24).

En region betyder i denne forbindelse en medlemsstat eller en region i medlemsstaten, alt efter den pågældende medlemsstats valg. Finder artikel 66 anvendelse, reduceres det eller de areal(er), der er fastsat i bilag VI i forordning (EF) nr. 2316/1999, med det antal hektar, der svarer til udtagningsrettighederne i henhold til artikel 53 og artikel 63, stk. 2 i nærværende forordning, i den pågældende region.

Artikel 102

Overskridelse af basisarealer og lofter

1. Hvis det samlede areal, for hvilket der ansøges om betaling under ordningen for markafgrøder, herunder det under ordningen udtagne areal, hvis artikel 71 finder anvendelse, overstiger basisarealet, foretages der en forholdsmæssig nedsættelse af den enkelte landbrugers støtteberettigede areal for alle de betalinger, der i den pågældende region i samme produktionsår ydes i henhold til denne forordning.

2. Summen af betalinger, som der ansøges om, må ikke overstige det loft, som fastsættes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2. Hvis den samlede støtte, som der ansøges om, overstiger det fastsatte loft, reduceres støtten pr. landbruger forholdsmæssigt i det pågældende år.

3. Hvis artikel 71 finder anvendelse, medtages arealer, for hvilke der ikke ansøges om betaling efter nærværende kapitel, men som anvendes som grundlag for en ansøgning om støtte i henhold til kapitel 12, også ved beregningen af det samlede areal, for hvilket der er ansøgt om betaling.

4. Hvis en medlemsstat lader græsensilage omfatte af arealbetalingen for markafgrøder, fastlægges der et særskilt basisareal. Hvis basisarealet for markafgrøder ikke nås i løbet af et produktionsår, kan de resterende hektar for samme produktionsår udloddes til det tilsvarende basisareal.

5. Hvis en medlemsstat har valgt at fastlægge et eller flere nationale basisarealer, kan den underopdele hvert af disse i delbasisarealer på grundlag af objektive kriterier, der skal fastlægges af medlemsstaten.

Med henblik på dette stykke skal basisarealerne »Secano« og »Regadio« betragtes som nationale basisarealer.

Hvis et nationalt basisareal overskrides, kan den pågældende medlemsstat efter objektive kriterier helt eller delvis koncentrere de foranstaltninger, der finder anvendelse ifølge stk. 1, på de delbasisarealer, for hvilke der er konstateret en overskridelse.

Medlemsstater, der har valgt at anvende den mulighed, der er nævnt i dette stykke, underretter senest den 15. september landbrugerne og Kommissionen om deres valg og om de nærmere bestemmelser for anvendelsen.

Artikel 103

Regionaliseringsplan

Den regionaliseringsplan, som fastlægges af medlemsstaterne i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 1251/1999, finder anvendelse.

De pågældende medlemsstater kan på anmodning fra Kommissionen eller på eget initiativ revidere regionaliseringsplanen på grundlag af objektive kriterier.

Artikel 104

Grundbeløb

1. Arealbetalingen beregnes ved at multiplicere grundbeløbet pr. ton med det gennemsnitlige kornudbytte, der er fastsat i regionaliseringsplanen for den pågældende region.

2. Den i stk. 1 nævnte beregning foretages ved anvendelse af det gennemsnitlige kornudbytte. Hvis majs behandles særskilt, anvendes »majsudbyttet« dog for majs og udbyttet for »andre kornarter end majs« for korn, oliefrø og hørfrø samt hør og hamp bestemt til fiberproduktion.

3. Grundbeløbet for markafgrøder og, hvis artikel 71 finder anvendelse, for arealudtagning fastsættes til 63,00 EUR/t for produktionsåret 2005/2006 og fremefter.

Artikel 105

Supplement for hård hvede

1. Der udbetales et supplement til arealbetalingen på

— 291 EUR/ha for produktionsåret 2005/2006

— 285 EUR/ha for produktionsåret 2006/2007 og fremefter

for det areal, hvor der dyrkes hård hvede i de traditionelle produktionsregioner, der er nævnt i bilag X med forbehold af følgende lofter:

| | |
|------------|--------------|
| Grækenland | 617 000 ha |
| Spanien | 594 000 ha |
| Frankrig | 208 000 ha |
| Italien | 1 646 000 ha |
| Østrig | 7 000 ha |
| Portugal | 118 000 ha. |

2. Hvis summen af de arealer, for hvilke der ansøges om supplement til arealbetalingen, i et produktionsår overstiger det loft, der er anført ovenfor, foretages der en forholdsmæssig nedsættelse af det areal pr. landbruger, som supplementet kan betales for.

Medlemsstaterne kan dog under iagttagelse af de i stk. 1 fastsatte lofter pr. medlemsstat fordele de i nævnte stykke anførte arealer mellem de produktionsområder, der er anført i bilag X, eller om nødvendigt mellem produktionsregionerne som omhandlet i regionaliseringsplanen, efter produktionen af hård hvede i perioden 1993-1997. Hvis i dette tilfælde summen af de arealer, for hvilke der i en region ansøges om supplement til arealbetalingen, i et produktionsår overstiger det tilsvarende regionale loft, foretages der en forholdsmæssig nedsættelse af det areal pr. landbruger, som supplementet kan betales for. Denne nedsættelse foretages efter, at der inden for en medlemsstat er sket en omfordeling af arealer fra regioner, som ikke har nået deres regionale loft, til regioner, som har overskredet dette loft.

3. I andre regioner end de i bilag X nævnte med en veletableret produktion af hård hvede ydes der en særlig støtte på 46 EUR/ha for produktionsåret 2005/2006 for et areal på højst følgende antal ha:

| | |
|------------------------|-----------|
| Tyskland | 10 000 ha |
| Spanien | 4 000 ha |
| Frankrig | 50 000 ha |
| Italien | 4 000 ha |
| Det Forenede Kongerige | 5 000 ha. |

Artikel 106

Hør og hamp

For så vidt angår hør og hamp bestemt til fiberproduktion foretages arealbetalingen først — afhængigt af omstændighederne — når kontrakten er indgået, eller der er givet tilsagn, jf. artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1673/2000.

For hamp bestemt til fiberproduktion foretages arealbetalingen også under de vilkår, som fastlægges i artikel 52.

Artikel 107

Udtagning

1. Hvis artikel 71 finder anvendelse, er landbrugere, der ansøger om arealbetaling, forpligtet til at udtage en del af arealet på deres bedrift af produktionen, og får en godtgørelse for denne forpligtelse.

2. Udtagningsforpligtelsen for den enkelte landbruger, der ansøger om arealbetaling, fastsættes som en andel af det areal med markafgrøder, for hvilket vedkommende har indgivet ansøgning, og denne andel udtages i henhold til dette kapitel.

Grundsatsen for den obligatoriske udtagningsforpligtelse fastsættes til 10 % for produktionsårene 2005/2006 og 2006/2007.

3. Det udtagne areal kan anvendes til

— produktion af materialer til fremstilling i Fællesskabet af produkter, som ikke direkte er bestemt til konsum eller foderbrug, forudsat der anvendes effektive kontrolsystemer

— dyrkning af bælgplanteafgrøder på en landbrugsbedrift, der for hele produktionens vedkommende drives i overensstemmelse med kravene i forordning (EØF) nr. 2092/91.

Medlemsstaterne bemyndiges til at udbetale national støtte på op til 50 % procent af de udgifter, der er forbundet med overgang til flerårige afgrøder til biomasseproduktion på udtagne arealer.

4. Den mængde af biprodukter til konsum eller foderbrug, der vil kunne opstå ved dyrkning af oliefrø på arealer, der er udtaget efter stk. 3, første led, skal tages i betragtning for så vidt angår overholdelsen af grænsen på 1 mio. metriske tons, jf. artikel 56, stk. 3.

5. Hvis der er fastsat forskellige udbytter for vandede og ikke-vandede arealer, finder betalingen for udtagning af ikke-vandede arealer anvendelse.

6. Landbrugere kan få udtagningsbetalingen for frivillig udtagning af arealer, der overstiger deres forpligtelse. Medlemsstaterne skal tillade landmændene at udtage op til mindst 10 % af det areal med markafgrøder, for hvilket der indgives ansøgning, og som udtages i henhold til denne artikel. En medlemsstat kan fastsætte højere procentsatser, der er afpasset efter de særlige forhold og sikrer en tilstrækkelig udnyttelse af landbrugsarealerne. Hvis artikel 65 finder anvendelse, finder dette stykke anvendelse efter detaljerede regler, som Kommissionen skal vedtage efter fremgangsmåden i artikel 144, stk. 2.

7. Landbrugere, der ansøger om betaling for et areal, der ikke er større end det areal, der på grundlag af de for den pågældende region fastlagte udbytter er nødvendigt til produktion af 92 tons korn, er ikke omfattet af udtagningsforpligtelsen. Bestemmelserne i stk. 6 finder anvendelse på disse landbrugere.

8. Uanset artikel 108 kan arealer:

- der udtages med henblik på miljøvenligt landbrug (artikel 22-24 i Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999, og som hverken anvendes til landbrugsformål eller med gevinst for øje til et andet formål end dem, der er tilladt for andre udtagne arealer i henhold til denne forordning, eller
- der skovrejses med henblik på skovrejsning (artikel 31 i forordning (EF) nr. 1257/1999)

som følge af en ansøgning, der er indgivet efter den 28. juni 1995, medregnes ved det jordudtagningskrav, der er omhandlet i stk. 1, op til den grænse pr. bedrift, som den pågældende medlemsstat måtte have fastsat. Der må kun fastsættes en sådan grænse i det omfang, det er nødvendigt for at undgå, at en uforholdsmæssig stor del af det disponible fællesskabsbudget for den pågældende ordning koncentrerer om et lille antal bedrifter.

For disse arealer ydes den i artikel 104 nævnte arealbetaling ikke, og støtten i henhold til artikel 24, stk. 1, eller artikel 31, stk. 1, andet led, i forordning (EF) nr. 1257/1999 begrænses til et beløb, som højst er lig med arealbetalingerne for udtagning som anført i artikel 104 i nærværende forordning.

Medlemsstaterne kan beslutte ikke at lade ordningen i dette afsnit gælde for en ny ansøger i en region, hvor der er stadig risiko for en betydelig overskridelse af det regionale basisareal.

9. De udtagne arealer skal have en størrelse på mindst 0,1 ha og være mindst 10 meter brede. Medlemsstaterne kan af behørigt begrundede miljømæssige årsager acceptere en bredde på mindst 5 meter og en størrelse på mindst 0,05 ha.

Artikel 108

Støtteberettigede arealer

Ansøgninger om betalinger kan ikke indgives for arealer, der på den dato, der er fastsat for ansøgningen om arealstøtte for 2003, var græsarealer uden for omdriften, anvendtes til flerårige afgrøder eller henlå som skovarealer eller arealer med ikke landbrugsmæssig udnyttelse.

Medlemsstaterne kan på betingelser, der skal fastlægges nærmere i overensstemmelse med proceduren i artikel 144, stk. 2, fravige stk. 1 i nærværende artikel under forudsætning af, at de træffer foranstaltninger for at undgå, at sådanne undtagelser medfører en betydelig forøgelse af det samlede støtteberettigede landbrugsareal.

Artikel 109

Såning og ansøgning

For at kunne opnå arealbetalingen skal landbrugeren senest den 31. maj forud for høsten have sået frøene og senest den 15. maj have indgivet en ansøgning.

Artikel 110

Gennemførelsesbestemmelser

Gennemførelsesbestemmelserne til dette kapitel vedtages efter proceduren i artikel 144, stk. 2, især gennemførelsesbestemmelserne vedrørende:

- fastlæggelse og forvaltning af basisarealer
- udarbejdelse af produktionsregionaliseringsplaner
- græsensilage
- ydelse af arealbetalingen
- det minimumsareal, der kan ydes betaling for; i disse bestemmelser skal der især tages hensyn til kravene vedrørende overvågning og til den effektivitet, der tilstræbes med den pågældende ordning
- hård hvede; fastlæggelse af betingelserne for at opnå supplement til arealbetalingen og betingelserne for at opnå den særlige støtte, og navnlig bestemmelserne vedrørende hvilke regioner der kan komme i betragtning
- jordudtagning, navnlig for så vidt angår artikel 107, stk. 3; i disse bestemmelser skal det fastlægges, hvilke foderbælgplantefrø der må dyrkes på udtagne arealer, og de kan for så vidt angår første afsnit, første led, i dette stykke også omhandle dyrkning af afgrøder uden betaling.

Efter samme procedure kan Kommissionen

- enten gøre betalingerne betinget af, at der anvendes
 - i) særlige frø
 - ii) certificerede frø af hård hvede samt hør og hamp bestemt til fiberproduktion
 - iii) bestemte sorter oliefrø, hård hvede, hørfrø samt hør og hamp bestemt til fiberproduktion

- eller give medlemsstaterne mulighed for at opstille sådanne betingelser for ydelse af betalinger
- tillade, at de i artikel 109 nævnte datoer kan ændres for visse zoner, hvor særlige klimaforhold bevirker, at de normale datoer ikke kan anvendes.

KAPITEL 11

PRÆMIER FOR FÅR OG GEDER*Artikel 111***Anvendelsesområde**

Hvis artikel 66 finder anvendelse, yder medlemsstaterne hvert år præmier eller tillægsbetalinger til landbrugere, der opdrætter får og geder på de betingelser, der fastlægges i dette kapitel, medmindre andet er fastsat.

*Artikel 112***Definitioner**

I dette kapitel forstås ved:

- a) »moderfår«: hunfår, der har læmmet mindst én gang, eller som er mindst et år
- b) »moderged«: hunged, der har læmmet mindst én gang, eller som er mindst et år.

*Artikel 113***Præmie for moderfår og geder**

1. En landbruger, som holder moderfår på sin bedrift, kan efter ansøgning få udbetalt en præmie herfor (moderfårspæmie).
2. En landbruger, som holder moderged på sin bedrift, kan efter ansøgning få udbetalt en præmie herfor (gedepæmie). Denne præmie ydes til landbrugere i bestemte områder, hvor produktionen opfylder følgende to kriterier:

- a) gedeopdrættet tager hovedsagelig sigte på gedekødsproduktion
- b) der anvendes samme teknik til opdræt af geder og får.

Der udarbejdes en liste over sådanne områder efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

3. Moderfårspæmien og gedepæmien ydes i form af en årlig betaling pr. støtteberettiget dyr, kalenderår og landbruger inden for individuelle lofter. Medlemsstaten fastsætter den nedre grænse for det antal dyr, der kræves for en præmieansøgning. Den nedre grænse må ikke være under 10 eller over 50.

4. Præmien for hvert moderfår er på 21 EUR. For landbrugere, der afsætter fåremælk eller fåremælksprodukter, er præmien pr. moderfår dog 16,8 EUR.

5. Præmien for hver moderged er på 16,8 EUR.

*Artikel 114***Tillægspæmie**

1. Der udbetales en tillægspæmie til landbrugere i områder, hvor fåre- eller gedehold udgør en traditionel aktivitet eller bidrager væsentligt til økonomien i länddistrikterne. Medlemsstaterne fastlægger disse områder. Under alle omstændigheder ydes tillægspæmien kun til landbrugere, hvis bedrift for mindst 50 % af det udnyttede landbrugsareals vedkommende er beliggende i ugunstigt stillede områder som fastlagt i forordning (EF) nr. 1257/1999.

2. Tillægspæmien ydes også til landbrugere, der foretager græsningsskifte, forudsat at

- a) mindst 90 % af de dyr, som der ansøges om præmie for, græsser i mindst 90 på hinanden følgende dage i et støtteberettiget område fastlagt i medfør af stk. 1, og
- b) bedriftens hjemsted er beliggende i et veldefineret geografisk område, hvor det af medlemsstaten er godtgjort, at græsningsskifte er i overensstemmelse med traditionel praksis for fåre- eller gedeopdræt, samt at disse dyrevandringer er nødvendige, fordi der ikke er tilstrækkeligt med foder i den periode, hvor græsningsskiftet finder sted.

3. Tillægspæmien er på 7 EUR pr. moderfår og pr. moderged. Tillægspæmien ydes på samme betingelser som dem, der er fastsat for moderfårspæmien og gedepæmien.

*Artikel 115***Fælles bestemmelser**

1. Præmien udbetales til landbrugere på grundlag af det antal moderfår og/eller -geder, der holdes på bedriften i en minimumsperiode, der fastsættes efter proceduren i artikel 144, stk. 2.

2. Når der træder en forordning i kraft med nye regler for identifikation og registrering af får og geder, skal et dyr identificeres og registreres efter disse regler for at blive præmieberettiget.

Artikel 116

Individuelle lofter

1. Den 1. januar 2005 er en landbrugers individuelle loft, som omhandlet i artikel 113, stk. 3, lig med det antal præmierettigheder, den pågældende rådede over den 31. december 2004 ifølge de relevante EF-regler.

2. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at summen af præmierettigheder på deres område ikke overstiger de nationale lofter, der er anført i stk. 4, og at de nationale reserver, der er nævnt i artikel 118, kan bibeholdes.

3. Præmierettigheder, der er blevet inddraget i henhold til en foranstaltning truffet efter stk. 2, bortfalder.

4. Følgende lofter finder anvendelse:

| Medlemsstat | Rettigheder (× 1 000) |
|-------------------------|-----------------------|
| Belgien | 70 |
| Danmark | 104 |
| Tyskland | 2 432 |
| Grækenland | 11 023 |
| Spanien | 19 580 |
| Frankrig | 7 842 |
| Irland | 4 956 |
| Italien | 9 575 |
| Luxembourg | 4 |
| Nederlandene | 930 |
| Østrig | 206 |
| Portugal ⁽¹⁾ | 2 690 |
| Finland | 80 |
| Sverige | 180 |
| Det Forenede Kongerige | 19 492 |
| I alt | 79 164 |

⁽¹⁾ Skal justeres, når forordning (EF) nr. 1017/94 udløber.

Artikel 117

Overdragelse af præmierettigheder

1. Når en landbruger sælger eller på anden måde overdrager sin bedrift, kan han overføre alle sine præmierettigheder til den, der overtager bedriften.

2. En landbruger kan også overføre alle eller en del af sine rettigheder til andre landbrugere uden at overdrage sin bedrift.

I tilfælde af overførsel af præmierettigheder uden overdragelse af bedriften overføres en del af disse rettigheder, der ikke må overstige 15 %, uden godtgørelse til den nationale reserve i den medlemsstat, hvor bedriften er beliggende, til gratis omfordeling.

Medlemsstaterne kan erhverve præmierettigheder fra landbrugere, der frivilligt går med til helt eller delvist at overføre deres rettigheder. Betalingen til de pågældende landbrugere for erhvervelsen af sådanne rettigheder kan i dette tilfælde foretages enten over de nationale budgetter eller efter artikel 119, stk. 2, femte led.

Medlemsstaterne kan, uanset stk. 1 og under behørigt begrundede omstændigheder, fastsætte, at overførelsen af rettigheder i forbindelse med salg eller anden overdragelse af en bedrift sker via den nationale reserve.

3. Medlemsstaterne kan træffe de nødvendige foranstaltninger for at undgå, at præmierettigheder flyttes væk fra følsomme områder eller regioner, hvor fårehold er særligt vigtig for den lokale økonomi.

4. Medlemsstaterne kan inden en dato, som de skal fastlægge nærmere, tillade midlertidige overførsler af den del af præmierettighederne, som den landbruger, der råder over dem, ikke selv skal bruge.

Artikel 118

National reserve

1. Medlemsstaterne skal have en national reserve af præmierettigheder.

2. Alle præmierettigheder, der inddrages efter artikel 117, stk. 2, eller andre EF-bestemmelser, lægges til den nationale reserve.

3. Medlemsstaterne kan inden for rammerne af deres nationale reserver udlodde præmierettigheder til landbrugere. Ved udlodningen har navnlig nyttilkomne, yngre landbrugere og andre prioriterede landbrugere forrang.

Artikel 119

Supplerende betalinger

1. Hvis artikel 71 finder anvendelse, foretager medlemsstaterne supplerende betalinger på årsbasis på indtil de globale beløb, der er nævnt i stk. 3 i nærværende artikel.

Medlemsstaterne kan supplere de globale beløb, der er nævnt i stk. 3, ved at nedsætte de beløb, der kan udbetales i medfør af artikel 113. Den nedsættelse af beløbene, der kan anvendes regionalt, må ikke overstige en euro.

Betalingerne finder sted på årsbasis efter objektive kriterier, herunder navnlig de relevante produktionsstrukturer og -betingelser, og på en sådan måde, at der sikres lige behandling af producenterne og undgå forvriddning af markeds- og konkurrencevilkårene. Desuden må disse betalinger ikke være knyttet til udsving i markedspriserne. De kan foretages på regional basis.

2. Betalingerne kan navnlig omfatte følgende:

- betalinger til landbrugere, der anvender særlige produktionsstyper, især med hensyn til kvalitet, som har betydning for den lokale økonomi eller for miljøbeskyttelsen
- supplerende af de præmier som er fastsat i artikel 113. De supplerende betalinger kan finde sted på sådanne betingelser med hensyn til belægningsgrad, som medlemsstaterne måtte fastsætte i overensstemmelse med lokale vilkår
- støtte til omstrukturering af landbrugernes bedrifter eller udvikling af producentorganisationer
- arealbetalinger til landbrugere, som ydes pr. ha foderareal, som landbrugerne kan udnytte i løbet af det pågældende kalenderår, og for hvilket der ikke søges om støtte for samme år i henhold til støtteordningen for landbrugere, der producerer visse markafgrøder, støtteordningen for tørret foder eller fællesskabsstøtteordninger for andre flerårige kulturer eller gartnerikulturer
- betalinger til landbrugere, som frivilligt overfører deres rettigheder i henhold til artikel 117, stk. 2
- støtte til forbedring og rationalisering af forarbejdning og afsætning af fåre- og gedekød.

3. Følgende samlede beløb gælder:

(tusind euro)

| | |
|------------------------|--------|
| Belgien | 64 |
| Danmark | 79 |
| Tyskland | 1 793 |
| Grækenland | 8 767 |
| Spanien | 18 827 |
| Frankrig | 7 083 |
| Irland | 4 875 |
| Italien | 6 920 |
| Luxembourg | 4 |
| Nederlandene | 743 |
| Østrig | 185 |
| Portugal | 2 275 |
| Finland | 61 |
| Sverige | 162 |
| Det Forenede Kongerige | 20 162 |

Artikel 120

Lofter

Summen af beløbene for hver præmie eller supplerende betaling, som der ansøges om, må ikke overstige det loft, som fastsættes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2.

Hvis den samlede støtte, som der ansøges om, overstiger det fastsatte loft, reduceres støtten pr. landbruger forholdsmæssigt i det pågældende år.

KAPITEL 12

BETALINGER FOR OKSEKØD

Artikel 121

Anvendelsesområde

Hvis artikel 68 finder anvendelse, yder medlemsstaterne på de vilkår, der fastlægges i dette kapitel, den eller de former for støtte, som den pågældende medlemsstat vælger i overensstemmelse med nævnte artikel, medmindre andet er fastsat.

Artikel 122

Definitioner

I dette kapitel forstås ved:

- a) »region«: en medlemsstat eller en region inden for en medlemsstat efter den pågældende medlemsstats valg
- b) »tyr«: et ikke-kastreret handyr
- c) »stud«: et kastreret handyr
- d) »ammeko«: en ko, der tilhører en kødrace eller er fremkommet ved krydsning med en sådan race, og som indgår i en besætning, der er beregnet til opdræt af kalve til kødproduktion
- e) »kvie«: et hundyr på mindst otte måneder, som endnu ikke har kælvnet.

Artikel 123

Særlig præmie

1. En landbruger, som på sin bedrift holder handyr, kan efter ansøgning herom få udbetalt en særlig præmie. Præmien ydes i form af en årlig præmie pr. kalenderår og pr. bedrift inden for regionale lofter for højst 90 dyr i hver af de i stk. 2 nævnte aldersgrupper.
2. Den særlige præmie ydes højst:
 - a) én gang i dyrets levetid, efter at det har nået en alder på ni måneder, når der er tale om tyre, eller
 - b) to gange i dyrets levetid, når der er tale om stude:
 - første gang, når det er ni måneder gammelt
 - anden gang, efter at det har nået en alder på 21 måneder.
3. For at der kan udbetales særlig præmie:
 - a) skal hvert dyr, for hvilket der ansøges om præmie, være holdt af landbrugeren til opfødning i en periode, som skal fastlægges nærmere
 - b) skal der for hvert dyr, indtil det slagtes eller udføres, være udstedt et pas efter artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om

indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter ⁽¹⁾ med alle relevante oplysninger om dets præmiestatus, eller, hvis et sådant pas ikke foreligger, et tilsvarende administrativt dokument.

4. Når det samlede antal tyre i alderen fra ni måneder og stude i alderen fra ni måneder til 20 måneder, for hvilke der ansøges om præmie, og som opfylder betingelserne for ydelse af den særlige præmie, i en region overstiger det regionale loft, der er nævnt i stk. 8, foretages der en forholdsmæssig nedsættelse af det samlede antal præmieberettigede dyr efter stk. 2, litra a) og b), pr. landbruger for det pågældende år.

I denne artikel forstås ved »regionalt loft« det antal dyr, der i en region og i et kalenderår kan modtage den særlige præmie.

5. Uanset stk. 1 og 4 kan medlemsstaterne:

- på grundlag af objektive kriterier, som er led i en politik for udvikling af landdistrikterne, og kun på betingelse af, at de tager hensyn til både miljømæssige og beskæftigelsesmæssige aspekter, ændre eller ophæve loftet på 90 dyr pr. bedrift og aldersgruppe, og
- når de udøver denne beføjelse, beslutte at anvende stk. 4 på en sådan måde, at de når op på de nedsættelser, der er nødvendige for at overholde det gældende regionale loft, uden at de bringer disse nedsættelser i anvendelse over for små landbrugere, som ikke har indgivet ansøgning om den særlige præmie i det pågældende år for mere end et mindsteantal af dyr, som den pågældende medlemsstat fastsætter.

6. Medlemsstaterne kan vedtage, at den særlige præmie ydes ved dyrets slagting. I så fald erstattes alderskriteriet i stk. 2, litra a), af en slagtet vægt på mindst 185 kg for tyre.

Præmien udbetales eller tilbagebetales til landbrugerne.

Det Forenede Kongerige bemyndiges til at anvende en anden ordning for ydelse af den særlige præmie i Nordirland end i resten af sit område.

7. Præmiebeløbet fastsættes til:

- a) 210 EUR for hver præmieberettiget tyr
- b) 150 EUR for hver præmieberettiget stud og aldersgruppe.

⁽¹⁾ EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.

8. Følgende regionale lofter finder anvendelse:

| | |
|------------------------|---------------------------------------|
| Belgien | 235 149 |
| Danmark | 277 110 |
| Tyskland | 1 782 700 |
| Grækenland | 143 134 |
| Spanien | 713 999 ⁽¹⁾ |
| Frankrig | 1 754 732 ⁽²⁾ |
| Irland | 1 077 458 |
| Italien | 598 746 |
| Luxembourg | 18 962 |
| Nederlandene | 157 932 |
| Østrig | 373 400 |
| Portugal | 175 075 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ |
| Finland | 250 000 |
| Sverige | 250 000 |
| Det Forenede Kongerige | 1 419 811 ⁽⁵⁾ |

⁽¹⁾ Med forbehold af de særlige regler i forordning (EF) nr. 1454/2001.

⁽²⁾ Med forbehold af de særlige regler i forordning (EF) nr. 1452/2001.

⁽³⁾ Med forbehold af de særlige regler i forordning (EF) nr. 1453/2001.

⁽⁴⁾ Skal justeres, når forordning (EF) nr. 1017/94 udløber.

⁽⁵⁾ Dette loft forhøjes midlertidigt med 100 000 til 1 519 811, indtil levende dyr under seks måneder kan eksporteres.

— 54,34 EUR pr. dyr, der slagtes i uge 16 og uge 17 i et givet år

— 36,23 EUR pr. dyr, der slagtes i uge 18 til uge 21 i et givet år, og

— 18,11 EUR pr. dyr, der slagtes i uge 22 og uge 23 i et givet år.

3. Hvis den i stk. 1, litra b), nævnte sats under hensyn til næstsidste punktum ikke nås, kan de medlemsstater, hvis landbrugere tidligere har modtaget sæsonpræmien, beslutte at yde denne præmie til en sats på 60 % af de beløb, der er fastsat i stk. 2.

I så fald

a) kan den pågældende medlemsstat beslutte kun at yde denne præmie i de første to eller tre af ovennævnte perioder

b) skal den pågældende medlemsstat sikre, at foranstaltningen bliver finansielt neutral i det samme regnskabsår ved tilsvarende at nedsætte:

— den særlige præmie, der ydes for stude i anden aldersgruppe i denne medlemsstat, og/eller

— de supplerende betalinger, der finder sted efter afdeling 2 og skal underrette Kommissionen om den foranstaltning, der er anvendt med henblik på nedsættelse.

Artikel 124

Sæsonpræmie

1. Hvis artikel 71 finder anvendelse og antallet af stude i en medlemsstat:

a) der slagtes i et givet år, overstiger 60 % af de samlede årlige slagtninger af handyr

b) der slagtes i perioden fra 1. september til 30. november i et givet år, overstiger 35 % af de samlede årlige slagtninger af stude

kan landbrugerne efter ansøgning herom få udbetalt en tillægspræmie til den særlige præmie (sæsonpræmie). Hvis begge de ovenfor nævnte udløsende satser nås i Irland eller i Nordirland, anvendes præmien dog såvel i Irland som i Nordirland.

Ved anvendelse af denne artikel på Det Forenede Kongerige betragtes Nordirland som en særskilt enhed.

2. Denne præmie fastsættes til:

— 72,45 EUR pr. dyr, der slagtes i de første 15 uger i et givet år

Ved anvendelse af denne foranstaltning betragtes Irland og Nordirland som en enkelt enhed i forbindelse med beregningen af den i stk. 1, litra a), nævnte sats og dermed udbetalingen af præmien.

4. For at det kan fastslås, om de i denne artikel nævnte procentsatser er blevet overskredet, tages der hensyn til de slagtninger, der er foretaget i løbet af det år, der ligger to år forud for det år, hvor det præmieberettigede dyr blev slagtet.

Artikel 125

Ammekopræmie

1. Landbrugere, der holder ammekøer på deres bedrift, kan efter ansøgning herom få udbetalt en præmie for ammekohold (ammekopræmie). Præmien ydes i form af en årlig præmie pr. landbruger inden for individuelle lofter.

2. Ammekopræmien ydes til enhver landbruger:

a) som ikke leverer mælk eller mejeriprodukter fra deres bedrift i 12 måneder fra datoen for ansøgningens indgivelse.

Direkte salg af mælk eller mejeriprodukter fra bedrift til forbrugere er dog ikke til hinder for ydelse af præmien

- b) som leverer mælk eller mejeriprodukter, hvis samlede individuelle referencemængde i henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 3950/92, ikke overstiger 120 000 kg. Medlemsstaterne kan dog på grundlag af objektive kriterier, som de fastlægger, beslutte at ændre eller ophæve dette kvantitative loft,

forudsat at landbrugeren i mindst seks på hinanden følgende måneder fra datoen for ansøgningens indgivelse har holdt et antal ammekøer svarende til mindst 60 % og et antal kvier svarende til højst 40 % af det antal, der er ansøgt om præmie for.

For at fastslå antallet af præmieberettigede dyr efter første afsnit, litra a) og b), fastslås det på grundlag af præmiemodtagerens individuelle referencemængde, jf. artikel 95, stk. 2, og den gennemsnitlige mælkeydelse, om køerne hører til en ammekobesætning eller en malkekvægsbesætning.

3. Landbrugernes ret til præmie begrænses af anvendelsen af et individuelt loft som omhandlet i artikel 126.

4. Præmien for hvert præmieberettiget dyr udgør 200 EUR.

5. Hvis artikel 68, litra a), nr. i), finder anvendelse, kan medlemsstaterne yde en supplerende national ammekopræmie på op til 50 EUR pr. dyr, forudsat at dette ikke giver anledning til forskelsbehandling af opdrætterne i den pågældende medlemsstat.

For bedrifter beliggende i en region som defineret i artikel 3 og 6 i Rådets forordning (EF) nr. 1260/1999 af 21. juni 1999 om vedtagelse af generelle bestemmelser for strukturfondene ⁽¹⁾ finansieres de første 24,15 EUR pr. dyr af denne supplerende præmie af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen.

For bedrifter beliggende på hele en medlemsstats område finansierer EUGFL, Garantisektionen, hele den supplerende præmie, hvis ammekøerne i den pågældende medlemsstat udgør mindst 30 % af det samlede antal køer, og hvis mindst

30 % af de slagtede handyr tilhører kropsbygningsklasse S og E. Enhver overskridelse af disse procentsatser fastsættes på grundlag af gennemsnittet af de to år, der går forud for det år, for hvilket præmien ydes.

6. Ved anvendelsen af denne artikel tages der kun hensyn til kvier af kødkvægracer, eller som stammer fra krydsninger med sådanne racer, og som tilhører en besætning, hvor der opdrættes kalve med henblik på kødproduktion.

Artikel 126

Individuelle lofter for ammekøer

1. Hver landbruger, der producerer ammekøer, ydes støtte inden for grænsen af de individuelle lofter, der er fastsat i medfør af artikel 7 i forordning (EF) nr. 1254/1999.

2. Medlemsstaterne tager de fornødne skridt til at sikre, at summen af præmierettigheder på deres område ikke overstiger de nationale lofter, der er anført i stk. 5, og at de nationale reserver, der er nævnt i artikel 128, kan opretholdes.

3. Hvis den i stk. 2 nævnte tilpasning kræver en nedsættelse af landbrugernes individuelle lofter, foretages nedsættelsen uden godtgørelse og fastlægges på grundlag af objektive kriterier, herunder navnlig

— landbrugernes udnyttelse af deres individuelle lofter i de tre referenceår forud for 2000

— iværksættelse af et investerings- eller ekstensiveringsprogram i oksekødssektoren

— særlige naturbetingede forhold eller anvendelse af sanktioner, der medfører, at præmien ikke udbetales eller udbetales med et nedsat beløb i mindst et referenceår

— andre exceptionelle forhold, der har til følge, at betalingerne for mindst et referenceår ikke svarer til den faktiske situation i det foregående år.

4. Præmierettigheder, der er blevet inddraget i henhold til foranstaltningen i stk. 2, bortfalder.

⁽¹⁾ EFT L 161 af 26.6.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1105/2003 (EUT L 158 af 27.6.2003, s. 3).

5. Følgende nationale lofter finder anvendelse:

| | |
|--|-----------|
| Belgien | 394 253 |
| Danmark | 112 932 |
| Tyskland | 639 535 |
| Grækenland | 138 005 |
| Spanien ⁽¹⁾ | 1 441 539 |
| Frankrig ⁽²⁾ | 3 779 866 |
| Irland | 1 102 620 |
| Italien | 621 611 |
| Luxembourg | 18 537 |
| Nederlandene | 63 236 |
| Østrig | 375 000 |
| Portugal ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ | 416 539 |
| Finland | 55 000 |
| Sverige | 155 000 |
| Det Forenede Kongerige | 1 699 511 |

⁽¹⁾ Med forbehold af de specifikke regler i forordning (EF) nr. 1453/2001.

⁽²⁾ Med forbehold af de specifikke regler i forordning (EF) nr. 1452/2001.

⁽³⁾ Med forbehold af de specifikke regler i forordning (EF) nr. 1454/2001.

⁽⁴⁾ Skal, når gyldigheden af forordning (EF) nr. 1017/94 udløber, forhøjes med de præmier, der følger af anvendelsen af nævnte forordning i 2003 og 2004.

Artikel 127

Overførsel af ammekopræmierrettigheder

1. Når en landbruger sælger eller på anden måde overdrager sin bedrift, kan han overføre alle sine ammekopræmierrettigheder til den, der overtager bedriften. Han kan også overføre alle eller en del af sine rettigheder til andre landbrugere uden at overdrage sin bedrift.

I tilfælde af overførsel af præmierrettigheder uden overdragelse af bedriften overføres en del af disse rettigheder, der ikke må overstige 15 %, uden godtgørelse til den nationale reserve i den medlemsstat, hvor bedriften er beliggende, til gratis omfordeling.

2. Medlemsstaterne:

a) træffer de nødvendige foranstaltninger for at hindre, at præmierrettigheder overføres til områder, som ligger uden

for følsomme områder eller regioner, hvor oksekødsproduktionen er særlig vigtig for den lokale økonomi

b) kan foreskrive, enten at overførsel af rettigheder uden overdragelse af bedriften skal ske direkte mellem landbrugere, eller at den skal ske via den nationale reserve.

3. Medlemsstaterne kan inden en dato, som skal fastlægges nærmere, tillade midlertidige overførsler af en del af præmierrettighederne, som den landbruger, der råder over dem, ikke selv anvender.

Artikel 128

National reserve af ammekopræmierrettigheder

1. Hver medlemsstat skal opretholde en national reserve af ammekopræmierrettigheder.

2. Alle præmierrettigheder, der inddrages efter artikel 127, stk. 1, eller andre fællesskabsbestemmelser, lægges til den nationale reserve, jf. dog artikel 126, stk. 4.

3. Medlemsstaterne anvender deres nationale reserve til inden for rammerne af denne reserve navnlig at tildele præmierrettigheder til nytilkommende landbrugere, yngre landbrugere og andre landbrugere med forrang.

Artikel 129

Kvier

1. Uanset artikel 125, stk. 3, kan medlemsstater, hvor over 60 % af ammekøerne og kvierne holdes i bjergområder som defineret i artikel 18 i Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999, beslutte at forvalte ammekopræmien til kvier uafhængigt af ammekopræmien til ammekøer inden for grænserne af et separat nationalt loft, som den pågældende medlemsstat fastsætter.

Et sådant separat nationalt loft må ikke overstige 40 % af det nationale loft i den pågældende medlemsstat, som er fastsat i artikel 126, stk. 5. Dette nationale loft nedsættes med et beløb svarende til det separate nationale loft. Når det samlede antal kvier i en medlemsstat, som udøver beføjelsen i henhold til dette stykke, for hvilke der er indgivet ansøgning, og som opfylder betingelserne for ydelse af ammekopræmien, overstiger det separate nationale loft, nedsættes antallet af støtteberettigede kvier pr. landbruger i det pågældende år forholdsmæssigt.

2. Ved anvendelsen af denne artikel tages der kun hensyn til kvier af kødkvægracer, eller som stammer fra krydsninger med sådanne racer.

Artikel 130

Slagtepræmie

1. En landbruger, der holder kvæg på sin bedrift, kan efter ansøgning opfylde betingelserne for ydelse af slagtepræmie. Denne ydes inden for nationale lofter, som skal fastsættes, ved slagtning af præmieberettigede dyr eller ved udførsel af dem til et tredjeland.

Der kan ydes slagtepræmie til følgende:

- a) tyre, stude, køer og kvier fra en alder på otte måneder
- b) kalve på mere end en og under otte måneder og med en slagtet vægt på højst 185 kg,

forudsat at landbrugeren har holdt dem i en nærmere bestemt periode.

2. Præmiebeløbet udgør:

- a) 80 EUR pr. præmieberettiget dyr som nævnt i stk. 1, litra a)
- b) 50 EUR pr. præmieberettiget dyr som nævnt i stk. 1, litra b).

3. De i stk. 1 omhandlede nationale lofter fastsættes for hver medlemsstat og separat for de to grupper dyr i litra a) og b) i stk. 1. Hvert loft skal svare til det antal dyr i de to grupper, der blev slagtet i den pågældende medlemsstat i 1995, hvortil lægges de dyr, der i samme år blev udført til tredjelande ifølge oplysninger fra Eurostat eller andre offentliggjorte, officielle statistiske oplysninger for 1995, som Kommissionen har accepteret.

4. Når det samlede antal dyr i en given medlemsstat, for hvilke der er indgivet ansøgning for en af de to dyregrupper i stk. 1, litra a) eller b), og som opfylder betingelserne for ydelse af slagtepræmien, overstiger det nationale loft for denne gruppe, nedsættes antallet af alle præmieberettigede dyr i denne gruppe pr. landbruger i det pågældende år forholdsmæssigt.

Artikel 131

Belægningsgrad

1. Hvis artikel 71 finder anvendelse, er det samlede antal dyr, for hvilke der kan ydes særlig præmie og ammekopræmie, begrænset af anvendelsen af en belægningsgrad på bedriften på 2 storkreaturer (SK) pr. hektar og kalenderår. Belægningsgraden er på 1,8 SK fra 1. januar 2003. Denne belægningsgrad udtryk-

kes som antallet af SK pr. grovfoderenhed, der anvendes til foder til bedriftens dyr. En landbruger fritages dog for anvendelsen af belægningsgraden, hvis det antal dyr på bedriften, der skal tages i betragtning ved fastlæggelse af belægningsgraden, ikke overstiger 15 SK.

2. Ved fastlæggelse af belægningsgraden på bedriften medregnes følgende:

- a) de handyr, ammekøer og kvier, får og/eller geder, for hvilke der er indgivet præmieansøgninger, og de malkekøer, der er nødvendige til produktion af den samlede referencemængde mælk, som er tildelt landbrugeren. Det således opgjorte antal dyr omregnes til SK efter følgende omregningstabel:

| | |
|---|---------|
| Handyr og kvier på over 24 måneder, ammekøer, malkekøer | 1,0 SK |
| Handyr og kvier fra 6 måneder til 24 måneder | 0,6 SK |
| Får | 0,15 SK |
| Geder | 0,15 SK |

- b) foderarealet, som er det areal på bedriften, der i hele kalenderåret er til rådighed til kvæg-, fåre- og/eller gedehold. I dette areal medregnes ikke:

— bygninger, skove, damme og veje

— arealer, der anvendes til andre produktioner, som er omfattet af ordninger med fællesskabsstøtte, eller som anvendes til flerårige kulturer eller gartnerikulturer, bortset fra græsarealer uden for omdrift, for hvilke der foretages arealbetalinger i henhold til artikel 136, eller i givet fald artikel 96

— arealer, der er omfattet af støtteordningen for landbrugere, der producerer visse markafgrøder, anvendes i forbindelse med støtteordningen for tørret foder eller er omfattet af en national ordning eller en fællesskabsordning for udtagning af landbrugsarealer.

Foderarealet omfatter arealer, der udnyttes i fællesskab, og arealer, hvor der dyrkes blandede afgrøder.

Artikel 132

Ekstensiveringsbeløb

1. Hvis artikel 71 finder anvendelse, kan landbrugere, som får udbetalt særlig præmie og/eller ammekopræmie, få udbetalt et ekstensiveringsbeløb.

2. Ekstensiveringsbeløbet udgør 100 EUR for hver særlige præmie og ammekopræmie, der ydes, forudsat at belægningsgraden på bedriften i det pågældende kalenderår ikke overstiger 1,4 SK pr. ha.

Medlemsstaterne kan dog beslutte at yde ekstensiveringsbeløbet på 40 EUR ved en belægningsgrad på 1,4 SK pr. ha eller derover, men ikke over 1,8 SK pr. ha, og 80 EUR ved en belægningsgrad på mindre end 1,4 SK pr. ha.

3. Ved anvendelsen af stk. 2 gælder følgende:

- a) uanset artikel 131, stk. 2, litra a), bestemmes bedriftens belægningsgrad ved at tage hensyn til de handyr, køer og kvier, der holdes på bedriften i det pågældende kalenderår, og til de får og/eller geder, for hvilke der er indgivet præmieansøgninger for det samme kalenderår. Antallet af dyr omregnes til SK ved hjælp af omregningstabellen i artikel 131, stk. 2, litra a)
- b) med forbehold af artikel 131, stk. 2, litra b), tredje led, betragtes arealer, der anvendes til produktion af markafgrøder som defineret i bilag IX, ikke som »foderareal«
- c) ved beregning af belægningsgraden skal det foderareal, der tages hensyn til, bestå af mindst 50 % græsarealer.

»Græsareal« defineres af medlemsstaterne. Denne definition skal mindst omfatte det kriterium, at græsarealer er arealer, som ifølge lokale driftsmetoder er anerkendt som værende bestemt til græsning for kvæg og/eller får. Dette udelukker dog ikke blandet brug af disse arealer (græsareal, hø, græsensilage) i løbet af samme år.

4. Med forbehold af belægningsgraden i stk. 2 kan landbrugere i medlemsstater, hvor mere end 50 % af mælken produceres i bjergområder som defineret i artikel 18 i forordning (EF) nr. 1257/1999, og hvis bedrifter er beliggende i sådanne områder, modtage ekstensiveringsbeløb efter stk. 2 for malkekøer, der holdes på disse områder.

5. Efter proceduren i artikel 144, stk. 2, tilpasser Kommissionen om nødvendigt de i stk. 2 i nærværende artikel nævnte beløb, navnlig under hensyntagen til antallet af dyr, som beløbet kunne udbetales for i det foregående kalenderår.

Artikel 133

Supplerende betalinger

1. Hvis artikel 71 finder anvendelse, foretager medlemsstaterne supplerende betalinger på årsbasis til landbrugere på deres område for de globale beløb, der er anført i stk. 3 i nær-

værende artikel. Disse betalinger finder sted efter objektive kriterier, herunder bl.a. de relevante produktionsstrukturer og -betingelser, og navnlig på en sådan måde, at der sikres lige behandling af landbrugere, og forvridning af markeds- og konkurrencevilkårene undgås. Desuden må disse betalinger ikke være knyttet til udsving i markedspriserne.

2. Supplerende betalinger kan finde sted i form af betalinger pr. dyr og/eller arealbetalinger.

3. Følgende globale beløb finder anvendelse:

| | |
|------------------------|------|
| Belgien | 39,4 |
| Danmark | 11,8 |
| Tyskland | 88,4 |
| Grækenland | 3,8 |
| Spanien | 33,1 |
| Frankrig | 93,4 |
| Irland | 31,4 |
| Italien | 65,6 |
| Luxembourg | 3,4 |
| Nederlandene | 25,3 |
| Østrig | 12,0 |
| Portugal | 6,2 |
| Finland | 6,2 |
| Sverige | 9,2 |
| Det Forenede Kongerige | 63,8 |

Artikel 134

Betalinger pr. dyr

1. Betalinger pr. dyr foretages for:

- a) handyr
- b) ammekøer
- c) malkekøer
- d) kvier.

2. Betalingerne pr. dyr kan ydes som supplerende beløb pr. slagtepræmieenhed som fastsat i artikel 130, bortset fra kalve. I de øvrige tilfælde finder betalingerne pr. dyr sted:

- a) på de særlige betingelser i artikel 135

b) på specifikke betingelser med hensyn til belægningsgrad, som medlemsstaterne fastsætter.

3. De specifikke betingelser med hensyn til belægningsgrad fastsættes:

— på grundlag af foderarealet, jf. artikel 131, stk. 2, litra b), dog med undtagelse af de arealer, der er omfattet af arealbetalinger i henhold til artikel 136

— under hensyntagen navnlig til den pågældende produktionstypes indvirkning på miljøet, den miljømæssige følsomhed af de jorder, der anvendes til opdræt af kvæg, og de foranstaltninger, der er iværksat for at stabilisere eller forbedre disse jorders miljømæssige situation.

Artikel 135

Betingelser for betaling pr. dyr

1. Betaling pr. dyr for handyr kan for hvert kalenderår kun ydes for et bestemt antal dyr i en medlemsstat:

— svarende til den pågældende medlemsstats regionale loft i artikel 123, stk. 8, eller

— svarende til antallet af handyr, hvortil der blev ydet præmie i 1997, eller

— svarende til det gennemsnitlige antal slagtninger af handyr i årene 1997, 1998 og 1999 ifølge oplysninger fra Eurostat eller andre offentliggjorte, officielle statistiske oplysninger for disse år, som Kommissionen har accepteret.

Medlemsstaterne kan også fastsætte et maksimalt antal handyr pr. bedrift på nationalt eller regionalt grundlag.

Kun handyr fra en alder på otte måneder kan komme i betragtning. Hvis betalingen pr. dyr sker på slagtetidspunktet, kan medlemsstaterne beslutte at lade denne betingelse erstattes af en slagtet vægt på mindst 180 kg.

2. Betaling pr. dyr for ammekøer og kvier, som er berettiget til ammekopræmie i henhold til artikel 125, stk. 4, og artikel 129, kan kun ydes som et supplerende beløb pr. ammekopræmieenhed som fastsat i artikel 125, stk. 4.

3. Betaling pr. dyr for malkekøer kan kun ydes som beløb pr. ton præmieberettiget referencemængde, som er til rådighed på bedriften, og som skal fastsættes i overensstemmelse med artikel 95, stk. 2.

Artikel 134, stk. 2, litra b), finder ikke anvendelse.

4. Betaling pr. dyr for andre kvier end de i stk. 2 omhandlede kan pr. medlemsstat og pr. kalenderår kun ydes for et antal kvier svarende til det gennemsnitlige antal slagtninger af kvier i årene 1997, 1998 og 1999 ifølge oplysninger fra Eurostat eller andre offentliggjorte, officielle statistiske oplysninger for disse år, som Kommissionen har accepteret.

Artikel 136

Arealbetalinger

1. Der foretages arealbetalinger pr. ha græsareal uden for omdrift:

a) som landbrugerne kan udnytte i løbet af det pågældende kalenderår

b) som ikke udnyttes for at opfylde de specifikke betingelser med hensyn til belægningsgrad, der er nævnt i artikel 134, stk. 3, og

c) for hvilket der ikke ansøges om støtte i henhold til støtteordningen for landbrugere, der producerer visse markafgrøder, i henhold til støtteordningen for tørret foder og i henhold til fællesskabsstøtteordninger for andre flerårige kulturer eller gartnerikulturer for samme år.

2. Græsarealet uden for omdrift i en region, for hvilken der kan foretages arealbetalinger, må ikke overstige det relevante regionale basisareal.

De regionale basisarealer fastsættes af medlemsstaterne som det gennemsnitlige antal ha græsareal uden for omdrift, der kunne bruges til opdræt af kvæg i årene 1995, 1996 og 1997.

3. Arealbetalingen pr. hektar, herunder i givet fald arealbetalinger i henhold til artikel 96, må ikke overstige 350 EUR.

Artikel 137

Fremsendelse af oplysninger

Alle ændringer i nationale ordninger for supplerende betalinger meddeles Kommissionen senest en måned efter vedtagelsen.

Artikel 138

Fælles bestemmelser

Direkte betalinger efter dette kapitel er betinget af, at dyrene er identificeret og registreret i henhold til forordning (EF) nr. 1760/2000.

Artikel 139

KAPITEL 13

Loft

Summen af hver direkte betaling, der ansøges om efter dette kapitel, må ikke overstige et loft, som Kommissionen fastsætter i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, svarende til den andel, som hver af disse direkte betalinger udgør af loftet i artikel 41.

Når den samlede støtte, der ansøges om, overstiger det fastsatte loft, nedsættes støtten pr. landbruger proportionelt det pågældende år.

Artikel 140

Stoffer, der er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF

1. Hvis restkoncentrationer af stoffer, der er forbudt i henhold til Rådets direktiv 96/22/EF ⁽¹⁾ eller restkoncentrationer af stoffer, der er tilladt i henhold til nævnte direktiv, men som anvendes ulovligt, i henhold til de relevante bestemmelser i Rådets direktiv 96/23/EF ⁽²⁾ påvises i et dyr, der tilhører en landbrugers kvægbesætning, eller hvis et ikke-tilladt stof eller produkt eller et stof eller et produkt, der er tilladt i henhold til direktiv 96/22/EF, men som opbevares ulovligt, bliver fundet i en hvilken som helst form på landbrugerens bedrift, udelukkes den pågældende landbruger for det kalenderår, hvor påvisningen er sket, fra at modtage de beløb, der er fastsat i dette kapitel.

I gentagelsestilfælde kan der alt efter overtrædelsens alvor fastsættes en udelukkelsesperiode på indtil fem år regnet fra det år, hvor det pågældende gentagelsestilfælde blev konstateret.

2. Hvis dyrenes ejer eller den, der er ansvarlig for dyrene, lægger hindringer i vejen for udførelsen af den inspektion og de prøveudtagninger, der er nødvendige for gennemførelsen, hvis de nationale overvågningsplaner for restkoncentrationer, eller når undersøgelserne og kontrollen som omhandlet i direktiv 96/23/EF gennemføres, finder sanktionerne i stk. 1 i nærværende artikel anvendelse.

⁽¹⁾ Rådets direktiv 96/22/EF af 29. april 1996 om forbud mod anvendelse af visse stoffer med hormonal og thyreostatisk virkning og af β -agonister i husdyrbrug og om ophævelse af direktiv 81/602/EØF, 88/146/EØF og 88/299/EØF (EFT L 125 af 23.5.1996, s. 3).

⁽²⁾ Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf og om ophævelse af direktiv 85/358/EØF og 86/469/EØF og beslutning 89/187/EØF og 91/664/EØF (EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10). Ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

STØTTE TIL BÆLGPLANTER

Artikel 141

Anvendelsesområde

Hvis artikel 71 finder anvendelse, yder de pågældende medlemsstater støtte for produktion af følgende bælgplanter:

- a) linser, undtagen til udsæd, henhørende under KN-kode 0713 40 00
- b) kikærter, undtagen til udsæd, henhørende under KN-kode 0713 20 00
- c) vikker af arterne *Vicia sativa* L. og *Vicia ervilla* Willd., henhørende under KN-kode ex 0713 90 90 (i andre tilfælde).

Artikel 142

Støtte

1. Støtten ydes for produktionen af de i artikel 141 omhandlede bælgplanter for hvert produktionsår. Dette begynder den 1. juli og slutter den 30. juni.

En mark, hvortil der ansøges om hektarstøtte inden for rammerne af en ordning, som finansieres i henhold til artikel 1, stk. 2, litra b), i forordning (EF) nr. 1258/1999 er udelukket fra at modtage den støtte, der er omhandlet i nærværende forordning.

2. Støttebeløbet fastsættes pr. ha tilsæt og høstet areal til 181 EUR/ha, jf. dog bestemmelserne i artikel 143.

Artikel 143

Loft

Den samlede støtte, der ansøges om, må ikke overstige et loft, som Kommissionen fastsætter i overensstemmelse med artikel 64, stk. 2, svarende til den andel, som betalingerne til bælgplantearealet som anført i bilag VI udgør af det nationale loft i artikel 41. Når den støtte, der ansøges om, overstiger det fastsatte loft, nedsættes støtten pr. landbruger proportionalt det pågældende år.

AFSNIT V

OVERGANGSBESTEMMELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 144

Forvaltningskomitéen for Direkte Betalinger

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Direkte Betalinger, der består af repræsentanter for medlemsstaterne og har Kommissionens repræsentant som formand.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 145

Gennemførelsesbestemmelser

Der fastsættes gennemførelsesbestemmelser til denne forordning efter proceduren i artikel 144, stk. 2. De omfatter især:

- a) gennemførelsesbestemmelser for oprettelsen af et bedriftsrådgivningssystem
- b) gennemførelsesbestemmelser for fastlæggelse af kriterierne for tildeling af beløb, der bliver til rådighed ved anvendelse af graduering
- c) gennemførelsesbestemmelser for ydelsen af den i denne forordning omhandlede støtte, herunder støtteberettigelsesbetingelser, ansøgningsdatoer og betalings- og kontrolbestemmelser, samt kontrol og konstatering af støtterettigheder, herunder eventuel nødvendig udveksling af data med medlemsstaterne, og konstatering af overskridelse af basisarealerne eller de maksimale garantiarealer samt gennemførelsesbestemmelser for inddragelse og omfordeling af uudnyttede præmierettigheder fastlagt i medfør af kapitel 11 og 12
- d) for så vidt angår enkeltbetalingsordningen, gennemførelsesbestemmelser vedrørende især etablering af den nationale reserve, overdragelse af rettigheder, definition af permanente afgrøder, græsningsarealer, landbrugsarealer og græsarealer uden for omdriften, mulighederne i kapitel 5 i afsnit III og listen over de afgrøder, der er tilladte på de udtagne arealer, samt gennemførelsesbestemmelser ved-

rørende overholdelse af det aftalememorandum mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om olieafgrøder inden for rammerne af den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT), der blev godkendt ved afgørelse 93/355/EØF ⁽¹⁾

- e) for så vidt angår hård hvede, gennemførelsesbestemmelser vedrørende mængderne af certificeret frø og kvalitetsnormer for sorterne
- f) for så vidt angår energiafgrøder, gennemførelsesbestemmelser vedrørende definition af afgrøder, der er omfattet af ordningen, mindstekrav til kontrakten, foranstaltninger til kontrol af den forarbejdede mængde og forarbejdning på bedriften
- g) for så vidt angår hamp bestemt til fiberproduktion, gennemførelsesbestemmelser vedrørende de særlige kontrolforanstaltninger og metoder til bestemmelse af tetrahydrocannabinolniveauet, herunder ordninger for kontrakterne, og vedrørende forpligtelsen omhandlet i artikel 52
- h) sådanne ændringer til bilag I, som måtte blive nødvendige under hensyntagen til kriterierne fastsat i artikel 1
- i) sådanne ændringer til bilag II, VI, VII, IX, X og XI, som måtte blive nødvendige under hensyntagen til især ny fællesskabslovgivning, og for så vidt angår bilag VIII i tilfælde af anvendelse af artikel 67 og, i givet fald på grundlag af de oplysninger, medlemsstaterne giver i forbindelse med den del af referencebeløbene, der svarer til betalingerne for hovedafgrøder, samt beløbene for selve lofterne, der skal forhøjes alt efter forskellen mellem det areal, der faktisk er fastlagt, og det areal, for hvilket der blev betalt præmier for hovedafgrøder i 2000 og 2001 i henhold til artikel 9, stk. 2 og 3, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3887/92 ⁽²⁾, og inden for grænserne af basisarealerne (eller det maksimale garantiareal for hård hvede), og under hensyntagen til det gennemsnitlige nationale udbytte, der anvendes ved beregningen i bilag VIII
- j) grundtrækkene i systemet til identificering af landbrugsparceller og definition heraf
- k) eventuelle ændringer af støtteansøgningen og fritagelse fra kravet om indgivelse af en støtteansøgning

⁽¹⁾ EFT L 147 af 18.6.1993, s. 25.

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EØF) nr. 3887/92 af 23. december 1992 om gennemførelsesbestemmelser for det integrerede system for forvaltning og kontrol af visse EF-støtteordninger (EFT L 391 af 31.12.1992, s. 36). Ophævet ved forordning (EF) nr. 2419/2001 (EFT L 327 af 12.12.2001, s. 11).

- l) regler om, hvilke oplysninger støtteansøgningerne mindst skal indeholde
- m) regler om administrativ kontrol og kontrol på stedet og kontrol ved telemåling
- n) regler om anvendelse af betalingsnedsættelser og -udelukkelse i tilfælde af manglende overholdelse af forpligtelserne i artikel 3 og 24, herunder tilfælde af manglende anvendelse af nedsættelser og udelukkelse
- o) sådanne ændringer til bilag V, som måtte blive nødvendige under hensyntagen til kriterierne i artikel 26
- p) meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen
- q) foranstaltninger, der er nødvendige og behørigt begrundede, med henblik på i en nødsituation at løse praktiske og specifikke problemer, herunder vedrørende gennemførelse af afsnit II, kapitel 4, og afsnit III, kapitel 5. Sådanne foranstaltninger kan omfatte undtagelser fra visse dele af denne forordning, dog kun i det absolut nødvendige omfang og tidsrum.

Artikel 146

Fremsendelse af oplysninger til Kommissionen

Medlemsstaterne underretter i detaljer Kommissionen om de foranstaltninger, de træffer til gennemførelse af denne forordning, herunder særlig foranstaltningerne vedrørende artikel 5, 13, 42 og 58.

Artikel 147

Ændringer i forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001

- 1) Artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2019/93 affattes således:

»Artikel 6

1. I tilfælde af anvendelse af udelukkelsen i artikel 70 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere (*) forelægger Grækenland Kommissionen et program for støtte til opretholdelse af traditionelle aktiviteter i forbindelse med oksekødsproduktionen samt fåre- og gedekødsproduktionen i det omfang, det er nødvendigt for forbruget på små øer i Ægæerhavet.

Programmet udarbejdes og gennemføres af de kompetente myndigheder, der er udpeget af medlemsstaten.

2. Fællesskabet finansierer programmet op til et årligt beløb svarende til summen af de præmier, der reelt er betalt i 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 1254/1999 (**), nærværende forordning og forordning (EF) nr. 2529/2001 (***) for producenter, der er etableret på små øer i Ægæerhavet.

Kommissionen forhøjer dette beløb for at tage hensyn til udviklingen af den lokale produktion. Det årlige beløb må imidlertid under ingen omstændigheder overskride summen af lofterne for 2003 for oksekødspræmier i medfør af forordning (EF) nr. 2019/93 multipliceret med de grundlæggende og supplerende præmier og betalinger i 2003 og summen af alle de præmierettigheder, som producenter, der er etableret på små øer i Ægæerhavet, er i besiddelse af pr. 30. juni 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 2529/2001, og den relevante del af den nationale reserve multipliceret med præmierne og betalingerne i 2003.

3. Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelserne, godkender og ændrer programmet samt fastsætter og forhøjer beløbet i stk. 2, første afsnit, efter proceduren i artikel 144, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1782/2003. Kommissionen kan efter samme procedure revidere grænsen i stk. 2, andet afsnit.

4. De græske myndigheder fremlægger hvert år inden den 15. april en rapport om programmets gennemførelse.

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

(**) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

(***) EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3.«

- 2) Artikel 9 i forordning (EF) nr. 1452/2001 affattes således:

»Artikel 9

1. I tilfælde af anvendelse af udelukkelsen i artikel 70 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere (*) forelægger Frankrig Kommissionen programmer for støtte til opretholdelse af traditionelle aktiviteter i forbindelse med oksekødsproduktionen samt fåre- og gedekødsproduktionen og foranstaltninger til forbedring af produktkvaliteten i det omfang, det er nødvendigt for forbruget i de franske oversøiske departementer.

Programmerne udarbejdes og gennemføres af de kompetente myndigheder, der er udpeget af medlemsstaten.

2. Fællesskabet finansierer programmerne op til et årligt beløb svarende til summen af de præmier, der reelt er betalt i 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 1254/1999 (**), nærværende forordning og forordning (EF) nr. 2529/2001 (***) for producenter, der er etableret i de franske oversøiske departementer.

Kommissionen forhøjer dette beløb for at tage hensyn til udviklingen af den lokale produktion. Det årlige beløb må imidlertid under ingen omstændigheder overskride summen af lofterne for 2003 for oksekødspræmier i medfør af forordning (EF) nr. 1452/2001 multipliceret med de grundlæggende og supplerende præmier og betalinger i 2003 og summen af alle de præmierrettigheder, som producenter, der er etableret i de franske oversøiske departementer, er i besiddelse af pr. 30. juni 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 2529/2001, og den relevante del af den nationale reserve multipliceret med præmierne og betalingerne i 2003.

3. Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelserne, godkender og ændrer programmerne samt fastsætter og forhøjer beløbet i stk. 2, første afsnit, efter proceduren i artikel 144, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1782/2003. Kommissionen kan efter samme procedure revidere grænsen i stk. 2, andet afsnit.

4. De franske myndigheder fremlægger hvert år inden den 15. april en rapport om programmernes gennemførelse.

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

(**) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

(***) EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3.«

3) Forordning (EF) nr. 1453/2001 ændres således:

a) Artikel 13 affattes således:

»Artikel 13

1. I tilfælde af anvendelse af udelukkelsen i artikel 70 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere (*) forelægger Portugal Kommissionen et program for støtte til opretholdelse af traditionelle aktiviteter i forbindelse med oksekødsproduktionen samt fåre- og gedekødsproduktionen og foranstaltninger til at forbedre produktkvaliteten i det omfang, det er nødvendigt for forbruget på Madeira.

Programmet udarbejdes og gennemføres af de kompetente myndigheder, der er udpeget af medlemsstaten.

2. Fællesskabet finansierer programmet op til et årligt beløb svarende til summen af de præmier, der reelt er betalt i 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 1254/1999 (**), nærværende forordning og forordning (EF) nr. 2529/2001 (***) for producenter, der er etableret på Madeira.

Kommissionen forhøjer dette beløb for at tage hensyn til udviklingen af den lokale produktion. Det årlige beløb må imidlertid under ingen omstændigheder overskride summen af lofterne for 2003 for oksekødspræmier i medfør af nærværende forordning multipliceret med de grundlæggende og supplerende præmier og betalinger i 2003 og summen af alle de præmierrettigheder, som producenter, der er etableret på Madeira, er i besiddelse af pr. 30. juni 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 2529/2001, og den relevante del af den nationale reserve multipliceret med præmierne og betalingerne i 2003.

3. Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelserne, godkender og ændrer programmet samt fastsætter og forhøjer beløbet i stk. 2, første afsnit, efter proceduren i artikel 144, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1782/2003. Kommissionen kan efter samme procedure revidere grænsen i stk. 2, andet afsnit.

4. De portugisiske myndigheder fremlægger hvert år inden den 15. april en rapport om programmets gennemførelse.

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, S. 1.

(**) EFT L 160 af 26.6.1999, S. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, S. 1).

(***) EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3.«

b) Artikel 22, stk. 2-5, affattes således:

»2. I tilfælde af anvendelse af udelukkelsen i artikel 70 i forordning (EF) nr. 1782/2003 forelægger Portugal Kommissionen et program for støtte til opretholdelse af traditionelle aktiviteter i forbindelse med oksekødsproduktionen samt fåre- og gedekødsproduktionen og foranstaltninger til forbedring af produktkvaliteten.

Programmet udarbejdes og gennemføres af de kompetente myndigheder, der er udpeget af medlemsstaten.

3. Fællesskabet finansierer programmet op til et årligt beløb svarende til summen af de præmier, der reelt er betalt i 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 1254/1999, nærværende forordning og forordning (EF) nr. 2529/2001 for producenter, der er etableret på Azorerne.

Kommissionen forhøjer dette beløb for at tage hensyn til udviklingen af den lokale produktion. Det årlige beløb må imidlertid under ingen omstændigheder overskride summen af lofterne for 2003 for oksekødspræmier i medfør af nærværende forordning multipliceret med de grundlæggende og supplerende præmier og betalinger i 2003 og summen af alle de præmierrettigheder, som producenter, der er etableret på Azorerne, er i besiddelse af pr. 30. juni 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 2529/2001 og forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår ammekopræmier, samt de relevante dele af de nationale reserver deraf multipliceret med præmierne og betalingerne i 2003.

Hvis artikel 68, litra a), nr. i), i forordning (EF) nr. 1782/2003 finder anvendelse, kan de portugisiske myndigheder forhøje loftet for ammekøber for Azorerne ved at overføre rettighederne til ammekopræmier fra det nationale loft. I så fald skal det tilsvarende beløb overføres fra det loft, der er fastsat i henhold til artikel 67, litra a), nr. i), til det loft, der er nævnt i andet afsnit i nærværende stykke.

4. Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelserne, godkender og ændrer programmet samt fastsætter og forhøjer beløbet i stk. 3, første afsnit, efter proceduren i artikel 144, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1782/2003. Kommissionen kan efter samme procedure revidere grænsen i stk. 2, andet afsnit.

5. De portugisiske myndigheder fremlægger hvert år inden den 15. april en rapport om programmets gennemførelse.<«

c) Artikel 22, stk. 6, ophæves.

d) Artikel 23 affattes således:

»Artikel 23

I en overgangsperiode fra produktionsåret 1999/2000 til produktionsåret 2004/2005 og med henblik på at fordele tillægsafgiften mellem de producenter, der er omhandlet i artikel 2, stk. 1, andet punktum, i forordning (EØF) nr. 3950/92 (*), anses kun de producenter, jf. definitionen i artikel 9, litra c), i nævnte forordning, der er etableret og producerer på Azorerne, og som

markedsfører de mængder, der overskrider deres referencemængde, som er forhøjet med den sats, der er fastsat i henhold til tredje afsnit i nærværende artikel, for at have bidraget til overskridelsen.

Tillægsafgiften opkræves for de mængder, som overstiger referencemængden, der således er forhøjet efter omfordeling mellem de i første afsnit nævnte producenter og i forhold til den referencemængde, som hver producent råder over, af de mængder, der ligger inden for den margin, der følger af denne forhøjelse, og som ikke udnyttes.

Satsen i første afsnit svarer til forholdet mellem mængderne på henholdsvis 73 000 tons for perioden fra produktionsåret 1999/2000 til produktionsåret 2003/2004 og 61 500 tons for produktionsåret 2004/2005 og summen af de referencemængder, der er disponible på bedriften pr. 31. marts 2000. Den anvendes kun for den enkelte producent for de referencemængder, denne rådede over pr. 31. marts 2000.

(*) EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 572/2003 (EUT L 82 af 29.3.2003, s. 20).«

4) Forordning (EF) nr. 1454/2001 ændres således:

a) Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

1. Hvis den udelukkelse, der er omhandlet i artikel 70 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere (*), anvendes, forelægger Spanien Kommissionen et program for støtte til opretholdelse af traditionelle aktiviteter i forbindelse med oksekødsproduktionen samt fåre- og gedekødsproduktionen og foranstaltninger til forbedring af produktkvaliteten i det omfang, det er nødvendigt for forbruget på De Kanariske Øer.

Programmet udarbejdes og gennemføres af de kompetente myndigheder, der er udpeget af medlemsstaten.

2. Fællesskabet finansierer programmet med et årligt beløb svarende til summen af de præmier, der reelt er betalt i 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 1254/1999 (**), nærværende forordning og forordning (EF) nr. 2529/2001 (***) for producenter, der er etableret på De Kanariske Øer.

Kommissionen forhøjer dette beløb for at tage hensyn til udviklingen af den lokale produktion. Det årlige beløb må imidlertid under ingen omstændigheder overskride summen af lofterne for 2003 for oksekødspræmier i medfør af forordning (EF) nr. 1454/2001 multipliceret med de grundlæggende og supplerende præ-

mier og betalinger i 2003 og summen af alle de præmierrettigheder, som producenter, der er etableret på De Kanariske Øer, er i besiddelse af pr. 30. juni 2003 i medfør af forordning (EF) nr. 2529/2001, og den relevante del af den nationale reserve multipliceret med præmierne og betalingerne i 2003.

3. Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelserne, godkender og ændrer programmet samt fastsætter og forhøjer beløbet i stk. 2, første afsnit, efter proceduren i artikel 144, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1782/2003. Kommissionen kan efter samme procedure revidere grænsen i stk. 2, andet afsnit.

4. De spanske myndigheder fremlægger hvert år inden den 15. april en rapport om programmets gennemførelse.

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

(**) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

(***) EFT L 341 af 22.12.2001, s. 3.«

b) Artikel 6 i forordning (EF) nr. 1454/2001 ophæves.

Artikel 148

Ændringer i forordning (EF) nr. 1868/94

Forordning (EF) nr. 1868/94 ændres således:

1) Følgende artikel indsættes:

»Artikel 4a

Minimumsprisen for kartofler til fremstilling af kartoffelstivelse fastsættes til 178,31 EUR/t fra og med produktionsåret 2004/2005.

Denne pris gælder for den mængde kartofler, leveret til virksomheden, der er nødvendige til fremstilling af en ton stivelse.

Minimumsprisen tilpasses efter kartoflernes stivelsesindhold.«

2) Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

Der ydes en præmie på 22,25 EUR pr. ton produceret stivelse til virksomheder, der fremstiller kartoffelstivelse, for

kartoffelstivelsesmængden inden for den kvote, der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, forudsat at de har betalt kartoffelproducenterne minimumsprisen i artikel 4a for alle de kartofler, der er nødvendige til fremstilling af stivelse inden for denne kvote.«

3) Artikel 7 affattes således:

»Artikel 7

Denne forordnings bestemmelser gælder ikke for produktion af kartoffelstivelse, der foretages af bedrifter, som ikke er underlagt artikel 2, stk. 2, og som indkøber kartofler, hvortil der ikke ydes den betaling, der er omhandlet i artikel 92 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere (*).

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1«

Artikel 149

Ændringer i forordning (EF) nr. 1251/1999

Forordning (EF) nr. 1251/1999 ændres således:

1) I artikel 4, stk. 3, affattes første led således:

»for proteinafgrøder:

— 63 EUR/t fra produktionsåret 2004/2005«.

2) I artikel 4, stk. 4, ændres beløbet »19 EUR/t« til »24 EUR/t«.

3) I artikel 5

a) affattes stk. 1 således:

»Der udbetales et supplement til arealbetalingen på 313 EUR/ha for produktionsåret 2004/2005 for det areal, hvor der dyrkes hård hvede i de traditionelle produktionsregioner, der er nævnt i bilag II, op til de lofter, der er fastsat i bilag III.«

b) affattes stk. 4 således:

»I andre regioner end de i bilag II nævnte med en vel-etableret produktion af hård hvede ydes der en særlig støtte på 93 EUR/ha for produktionsåret 2004/2005 for et areal på højst det antal ha, der er angivet i bilag IV.«

*Artikel 150***Ændringer i forordning (EF) nr. 1254/1999**

Forordning (EF) nr. 1254/1999 ændres således:

- 1) I artikel 10, stk. 1, andet afsnit, ændres satsen »20 %« til »40 %«.
- 2) I bilag I, tabellen om den særlige præmie, ændres tallet for Østrig til »373 400«.
- 3) I bilag II, tabellen om ammekopræmien, ændres tallene for Østrig og Portugal til henholdsvis »375 000« og »416 539«.

*Artikel 151***Ændringer i forordning (EF) nr. 1673/2000**

Forordning (EF) nr. 1673/2000 ændres således:

- 1) Artikel 1 ændres således:
 - a) Stk. 2, litra a), affattes således:
 - »a) »landbruger« en landbruger som defineret i artikel 2, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere (*).

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.«

- b) I stk. 3 ændres »forordning (EF) nr. 1251/1999« til »artikel 52 i forordning (EF) nr. 1782/2003«.
- 2) I artikel 5, stk. 2, første og andet led, ændres »artikel 5a i forordning (EF) nr. 1251/1999« til »artikel 52 i forordning (EF) nr. 1782/2003«.

*Artikel 152***Ændringer i andre forordninger**

Følgende bestemmelser udgår:

- a) artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71

- b) artikel 3-25 i forordning (EF) nr. 1254/1999
- c) artikel 3-11 i forordning (EF) nr. 2529/2001.

*Artikel 153***Ophævelse**

1. Forordning (EØF) nr. 3508/92 ophæves. Den anvendes dog fortsat på ansøgninger om direkte betalinger for kalenderårene før 2005.
2. Forordning (EF) nr. 1017/94 ophæves fra den 1. januar 2005.
3. Forordning (EF) nr. 1577/96 og forordning (EF) nr. 1251/1999 ophæves. De finder dog anvendelse i produktionsåret 2004/2005.
4. Forordning (EF) nr. 1259/1999 ophæves pr. 1. maj 2004. Dog anvendes artikel 2a og 11 i forordning (EF) nr. 1259/1999 samt med henblik på anvendelsen af disse artikler bilaget til nævnte forordning fortsat indtil den 31. december 2005. Desuden anvendes artikel 3, 4, 5 og, med henblik på anvendelsen af disse artikler, bilaget til forordning (EF) nr. 1259/1999 indtil den 31. december 2004.
5. Henvisninger til de ophævede forordninger tolkes som henvisninger til nærværende forordning.

*Artikel 154***Overgangsbestemmelser for den forenklede ordning**

Såfremt en medlemsstat anvender den forenklede ordning omhandlet i artikel 2a i forordning (EF) nr. 1259/1999, gælder følgende bestemmelser:

- a) 2003 er det sidste år, hvor deltagerne kan indgive nye ansøgninger
- b) deltagerne modtager indtil 2005 fortsat det beløb, der er fastlagt under den forenklede ordning
- c) denne forordnings afsnit II, kapitel 1 og 2, gælder ikke for de beløb, der ydes under den forenklede ordning, mens deltagelsen i den varer
- d) landbrugere, der deltager i den forenklede ordning, er ikke berettigede til at ansøge om enkeltbetalingen, så længe de deltager i den forenklede ordning. Hvis der ansøges om enkeltbetalingsordningen, medregnes det beløb, der ydes under den forenklede ordning, i referencebeløbet omhandlet i denne forordnings artikel 37, og det beregnes og tilpasses i overensstemmelse med denne forordnings afsnit III, kapitel 2.

*Artikel 155***Andre overgangsbestemmelser**

Yderligere foranstaltninger til lettelse af overgangen fra ordningerne fastsat i de i artikel 152 og 153 omhandlede forordninger til ordningerne fastsat ved denne forordning, særlig ordningerne vedrørende anvendelsen af artikel 4 og 5 og bilaget til forordning (EF) nr. 1259/1999 og artikel 6 i forordning (EF) nr. 1251/1999 og ordningerne vedrørende forbedringsplanerne omhandlet i artikel 85 i nærværende forordning, kan fastsættes efter den i artikel 144, stk. 2, i nærværende forordning omhandlede procedure. De forordninger og artikler, der henvises til i artikel 152 og 153, finder fortsat anvendelse med henblik på fastsættelsen af de referencebeløb, der er omhandlet i bilag VII.

*Artikel 156***Ikrafttræden og anvendelse**

1. Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

På Rådets vegne

G. ALEMANN

Formand

2. Den anvendes fra dagen for ikrafttrædelsen med følgende undtagelser:

- a) Afsnit II, kapitel 4 og 5, anvendes på ansøgninger om betalinger for kalenderåret 2005 og frem. Artikel 28, stk. 2, anvendes dog på ansøgninger om betalinger i henhold til afsnit IV, kapitel 1-7, fra den 1. januar 2004.
- b) Afsnit IV, kapitel 1, 2, 3 og 6, og artikel 149 anvendes fra produktionsåret 2004/2005.
- c) Afsnit IV, kapitel 4, 5 og 7, og artikel 150 anvendes fra den 1. januar 2004.
- d) Afsnit II, kapitel 1, artikel 20, afsnit III og afsnit IV, kapitel 8, 10, 11, 12 og 13, og artikel 147 anvendes fra den 1. januar 2005, undtagen artikel 147, nr. 3), litra d), der anvendes fra den 1. april 2003.
- e) Afsnit IV, kapitel 9, anvendes fra produktionsåret 2005/2006.
- f) Artikel 151 og 152 anvendes fra den 1. januar 2005 med undtagelse af artikel 152, litra a), som anvendes fra produktionsåret 2005/2006.

BILAG I

Liste over støtteordninger, der opfylder kriterierne i artikel 1

| Sektor | Retsgrundlag | Bemærkninger |
|--|---|--|
| Enkeltbetaling | Titel III dieser Verordnung | Afkoblet betaling (se bilag VI) (*) |
| Hård hvede | Afsnit IV, kapitel 1, i denne forordning | Arealstøtte (kvalitetspræmie) |
| Proteinafgrøder | Afsnit IV, kapitel 2, i denne forordning | Arealstøtte |
| Ris | Afsnit IV, kapitel 3, i denne forordning | Arealstøtte |
| Nødder | Afsnit IV, kapitel 4, i denne forordning | Arealstøtte |
| Energiafgrøder | Afsnit IV, kapitel 5, i denne forordning | Arealstøtte |
| Stivelseskartofler | Afsnit IV, kapitel 6, i denne forordning | Produktionsstøtte |
| Mælk og mejeriprodukter | Afsnit IV, kapitel 7, i denne forordning | Mælkepræmie og tillægsbetalinger |
| Markafgrøder i Finland og i visse områder af Sverige | Afsnit IV, kapitel 8, i denne forordning (**) (****) | Særlig regional støtte for markafgrøder |
| Frø | Afsnit IV, kapitel 9, i denne forordning (**) (****) | Produktionsstøtte |
| Markafgrøder | Afsnit IV, kapitel 10, i denne forordning (***) (****) | Arealstøtte, herunder betalinger for udtagning og græsensilage, supplerende beløb (**), supplement og særlig støtte for hård hvede |
| Får og geder | Afsnit IV, kapitel 11 i denne forordning (***) (****) | Moderfårspræmie og gedepremie, supplerende præmie og visse supplerende betalinger |
| Oksekød | Afsnit IV, kapitel 12, i denne forordning (****) | Særlig præmie (**), sæsonpræmie, ammekopræmie (herunder for kvier og den supplerende nationale ammekopræmie, når denne medfinansieres) (**), slagtepræmie (***), ekstensiveringsstøtte, supplerende betalinger |
| Bælgplanter | Afsnit IV, kapitel 13, i denne forordning (****) | Arealstøtte |
| Særlige typer landbrug og kvalitetsproduktion | Artikel 69 i denne forordning (****) | |
| Tørret foder | Artikel 71, stk. 2, andet afsnit, i denne forordning (****) | |
| Ordning for mindre landbrugere | Artikel 2a Forordning (EF) nr. 1259/1999 | Overgangsarealstøtte til landbrugere, der modtager mindre end 1 250 EUR |
| Olivenolie | Forordning nr. 136/66/EØF Artikel 5, stk. 1 | Produktionsstøtte |

| Sektor | Retsgrundlag | Bemærkninger |
|----------------|---|--|
| Silkeorme | Forordning (EØF) nr. 845/72 Artikel 1 | Støtte til fremme af avl |
| Bananer | Forordning (EØF) nr. 404/93 Artikel 12 | Produktionsstøtte |
| Tørrede druer | Forordning (EF) nr. 2201/96 Artikel 7, stk. 1 | Arealstøtte |
| Tobak | Forordning (EØF) nr. 2075/92 Arti- kel 3 | Produktionsstøtte |
| Humle | Forordning (EØF) nr. 1696/71 Artikel 12 | Arealstøtte |
| | Forordning (EF) nr. 1098/98 | Kun betalinger for midlertidigt ophør |
| POSEIDOM | Artikel 9 (**) (****), artikel 12, stk. 2, og artikel 16 Forordning (EF) nr. 1452/2001 | Sektor: oksekød; sukker; grøn vanille |
| POSEIMA | Artikel 13 (**) (****), 16, artikel 17 og artikel 28, stk. 1, artikel 21, arti- kel 22, stk. 2-4 (**) (****) og stk. 7, artikel 27 og 29 og artikel 30, stk. 1, 2 og 4 Forordning (EF) nr. 1453/2001 | Sektor: oksekød; mælk; kartofler; sukker; vidjer; ananas; tobak; lægge- kartofler, cikorie og te |
| POSEICAN | Forordning (EF) nr. 1454/2001 Artikel 5 (**) (****), 9 og 14 | Sektor: oksekød, fåre- og gedekød, kartofler |
| De Ægæiske Øer | Forordning (EØF) nr. 2019/93 Artikel 6 (**) (****), 8, 11 og 12 | Sektor: oksekød; kartofler; oliven; honning |

(*) Fra 1. januar 2005 eller senere, hvis artikel 71 finder anvendelse. For 2004 eller senere, hvis artikel 71 finder anvendelse, er de direkte betalinger i bilag VI omfattet af bilag I, med undtagelse af tørret foder.

(**) Ved anvendelse af artikel 70.

(***) Ved anvendelse af artikel 66, 67 og 68.

(****) Ved anvendelse af artikel 69.

(*****) Ved anvendelse af artikel 71.

BILAG III

Lovgivningsbestemte forvaltningskrav omhandlet i artikel 3 og 4

A. Gælder fra 1. januar 2005

Miljø

| | | |
|----|---|--|
| 1. | Rådets direktiv 79/409/EØF af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle (EFT L 103 af 25.4.1979, s. 1) | Artikel 3, artikel 4, stk. 1, 2 og 4, samt artikel 5, 7 og 8 |
| 2. | Rådets direktiv 80/68/EØF af 17. december 1979 om beskyttelse af grundvandet mod forurening forårsaget af visse farlige stoffer (EFT L 20 af 26.1.1980, s. 43) | Artikel 4 og 5 |
| 3. | Rådets direktiv 86/278/EØF af 12. juni 1986 om beskyttelse af miljøet, navnlig jorden, i forbindelse med anvendelse i landbruget af slam fra rensningsanlæg (EFT L 181 af 4.7.1986, s. 6) | Artikel 3 |
| 4. | Rådets direktiv 91/676/EØF af 12. december 1991 om beskyttelse af vand mod forurening forårsaget af nitrater, der stammer fra landbruget (EFT L 375 af 31.12.1991, s. 1) | Artikel 4 og 5 |
| 5. | Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter (EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7) | Artikel 6, 13, 15, og artikel 22, litra b) |

Folkesundhed og dyresundhed

Identifikation og registrering af dyr

| | | |
|----|---|-------------------|
| 6. | Rådets direktiv 92/102/EØF af 27. november 1992 om identifikation og registrering af dyr (EFT L 355 af 5.12.1992, s. 32) | Artikel 3, 4 og 5 |
| 7. | Kommissionens forordning (EF) nr. 2629/97 af 29. december 1997 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 820/97 for så vidt angår øremærker, bedriftslistor og pas i forbindelse med ordningen for identifikation og registrering af kvæg (EFT 354 af 30.12.1997, s. 19) | Artikel 6 og 8 |
| 8. | Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 (EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1) | Artikel 4 og 7 |

B. Gælder fra 1. januar 2006

Folkesundhed, dyre- og plantesundhed

| | | |
|-----|---|---|
| 9. | Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1) | Artikel 3 |
| 10. | Rådets direktiv 96/22/EF af 29. april 1996 om forbud mod anvendelse af visse stoffer med hormonal og thyreostatisk virkning og af beta-agonister i husdyrbrug og om ophævelse af direktiv 81/602/EØF, 88/146/EØF og 88/299/EØF (EFT L 125 af 23.5.1996, s. 3) | Artikel 3, 4, 5 og 7 |
| 11. | Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 178/2002 af 28. januar 2002 om generelle principper og krav i fødevarerlovgivningen, om oprettelse af Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet og om procedurer vedrørende fødevarer sikkerhed (EFT L 31 af 1.2.2002, s. 1) | Artikel 14 og 15, artikel 17, stk. 1, samt artikel 18, 19 og 20 |
| 12. | Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser (EFT L 147 af 31.5.2001, s. 1) | Artikel 7, 11, 12, 13 og 15 |

Anmeldelse af sygdomme

| | | |
|-----|--|-----------|
| 13. | Rådets direktiv 85/511/EØF af 18. november 1995 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge (EFT L 315 af 26.11.1985, s. 11) | Artikel 3 |
| 14. | Rådets direktiv 92/119/EØF af 17. december 1992 om generelle fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse dyresygdomme samt om specifikke foranstaltninger vedrørende blæreudslæt hos svin (EFT L 62 af 15.3.1993, s. 69) | Artikel 3 |
| 15. | Rådets direktiv 2000/75/EF af 20. november 2000 om vedtagelse af specifikke bestemmelser vedrørende foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af bluetongue hos får (EFT L 327 af 22.12.2000, s. 74) | Artikel 3 |

C. Gælder fra 1. januar 2007*Dyrevelfærd*

| | | |
|-----|--|--------------------------------|
| 16. | Rådets direktiv 91/629/EØF af 19. november 1991 om fastsættelse af mindstekrav med hensyn til beskyttelse af kalve (EFT L 340 af 11.12.1991, s. 28) | Artikel 3 og 4 |
| 17. | Rådets direktiv 91/630/EØF af 19. november 1991 om fastsættelse af mindstekrav med hensyn til beskyttelse af svin (EFT L 340 af 11.12.1991, s. 33)(EFT L 340 af 11.12.1991, s. 33) | Artikel 3 og artikel 4, stk. 1 |
| 18. | Rådets direktiv 98/58/EF af 20. juli 1998 om beskyttelse af dyr, der holdes til landbrugsformål (EFT L 221 af 8.8.1998, s. 23) | Artikel 4 |

BILAG IV

Betingelser for god landbrugs- og miljømæssig stand omhandlet i artikel 5

| Problem | Normer |
|---|--|
| Jorderosion: Beskytte jorden ved passende foranstaltninger | <ul style="list-style-type: none"> — Minimumsjorddække — Minimumsarealforvaltning, der afspejler lokalitetsbestemt stand — Bevarelse af terrasser |
| Jordens indhold af organiske stoffer: Bevare jordens indhold af organiske stoffer ved passende praksis | <ul style="list-style-type: none"> — Normer for vekseldrift, hvis relevant — Forvaltning af stubmarker |
| Jordens struktur: Bevare jordens struktur ved passende foranstaltninger | <ul style="list-style-type: none"> — Passende anvendelse af maskiner |
| Minimumsniveau for vedligeholdelse: Sikre et minimum af vedligeholdelse og undgå forringelse af levesteder | <ul style="list-style-type: none"> — Minimumsbelægningsgrader for dyr og/eller passende systemer — Beskyttelse af permanente græsarealer — Bevarelse af landskabstræk — Undgå, at uønsket vegetation spreder sig til landbrugsjord |

BILAG V

Forenelige støtteordninger omhandlet i artikel 26

| Sektor | Retsgrundlag | Bemærkninger |
|--|---|--|
| Tørrede druer | Forordning (EF) nr. 2201/96 Artikel 7 stk. 1 | Areal-relateret støtte |
| Tobak | Forordning (EØF) nr. 2075/92 Artikel 3 | Produktionsstøtte |
| Humle | Forordning (EØF) nr. 1696/71 Artikel 12 Forordning (EF) nr. 1098/98 | Areal-relateret støtte Betaling for midlertidigt ophør og rydning |
| Miljøvenligt landbrug | Afsnit II, kapitel VI (artikel 22-24), og artikel 55, stk. 3 Forordning (EF) nr. 1257/1999 | Areal-relateret støtte |
| Skovbrug | Forordning (EF) nr. 1257/1999 Artikel 31 og artikel 55, stk. 3 | Areal-relateret støtte |
| Ugunstigt stillede områder og områder med miljørestriktioner | Forordning (EF) nr. 1257/1999 Afsnit II, kapitel V (artikel 13-21), og artikel 55, stk. 3 | Areal-relateret støtte |
| Olivenolie | Forordning nr. 136/66/EØF Artikel 5, stk. 1 | Produktionsstøtte |
| Bomuld | Forordning (EF) nr. 1554/95 Artikel 8 | Produktionsstøtte |
| Tørret foder | Forordning (EF) nr. 603/95 Artikel 10 og 11 | Produktionsstøtte |
| Citrusfrugter til forarbejdning | Forordning (EF) nr. 2202/96 Artikel 1 | Produktionsstøtte |
| Tomater til forarbejdning | Forordning (EF) nr. 2201/96 Artikel 2 | Produktionsstøtte |
| Vin | Forordning (EF) nr. 1493/1999 Artikel 11-15 | Omstrukturingsstøtte |

BILAG VI

Liste over direkte betalinger i forbindelse med enkeltbetalingen omhandlet i artikel 33

| Sektor | Retsgrundlag | Bemærkninger |
|-------------------------|--|--|
| Markafgrøder | Forordning (EF) nr. 1251/1999 Artikel 2, 4 og 5 | Arealstøtte, herunder betalinger for udtagning og græsensilage, supplerende beløb (*), supplement og særlig støtte for hård hvede |
| Kartoffelstivelse | Forordning (EØF) nr. 1766/92 Artikel 8, stk. 2 | Betalinger til landbrugere, der producerer kartofler til fremstilling af kartoffelstivelse |
| Bælgplanter | Forordning (EF) nr. 1577/96 Artikel 1 | Arealstøtte |
| Ris | Forordning (EF) nr. 3072/95 Artikel 6 | Arealstøtte |
| Frø (*) | Forordning (EØF) nr. 2358/71 Artikel 3 | Produktionsstøtte |
| Oksekød | Forordning (EF) nr. 1254/1999 Artikel 4, 5, 6, 10, 11, 13 og 14 | Særlig præmie, sæsonpræmie, ammekopræmie (herunder for kvier og den supplerende nationale ammekopræmie, når denne medfinansieres), slagtepræmie, ekstensiveringsstøtte, supplerende betalinger |
| Mælk og mejeriprodukter | Afsnit IV, kapitel 7, i denne forordning | Mælkepræmie og tillægsbetalinger (**) |
| Får og geder | Forordning (EF) nr. 2467/98 Artikel 5 Forordning (EØF) nr. 1323/90 Artikel 1 Forordning (EF) nr. 2529/2001 Artikel 4 og 5 og artikel 11, stk. 1 og stk. 2, første, andet og fjerde led | Moderfårspræmie og gedepræmie, supplerende præmie og visse supplerende betalinger |
| POSEIDOM (*) | Forordning (EF) nr. 1452/2001 Artikel 9, stk. 1, litra a) og b) | Sektor: oksekød |
| POSEIMA (*) | Forordning (EF) nr. 1453/2001 Artikel 13, stk. 2 og 3, og artikel 22, stk. 2 og 3 | Sektor: oksekød |
| POSEICAN (*) | Forordning (EF) nr. 1454/2001 Artikel 5, stk. 2 og 3, og artikel 6, stk. 1 og 2 | Sektor: oksekød; får og geder |
| De Ægæiske Øer (*) | Forordning (EØF) nr. 2019/93 Artikel 6, stk. 2 og 3 | Sektor: oksekød |
| Tørret foder | Forordning (EØF) nr. 603/95 Artikel 3 | Betaling for forarbejdede produkter (ifølge bilag VII, punkt D, i denne forordning) |

(*) Undtagen ved anvendelse af artikel 70.

(**) Fra 2007 undtagen ved anvendelse af artikel 62.

BILAG VII

Beregning af referencebeløbet omhandlet i artikel 37

A. Arealstøtte

1. Når en landbruger har modtaget arealstøtte, multipliceres det antal hektar, afrundet til to decimaler, som en sådan betaling blev ydet for i hvert år i referenceperioden, med følgende beløb:

1.1. For korn, herunder hård hvede, oliefrø, proteinafgrøder, hørfrø, spindhør og -hamp, græsensilage og udtagne arealer:

- 63 EUR/t multipliceret med udbyttet i henhold til artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1251/1999, der er fastlagt i regionaliseringsplanen for kalenderåret 2002 for den pågældende region.

Dette punkt gælder, uden at de bestemmelser, medlemsstaterne fastsætter i henhold til artikel 6, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1251/1999, derved tilsidesættes.

Uanset artikel 38 beregnes gennemsnittet for hør og hamp på grundlag af det antal hektar, for hvilket der blev ydet betaling i kalenderårene 2001 og 2002.

1.2. For ris:

- 102 EUR/t multipliceret med følgende gennemsnitsudbytter:

| Medlemsstater | Udbytter (t/ha) |
|-------------------------|-----------------|
| Spanien | 6,35 |
| Frankrig | |
| — det europæiske område | 5,49 |
| — Fransk Guyana | 7,51 |
| Grækenland | 7,48 |
| Italien | 6,04 |
| Portugal | 6,05 |

1.3. For bælgplanter:

- for linser og kikærter 181 EUR/ha
- for vikker henholdsvis 175,02 EUR/ha i 2000, 176,60 EUR/ha i 2001 og 150,52 EUR/ha i 2002.

2. Når en landbruger har modtaget supplementet eller den særlige støtte for hård hvede, multipliceres det antal hektar, afrundet til to decimaler, som en sådan betaling blev ydet for i hvert år i referenceperioden, med følgende beløb:

I de områder, der er opført i bilag II til forordning (EF) nr. 1251/1999 og i bilag IV til forordning (EF) nr. 2316/1999:

- 291 EUR/ha, når det gælder den enkeltbetaling, der skal ydes for kalenderåret 2005
- 285 EUR/ha, når det gælder den enkeltbetaling, der skal ydes for kalenderåret 2006 og efterfølgende kalenderår.

I de områder, der er opført i bilag V til forordning (EF) nr. 2316/1999:

- 46 EUR/ha, når det gælder den enkeltbetaling, der skal ydes for kalenderåret 2005.

3. Ved anvendelsen af de foregående punkter er »antal hektar« det bestemte antal hektar, som svarer til hver af de forskellige typer arealstøtte i bilag VI til denne forordning, som opfylder alle betingelser i bestemmelserne for støtteudbetaling, under hensyntagen til anvendelsen af artikel 2, stk. 4, og artikel 5 i forordning (EF) nr. 1251/1999. Beløbet pr. hektar bliver, når det gælder ris, uanset artikel 6, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 3072/95, nedsat proportionalt, hvis risarealerne i en medlemsstat i referenceperioden oversteg medlemsstatens garanterede maksimumsareal for denne periode.

B. Betaling for kartoffelstivelse

Når en landbruger har modtaget en betaling for kartoffelstivelse, beregnes beløbet ved, at det antal tons, som en sådan betaling blev ydet for i hvert år i referenceperioden, multipliceres med 44,22 EUR/t kartoffelstivelse. Medlemsstaterne beregner det antal hektar, der skal indgå i beregningen af enkeltbetalingen, proportionalt med antallet af tons produceret kartoffelstivelse, som støtten i henhold til artikel 8, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1766/92 blev ydet for i hvert år i referenceperioden, og inden for grænserne af et basisareal, der fastsættes af Kommissionen på grundlag af det af medlemsstaterne meddelte antal hektar, som var omfattet af en dyrkningskontrakt i referenceperioden.

C. Husdyrpræmier og supplerende betalinger

Når en landbruger har modtaget husdyrpræmier og/eller supplerende betalinger, beregnes beløbet ved, at antallet af dyr, for hvilke det vides, at en sådan betaling blev ydet i hvert år i referenceperioden, multipliceres med de beløb pr. dyr, der er fastlagt for kalenderåret 2002 ved de tilsvarende artikler i henhold til bilag VI, under hensyntagen til anvendelsen af artikel 4, stk. 4, artikel 7, stk. 2, og artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1254/1999 eller artikel 8, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2529/2001.

Som en undtagelse fra artikel 38 skal gennemsnittet beregnes på grundlag af det antal dyr, for hvilke der er ydet betaling i kalenderåret 2002, for så vidt angår tillægsbetalinger for får og geder, der ydes på grundlag af artikel 11, stk. 2, første, andet og fjerde led, i forordning (EF) nr. 2529/2001.

Der tages dog ikke hensyn til betalingerne i henhold til artikel 4, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1254/1999.

Finder artikel 32, stk. 11 og 12, i Kommissionens forordning (EF) nr. 2342/1999 og artikel 4 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1458/2001 anvendelse, må uanset artikel 38 det antal dyr, som en sådan betaling blev ydet for i det år, hvor sådanne foranstaltninger fandt anvendelse, og som lægges til grund ved beregningen af referencebeløbet, desuden ikke være større end det gennemsnitlige antal dyr, som der blev ydet betaling for i det eller de år, hvor sådanne foranstaltninger ikke fandt anvendelse.

D. Tørret foder

Når en landbruger har leveret foder i henhold til en kontrakt som omhandlet i artikel 9, litra c), i forordning (EF) nr. 603/95 eller forelagt en erklæring om arealstørrelse i henhold til artikel 10 i den samme forordning, beregner medlemsstaterne det beløb, der skal indgå i referencebeløbet, proportionalt med det antal tons produceret tørret foder, som støtten i henhold til artikel 3 i nævnte forordning blev ydet for i hvert år i referenceperioden, og inden for følgende øvre grænser udtrykt i mio. EUR:

| Medlemsstat | Loft for foder, der er forarbejdet til produkter i henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 603/95 (kunsttørret foder) | Loft for foder, der er forarbejdet til produkter i henhold til artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 603/95 (sol-tørret foder) | Loft i alt |
|-------------|--|---|------------|
| BLØU | 0,049 | | 0,049 |
| Danmark | 5,424 | | 5,424 |
| Tyskland | 11,888 | | 11,888 |
| Grækenland | 1,101 | | 1,101 |
| Spanien | 42,124 | 1,951 | 44,075 |
| Frankrig | 41,155 | 0,069 | 41,224 |
| Irland | 0,166 | | 0,166 |

| Medlemsstat | Loft for foder, der er forarbejdet til produkter i henhold til artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 603/95 (kunsttørret foder) | Loft for foder, der er forarbejdet til produkter i henhold til artikel 3, stk. 3, i forordning (EF) nr. 603/95 (sol-tørret foder) | Loft i alt |
|------------------------|--|---|------------|
| Italien | 17,999 | 1,586 | 19,585 |
| Nederlandene | 6,804 | | 6,804 |
| Østrig | 0,070 | | 0,070 |
| Portugal | 0,102 | 0,020 | 0,122 |
| Finland | 0,019 | | 0,019 |
| Sverige | 0,232 | | 0,232 |
| Det Forenede Kongerige | 1,950 | | 1,950 |

Medlemsstaterne beregner det antal hektar, der skal indgå i beregningen af referencebeløbene, proportionalt med det antal tons produceret tørret foder, som støtten i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 603/95 blev ydet for i hvert år i referenceperioden, og inden for grænserne af et basisareal, der fastsættes af Kommissionen på grundlag af det af medlemsstaterne meddelte antal hektar, der var omfattet af en dyrkningskontrakt eller en erklæring om arealstørrelse i referenceperioden.

E. Regional støtte

I de pågældende regioner skal følgende beløb indgå i beregningen af referencebeløbet:

- 24 EUR/t multipliceret med de udbytter, der er lagt til grund for arealbetalingerne for korn, oliefrø, hørfrø og spindhør og -hamp i regionerne i henhold til artikel 4, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1251/1999
- beløbet pr. dyr i henhold til artikel 9, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EF) nr. 1452/2001, artikel 13, stk. 2 og 3, artikel 22, stk. 2 og 3, i forordning (EF) nr. 1453/2001 og artikel 5, stk. 2 og 3, og artikel 6, stk. 1, og 2, i forordning (EF) nr. 1454/2001 multipliceret med det antal dyr, som en sådan betaling blev ydet for i 2002
- beløbet pr. dyr i henhold til artikel 6, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 2019/93 multipliceret med det antal dyr, som en sådan betaling blev ydet for i 2002.

F. Frøstøtte

Når en landbruger har modtaget produktionsstøtte for frø, beregnes beløbet ved, at det antal tons, som en sådan betaling blev ydet for i hvert år i referenceperioden, multipliceres med det beløb pr. ton, der er fastsat i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71. Medlemsstaterne beregner det antal hektar, der skal indgå i beregningen af enkeltbetalingen, proportionalt med det areal, der er godkendt til certificering, og som støtten i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2358/71 blev ydet for i hvert år i referenceperioden og inden for grænserne af et basisareal, der fastsættes af Kommissionen på grundlag af det samlede areal, der er godkendt til certificering som meddelt til Kommissionen i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 3083/73. Dette samlede areal omfatter ikke jord, der er godkendt til certificering af ris (*Oryza sativa* L.), spelt (*Triticum spelta* L.), samt fibre og oliefrø (*Linum usitatissimum* L.) og hamp (*Cannabis sativa* L.), og som allerede er afsat til markafgrøder.

BILAG VIII

Nationale lofter omhandlet i artikel 41

(mio. EUR)

| Medlemsstat | 2005 | 2006 | 2007 og følgende år |
|------------------------|-------|-------|------------------------|
| Belgien | 411 | 411 | 528 |
| Danmark | 838 | 838 | 996 |
| Tyskland | 4 479 | 4 479 | 5 468 |
| Grækenland | 837 | 834 | 856 |
| Spanien | 3 244 | 3 240 | 3 438 |
| Frankrig | 7 199 | 7 195 | 8 055 |
| Irland | 1 136 | 1 136 | 1 322 |
| Italien | 2 539 | 2 530 | 2 882 |
| Luxembourg | 27 | 27 | 37 |
| Nederlandene | 386 | 386 | 779 |
| Østrig | 613 | 613 | 711 |
| Portugal | 452 | 452 | 518 |
| Finland | 467 | 467 | 552 |
| Sverige | 612 | 612 | 729 |
| Det Forenede Kongerige | 3 350 | 3 350 | 3 868 |

BILAG IX

Liste over markafgrøder omhandlet i artikel 66

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|----------------------|--|
| I. KORNSORTER | |
| 1001 10 00 | Hård hvede |
| 1001 90 | Anden hvede og blandsæd end hård hvede |
| 1002 00 00 | Rug |
| 1003 00 | Byg |
| 1004 00 00 | Havre |
| 1005 | Majs |
| 1007 00 | Sorghum |
| 1008 | Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornsorter |
| 0709 90 60 | Sukkermais |
| II. OLIEHOLDIGE FRØ | |
| 1201 00 | Sojabønner |
| ex 1205 00 | Rybsfrø |
| ex 1206 00 10 | Solsikkefrø |
| III. PROTEINAFGRØDER | |
| 0713 10 | Ærter |
| 0713 50 | Hestebønner |
| ex 1209 29 50 | Sødlupin |
| IV. HØR | |
| ex 1204 00 | Oliefrø (<i>Linum usitatissimum</i> L.) |
| ex 5301 10 00 | Hør, rå eller rødnet, til fiberproduktion (<i>Linum usitatissimum</i> L.) |
| V. HAMP | |
| ex 5302 10 00 | Hamp, rå eller rødnet, til fiberproduktion (<i>Cannabis sativa</i> L.) |

BILAG X

Traditionelle produktionsområder for hård hvede omhandlet i artikel 74

GRÆKENLAND

»*Nomoi*« (præfekturer) i følgende regioner:

Midtgrækenland

Peloponnes

De Joniske Øer

Thessalia

Makedonia

De Ægæiske Øer

Thraki

SPANIEN

Provinser

Almería

Badajoz

Burgos

Cádiz

Córdoba

Granada

Huelva

Jaén

Málaga

Navarra

Salamanca

Sevilla

Toledo

Zamora

Zaragoza

ØSTRIG

Pannonien:

1. *Gebiete der Bezirksbauernkammern*

2046 Tullnerfeld-Klosterneuburg

2054 Baden

2062 Bruck/Leitha-Schwechat

2089 Baden

2101 Gänserndorf

2241 Hollabrunn

2275 Tullnerfeld-Klosterneuburg

2305 Korneuburg

2321 Mistelbach

2330 Krems/Donau

2364 Gänserndorf

2399 Mistelbach

2402 Mödling

2470 Mistelbach

2500 Hollabrunn

2518 Hollabrunn

2551 Bruck/Leitha-Schwechat
2577 Korneuburg
2585 Tullnersfeld-Klosterneuburg
2623 Wr. Neustadt
2631 Mistelbach
2658 Gänserndorf

2. *Gebiete der Bezirksreferate*

3018 Neusiedl/See
3026 Eisenstadt
3034 Mattersburg
3042 Oberpullendorf

3. *Gebiete der Landwirtschaftskammer*

1007 Wien

FRANKRIG

Regioner

Midi-Pyrénées

Provence-Alpes-Côte d'Azur

Languedoc-Roussillon

Departementer ()*

Ardèche

Drôme

ITALIEN

Regioner

Abruzzo

Basilicata

Calabria

Campagna

Latium

Marche

Molise

Umbria

Puglia

Sardegna

Sicilia

Toscana

PORTUGAL

Distrikter

Santarém

Lisabon

Setúbal

Portalegre

Évora

Beja

Faro.

(*) Hvert af disse departementer kan knyttes til en af ovennævnte regioner.

BILAG XI

Liste over arter omhandlet i artikel 99

| | | (EUR/100 kg) |
|---------------|---|--------------|
| KN-kode | Varebeskrivelse | Støttebeløb |
| | 1. CERES | |
| 1001 90 10 | <i>Triticum spelta</i> L. | 14,37 |
| 1006 10 10 | <i>Oryza sativa</i> L. ⁽¹⁾ | |
| | — Langkornede arter med en kornlængde på over 6,0 mm og et forhold mellem kornlængde og -bredde på mindst 3 | 17,27 |
| | — Andre arter med en kornlængde på over, under eller lig med 6,0 mm og et forhold mellem kornlængde og -bredde på under 3 | 14,85 |
| | 2. OLEAGINEAE | |
| ex 1204 00 10 | <i>Linum usitatissimum</i> L. (spindhør) | 28,38 |
| ex 1204 00 10 | <i>Linum usitatissimum</i> L. (oliehør) | 22,46 |
| ex 1207 99 10 | <i>Cannabis sativa</i> L. ⁽²⁾ (arter med et indhold af tetrahydrocannabinol på højst 0,2 %) | 20,53 |
| | 3. GRAMINEAE | |
| ex 1209 29 10 | <i>Agrostis canina</i> L. | 75,95 |
| ex 1209 29 10 | <i>Agrostis gigantea</i> Roth. | 75,95 |
| ex 1209 29 10 | <i>Agrostis stolonifera</i> L. | 75,95 |
| ex 1209 29 10 | <i>Agrostis capillaris</i> L. | 75,95 |
| ex 1209 29 80 | <i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J.S. og K.B. Prest. | 67,14 |
| ex 1209 29 10 | <i>Dactylis glomerata</i> L. | 52,77 |
| ex 1209 23 80 | <i>Festuca arundinacea</i> Schreb. | 58,93 |
| ex 1209 23 80 | <i>Festuca ovina</i> L. | 43,59 |
| 1209 23 11 | <i>Festuca pratensis</i> Huds. | 43,59 |
| 1209 23 15 | <i>Festuca rubra</i> L. | 36,83 |
| ex 1209 29 80 | <i>Festulolium</i> | 32,36 |
| 1209 25 10 | <i>Lolium multiflorum</i> Lam. | 21,13 |
| 1209 25 90 | <i>Lolium perenne</i> L. | 30,99 |
| ex 1209 29 80 | <i>Lolium x boucheanum</i> Kunth | 21,13 |
| ex 1209 29 80 | <i>Phleum Bertolinii</i> (DC) | 50,96 |
| 1209 26 00 | <i>Phleum pratense</i> L. | 83,56 |
| ex 1209 29 80 | <i>Poa nemoralis</i> L. | 38,88 |
| 1209 24 00 | <i>Poa pratensis</i> L. | 38,52 |
| ex 1209 29 10 | <i>Poa palustris</i> og <i>Poa trivialis</i> L. | 38,88 |
| | 4. LEGUMINOSAE | |
| ex 1209 29 80 | <i>Hedysarum coronarium</i> L. | 36,47 |
| ex 1209 29 80 | <i>Medicago lupulina</i> L. | 31,88 |
| ex 1209 21 00 | <i>Medicago sativa</i> L. (økotype) | 22,10 |
| ex 1209 21 00 | <i>Medicago sativa</i> L. (sorter) | 36,59 |

| | | (EUR/100 kg) |
|---------------|--|--------------|
| KN-kode | Varebeskrivelse | Støttebeløb |
| ex 1209 29 80 | <i>Onobrichis viciifolia</i> Scop. | 20,04 |
| ex 0713 10 10 | <i>Pisum sativum</i> L. (partim) (Foderært) | 0 |
| ex 1209 22 80 | <i>Trifolium alexandrinum</i> L. | 45,76 |
| ex 1209 22 80 | <i>Trifolium hybridum</i> L. | 45,89 |
| ex 1209 22 80 | <i>Trifolium incarnatum</i> L. | 45,76 |
| 1209 22 10 | <i>Trifolium pratense</i> L. | 53,49 |
| ex 1209 22 80 | <i>Trifolium repens</i> L. | 75,11 |
| ex 1209 22 80 | <i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i> | 70,76 |
| ex 1209 22 80 | <i>Trifolium resupinatum</i> L. | 45,76 |
| ex 0713 50 10 | <i>Vicia faba</i> L. (partim) (Hestebønne) | 0 |
| ex 1209 29 10 | <i>Vicia sativa</i> L. | 30,67 |
| ex 1209 29 10 | <i>Vicia villosa</i> Roth. | 24,03 |

(¹) Kornene i sleben ris måles efter følgende metode:

- i) der udtages en repræsentativ prøve af partiet
- ii) prøven sigtes, så at der kun er hele korn tilbage, herunder umodne korn
- iii) der foretages to målinger, begge gange af 100 korn, og gennemsnittet beregnes
- iv) resultatet udtrykkes i mm afrundet til en decimal.

(²) En arts indhold af tetrahydrocannabinol (THC) bestemmes ved analyse af en prøve tørret til konstant vægt. Vægten af THC i forhold til prøvens vægt må højst være 0,2 % hvad angår støtten. Prøven består af den øverste tredjedel af et repræsentativt antal af blomstrede planter, der er tilfældigt udvalgt, og hvis stilke og frø er fjernet.

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1783/2003

af 29. september 2003

om ændring af forordning (EF) nr. 1257/1999 om støtte til udvikling af landområderne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36 og 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at opfylde målene for den fælles landbrugspolitik som nedfældet i traktatens artikel 33 er det hensigtsmæssigt at styrke politikken for udvikling af landområderne ved at forøge udsnittet af ledsageforanstaltninger som fastsat i forordning (EF) nr. 1257/1999 ⁽⁴⁾.
- (2) Da unge landbrugere er en afgørende faktor i landområdernes udvikling, bør støtte til denne kategori af landbrugere prioriteres. For at lette unge landbrugeres etablering og strukturtilpasningen af deres bedrifter er det nødvendigt at styrke den særlige støtte, som de allerede får.
- (3) En hurtigere gennemførelse i landbrugssektoren af strenge normer baseret på Fællesskabets lovgivning om miljø, folke-, dyre- og plantesundhed, dyrevelfærd og arbejdssikkerhed bør fremmes. Disse normer kan pålægge landbrugerne nye forpligtelser, der medfører indkomsttab eller meromkostninger. Der bør fastsættes midlertidig og degressiv støtte til landbrugerne for delvist at dække deres omkostninger ved gennemførelsen af disse normer.
- (4) Efter indførelsen af kravet om »opfyldelse af normer« bør den støtte, der efter forordning (EF) nr. 1257/1999

for tiden er tilladt til landbrugere for begrænsninger i landbrugsmæssig udnyttelse af arealer med miljørestriktioner, derfor gælde begrænsninger, der følger af gennemførelsen af Rådets direktiv 79/409/EØF af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle ⁽⁵⁾ og Rådets direktiv 92/43/EØF af 21. maj 1992 om bevaring af naturtyper samt af vilde dyr og planter ⁽⁶⁾. Der kan derfor foreslås et højere støtteniveau under visse omstændigheder, og arealbegrænsningen på 10 % begrænses til foranstaltningens vedrørende arealer med særlige ulemper.

- (5) Bedriftsrådgivningssystemer som omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om fastlæggelse af støtteordninger for landbrugere ⁽⁷⁾ skal udtænke og foreslå forbedringer af den nuværende effektivitet af de lovfæstede normer for miljø, folke-, dyre- og plantesundhed og dyrevelfærd. Der bør fastsættes støtte til landbrugerne for at dække deres udgifter til disse rådgivningstjenester.
- (6) Landbrugerne bør tilskyndes til at anlægge høje normer for dyrevelfærd. Det nuværende kapitel om miljøvenligt landbrug i forordning (EF) nr. 1257/1999 bør udvides til også at omfatte støtte til landbrugere, der forpligter sig til at anlægge normer for husdyravl, der går længere end de lovfæstede minimumskrav.
- (7) Erfaringen har vist, at udsnittet af instrumenter til at fremme fødevarerens kvalitet i forbindelse med udviklingen af landområderne bør styrkes.
- (8) Landbrugere bør tilskyndes til at deltage i Fællesskabets eller de enkelte medlemsstaters ordninger for fødevarerens kvalitet. Deltagelsen i disse ordninger kan påføre landbrugerne meromkostninger og forpligtelser, der ikke helt

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT C 208 af 3.9.2003, s. 64.

⁽³⁾ Udtalelse af 2.7.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽⁴⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80.

⁽⁵⁾ EFT L 103 af 25.4.1979, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

⁽⁶⁾ EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7. Senest ændret ved direktiv 97/62/EF (EFT L 305 af 8.11.1997, s. 42).

⁽⁷⁾ Se s. 1 i denne EUT.

afspejles i markedspriserne. Der bør ydes midlertidig støtte til landbrugere, der deltager i disse ordninger.

- (9) Der er behov for at forbedre forbrugernes bevidsthed om eksistensen af og specifikationerne for produkter, der er produceret under Fællesskabets eller de enkelte medlemsstaters ordninger for fødevarer af kvalitet. Der bør ydes støtte til producentgrupper for at informere forbrugere om og fremme produkter som fastsat i ordninger, som de enkelte medlemsstater støtter i forbindelse med deres planer for udvikling af landdistrikterne.
- (10) Indførelsen af de nye ledsageforanstaltninger kræver en afklaring af visse bestående bestemmelser. Disse afklaringer vedrører hovedsagelig investeringer i landbrugsbedrifter og finansielle bestemmelser.
- (11) Det er vigtigt at fremme innovation i fødevarerindustrien, og det nuværende kapitel om forbedring af forarbejdningen og afsætningen af landbrugsprodukter i forordning (EF) nr. 1257/1999 bør udvides, så der også kan ydes støtte til udviklingen af innovative tilgange i fødevarerindustrien.
- (12) I førnævnte kapitel fastsættes betingelserne for støtte til investeringer til forbedring af forarbejdningen og afsætningen af landbrugsprodukter, herunder kravet om, at virksomheder, der modtager sådan støtte, allerede skal opfylde mindstekrav med hensyn til miljø, hygiejne og dyrevelfærd. Da små forarbejdningsenheder af og til har vanskeligt ved at opfylde sådanne krav, bør medlemsstaterne have mulighed for at indrømme en overgangsperiode med hensyn til betingelserne for støtte til investeringer i små forarbejdningsenheder, der foretages for at opfylde de for nylig indførte krav med hensyn til miljø, hygiejne og dyrevelfærd.
- (13) Der er behov for at øge den økologiske og samfundsmæssige værdi af statsejede skove. Det bør være tilladt at yde investeringsstøtte til sådanne formål, mens støtte til foranstaltninger, der forbedrer den økonomiske udnyttelse af skovene, bør udelukkes.
- (14) Erfaringen til dags dato med gennemførelsen af programmeringen af udviklingen af landdistrikterne for perioden 2000 til 2006 har vist, at der er et behov for at afklare og forenkle visse bestemmelser i forordning (EF) nr. 1257/1999 samt tilpasse visse støtteniveauer. Disse afklaringer og tilpasninger vedrører hovedsagelig omfanget og det detaljerede indhold af støtte til ugunstigt stillede områder, områder med miljørestriktioner, uddannelse og skovbrug samt fremme af tilpasningen og udviklingen af landdistrikterne.

- (15) Forordning (EF) nr. 1257/1999 bør ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1257/1999 foretages hermed følgende ændringer:

- 1) I artikel 5 bliver den eksisterende tekst stk. 1, og følgende stykker tilføjes:
 - »2. Betingelserne for investeringsstøtte som fastsat i stk. 1 skal være opfyldt på det tidspunkt, hvor den enkelte beslutning om at yde støtte træffes.
 3. Når der foretages investeringer for at opfylde de for nylig indførte mindstekrav med hensyn til miljø, hygiejne og dyrevelfærd, kan der ydes støtte med henblik på at opfylde de nye krav. I disse tilfælde kan der indrømmes landbrugere en overgangsperiode til at opfylde disse mindstekrav, når der behøves tid til at løse særlige problemer ved opfyldelsen af disse krav. Landbrugeren skal overholde de relevante krav inden investeringsperiodens udløb.«
- 2) I artikel 7 foretages følgende ændringer:
 - a) Artikel 7, stk. 2, affattes således:

»Den samlede støtte, udtrykt i procent af de støtteberettigede investeringer, fastsættes til højst 40 % og i ugunstigt stillede områder til højst 50 %.«
 - b) Følgende stykke tilføjes:

»Foretages investeringerne af yngre landbrugere som omhandlet i kapitel II, kan disse procentsatser sættes op til højst 50 % og i ugunstigt stillede områder til højst 60 % i en periode på højst fem år efter etableringen. Aldersbetingelsen i artikel 8 stk. 1, første led, skal være opfyldt på etableringstidspunktet.«
- 3) Artikel 8, stk. 2, affattes således:
 - »2. Etableringsstøtten kan omfatte:
 - a) en engangspræmie på højst det støtteberettigede beløb, der er anført i bilaget, og
 - b) et rentetilskud vedrørende lån, som er optaget for at dække omkostningerne ved etableringen. Den kapitaliserede værdi af tilskuddet må ikke overstige den fastsatte engangspræmie.

Der kan ydes en støtte højere end det samlede beløb, der er omhandlet i litra a), som dog ikke må overstige 30 000 EUR, til unge landbrugere, der i forbindelse med deres etablering benytter sig af bedriftsrådgivning i en periode på tre år efter etableringen.«

4) Artikel 9, stk. 2, første led, affattes således:

»— at give landbrugerne og andre personer, der er involveret i landbrugsaktiviteter, forudsætning for at foretage en kvalitativ omlægning af produktionen, at anvende produktionsmetoder, der er forenelige med kravet om bevarelse og forbedring af landskabet, miljøbeskyttelse, normerne for hygiejne og dyrevelfærd, samt give dem det uddannelsesniveau, der er nødvendigt, for at de kan drive en økonomisk levedygtig bedrift, og«.

5) Artikel 15, stk. 3, andet afsnit, affattes således:

»Der kan ydes en højere udligningsgodtgørelse end det anførte maksimum, forudsat at gennemsnittet af alle udligningsgodtgørelser, der er ydet på det pågældende programmeringsniveau, ikke overstiger dette maksimum. Medlemsstater kan forelægge en kombination af flere regionale programmer med henblik på beregningen af det gennemsnitlige beløb. I tilfælde, der er behørigt begrundet af objektive forhold, kan det gennemsnitlige beløb imidlertid forhøjes til den maksimale gennemsnitsgodtgørelse som anført i bilaget.«

6) I artikel 16 foretages følgende ændringer:

a) Artikel 16, stk. 1, affattes således:

»1. Der kan ydes støtte til landbrugere i form af betalinger til udligning af påførte omkostninger og indkomsttab, der opstår i områder med miljørestriktioner, fordi den landbrugsmæssige udnyttelse er begrænset som følge af gennemførelsen af direktiv 79/409/EØF (*) og direktiv 92/43/EØF (**), for så vidt disse betalinger er nødvendige for at løse de særlige problemer, der er opstået ved gennemførelsen af disse direktiver.

(*) EFT L 103 af 25.4.1979, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

(**) EFT L 206 af 22.7.1992, s. 7. Senest ændret ved direktiv 97/62/EF (EFT L 305 af 8.11.1997, s. 42).«

b) Artikel 16, stk. 3, affattes således:

»3. Det samlede beløb, hvortil der kan ydes fællesskabsstøtte, er fastsat i bilaget. Dette beløb kan forhøjes i behørigt begrundede tilfælde for at tage hensyn til specifikke problemer.

Der kan ydes en højere støtte end det samlede beløb i en periode på højst fem år fra den dato, hvor bestemmelsen om nye restriktioner træder i kraft i henhold til fællesskabslovgivningen. Støtten ydes en gang om året på et degressivt grundlag og må ikke overstige det beløb, som er fastsat i bilaget.«

7) I artikel 20 bliver den eksisterende tekst stk. 1, og følgende stk. tilføjes:

»2. Arealer omhandlet i stk. 1 må ikke i nogen medlemsstat overstige 10 % af landets samlede areal.«

8) Artikel 21 udgår.

9) Følgende kapitel indsættes efter kapitel V i afsnit II:

»KAPITEL Va

OPFYLDELSE AF NORMER

Artikel 21a

Støtte til landbrugere for at hjælpe dem til at tilpasse sig strenge normer, der er baseret på Fællesskabets lovgivning om miljø, folke-, dyre- og plantesundhed, dyrevelfærd og arbejdssikkerhed, skal bidrage til opfyldelsen af følgende mål:

- en hurtigere opfyldelse af strenge fællesskabsnormer i medlemsstaterne
- landbrugernes overholdelse af disse normer
- landbrugernes brug af bedriftsrådgivningstjenester som omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik og om fastlæggelse af støtteordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af støtteordninger for landbrugere (*) ved vurdering af landbrugsvirksomhedens lønsomhed og identifikation af forbedringer, der er påkrævet med hensyn til de lovgivningsbestemte forvaltningskrav som fastsat i nævnte forordning.

(*) EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1.

Artikel 21b

1. For delvist at udligne de påførte omkostninger og indkomsttabet kan der ydes midlertidig støtte til landbrugere, der skal anvende strenge normer, der er baseret på Fællesskabets lovgivning, og som for nylig er indført i national lovgivning.

For medlemsstater, som anvender artikel 16, ydes der ikke støtte i henhold til dette kapitel til landbrugere, der anvender normer baseret på den i artikel 16 omhandlede fællesskabslovgivning.

2. Støtten kan ydes i en periode på højst fem år fra den dato, hvor normen bliver obligatorisk i henhold til Fællesskabets lovgivning.

For at der kan modtages støtte, skal normen pålægge produktionsmetoderne nye forpligtelser eller restriktioner, der har en betydelig virkning for de typiske driftsomkostninger, og som vedrører et betydeligt antal landbrugere.

For direktiver, hvis gennemførelsesfrister er overskredet, og som medlemsstaten endnu ikke har gennemført korrekt, kan der ydes støtte i en periode på højst fem år fra 25. oktober 2003.

3. Der kan ikke ydes støtte, når den manglende anvendelse af en norm skyldes den ansøgende landbrugers manglende overholdelse af en norm, der allerede er gennemført i national lovgivning.

Artikel 21c

1. Støtten ydes hvert år i form af en fast støtte i lige degressive rater. Medlemsstaterne graduerer betalingens størrelse pr. norm efter omfanget af de forpligtelser, der følger af anvendelsen af normen. Betalingen skal fastsættes på et niveau, der forhindrer overkompensation. Der tages ikke hensyn til investeringsudgifterne, når den årlige støtteniveau fastsættes.

2. Det højeste årlige berettigede støttebeløb pr. bedrift er fastsat i bilaget.

Artikel 21d

1. Der kan ydes støtte til landbrugere for at hjælpe dem til at dække omkostningerne ved brug af bedriftsrådgivningstjenesterne, der identificerer og om nødvendigt foreslår forbedringer i landbrugernes overholdelse af lovfæstede normer for miljø, folke-, dyre- og plantesundhed og dyrevelfærd.

2. Bedriftsrådgivningstjenester, som der kan ydes støtte for, skal være i overensstemmelse med kapitel III i afsnit II i forordning (EF) nr. 1782/2003 og gennemførelsesbestemmelserne dertil.

3. Det samlede støttebeløb for brug af rådgivningstjenester som omhandlet i stk. 1 er begrænset til højst 80 % af de støtteberettigede omkostninger uden overskridelse af det højeste støtteberettigede beløb som fastsat i bilaget.»

10) Kapitel VI affattes således:

»KAPITEL VI

MILJØVENLIGT LANDBRUG OG DYREVELFÆRD

Artikel 22

Støtte til landbrugsmetoder, som sigter på at beskytte miljøet, bevare naturen (miljøvenligt landbrug) eller forbedre dyrevelfærden, skal bidrage til at realisere målene for Fællesskabets politik på landbrugs-, miljø- og dyrevelfærdsområdet.

Denne støtte skal fremme:

- a) en udnyttelse af landbrugsjorden, som er forenelig med beskyttelse og forbedring af miljøet, landskabet og dets særpræg, naturressourcerne, jordbunden og den genetiske diversitet
- b) en miljøvenlig ekstensivering af landbruget og fortsat anvendelse af lavintensive græsningsystemer
- c) bevarelse af truede miljømæssigt værdifulde landbrugsområder
- d) landskabspleje og vedligeholdelse af historiske værdier på landbrugsjord
- e) anvendelse af miljøplanlægning i landbrugsdriften
- f) forbedring af dyrevelfærd.

Artikel 23

1. Der ydes støtte til landbrugere, som forpligter sig til i mindst fem år at drive miljøvenligt landbrug eller landbrug til gavn for dyrevelfærden. Om nødvendigt fastsættes der en længere periode for særlige former for forpligtelser afhængigt af disse forpligtelsers effekt på miljøet eller dyrevelfærden.

2. En forpligtelse til at drive miljøvenligt landbrug eller landbrug til gavn for dyrevelfærden skal indebære mere end normal god landbrugspraksis, inklusive god husdyrbrugspraksis.

Den skal indebære aktiviteter, som ikke sikres gennem andre støtteforanstaltninger, som f.eks. markedsstøtte eller udligningsgodtgørelse.

Artikel 24

1. Støtten for forpligtelser til at drive miljøvenligt landbrug eller landbrug til gavn for dyrevelfærden ydes en gang om året og beregnes på basis af:

- a) indkomsttabet
- b) ekstraomkostningerne som følge af forpligtelsen, og
- c) behovet for at skabe et incitament.

Der tages ikke hensyn til investeringsudgifterne, når den årlige støttes niveau beregnes. Ved beregningen af den årlige støttes niveau kan der tages hensyn til udgifterne til ikke-kommercielle investeringer, der er nødvendige for opfyldelsen af en forpligtelse.

2. De maksimumsbeløb, hvortil der kan ydes fællesskabsstøtte, er fastsat i bilaget. Beregnes støtten ud fra et areal, skal disse beløb være baseret på det areal af bedriften, som forpligtelsen til miljøvenligt landbrug vedrører.»

11) Følgende kapitel indsættes efter kapitel VI i afsnit II:

»KAPITEL VIa

FØDEVAREKVALITET*Artikel 24a*

Støtte til landbrugsproduktionsmetoder, der skal forbedre landbrugsprodukternes kvalitet, og salgsfremstød for disse produkter tager sigte på at opfylde følgende mål:

- a) give forbrugerne sikkerhed for kvaliteten af produktet eller af den fremstillingsproces, der er benyttet under landbrugernes deltagelse i ordningerne for fødevarer-kvalitet som fastsat i artikel 24b
- b) opnå merværdi for primære landbrugsprodukter og forøge markedsmulighederne
- c) forbedre forbrugeroplysningen om disse produkters eksistens og specifikationer.

Artikel 24b

1. Der ydes støtte til landbrugere, der frivilligt deltager i Fællesskabets eller de enkelte medlemsstaters egne ordninger for fødevarer-kvalitet, der stiller særlige produktionskrav for landbrugsprodukter som anført i traktatens bilag I, undtagen fiskevarer, og opfylder stk. 2 eller 3 i denne artikel.

Støtten gælder kun produkter til konsum.

2. Fællesskabsordninger for kvalitet er i henhold til følgende forordninger og bestemmelser støtteberettigede:

- a) Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 af 14. juli 1992 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler (*)
- b) Rådets forordning (EØF) nr. 2082/92 af 14. juli 1992 om specificitetsattestering af landbrugsprodukter og levnedsmidler (**)
- c) Rådets forordning (EF) nr. 2092/91 af 24. juni 1991 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (***)
- d) afsnit VI om kvalitetsvine fra bestemte dyrkningsområder i Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin (****).

3. For at være støtteberettiget skal de ordninger for fødevarer-kvalitet, som medlemsstaterne godkender, opfylde kriterierne i litra a) til e):

- a) Specificiteten af det endelige produkt, der er produceret under disse ordninger, skal opnås ved detaljerede forpligtelser om landbrugsproduktionsmetoder, der sikrer:
 - i) specifikke kendetegn, herunder produktionsprocessen, eller
 - ii) en kvalitet af det endelige produkt, der går betydeligt længere end handelsvarenormerne for folke-, dyre- eller plantesundhed, dyrevelfærd eller miljøbeskyttelse.
- b) Ordningerne omfatter bindende produktspecifikationer, og overholdelsen af disse specifikationer kontrolleres af et uafhængigt inspektionsorgan.
- c) Ordningerne skal stå åbne for alle producenter.
- d) Ordningerne skal være gennemsigtige og sikre produkternes fuldstændige sporbarhed.
- e) Ordningerne skal være tilpasset nuværende eller forventede markedsmuligheder.

4. Ordninger, hvis eneste formål er at opnå en bedre kontrol med overholdelsen af lovfæstede normer i Fællesskabets lovgivning eller de enkelte medlemsstaters lovgivning, er ikke støtteberettigede.

- (*) EFT L 208 af 24.7.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).
- (**) EFT L 208 af 27.7.1992, s. 9. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.
- (***) EFT L 198 af 22.7.1991, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.
- (****) EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.

Artikel 24c

1. Støtten udbetales som et årligt incitament på højest maksimumsstøttebeløbet pr. bedrift som fastsat i bilaget. Beløbets niveau fastlægges ud fra de normerede omkostninger ved deltagelse i støttede ordninger og fastsættes på et niveau, der forhindrer overkompensation.

2. Varigheden af denne støtte må ikke overstige fem år.

Artikel 24d

1. Der ydes støtte til producentgrupper for aktiviteter, der går ud på at informere forbrugerne om og gøre salgsmæssigt fremstød for landbrugsprodukter eller fødevarer under Fællesskabets eller de enkelte medlemsstaters ordninger for fødevarekvalitet som beskrevet i artikel 24b og udvalgt af medlemsstaten til støtte under den i artikel 24a, 24b og 24c omhandlede foranstaltning.

2. Støtten gælder for oplysningskampagner, salgsmæssigt fremstød og reklamering.

3. Det samlede støttebeløb begrænses til højst 70 % af de støtteberettigede omkostninger ved aktionen.»

12) Artikel 25, stk. 2, fjerde led, affattes således:

»— udvikling og anvendelse af nye teknologier«.

13) I artikel 26, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

»Når der foretages investeringer for at opfylde de for nylig indførte mindstekrav med hensyn til miljø, hygiejne og dyrevelfærd, kan der ydes støtte med henblik på at opfylde de nye krav. I disse tilfælde kan der indrømmes små forarbejdningsenheder en overgangsperiode til at opfylde disse mindstekrav, når der behøves tid til at løse særlige problemer ved opfyldelsen af disse krav. De små forarbejdningsenheder skal overholde de relevante krav inden investeringsperiodens udløb.«

14) Artikel 29, stk. 3, affattes således:

»3. Denne støtte som omhandlet i artikel 30 og 32 ydes kun til skove og arealer, som ejes af private eller private foreninger samt af kommuner eller sammenslutninger af kommuner. Denne begrænsning gælder ikke for foranstaltningerne som omhandlet i artikel 30, stk. 1, andet led, for investeringer i skove for markant at øge skovenes økologiske og sociale værdi og for foranstaltningerne som omhandlet i artikel 30, stk. 1, sjette led.«

15) Artikel 29, stk. 5, affattes således:

»5. De foranstaltninger, der i dette kapitel foreslås for områder, der i forbindelse med Fællesskabets aktion for beskyttelse af skovene i Fællesskabet mod brande er klassificeret som høj- eller mellemrisikozoner, når det gælder skovbrande, skal være i overensstemmelse med de skovbeskyttelsesplaner, som medlemsstaterne har udarbejdet for disse områder.«

16) Artikel 30, stk. 1, sidste led, affattes således:

»— genskabelse af produktionspotentialet i skove, som er blevet skadet ved brand og naturkatastrofer, og indførelse af hensigtsmæssige præventive foranstaltninger.«

17) I artikel 31 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1, andet afsnit, affattes således:

»Støtten kan ud over udgifterne til etablering omfatte:

— en årlig præmie pr. tilplantet hektar for at dække udgifterne til de tilplantede arealers pleje i en periode på indtil fem år

— en årlig hektarpræmie for at dække indkomsttabet som følge af skovrejsning i en periode på højst 20 år for landbrugere eller sammenslutninger heraf, som udnyttede jorden før skovrejsningen, eller for andre privatretlige juridiske personer.«

b) Stk. 2 affattes således:

»2. Ydes der støtte til skovrejsning på landbrugsjord, der ejes af offentlige myndigheder, omfatter den kun etableringsudgifterne. Hvis den tilplantede jord lejes af en privatretlig juridisk person, kan der ydes en årlig præmie som nævnt i stk. 1, andet afsnit.«

c) Stk. 3, andet afsnit, affattes således:

»For hurtigtvoksende arter i kort omdrift ydes der kun støtte til etableringsudgifterne.«

- 18) I artikel 33, stk. 2, foretages følgende ændringer:
- a) Tredje og fjerde led affattes således:
- »— oprettelse af bedriftsrådgivningssystemer, jf. kapitel III, afsnit II, i forordning (EF) nr. 1782/2003 samt vikar- og driftskonsulentordninger
- afsætning af kvalitetslandbrugsprodukter, inklusive indførelse af ordninger for kvalitet, jf. artikel 24b, stk. 2 og 3«.
- b) Følgende led tilføjes:
- »— lokale partnerskabers forvaltning af integrerede strategier for udvikling af landdistrikterne.«
- 19) I artikel 34, stk. 2, tilføjes følgende to led:
- »— betingelserne for opfyldelse af normerne (kapitel Va)
- betingelserne for opfyldelse af fødevarekvalitet (kapitel VIa).«
- 20) Artikel 35, stk. 1, affattes således:
- »1. Fællesskabsstøtten til førtidspensionering (artikel 10, 11 og 12), ugunstigt stillede områder og områder med miljørestriktioner (artikel 13-21), opfyldelse af normer (artikel 21a-21d), miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd (artikel 22, 23 og 24), fødevarekvalitet (artikel 24a-24d) og skovrejsning (artikel 31) finansieres af EUGFL, Garantisektionen, i hele Fællesskabet.«
- 21) Artikel 37, stk. 3, andet afsnit, andet led, affattes således:
- »— foranstaltninger til fremme af forskningsprojekter eller foranstaltninger, der er berettigede til fællesskabsstøtte
- i henhold til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet (*).
- (*) EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003.«
- 22) Artikel 47, stk. 2, andet afsnit, sidste led, affattes således:
- »— kan Fællesskabet som led i programmeringen for foranstaltninger i henhold til denne forordnings artikel 22-24 højst medfinansiere 85 % i områder under mål 1 og 60 % i de andre områder.«
- 23) I artikel 51 tilføjes som stk. 5:
- »5. Statsstøtte for at støtte landbrugere, der tilpasser sig strenge normer, der er baseret på Fællesskabets lovgivning om miljø, folke-, dyre- og plantesundhed, dyrevelfærd og arbejdssikkerhed, er forbudt, hvis den ikke opfylder betingelserne i artikel 21a, 21b og 21c. Der kan dog ydes supplerende støtte ud over de maksimumsbeløb, der er fastsat i henhold til artikel 21c, for at hjælpe landbrugerne med at opfylde national lovgivning, der går længere end Fællesskabets normer.
- Medmindre andet er fastsat i Fællesskabets lovgivning, er statsstøtte for at støtte landbrugere, der tilpasser sig strenge normer, der er baseret på national lovgivning om miljø, folke-, dyre- og plantesundhed, dyrevelfærd og arbejdssikkerhed, forbudt, hvis den ikke opfylder de relevante betingelser i artikel 21a, 21b og 21c. Der kan ydes supplerende støtte ud over de maksimumsbeløb, der er fastsat i henhold til artikel 21c, hvis det er berettiget ifølge samme artikels stk. 1.«
- 24) Bilaget erstattes med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

På Rådets vegne
G. ALEMANN
Formand

BILAG

»BILAG

OVERSIGT OVER STØTTEBELØB

| Artikel | Formål | EUR | |
|------------|--|--|---|
| 8, stk. 2 | Etableringsstøtte | 25 000 | |
| 12, stk. 1 | Førtidspensionering | 15 000 (*) 150 000 3 500 35 000 | pr. overdrager og år samlet beløb pr. overdrager pr. arbejdstager pr. år samlet beløb pr. arbejdstager |
| 15, stk. 3 | Minimumsgodtgørelse Maksimumsgodtgørelse Maksimal gennemsnitsgodtgørelse | 25 (**) 200 250 | pr. hektar udnyttet landbrugsareal pr. hektar udnyttet landbrugsareal pr. hektar udnyttet landbrugsareal |
| 16 | Højeste betaling Første højeste betaling | 200 500 | pr. ha pr. ha |
| 21c | Højeste betaling | 10 000 | pr. bedrift |
| 21d | Bedriftsrådgivningstjenester | 1 500 | pr. rådgivningstjeneste |
| 24, stk. 2 | Etårige afgrøder Flerårige specialafgrøder Anden jordudnyttelse Lokale racer, der er ved at uddø i landbruget Dyrevelfærd | 600 900 450 200 (***) 500 | pr. ha pr. ha pr. ha pr. storkreatur pr. storkreatur |
| 24c | Højeste betaling | 3 000 | pr. bedrift |
| 31, stk. 4 | Højeste årlige præmie til dækning af indtægststab ved skovrejsning — til landbrugere eller sammenslutninger heraf — til andre privatretlige juridiske personer | 725 185 | pr. ha pr. ha |
| 32, stk. 2 | Mindste betaling Højeste betaling | 40 120 | pr. ha pr. ha |

(*) Uden at det samlede maksimumsbeløb pr. overdrager overskrides, kan de maksimale årlige betalinger forhøjes op til det dobbelte under hensyn til bedrifternes økonomiske struktur i visse områder og til målsætningen med at fremskynde tilpasningen af landbrugsstrukturerne.

(**) Dette beløb kan nedsættes for at tage hensyn til bedrifternes særlige geografiske forhold eller økonomiske struktur i visse områder og for at undgå overkompensation i henhold til artikel 15, stk. 1, andet led.

(***) Dette beløb kan forhøjes i undtagelsestilfælde under hensyntagen til visse racers særlige forhold, der skal være begrundet i planerne for udvikling af landdistrikterne.»

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1784/2003**af 29. september 2003****om den fælles markedsordning for korn**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36 og artikel 37, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at det fælles marked for landbrugsprodukter kan fungere og udvikle sig efter hensigten er det nødvendigt med en fælles landbrugspolitik, der navnlig omfatter fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, hvis udformning afhænger af produktet.
- (2) Den fælles landbrugspolitik tilstræber at nå målene i traktaten. For at stabilisere markederne og sikre kornproducenterne en rimelig levestandard må der træffes foranstaltninger for det indre marked, herunder oprettes en interventionsordning og en fælles import- og eksportordning.
- (3) Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn ⁽⁴⁾ er gentagne gange blevet ændret væsentligt. Som følge af yderligere ændringer bør nævnte forordning af klarhedsgrunde ophæves og erstattes af en ny forordning.
- (4) I forordning (EØF) nr. 1766/92 er det fastsat, at der på baggrund af markedsudviklingen skal træffes beslutning om en endelig nedsættelse af interventionsprisen, som skal gælde fra høståret 2002/03. Det er vigtigt, at priserne på det indre marked gøres mindre afhængige af de

garanterede priser. Derfor bør de månedlige forhøjelser halveres for at gøre markedet mere flydende.

- (5) Indførelsen af en enkelt interventionspris for korn har ført til akkumulering af store interventionslagre af rug på grund af utilstrækkelige afsætningsmuligheder på såvel det indre marked som på det eksterne marked. Rug bør derfor udelukkes fra interventionsordningen.
- (6) Interventionsorganerne bør under særlige omstændigheder kunne træffe relevante interventionsforanstaltninger i den forbindelse. For at kunne opretholde den fornødne ensartethed i interventionsordningerne bør de særlige omstændigheder vurderes og de pågældende foranstaltninger træffes på EF-plan.
- (7) På baggrund af den særlige markedssituation for korn- og kartoffelstivelse kan det blive nødvendigt at yde produktionsrestitution af en sådan art, at de basisprodukter, industrien anvender, kan skaffes til en lavere pris end den, der følger af anvendelsen af de fælles priser.
- (8) Oprettelsen af et enhedsmarked for korn i EF forudsætter, at der indføres en ordning for samhandelen med tredjelande. En samhandelsordning, der supplerer interventionsordningen, og som omfatter importtold og eksportrestitutioner, bør i princippet stabilisere EF-markedet. Samhandelsordningen er baseret på de aftaler, der er indgået under de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden. Eksportrestitutionsordningen skal anvendes for forarbejdede produkter med indhold af korn, så de kan afsættes på verdensmarkedet.
- (9) For at omfanget af samhandelen med korn med tredjelande kan overvåges, bør der indføres en ordning med import- og eksportlicenser, hvor der skal stilles en sikkerhed, som skal sikre, at de transaktioner, som der ansøges om licens for, gennemføres.
- (10) Tolden for de fleste af de landbrugsprodukter, der er omfattet af Verdenshandelsorganisationens aftaler (WTO-aftalerne), er fastsat i den fælles toldtarif. Indførelsen af yderligere mekanismer gør det imidlertid nødvendigt at vedtage undtagelser for visse kornarter.

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT C 208 af 3.9.2003, s. 39.

⁽³⁾ Udtalelse af 2.7.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽⁴⁾ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1104/2003 (EUT L 158 af 27.6.2003, s. 1).

- (11) For at undgå eller afhjælpe skadelige virkninger på EF-markedet, der måtte opstå som følge af import af bestemte landbrugsprodukter, skal der ved import af et eller flere af sådanne produkter betales en tillægsimporttold, hvis visse betingelser er opfyldt.
- (12) Kommissionen bør på visse betingelser have beføjelse til at åbne og forvalte toldkontingenter, der følger af internationale aftaler indgået i henhold til traktaten eller af andre retsakter udstedt af Rådet.
- (13) Muligheden for ved eksport til tredjelande at yde en restitution, der er baseret på forskellen mellem priserne i EF og priserne på verdensmarkedet, og som ligger inden for de grænser, der fastsat i WTO-aftalen om landbrug ⁽¹⁾, bør sikre EF's deltagelse i den internationale kornhandel. Der bør fastsættes mængde- og værdigrænser for sådanne eksportrestitutioner.
- (14) Ved eksportrestitutionernes fastsættelse bør det gennem kontrol af betalinger efter reglerne for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget sikres, at værdigrænserne overholdes. Kontrollen kan lattes ved obligatorisk forudfastsættelse af eksportrestitutionerne, uden at dette udelukker muligheden for i tilfælde af differentieret restitution at ændre destinationen inden for et geografisk område, for hvilket der gælder en og samme eksportrestitutionssats. Hvis destinationen ændres, er det den eksportrestitution, der gælder for den virkelige destination, der bør udbetales, idet restitutionen dog ikke må overstige det beløb, der gælder for den forudfastsatte destination.
- (15) For at det kan sikres, at mængdegrænserne overholdes, må der indføres en pålidelig og effektiv kontrolordning. Med henblik herpå bør der kun ydes eksportrestitution mod fremlæggelse af eksportlicens. Der bør ydes eksportrestitution inden for de fastsatte grænser alt efter den særlige situation for hvert enkelt produkt. Der bør kun indrømmes undtagelse herfra for forarbejdede produkter uden for traktatens bilag I, som der ikke gælder mængdegrænser for, og for fødevarerhjælp, der er fritaget for enhver begrænsning. Det bør fastsættes, at kravet om nøje overholdelse af forvaltningsreglerne kan fraviges for eksport, som der ydes eksportrestitution for, hvis det er usandsynligt, at sådan eksport kommer til at overstige de fastsatte mængdegrænser.
- (16) For at ordningerne med aktiv og passiv forædling kan fungere efter hensigten, bør der i fornødent omfang åbnes mulighed for at regulere adgangen til disse ordninger eller for, når markedssituationen gør det nødvendigt, helt at forbyde adgangen til dem.
- (17) På grund af toldordningen kan alle andre beskyttelsesforanstaltninger ved EF's ydre grænser ophæves. I helt specielle tilfælde kan den ordning, der er indført for det indre marked, og toldordningen dog vise sig at være utilstrækkelige. For at EF's marked i sådanne tilfælde ikke skal være forsvarsløst over for eventuelle forstyrrelser, bør EF have mulighed for hurtigt at kunne træffe alle nødvendige foranstaltninger. Alle sådanne foranstaltninger bør være i overensstemmelse med de forpligtelser, der følger af WTO-aftalerne.
- (18) Som følge af verdensmarkedsprisens indvirkning på prisen på det indre marked bør der åbnes mulighed for at træffe relevante foranstaltninger til stabilisering af det indre marked.
- (19) Et enhedsmarked, der er baseret på fælles priser, risikerer ikke at fungere efter hensigten, hvis der ydes visse former for statsstøtte. Derfor bør traktatens bestemmelser som statsstøtte gælde for de produkter, der er omfattet af denne fælles markedsordning.
- (20) Eftersom det fælles marked for korn er i konstant udvikling, bør medlemsstaterne og Kommissionen meddele hinanden alle relevante oplysninger om udviklingen.
- (21) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽²⁾.
- (22) Eftersom eventuelle praktiske og specifikke problemer må løses, bør Kommissionen bemyndiges til i hastetilfælde at træffe de fornødne foranstaltninger.
- (23) De udgifter, som medlemsstaternes påføres på grund af de forpligtelser, der følger af denne forordning, bør finansieres af EF efter Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽³⁾.
- (24) Den fælles markedsordning for korn bør på samme tid tilgodesee målene i traktatens artikel 33 og 131.

⁽¹⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽³⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

- (25) Overgangen fra ordningerne i forordning (EØF) nr. 1766/92 til ordningerne i denne forordning kan give problemer, som der ikke er taget højde for i denne forordning. For at løse sådanne problemer bør Kommissionen kunne vedtage overgangsforanstaltninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

INDLEDENDE BESTEMMELSER

Artikel 1

Den fælles markedsordning for korn omfatter en ordning for det indre marked og samhandelen med tredjelande og gælder for følgende produkter:

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|---------------|--|
| a) 0709 90 60 | Sukkermais, frisk eller kølet |
| 0712 90 19 | Sukkermais, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedt, undtagen hybrider til udsæd |
| 1001 90 91 | Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd |
| 1001 90 99 | Spelt, blød hvede og blandsæd af hvede og rug, undtagen til udsæd |
| 1002 00 00 | Rug |
| 1003 00 | Byg |
| 1004 00 | Havre |
| 1005 10 90 | Majs til udsæd, undtagen hybridmajs |
| 1005 90 00 | Majs, undtagen til udsæd |
| 1007 00 90 | Sorghum undtagen hybridsorghum, til udsæd |
| 1008 | Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornarter |
| b) 1001 10 | Hård hvede |
| c) 1101 00 00 | Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug |
| 1102 10 00 | Rugmel |
| 1103 11 | Gryn og groft mel af hvede |
| 1107 | Malt, også brændt |
| d) | Produkterne opført i bilag I |

Artikel 2

For produkterne i artikel 1 begynder høståret den 1. juli og slutter den 30. juni det følgende år.

Artikel 3

Denne forordning gælder uden dog at tilsidesætte de foranstaltninger, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitikens ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af støtteordninger for landbrugere ⁽¹⁾.

KAPITEL II

DET INDRE MARKED

Artikel 4

- Interventionsprisen for korn fastsættes til 101,31 EUR/t.

Den interventionspris, der gælder for majs og sorghum i maj, vil fortsat være gældende i juli, august og september i samme år.

- Interventionsprisen fastsættes for engrosleddet for varer leveret til lager, ikke aflæsset. Den gælder for alle EF-interventionscentre, der er udpeget for de enkelte kornarter.

- Der foretages månedlige forhøjelser af interventionsprisen i overensstemmelse med tabellen i bilag II.

- De priser, der er fastsat i denne forordning, kan ændres på grundlag af udviklingen i produktionen og på markederne efter proceduren i traktatens artikel 37, stk. 2.

Artikel 5

- De interventionsorganer, som medlemsstaterne har udpeget, opkøber i fællesskab hvede, hård hvede, byg, majs og sorghum, som de får tilbudt, og som er høstet i EF, forudsat at tilbuddene opfylder de fastsatte betingelser, navnlig med hensyn til kvalitet og mængde.

- Opkøb kan kun finde sted i følgende interventionsperioder:

1. august-30. april i Grækenland, Spanien, Italien og Portugal
1. december-30. juni i Sverige
1. november-31. maj i de øvrige medlemsstater.

Hvis interventionsperioden i Sverige medfører, at produkter i stk. 1 fra andre medlemsstater frembydes til intervention i Sverige, skal der fastsættes nærmere regler for at afbøde denne situation efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

- Opkøb sker på grundlag af interventionsprisen, om nødvendigt forhøjet eller nedsat på grundlag af kvaliteten.

Artikel 6

Gennemførelsesbestemmelserne til artikel 4 og 5 vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2, navnlig for så vidt angår:

⁽¹⁾ Se s. 1 i denne EUT.

- a) udpegelse af interventionscentre
- b) de minimumsbetingelser, navnlig med hensyn til kvalitet og mængde, som hver kornart skal opfylde for at kunne omfattes af intervention
- c) størrelsen af prisforhøjelser og prisnedsættelser i forbindelse med intervention
- d) procedure og betingelser for interventionsorganernes overtagelse af korn
- e) procedurer og betingelser for interventionsorganernes afsætning af korn.

Artikel 7

1. Hvis markedssituationen kræver det, kan der træffes særlige interventionsforanstaltninger.

Sådanne interventionsforanstaltninger kan navnlig træffes, hvis markedsprisen i en eller flere af EF's regioner falder eller truer med at falde i forhold til interventionsprisen.

2. De særlige interventionsforanstaltningers art og anvendelse samt betingelser og procedurer for salg eller anden afsætning af de produkter, der er omfattet af sådanne foranstaltninger, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 8

1. Der kan ydes en produktionsrestitution for stivelse, der er fremstillet af majs, hvede eller kartofler, og for visse afledte produkter, som anvendes til fremstilling af bestemte varer.

Hvis der ikke findes nogen væsentlig indenlandsk produktion af andet korn til fremstilling af stivelse, kan der ydes en produktionsrestitution for stivelse, der fremstilles i Finland og Sverige af byg og havre, såfremt det ikke medfører en forøgelse af stivelsesproduktionen på grundlag af disse to kornarter på over

- a) 50 000 tons i Finland
- b) 10 000 tons i Sverige.

En liste over varerne i første afsnit udarbejdes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

2. Restitutionen i stk. 1 fastsættes periodisk.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel og restitutionsbeløbet fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

KAPITEL III

SAMHANDEL MED TREDJELANDE

Artikel 9

1. Ved import til eller eksport fra EF af produkterne i artikel 1 skal der fremlægges import- eller eksportlicens. Der kan imidlertid fastsættes undtagelser for produkter, der ikke har nogen væsentlig indflydelse på forsyningssituationen på kornmarkedet.

Licensen udstedes af medlemsstaterne til enhver, der ansøger herom, uanset hvor i EF ansøgeren er etableret, uden at dette dog tilsidesætter foranstaltninger truffet med henblik på anvendelsen af artikel 12-17.

Import- og eksportlicenser gælder for hele EF. Det er en betingelse for udstedelse af sådanne licenser, at der stilles en sikkerhed, som skal garantere, at produkterne importeres eller eksporteres i licensens gyldighedsperiode. Sikkerheden fortabes helt eller delvis, hvis alle eller en del af produkterne ikke er blevet importeret eller eksporteret i licensens gyldighedsperiode, undtagen i tilfælde af *force majeure*.

2. Licensernes gyldighedsperiode og de øvrige gennemførelsesbestemmelser til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Afsnit 1

Importbestemmelser

Artikel 10

1. Medmindre andet er fastsat i denne forordning, anvendes importtoldsatserne i den fælles toldtarif for produkterne i artikel 1.

2. Uanset stk. 1 er importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (blød hvede af høj kvalitet), 1002, ex 1005, undtagen hybridmajs til udsæd, og ex 1007, undtagen hybridsorghum til udsæd, lig

med interventionsprisen for sådanne produkter ved import forhøjet med 55 % minus cif-importprisen for den pågældende sending. Denne told kan dog ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.

3. Med henblik på beregning af importtolden som omhandlet i stk. 2 skal der regelmæssigt fastsættes repræsentative cif-importpriser for de produkter, der er omhandlet i samme stykke.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

I gennemførelsesbestemmelserne fastsættes navnlig:

- a) minimumskrav til blød hvede af høj kvalitet
- b) de prisnoteringer, der skal indgå i beregningerne
- c) muligheden for, at de erhvervsdrivende, hvis det er relevant i specifikke tilfælde, kan få kendskab til, hvilken told der anvendes, inden sendingerne ankommer.

Artikel 11

1. For at undgå eller afhjælpe skadelige virkninger på EF-markedet, der måtte opstå som følge af import af visse af produkterne i artikel 1, pålægges importen af et eller flere af disse produkter en tillægsimporttold efter toldsatsen i artikel 10, hvis de betingelser, der skal fastlægges af Kommissionen efter stk. 4 i nærværende artikel, er opfyldt, medmindre det er usandsynligt, at importen skaber forstyrrelser på EF-markedet, eller hvis virkningerne ikke står i forhold til det tilstræbte mål, jf. dog artikel 10, stk. 2.

2. Ved import til priser, der ligger under det niveau, som EF har meddelt Verdenshandelsorganisationen (»udløsningsprisen«), kan der pålægges en tillægsimporttold.

Hvis importmængden i et år, hvor de i stk. 1 nævnte skadelige virkninger opstår eller kan forventes at opstå, overstiger et niveau, der er fastlagt på basis af afsætningsmulighederne defineret som importen i procent af det tilsvarende indenlandske forbrug i de tre forudgående år (»udløsningsmængden«), kan der opkræves en tillægsimporttold.

3. De importpriser, som lægges til grund, når der pålægges tillægsimporttold efter stk. 2, første afsnit, fastlægges på grundlag af cif-importpriserne for den pågældende sending.

Med henblik herpå kontrolleres cif-importpriserne på grundlag af de repræsentative priser for det pågældende produkt på verdensmarkedet eller EF-importmarkedet.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2. I gennemførelsesbestemmelserne skal det især specificeres, hvilke produkter der kan pålægges tillægsimporttold.

Artikel 12

1. De toldkontingenter for import af produkterne i artikel 1, der følger af aftaler indgået i henhold til traktatens artikel 300 eller af andre retsakter udstedt af Rådet, åbnes og forvaltes af Kommissionen efter gennemførelsesbestemmelser vedtaget efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

2. Ved forvaltningen af toldkontingenterne anvendes en af følgende metoder eller en kombination af disse:

- a) en metode, der er baseret på den kronologiske rækkefølge, som ansøgninger indgives i (efter »først til mølle«-princippet)
- b) en metode, der går ud på fordeling i forhold til de mængder, der er indgivet ansøgning om (efter den såkaldte metode med »samtidig behandling«)
- c) en metode, hvor der tages hensyn til de traditionelle handelsstrømme (efter den såkaldte metode med »traditionelle/nye mønstre«).

Der kan fastsættes andre relevante metoder. De må ikke medføre uretmæssig forskelsbehandling af de erhvervsdrivende.

3. Forvaltningsmetoden skal, hvor det er relevant, tage behørigt hensyn til EF-markedets forsyningsbehov og nødvendigheden af at sikre ligevægten på dette marked.

4. I gennemførelsesbestemmelserne i stk. 1 fastsættes der årlige toldkontingenter, om nødvendigt tidsmæssigt fordelt på hele året, ligesom det fastlægges, hvilken forvaltningsmetode der skal anvendes, herunder relevante bestemmelser vedrørende:

- a) garanti for produktets art, afsendelsessted og oprindelse
- b) anerkendelse af det dokument, der anvendes til kontrol af den garanti, som er omhandlet i litra a)
- c) betingelser for udstedelse af importlicenser og licensernes gyldighedsperiode.

For så vidt angår Spaniens importkontingent på 2 000 000 t majs og 300 000 t sorghum og Portugals importkontingent på 500 000 t majs, fastsættes der i gennemførelsesbestemmelserne endvidere regler for gennemførelse af importkontingentet og i

givet fald offentlig oplagring af de mængder, som importeres af de pågældende medlemsstaters interventionsorganer, og for disse mængders afsætning på disse medlemsstaters marked.

Afsnit 2

Eksportbestemmelser

Artikel 13

1. I det omfang, det er nødvendigt for at muliggøre eksport af nedenstående produkter på grundlag af noteringerne eller priserne for disse produkter på verdensmarkedet inden for de grænser, der følger af aftaler indgået i henhold til traktatens artikel 300, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne i EF udlignes ved eksportrestitutioner:

- a) produkter i artikel 1, der eksporteres i uforandret stand
- b) produkter i artikel 1, der eksporteres i form af produkter opført i bilag III.

Eksportrestitutionerne for de produkter, der er omhandlet i litra b), må ikke overstige dem, der gælder for sådanne produkter, når de eksporteres i uforandret stand.

2. For så vidt angår tildeling af de mængder, der kan eksporteres med eksportrestitution, skal den metode, der fastlægges, være:

- a) den, der passer bedst til produktets art og til situationen på det pågældende marked, således at de disponible ressourcer udnyttes så effektivt som muligt under hensyn til EF-eksportens effektivitet og struktur, uden at dette må føre til forskelsbehandling mellem store og små erhvervsdrivende
- b) den, der administrativt set er mindst tung for de erhvervsdrivende under hensyn til forvaltningskravene
- c) af en sådan art, at der ikke sker forskelsbehandling af de berørte erhvervsdrivende.

3. Eksportrestitutionerne skal være ens for hele EF. De kan differentieres efter destination, når situationen på verdensmarkedet eller specifikke krav på visse markeder gør dette nødvendigt. Restitutionerne fastsættes efter proceduren i artikel 25, stk. 2. Fastsættelsen kan ske:

- a) med regelmæssige mellemrum
- b) ved licitation for produkter, som der allerede er fastsat en sådan procedure for.

Eksportrestitutioner, der fastsættes med regelmæssige mellemrum, kan i givet fald ændres af Kommissionen i den mellemliggende periode på begæring af en medlemsstat eller på Kommissionens eget initiativ.

Artikel 14

1. For produkter i artikel 1, der eksporteres i uforandret stand, ydes der kun eksportrestitutioner på begæring og mod fremlæggelse af eksportlicens.

2. Ved eksport i uforandret stand af produkterne i artikel 1 anvendes den eksportrestitution, der gælder på dagen for licensansøgningen, og ved differentieret restitution den restitution, som gælder samme dag:

- a) for den destination, der er angivet i licensen

eller eventuelt

- b) for den faktiske destination, hvis denne afviger fra den destination, der er angivet i licensen. I så fald må beløbet ikke overstige det beløb, der gælder for den destination, der er angivet i licensen.

Der kan træffes relevante foranstaltninger for at undgå ethvert misbrug af den fleksibilitet, som dette stykke indeholder.

3. Anvendelsesområdet for stk. 1 og 2 kan efter proceduren i artikel 16 i Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter⁽¹⁾ udvides til at omfatte produkterne i artikel 1, når de eksporteres i form af produkter opført i bilag III. Gennemførelsesbestemmelserne vedtages efter samme procedure.

4. Stk. 1 og 2 kan efter proceduren i artikel 25, stk. 2, fraviges for produkterne i artikel 1, hvis der ydes eksportrestitutioner for disse i forbindelse med fødevarerhjælp.

Artikel 15

1. Medmindre andet er fastsat efter proceduren i artikel 25, stk. 2, foretages der for de i artikel 1, litra a) og b), nævnte produkter en justering af den ifølge stk. 14, stk. 2, gældende restitution på baggrund af de månedlige forhøjelser, der gælder for interventionsprisen, og i givet fald ændringerne i denne pris.

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 (EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5).

2. Der kan fastsættes et korrektionsbeløb for eksportrestitutionerne efter proceduren i artikel 25, stk. 2. Kommissionen kan om nødvendigt ændre korrektionsbeløbene.

3. Stk. 1 og 2 kan i fuldt omfang eller delvis anvendes på hvert af de i artikel 1, litra c) og d), nævnte produkter og på de i artikel 1 nævnte produkter, der eksporteres i form af varer, som er opført i bilag III. I dette tilfælde korrigeres den i stk. 1 nævnte justering ved, at der på den månedlige forhøjelse anvendes en koefficient, som udtrykker forholdet mellem mængden af basisprodukt og den mængde af basisproduktet, som er indeholdt i det eksporterede, forarbejdede produkt eller anvendt ved fremstillingen af den eksporterede vare.

4. Ved eksport i løbet af de første tre måneder af høståret af malt, som ved udløbet af det foregående høstår befandt sig på lager, eller som er fremstillet af byg, der var på lager på det tidspunkt, gælder den restitution, som ville have været gældende for den pågældende licens ved eksport i løbet af den sidste måned i det foregående høstår.

Artikel 16

For at tage hensyn til de særlige fremstillingsprocesser for visse kategorier af spiritus fremstillet på basis af korn kan kriterierne for ydelse af eksportrestitutioner, jf. artikel 13, stk. 1, og kontrolproceduren i fornødent omfang tilpasses denne særlige situation.

Artikel 17

På grundlag af de eksportlicenser, der udstedes for de fastsatte referenceperioder, og som gælder for de pågældende produkter, sikres det, at de mængdegrænser, der følger af aftalerne indgået i henhold til traktatens artikel 300, overholdes. For så vidt angår overholdelsen af de forpligtelser, der følger af WTO-aftalen om landbrug, har det ingen betydning for licensernes gyldighed, at en referenceperiode udløber.

Artikel 18

Gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit, herunder bestemmelser for fordeling af endnu ikke tildelte mængder og omfordeling af ikke opbrugte mængder, der kan eksporteres, særlig bestemmelser for den tilpasning, der er omhandlet i artikel 16, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Bilag III ændres efter samme procedure.

Afsnit 3

Fælles bestemmelser

Artikel 19

1. I det omfang, det er nødvendigt, for at den fælles markedsordning for korn kan fungere efter hensigten, kan Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsproceduren i traktatens artikel 37, stk. 2, helt eller delvis forbyde anvendelse af proceduren for aktiv og passiv forædling:

- for produkter i artikel 1, når de skal anvendes til fremstilling af produkterne i artikel 1, litra c) og d)
- i særlige tilfælde, for produkter i artikel 1, når de skal anvendes til fremstilling af produkter opført i bilag III.

2. Hvis den i stk. 1 nævnte situation opstår meget pludseligt, og EF's marked forstyrres eller trues af forstyrrelse på grund af proceduren for aktiv eller passiv forædling, kan bestemmelserne i stk. 1 fraviges, og Kommissionen træffer på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ de nødvendige foranstaltninger efter proceduren i artikel 25, stk. 2. Rådet og medlemsstaterne underrettes om sådanne foranstaltninger, der straks iværksættes og højst kan anvendes i seks måneder. Hvis Kommissionen har modtaget en begæring fra en medlemsstat, træffer den afgørelse herom senest en uge efter modtagelsen.

3. Enhver medlemsstat kan indbringe foranstaltninger truffet af Kommissionen for Rådet senest en uge efter, at den blev underrettet om dem. Rådet kan med kvalificeret flertal bekræfte, ændre eller ophæve Kommissionens afgørelse.

Hvis Rådet ikke senest tre måneder efter den dato, hvor det fik afgørelsen forelagt, har truffet en beslutning, anses Kommissionens afgørelse for ophævet.

Artikel 20

1. Ved tariferingen af de produkter, der er omfattet af denne forordning, gælder de almindelige regler for fortolkning af den kombinerede nomenklatur og de nærmere regler for dens anvendelse. Den toldnomenklatur, der følger af anvendelsen af denne forordning, indarbejdes i den fælles toldtarif.

2. Medmindre andet er fastsat i denne forordning eller i bestemmelser truffet i medfør af denne forordning, er følgende forbudt i samhandelen med tredjelande:

- opkrævning af afgifter med samme virkning som told

b) anvendelse af kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Artikel 21

1. Hvis noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for et eller flere af produkterne i artikel 1 når op på et sådant niveau, at forsyningen af EF's marked afbrydes eller er i fare for at blive afbrudt, og denne situation kan forventes at være ved og blive yderligere forværret, kan der træffes relevante foranstaltninger som beskyttelsesforanstaltninger i særligt hastende tilfælde.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 22

1. Hvis EF's marked for et eller flere af produkterne i artikel 1 på grund af import eller eksport bliver eller risikerer at blive udsat for alvorlige forstyrrelser, som kan bringe målene i traktatens artikel 33 i fare, kan der træffes relevante foranstaltninger i samhandelen med lande, der ikke er medlemmer af WTO, indtil forstyrrelsen eller risikoen herfor er ophørt.

2. Hvis situationen i stk. 1 opstår, træffer Kommissionen de fornødne foranstaltninger på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ. Medlemsstaterne underrettes om sådanne foranstaltninger, der straks iværksættes. Hvis Kommissionen har modtaget en begæring fra en medlemsstat, træffer den afgørelse herom senest tre arbejdsdage efter modtagelsen.

3. Enhver medlemsstat kan indbringe foranstaltninger truffet af Kommissionen for Rådet senest tre arbejdsdage efter, at den blev underrettet om dem. Rådet kan med kvalificeret flertal ændre eller ophæve den pågældende foranstaltning senest en måned efter den dato, hvor den blev indbragt for Rådet.

4. Bestemmelser vedtaget efter denne artikel anvendes under iagttagelse af de forpligtelser, der følger af aftaler indgået i henhold til traktatens artikel 300, stk. 2.

KAPITEL IV

GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 23

Medmindre andet bestemmes i denne forordning, anvendes traktatens artikel 87, 88 og 89 på produktion af og handel med produkterne i artikel 1 i denne forordning.

Artikel 24

Medlemsstaterne og Kommissionen meddeler hinanden alle oplysninger, der er nødvendige for at anvende denne forordning og opfylde de internationale forpligtelser i forbindelse med korn.

Gennemførelsesbestemmelserne for fastlæggelse af, hvilke oplysninger der er nødvendige, og for meddelelse og videregivelse af sådanne oplysninger vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Artikel 25

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Korn, i det følgende benævnt »komitéen«.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til én måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 26

Komitéen kan behandle ethvert spørgsmål, som formanden enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant forelægger den.

Artikel 27

Foranstaltninger, der i en hastesituation er både nødvendige og berettigede for at løse eventuelle praktiske og specifikke problemer, vedtages efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Sådanne foranstaltninger kan fravige visse bestemmelser i denne forordning, men kun i det strengt nødvendige omfang og tidsrum.

Artikel 28

Forordning (EF) nr. 1258/1999 og gennemførelsesbestemmelserne dertil anvendes for de udgifter, som medlemsstaterne har afholdt i forbindelse med opfyldelse af forpligtelserne i nærværende forordning.

Artikel 29

Ved anvendelsen af denne forordning skal der på samme tid tages behørigt hensyn til målene i traktatens artikel 33 og 131.

KAPITEL V

**OVERGANGSBESTEMMELSER
OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER***Artikel 30*

1. Forordning (EØF) nr. 1766/92 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

Artikel 31

2. Der kan træffes overgangsforanstaltninger efter proceduren i artikel 25, stk. 2.

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra høståret 2004/2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

På Rådets vegne

G. ALEMANN

Formand

BILAG I

Produkter nævnt i artikel 1, litra d)

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------|---|
| 0714 | Maniokrod, arrowroot, saleprod, jordskokker, søde kartofler og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse eller inulin, friske, kølede, frosne eller tørrede, hele eller snittede, også i form af pellets; marv af sagopalmer |
| ex 1102 | Mel af korn, undtagen hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug: |
| 1102 20 | — Majsmel |
| 1102 90 | — Andre varer: |
| 1102 90 10 | — — Bygmel |
| 1102 90 30 | — — Havremel |
| 1102 90 90 | — — Andre varer |
| ex 1103 | Gryn og groft mel samt pellets af korn, undtagen gryn og groft mel af hvede (pos. 1103 11), gryn og groft mel af ris (pos. 1103 19 50) og pellets af ris (pos. 1103 20 50) |
| ex 1104 | Korn, bearbejdet på anden måde (f.eks. afskallet, valset, i flager, afrundet, skåret eller knust), undtagen ris henhørende under pos.1006 og flager af ris henhørende under pos. 1104 19 91; kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet |
| 1106 20 | Mel af marv af sagopalmer, af rødder eller af rodknolde henhørende under pos. 0714 |
| ex 1108 | Stivelse; inulin: |
| | — Stivelse: |
| 1108 11 00 | — — Hvedestivelse |
| 1108 12 00 | — — Majsstivelse |
| 1108 13 00 | — — Kartoffelstivelse |
| 1108 14 00 | — — Maniokstivelse |
| ex 1108 19 | — — Anden stivelse: |
| 1108 19 90 | — — — Anden stivelse |
| 1109 00 00 | Hvedegluten, også tørret |
| 1702 | Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel: |
| ex 1702 30 | — Glucose og glucosesirup, uden indhold af fructose eller med et fructoseindhold i tør tilstand på under 20 vægtprocent: |
| | — — Andre varer: |
| | — — — I andre tilfælde: |
| 1702 30 91 | — — — — I form af hvidt krystallinsk pulver, også agglomereret |
| 1702 30 99 | — — — — I andre tilfælde |

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------|--|
| ex 1702 40 | — Glucose og glucosesirup, med et fructoseindhold i tør tilstand på 20 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent, undtagen isoglucose henhørende under pos. 1702 40 10 |
| ex 1702 90 | — Andre varer, herunder invertsukker: |
| 1702 90 50 | — — Maltodekstrin og maltodekstrinsirup |
| | — — karamel: |
| | — — — I andre tilfælde: |
| 1702 90 75 | — — — — I form af pulver, også agglomereret |
| 1702 90 79 | — — — — I andre tilfælde |
| 2106 | Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet: |
| ex 2106 90 | — Andre varer: |
| | — — Sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer: |
| | — — — I andre tilfælde: |
| 2106 90 55 | — — — — Sirup af glucose eller maltodekstrin |
| ex 2302 | Klid og andre restprodukter, også i form af pellets, fra sigtning, formaling eller anden bearbejdning af korn |
| ex 2303 | Restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter, roeffald, bagasse og andre affaldsprodukter fra sukkerfremstilling, samt mask, bæreme og andre restprodukter fra øl- eller alkoholfremstilling, også i form af pellets: |
| 2303 10 | — Restprodukter fra stivelsesfremstilling og lignende restprodukter |
| 2303 30 00 | — Mask, bæreme og andre restprodukter fra øl- eller alkoholfremstilling |
| 2306 | Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af vegetabiliske fedtstoffer eller olier, også formalede eller i form af pellets, undtagen varer henhørende under pos. 2304 eller 2305: |
| 2306 70 00 | — Af majs-kim |
| 2308 | Vegetabiliske produkter og vegetabilisk affald samt rest- og biprodukter fra forarbejdning af vegetabiliske produkter, også i form af pellets, af den art der anvendes som dyrefoder, ikke andetsteds tariferet: |
| 2308 00 40 | — Agern og hestekastanjer; presserester fra andre frugter end vindruer |
| 2309 | Tilberedninger, af den art der anvendes som dyrefoder: |
| ex 2309 10 | — Hunde- og kattefoder, i pakninger til detailsalg: |
| 2309 10 11 | — — Med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger henhørende under pos. 1702 30 51 |
| 2309 10 13 | — — til 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 og 2106 90 55 eller mælkeprodukter ⁽¹⁾ , undtagen |
| 2309 10 31 | — — tilberedninger af foderstoffer med indhold af mælkeprodukter på 50 vægtprocent og derover |
| 2309 10 33 | |
| 2309 10 51 | |
| 2309 10 53 | |
| ex 2309 90 | — Andre varer: |
| | — — Andre varer, herunder tilsætningsfoder (premixes): |
| 2309 90 31 | — — — Andre varer med indhold af stivelse, glucose, glucosesirup og andre glucoseopløsninger, |
| 2309 90 33 | — — — maltodekstrin, maltodekstrinsirup og andre maltodekstrinopløsninger henhørende under |
| 2309 90 41 | — — — pos. 1702 30 51 til 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 og 2106 90 55 eller mælkeprodukter, |
| 2309 90 43 | — — — undtagen tilberedninger og foderstoffer med indhold af mælkeprodukter på 50 |
| 2309 90 51 | — — — vægtprocent og derover |
| 2309 90 53 | |

⁽¹⁾ Ved anvendelsen af denne position forstås der ved »mælkeprodukter« produkter henhørende under pos. 0401 til 0406 samt pos. 1702 11, 1702 19 og 2106 90 51.

BILAG II

Månedlige forhøjelser af interventionsprisen, jf. artikel 4, stk. 3

| | (EUR/t) |
|-----------|---------|
| Juli | — |
| August | — |
| September | — |
| Oktober | — |
| November | 0,46 |
| December | 0,92 |
| Januar | 1,38 |
| Februar | 1,84 |
| Marts | 2,30 |
| April | 2,76 |
| Maj | 3,22 |
| Juni | 3,22 |

BILAG III

Produkter nævnt i artikel 13, stk. 1, litra b), og artikel 19, stk. 1, litra b)

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------------------------|---|
| ex 0403 | Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao: |
| 0403 10 | — Yoghurt: |
| 0403 10 51 til 0403 10 99 | — — Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao |
| 0403 90 | — Andre varer: |
| 0403 90 71 til 0403 90 99 | — — Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao |
| ex 0710 | Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne: |
| 0710 40 00 | — Sukkermajs |
| ex 0711 | Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring: |
| 0711 90 30 | — Sukkermajs |
| ex 1704 | Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade), undtagen lakridssaft henhørende under pos. 1704 90 10 |
| 1806 | Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao |
| ex 1901 | Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet: |
| 1901 10 00 | — Tilberedte næringsmidler til børn, i pakninger til detailsalg |
| 1901 20 00 | — Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905 |
| 1901 90 | — Andre varer: |
| 1901 90 11 til 1901 90 19 | — — Maltekstrakt |
| | — — I andre tilfælde: |
| 1901 90 99 | — — — I andre tilfælde |
| ex 1902 | Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt: |
| | — Pastaprodukter, ikke kogte, fyldte eller på anden måde tilberedt: |
| 1902 11 00 | — — Med indhold af æg |
| 1902 19 | — — I andre tilfælde |
| ex 1902 20 | — Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt: |
| | — — I andre tilfælde: |
| 1902 20 91 | — — — Kogte |
| 1902 20 99 | — — — I andre tilfælde |

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------|--|
| 1902 30 | — Andre pastaprodukter |
| 1902 40 | — Couscous |
| 1903 00 00 | Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel og lign. |
| 1904 | Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, forkogt eller på anden måde tilberedt |
| 1905 | Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse |
| ex 2001 | Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre: — Andre varer: |
| 2001 90 30 | — — Sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) |
| 2001 90 40 | — — Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover |
| ex 2004 | Andre grønnsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006: — Kartoffler: — — I andre tilfælde: |
| 2004 10 91 | — — — I form af mel eller flager — Andre grønnsager og blandinger af grønnsager: |
| 2004 90 10 | — — Sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) |
| ex 2005 | Andre grønnsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006: — Kartoffler: |
| 2005 20 10 | — — I form af mel eller flager |
| 2005 80 00 | — Sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) |
| ex 2008 | Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet: — Andre varer, herunder blandinger, undtagen varer henhørende under pos. 2008 19: — — I andre tilfælde: — — — Ikke tilsat alkohol: — — — — Ikke tilsat sukker |
| 2008 99 85 | — — — — — Majs, undtagen sukkermajs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) |
| 2008 99 91 | — — — — — Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover |
| ex 2101 | Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf: — — Varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af kaffe: |

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------------------------|--|
| 2101 12 98 | — — — Andre varer |
| 2101 20 | — Ekstrakter, essenser og koncentreter af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentreter eller på basis af te eller maté: |
| 2101 20 98 | — — — I andre tilfælde |
| 2101 30 | — Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf: — — Brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger: |
| 2101 30 19 | — — — Andre varer — — Ekstrakter, essenser og koncentreter af brændt cikorie og af andre brændte kaffeerstatninger: |
| 2101 30 99 | — — — Andre varer |
| ex 2102 | Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner hen hørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere: — Levende gær: |
| 2102 10 31 og 2102 10 39 | — — Bagegær |
| 2105 00 | Konsumis, også med indhold af kakao |
| ex 2106 | Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet: — Andre varer: |
| 2106 90 10 | — — Ostefondue — — Andre varer: |
| 2106 90 92 | — — — Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose eller isoglucose på under 5 vægtprocent, og af glucose eller stivelse på under 5 vægtprocent |
| 2106 90 98 | — — — I andre tilfælde |
| 2202 | Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft hen hørende under pos. 2009 |
| 2205 | Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer |
| ex 2208 | Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer: — Whisky: |
| 2208 30 32 til 2208 30 88 | — — Anden whisky end bourbon-whisky |
| 2208 50 | — Gin og genever |
| 2208 60 | — Vodka |

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|---------------|---|
| 2208 70 | — Likør — Andre varer: — — Anden spiritus og andre spiritusholdige drikkevarer, i beholdere med indhold af: — — — 2 liter eller derunder: |
| 2208 90 41 | — — — — Ouzo — — — — Andre varer: — — — — — Spiritus (undtagen likør): — — — — — I andre tilfælde: |
| 2208 90 52 | — — — — — »Korn« |
| 2208 90 54 | — — — — — Tequila |
| 2208 90 56 | — — — — — Andre varer |
| 2208 90 69 | — — — — — Andre spiritusholdige drikkevarer — — — Over 2 liter: — — — — Spiritus (undtagen likør): |
| 2208 90 75 | — — — — — Tequila |
| 2208 90 77 | — — — — — I andre tilfælde |
| 2208 90 78 | — — — — — Andre spiritusholdige drikkevarer |
| 2905 43 00 | Mannitol |
| 2905 44 | D-glucitol (sorbitol) |
| ex 3302 | Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer: — Af den art der anvendes i næringsmiddel- eller drikkevareindustrien: — — Af den art der anvendes i drikkevareindustrien: — — — Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik: — — — — Andre varer (med et virkeligt alkoholindhold på 0,5 % vol eller derunder): |
| 3302 10 29 | — — — — — I andre tilfælde |
| ex Kapitel 35 | Proteiner; modificeret stivelse; lim og klister; enzymer |
| 3505 | Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse |
| ex 3809 | Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet: |
| 3809 10 | — På basis af stivelse eller stivelsesprodukter |
| 3824 60 | Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44 |

BILAG IV

Sammenligningstabel

| Forordning (EØF) nr. 1766/92 | Nærværende forordning |
|---|---|
| Artikel 1, stk. 1 | Artikel 1 |
| Artikel 1, stk. 2 | — |
| Artikel 2 | Artikel 2 |
| — | Artikel 3 |
| Artikel 3, stk. 1 | Artikel 4, stk. 1 |
| Artikel 3, stk. 2 | Artikel 4, stk. 3 |
| Artikel 3, stk. 3 | Artikel 4, stk. 2 |
| Artikel 3, stk. 4 | Artikel 4, stk. 4 |
| Artikel 4, stk. 1 | Artikel 5, stk. 1 |
| Artikel 4, stk. 2, første afsnit, første led | Artikel 5, stk. 2, første afsnit, litra a) |
| Artikel 4, stk. 2, første afsnit, andet led | Artikel 5, stk. 2, første afsnit, litra b) |
| Artikel 4, stk. 2, første afsnit, tredje led | Artikel 5, stk. 2, første afsnit, litra c) |
| Artikel 4, stk. 2, andet afsnit | Artikel 5, stk. 2, andet afsnit |
| Artikel 4, stk. 3 | Artikel 5, stk. 3 |
| Artikel 5, første led | Artikel 6, litra a) |
| Artikel 5, andet led | Artikel 6, litra b) |
| Artikel 5, tredje led | Artikel 6, litra c) |
| Artikel 5, fjerde led | Artikel 6, litra d) |
| Artikel 5, femte led | Artikel 6, litra e) |
| Artikel 6 | Artikel 7 |
| Artikel 7 | Artikel 8 |
| Artikel 8 | — |
| Artikel 9 | Artikel 9 |
| Artikel 10 | Artikel 10 |
| Artikel 11 | Artikel 11 |
| Artikel 12, stk. 1 | Artikel 12, stk. 1 |
| Artikel 12, stk. 2, første afsnit, første led | Artikel 12, stk. 2, første afsnit, litra a) |
| Artikel 12, stk. 2, første afsnit, andet led | Artikel 12, stk. 2, første afsnit, litra b) |
| Artikel 12, stk. 2, første afsnit, tredje led | Artikel 12, stk. 2, første afsnit, litra c) |
| Artikel 12, stk. 2, andet og tredje afsnit | Artikel 12, stk. 2, andet afsnit |
| Artikel 12, stk. 3 og 4 | Artikel 12, stk. 3 og 4 |
| Artikel 13, stk. 1, 2 og 3 | Artikel 13, stk. 1, 2 og 3 |
| Artikel 13, stk. 4, 5, 6, og 7 | Artikel 14, stk. 1, 2, 3, og 4 |

| Forordning (EØF) nr. 1766/92 | Nærværende forordning |
|--|------------------------------|
| Artikel 13, stk. 8, første afsnit | Artikel 15, stk. 1 |
| Artikel 13, stk. 8, andet og tredje afsnit | Artikel 15, stk. 2 og 3 |
| Artikel 13, stk. 8, fjerde afsnit | Artikel 15, stk. 4 |
| Artikel 13, stk. 9 | Artikel 16 |
| Artikel 13, stk. 10 | Artikel 17 |
| Artikel 13, stk. 11 | Artikel 18 |
| Artikel 14, stk. 1, første led | Artikel 19, stk. 1, litra a) |
| Artikel 14, stk. 1, andet led | Artikel 19, stk. 1, litra b) |
| Artikel 14, stk. 2 og 3 | Artikel 19, stk. 2 og 3 |
| Artikel 15, stk. 1 | Artikel 20, stk. 1 |
| Artikel 15, stk. 2, første led | Artikel 20, stk. 2, litra a) |
| Artikel 15, stk. 2, andet led | Artikel 20, stk. 2, litra b) |
| Artikel 16 | Artikel 21 |
| Artikel 17, stk. 1, første afsnit | Artikel 22, stk. 1 |
| Artikel 17, stk. 1, andet afsnit | — |
| Artikel 17, stk. 2, 3 og 4 | Artikel 22, stk. 2, 3 og 4 |
| Artikel 18 | — |
| Artikel 19 | Artikel 23 |
| Artikel 20 | — |
| Artikel 21, første punktum | Artikel 24, stk. 1 |
| Artikel 21, andet punktum | Artikel 24, stk. 2 |
| Artikel 22 | — |
| Artikel 23 | Artikel 25 |
| Artikel 24 | Artikel 26 |
| — | Artikel 27 |
| — | Artikel 28 |
| Artikel 25 | Artikel 29 |
| Artikel 26, stk. 1 | Artikel 30, stk. 1 |
| Artikel 26, stk. 2 | — |
| Artikel 26, stk. 3 | Artikel 32, stk. 2 |
| Artikel 27 | Artikel 31 |
| Bilag A | Bilag I |
| Bilag B | Bilag III |
| Bilag C | Bilag IV |
| Bilag D | Bilag II |

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1785/2003

af 29. september 2003

om den fælles markedsordning for ris

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36 og artikel 37, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) For at det fælles marked for landbrugsprodukter kan fungere og udvikle sig efter hensigten er det nødvendigt med en fælles landbrugspolitik, der navnlig omfatter fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, hvis udformning afhænger af produktet.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽⁴⁾ er gentagne gange blevet ændret væsentligt. Forordningen skal ændres yderligere, og derfor bør den af klarhedsgrunde erstattes af en ny forordning. Forordning (EF) nr. 3072/95 bør derfor ophæves.
- (3) Det europæiske marked for ris er i alvorlig uligevægt. De offentlige interventionslagre af ris er meget store, idet de svarer til omkring en fjerdedel af fællesskabsproduktionen, og det er sandsynligt, at de vil blive vokse på lang sigt. Uligevægten er forårsaget af den kombinerede virkning af en stigning i fællesskabsproduktionen, der har stabiliseret sig i de seneste produktionsår, den fortsatte vækst i importen, og begrænsning af eksporten med eksportrestitutioner i overensstemmelse med landbrugsaftalen. Den nuværende uligevægt vil blive mere og mere udtalt for i de kommende år sandsynligvis at nå et fuldstændigt uholdbart niveau som følge af øget import fra tredjelande på grund af gennemførelsen af EBA (»alt undtagen våben«)-initiativet.

(4) Dette problem må løses ved, at den fælles markedsordning for ris revideres således at det bliver muligt at styre produktionen, skabe større ligevægt på markedet, gøre markedet mere smidigt og gøre Fællesskabets landbrug mere konkurrencedygtigt, samtidigt med at det tilstræbes at nå de øvrige mål i traktatens artikel 33, herunder opretholdelse af en rimelig indkomststøtte til producenter.

(5) Den bedste løsning er at mindske interventionsprisen kraftigt og som kompensation indføre en indkomstbetaling pr. bedrift og en afgrødespecifik støtte, der afspejler risproduktionens rolle i de traditionelle produktionsområder. Sidstnævnte to instrumenter indgår i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af støtteordninger for landbrugere ⁽⁵⁾.

(6) For at undgå, at interventionsordningen bliver en afsætningsmulighed i sig selv, skal de mængder, der opkøbes af interventionsorganerne, begrænses til 75 000 tons pr. år, og interventionsperioden skal begrænses til fire måneder.

(7) Oprettelsen af et enhedsmarked for ris i Fællesskabet forudsætter, at der indføres en ordning for samhandelen med tredjelande. En samhandelsordning, der supplerer ordningen med interventionsmekanismer, og som omfatter importtold efter satserne i den fælles toldtarif og eksportrestitutioner, bør i princippet stabilisere fællesskabsmarkedet. Samhandelsordningen er baseret på de aftaler, der er indgået i forbindelse med de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden.

(8) For at omfanget af samhandelen med ris med tredjelande kan overvåges, bør der indføres en ordning med import- og eksportlicenser, hvor der skal stilles sikkerhed for, at de transaktioner, for hvilke der ansøges om licens, gennemføres.

(9) Tolden for de fleste af de landbrugsprodukter, der er omfattet af Verdenshandelsorganisationens aftaler (WTO-aftalerne), er fastsat i den fælles toldtarif. Indførelsen af yderligere mekanismer gør det imidlertid nødvendigt at vedtage undtagelser for visse risprodukter.

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT C 208 af 3.9.2003, s. 72.

⁽³⁾ Udtalelse af 2.7.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽⁴⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 411/2002 (EFT L 62 af 5.3.2002, s. 27).

⁽⁵⁾ Se s. 1 i denne EUT.

- (10) For at undgå eller afhjælpe skadelige virkninger på fællesskabsmarkedet, der måtte opstå som følge af import af bestemte landbrugsprodukter, skal der ved import af et eller flere af sådanne produkter betales en supplerende importtold, hvis visse betingelser er opfyldt.
- (11) Kommissionen bør på visse betingelser have beføjelse til at åbne og forvalte toldkontingenter, der følger af internationale aftaler indgået i overensstemmelse med traktaten eller andre af Rådets retsakter.
- (12) Muligheden for ved eksport til tredjelande at yde en restitution, der er baseret på forskellen mellem priserne i Fællesskabet og priserne på verdensmarkedet, og som ligger inden for de grænser, der er fastsat i WTO-aftalen om landbrug ⁽¹⁾, bør sikre Fællesskabets deltagelse i den internationale rishandel. Der bør fastsættes mængde- og værdigrænser for sådanne eksportrestitutioner.
- (13) Ved eksportrestitutionernes fastsættelse bør det gennem kontrol af betalinger efter reglerne for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget sikres, at værdigrænserne overholdes. Kontrollen kan lattes ved obligatorisk forudfastsættelse af eksportrestitutionerne, uden at dette udelukker muligheden for i tilfælde af differentieret eksportrestitution at ændre destinationen inden for et geografisk område, for hvilket der gælder en og samme eksportrestitutionsats. Hvis destinationen ændres, er det den eksportrestitution, der gælder for den virkelige destination, der bør udbetales, idet restitutionen dog ikke må overstige det beløb, der gælder for den forudfastsatte destination.
- (14) For at det kan sikres, at mængdegrænserne overholdes, må der indføres en pålidelig og effektiv kontrolordning. Med henblik herpå bør der kun ydes eksportrestitution mod fremlæggelse af eksportlicens. Der bør ydes eksportrestitution inden for de fastsatte grænser alt efter den særlige situation for hvert enkelt produkt. Der kan kun indrømmes undtagelse herfra for forarbejdede produkter uden for traktatens bilag I, for hvilke der ikke gælder mængdegrænser, og for fødevarerhjælp, der er fritaget for enhver begrænsning. Det bør fastsættes, at kravet om nøje overholdelse af forvaltningsreglerne kan fraviges for eksport, som der ydes eksportrestitution for, hvis det er usandsynligt, at sådan eksport kommer til at overstige de fastsatte mængdegrænser.
- (15) For at ordningerne med aktiv og passiv forædling kan fungere efter hensigten, bør der i fornødent omfang åbnes mulighed for at regulere adgangen til disse ordninger eller for, når markedssituationen gør det nødvendigt, helt at forbyde adgangen til dem.
- (16) På grund af toldordningen kan alle andre beskyttelsesforanstaltninger ved Fællesskabets ydre grænser ophæves. I helt specielle tilfælde kan den ordning, der er indført for det indre marked, og toldordningen dog vise sig at være utilstrækkelige. For at fællesskabsmarkedet i sådanne tilfælde ikke skal være forsvarsløst over for eventuelle forstyrrelser, bør Fællesskabet have mulighed for hurtigt at kunne træffe alle nødvendige foranstaltninger. Alle sådanne foranstaltninger bør være i overensstemmelse med de forpligtelser, der følger af WTO-aftalerne.
- (17) Som følge af verdensmarkedsprisens indvirkning på prisen på det indre marked bør der åbnes mulighed for at træffe fornødne foranstaltninger til stabilisering af det indre marked.
- (18) Der er risiko for, at et enhedsmarked, der er baseret på fælles priser, ikke fungerer efter hensigten, hvis der ydes visse former for statsstøtte. Derfor bør traktatens bestemmelser for statsstøtte gælde for de produkter, der er omfattet af denne fælles markedsordning.
- (19) For at tage hensyn til de særlige behov for leverancer i regioner med meget perifer beliggenhed i Fællesskabet og til de prisforskelle mellem produkterne, der kan skyldes transport- og afsætningsomkostninger i forbindelse med disse produkter, er det tilrådeligt at gøre det muligt for Fællesskabet at fastsætte støtte for varer fra medlemsstater, der befinder sig i en af de i traktatens artikel 23, stk. 2, omhandlede situationer, og hvor varerne er bestemt til forbrug i disse regioner, navnlig i det franske oversøiske departement Réunion.
- (20) Eftersom det fælles marked for ris er i konstant udvikling, bør medlemsstaterne og Kommissionen meddele hinanden alle relevante oplysninger om udviklingen.
- (21) Gennemførelsesforanstaltningerne til denne forordning bør vedtages efter Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽²⁾.
- (22) Eftersom eventuelle praktiske og specifikke problemer må løses, bør Kommissionen bemyndiges til i hastetilfælde at træffe de fornødne foranstaltninger.

⁽¹⁾ EFT L 336 af 23.12.1994, s. 22.

⁽²⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- (23) De udgifter, som medlemsstaternes påføres på grund af de forpligtelser, der følger af denne forordning, bør finansieres af Fællesskabet efter Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽¹⁾.
- (24) Den fælles markedsordning for ris bør på samme tid behørigt tilgodese målene i traktatens artikel 33 og 131.
- (25) Overgangen fra ordningerne under forordning (EF) nr. 3072/95 og (EF) nr. 3073/95 af 22. december 1995 om fastlæggelse af standardkvaliteten for ris ⁽²⁾ til ordningerne i denne forordning kan give problemer, som der ikke er taget højde for i denne forordning. For at løse sådanne problemer bør Kommissionen kunne vedtage overgangsforanstaltninger.
- (26) For at undgå alvorlige forstyrrelser af markedet for uafskallet ris i de sidste måneder af høståret 2003/04 må interventionsorganernes opkøb begrænses til en vis forudfastsat mængde.
- (27) Der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser til den nye fælles markedsordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

INDLEDENDE BESTEMMELSER

Artikel 1

Den fælles markedsordning for ris omfatter en ordning for det indre marked og samhandelen med tredjelande og gælder for følgende produkter:

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|--------------------------|---|
| a) 1006 10 21-1006 10 98 | Uafskallet ris |
| 1006 20 | Afskallet ris (hinderis) |
| 1006 30 | Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret |
| b) 1006 40 00 | Brudris |

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 33.

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|---------------|--------------------------|
| c) 1102 30 00 | Rismel |
| 1103 19 50 | Gryn og groft mel af ris |
| 1103 20 50 | Pellets af ris |
| 1104 19 91 | Flager af ris |
| 1104 19 99 | Valset ris |
| 1108 19 10 | Risstivelse |

Artikel 2

1. I denne forordning forstås ved uafskallet ris, afskallet ris, delvis sleben ris, sleben ris, rundkornet ris, middelskallet ris, langkornet ris af kategori A eller B og brudris de i bilag I definerede produkter.

Definitionen af korn og brudris, der ikke er af fejlfri kvalitet, findes i bilag II.

2. Kommissionen foretager efter proceduren i artikel 26, stk. 2, følgende:

- den fastsætter omregningssatserne for ris på de forskellige forarbejdningsstrin, forarbejdningsomkostningerne og biprodukternes værdi
- den kan ændre definitionerne i stk. 1.

Artikel 3

For produkterne i artikel 1 begynder høståret den 1. september og slutter den 31. august det følgende år.

Artikel 4

Denne forordning gælder med forbehold af de foranstaltninger, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere ⁽³⁾.

KAPITEL II

DET INDRE MARKED

Artikel 5

1. Der kan ydes et tilskud til leverancer fra medlemsstaterne til det franske oversøiske departement Réunion af produkter henhørende under KN-kode 1006 (undtagen KN-kode 1006 10 10), der er bestemt til forbrug i Reunion, og som falder ind under et af de tilfælde, der er nævnt i traktatens artikel 23, stk. 2.

⁽³⁾ Se s. 1 denne EUT.

Størrelsen af dette tilskud fastsættes under hensyn til forsyningsbehovet på Réunions marked ud fra forskellen mellem noteringerne eller priserne for de pågældende produkter på verdensmarkedet og noteringerne eller priserne for de samme produkter på fællesskabsmarkedet og, om nødvendigt, priserne for disse produkter på Réunion.

2. Tilskuddet fastsættes periodisk. Kommissionen kan efter anmodning fra en medlemsstat eller på eget initiativ om nødvendigt ændre tilskuddet i det mellemliggende tidsrum.

Tilskuddet kan fastsættes ved licitation.

3. Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelser til denne artikel efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Tilskuddet fastsættes efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Artikel 6

1. Interventionsprisen for uafskallet ris fastsættes til 150 EUR/t. Interventionsprisen fastsættes for den standardkvalitet, der er defineret i bilag III.

2. Interventionsprisen gælder for engrosleddet for varer leveret til lager, ikke aflæsset. Den gælder for alle de interventionscentre, der er udpeget af Kommissionen. Listen over interventionscentre vedtages efter høring af de pågældende medlemsstater og omfatter især interventionscentre i overskudsområder, der råder over tilstrækkelige lokaler og tekniske anlæg, og som har gunstige transportbetingelser.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Artikel 7

1. I perioden fra den 1. april til den 31. juli og inden for grænserne af 75 000 tons pr. år opkøber interventionsorganerne de mængder uafskallet ris, som de får tilbudt, forudsat at tilbuddene opfylder betingelser, navnlig med hensyn til mængde og kvalitet, der skal fastsættes nærmere.

2. Hvis kvaliteten af den tilbudte uafskallede ris afviger fra den standardkvalitet, som interventionsprisen er fastsat for, justeres denne pris med tillæg og fradrag. Med henblik på sortsstyring af produktionen kan der fastsættes tillæg og fradrag, der skal anvendes på interventionsprisen.

3. På betingelser, der skal fastsættes nærmere, udbyder interventionsorganerne uafskallet ris, der er opkøbt ifølge stk. 1, til salg, til udførsel til tredjelande eller til forsyning af det indre marked.

4. Procedurer og betingelser for interventionsorganernes overtagelse, udbud af produkterne til salg, og alle andre bestemmelser om intervention fastsættes af Kommissionen.

5. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Artikel 8

1. Der kan træffes særlige foranstaltninger for:

— at undgå omfattende anvendelse af artikel 7 i bestemte områder af Fællesskabet

— at afhjælpe mangel på uafskallet ris, der skyldes naturbegivenheder.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Artikel 9

Medlemsstaterne meddeler Kommissionen detaljerede oplysninger pr. sort om risarealer, produktion og udbytter samt lagre hos producenter og forarbejdningsvirksomheder. Oplysningerne er baseret på en ordning, der foreskriver obligatoriske erklæringer fra producenter og forarbejdningsvirksomheder, og som oprettes, forvaltes og kontrolleres af medlemsstaten.

Medlemsstaterne meddeler også Kommissionen priserne for ris i de vigtigste produktionsområder.

Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel, og navnlig en ordning for meddelelse af priser, vedtages efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

KAPITEL III

SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Artikel 10

1. Ved import til eller eksport fra Fællesskabet af produkterne i artikel 1 skal der fremlægges import- eller eksportlicens.

Licenser udstedes af medlemsstaterne til enhver, der ansøger herom, uanset hvor i Fællesskabet ansøgeren er etableret, uden at dette dog tilsidesætter foranstaltninger truffet med henblik på anvendelsen af artikel 13, 14 og 15.

Import- eller eksportlicenser gælder for hele Fællesskabet. Det er en betingelse for udstedelse af sådanne licenser, at der stilles en sikkerhed, som skal garantere, at produkterne importeres eller eksporteres i licensens gyldighedsperiode. Sikkerheden fortabes helt eller delvis, hvis alle eller en del af produkterne ikke er blevet importeret eller eksporteret i licensens gyldighedsperiode, undtagen i tilfælde af force majeure.

2. Licensernes gyldighedsperiode og de øvrige gennemførelsesbestemmelser til denne artikel fastsættes efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Afsnit I

Importbestemmelser

Artikel 11

1. Medmindre andet er fastsat i denne forordning, anvendes toldsatsene i den fælles toldtarif for produkterne i artikel 1.

2. Uanset stk. 1 gælder følgende:

a) importtolden for afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20 er lig med interventionsprisen forhøjet med:

i) 80 % for afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20 17 og 1006 20 98

ii) 88 % for afskallet ris henhørende under andre KN-koder end 1006 20 17 og 1006 20 98,

minus importprisen,

og

b) importtolden for sleben ris henhørende under KN-kode 1006 30 er lig med interventionsprisen forhøjet med en procent, der skal beregnes, minus importprisen.

Importtolden som beregnet efter dette stykke kan dog ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.

Den i litra b) nævnte procent beregnes ved, at den relevante procentsats i litra a) justeres efter omregningssatsen, forarbejdningsomkostningerne og værdien af biprodukterne, og de således fremkomne beløb forhøjes med et beløb til beskyttelse af industrien.

3. Uanset stk. 1 opkræves der ingen told ved import til det franske oversøiske departement Réunion af produkter, der henhører under KN-kode 1006 10, 1006 20 og 1006 40 00, og som er bestemt til konsum der.

4. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

Artikel 12

1. For at undgå eller afhjælpe skadelige virkninger på fællesskabsmarkedet, der måtte opstå som følge af import af visse af produkterne i artikel 1, pålægges importen af et eller flere af disse produkter efter toldsatsen i artikel 11 en supplerende importtold, hvis de betingelser, der skal fastlægges af Kommissionen efter stk. 3, er opfyldt, medmindre det er usandsynligt, at importen skaber forstyrrelser på fællesskabsmarkedet, eller hvis virkningerne ikke står i forhold til det tilstræbte mål, jf. dog artikel 11, stk. 2.

2. Ved import til priser, der ligger under det niveau, som Fællesskabet har meddelt Verdenshandelsorganisationen (»udløsningsprisen«), kan der pålægges en supplerende importtold.

Hvis importmængden i et år, hvor de i stk. 1 nævnte skadelige virkninger opstår eller kan forventes at opstå, overstiger et niveau, der er fastlagt på basis af afsætningsmulighederne defineret som importen i procent af det tilsvarende indenlandske forbrug i de tre forudgående år (»udløsningsmængden«), kan der opkræves en tillægsimporttold.

De importpriser, som lægges til grund, når der pålægges tillægsimporttold efter første afsnit, fastlægges på grundlag af cif-importpriserne for den pågældende sending.

Med henblik herpå kontrolleres cif-importpriserne på grundlag af de repræsentative priser for det pågældende produkt på verdensmarkedet eller fællesskabsimportmarkedet.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter proceduren i artikel 26, stk. 2. I gennemførelsesbestemmelserne skal det især specificeres, hvilke produkter der kan pålægges tillægsimporttold.

Artikel 13

1. De toldkontingenter for import af produkterne i artikel 1, der følger af aftaler indgået efter traktatens artikel 300 eller af andre af Rådets retsakter, åbnes og forvaltes af Kommissionen efter gennemførelsesbestemmelser vedtaget efter proceduren i artikel 26, stk. 2.

2. Ved forvaltningen af toldkontingenterne anvendes en af følgende metoder eller en kombination af disse:

a) en metode, der er baseret på den kronologiske rækkefølge, som ansøgningerne indgives i (efter »først til mølle«-princippet)

- b) en metode, der går ud på fordeling i forhold til de mængder, der er indgivet ansøgning om (efter den såkaldte metode med »samtidig behandling«)
- c) en metode, hvor der tages hensyn til de traditionelle handelsstrømme (efter den såkaldte metode med »traditionelle/nye mønstre«).

Der kan fastsættes andre relevante metoder. De må ikke medføre uretmæssig forskelsbehandling af de erhvervsdrivende.

3. Forvaltningsmetoden skal, hvor det er relevant, tage behørigt hensyn til fællesskabsmarkedets forsyningsbehov og nødvendigheden af at sikre ligevægten på dette marked.

4. I gennemførelsesbestemmelserne omhandlet i stk. 1 fastsættes der årlige toldkontingenter, om nødvendigt tidsmæssigt fordelt på hele året, ligesom det fastlægges, hvilken forvaltningsmetode der skal anvendes, herunder relevante bestemmelser vedrørende:

- a) garanti for produktets art, afsendelsessted og oprindelse
- b) anerkendelse af det dokument, der anvendes til kontrol af den garanti, som er omhandlet i litra a)
- c) betingelser for udstedelse af importlicenser og licensernes gyldighedsperiode.

Afsnit II

Eksporbestemmelser

Artikel 14

1. I det omfang, det er nødvendigt for at muliggøre eksport af nedenstående produkter på grundlag af noteringerne eller priserne for disse produkter på verdensmarkedet inden for de grænser, der følger af aftaler indgået efter traktatens artikel 300, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne i Fællesskabet udlignes ved eksportrestitutioner:

- a) produkter i artikel 1, der eksporteres i uforandret stand
- b) produkter i artikel 1, der eksporteres i form af produkter opført i bilag IV.

Eksporrestitutionerne for de produkter, der er omhandlet i litra b), må ikke overstige dem, der gælder for sådanne produkter, når de eksporteres i uforandret stand.

2. For så vidt angår tildeling af de mængder, der kan eksporteres med restitution, skal den metode, der fastlægges, være:

- a) den, der passer bedst til produktets art og til situationen på det pågældende marked, således at de disponible ressourcer udnyttes så effektivt som muligt under hensyn til fællesskabseksportens effektivitet og struktur, uden at dette må føre til forskelsbehandling mellem store og små erhvervsdrivende
- b) den, der administrativt set er mindst tung for de erhvervsdrivende under hensyn til forvaltningskravene
- c) af en sådan art, at der ikke sker forskelsbehandling af de berørte erhvervsdrivende.

3. Eksportrestitutionerne skal være ens for hele Fællesskabet. De kan differentieres efter destination, når situationen på verdensmarkedet eller specifikke krav på visse markeder gør dette nødvendigt. Restitutionerne fastsættes efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2. Fastsættelsen kan ske:

- a) med regelmæssige mellemrum
- b) ved licitation for produkter, som der allerede er fastsat en sådan procedure for.

Eksporrestitutioner, der fastsættes med regelmæssige mellemrum, kan i givet fald ændres af Kommissionen i den mellemliggende periode på begæring af en medlemsstat eller på Kommissionens eget initiativ.

4. Restitutionerne fastsættes under hensyn til følgende:

- a) situationen og den forventede udvikling i:
 - i) priserne for ris og brudris og de disponible mængder på fællesskabsmarkedet
 - ii) priserne for ris og brudris på verdensmarkedet
- b) målene for den fælles markedsordning for ris, som er at sikre ligevægt og en naturlig udvikling i priser og samhandel på dette marked
- c) de begrænsninger, der følger af aftaler indgået efter traktatens artikel 300
- d) nødvendigheden af at undgå forstyrrelser på fællesskabsmarkedet
- e) den påtænkte eksports økonomiske aspekter
- f) de gunstigste priser i bestemmelsestredjelande for produkter importeret fra andre tredjelande, for så vidt angår produkterne i artikel 1, litra a) og b).

Artikel 15

1. For produkter i artikel 1, der eksporteres i uforandret stand, ydes der kun eksportrestitutioner efter anmodning og mod fremlæggelse af eksportlicens.

2. Ved eksport i uforandret stand af produkterne i artikel 1 anvendes den restitution, der gælder på dagen for licensansøgningen, og ved differentieret restitution den restitution, som gælder samme dag:

a) for den destination, der er angivet i licensen

eller eventuelt

b) for den faktiske destination, hvis denne afviger fra den destination, der er angivet i licensen. I så fald må beløbet ikke overstige det beløb, der gælder for den i licensen angivne destination.

Der kan træffes relevante foranstaltninger for at undgå enhver misbrug af den fleksibilitet, som dette stykke indeholder.

3. Anvendelsesområdet for stk. 1 og 2 kan efter proceduren i artikel 16 i forordning (EF) nr. 3448/93⁽¹⁾ udvides til at omfatte produkterne i artikel 1, når de eksporteres i form af produkter opført i bilag IV. Gennemførelsesbestemmelserne vedtages efter samme procedure.

4. Stk. 1 og 2 kan efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2, fraviges for produkter, som der ydes eksportrestitutioner for i forbindelse med fødevarerhjælp.

Artikel 16

1. Der kan fastsættes et korrektionsbeløb for eksportrestitutionerne efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2. Kommissionen kan om nødvendigt ændre korrektionsbeløbene.

2. Stk. 1 kan anvendes på produkter i artikel 1, der eksporteres i form af produkter opført i bilag IV.

Artikel 17

1. Restitutionen for produkterne i artikel 1, litra a) og b), ydes, når det godtgøres, at produkterne:

a) helt er produceret i Fællesskabet, jf. artikel 23 i forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks⁽²⁾, medmindre stk. 6 i den artikel anvendes

b) er eksporteret fra Fællesskabet

c) i tilfælde af differentieret restitution, har nået den destination, der er angivet i licensen, eller en anden destination, som der var fastsat en restitution for, jf. dog stk. 2, litra b). Denne regel kan dog fraviges efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2, hvis der fastlægges betingelser, der giver tilsvarende garantier.

Der kan vedtages yderligere bestemmelser efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

2. Der ydes ingen eksportrestitution for ris, der importeres fra tredjelande og reeksporteres til tredjelande, medmindre eksportøren godtgør:

a) at det produkt, der skal eksporteres, er identisk med det tidligere importerede produkt

b) at al importtold blev opkrævet ved dette produkts overgang til fri omsætning.

I sådanne tilfælde er restitutionen for hvert produkt lig med den told, der blev opkrævet ved import, hvis denne er lavere end den gældende restitution. Hvis den told, der blev opkrævet ved import, er højere end restitutionen, anvendes denne.

Artikel 18

På grundlag af de eksportlicenser, der udstedes for de fastsatte referenceperioder, og som gælder for de pågældende produkter, sikres det, at de mængdegrænser, der følger af aftalerne indgået efter traktatens artikel 300, overholdes. For så vidt angår overholdelsen af de forpligtelser, der følger af WTO-aftalen om landbrug, har det ingen betydning for licensernes gyldighed, at en referenceperiode udløber.

Artikel 19

Gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit, herunder bestemmelser for fordeling af endnu ikke tildelte mængder og

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2580/2000 (EFT L 298 af 25.11.2000, s. 15).

⁽²⁾ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2700/2000 (EFT L 311 af 12.12.2000, s. 17).

omfordeling af ikke opbrugte mængder, der kan eksporteres, vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2. I sådanne gennemførelsesbestemmelser kan der fastsættes regler for kvaliteten af de produkter, der kan ydes eksportrestitution for.

Bilag IV ændres efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

Afsnit III

Fælles bestemmelser

Artikel 20

1. I det omfang det er nødvendigt, for at den fælles markedsordning for ris kan fungere efter hensigten, kan Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsproceduren i traktatens artikel 37, stk. 2, helt eller delvis forbyde anvendelse af proceduren for aktiv og passiv forædling for produkterne i artikel 1.

2. Hvis den i stk. 1 nævnte situation opstår meget pludseligt, og Fællesskabets marked forstyrres eller trues af forstyrrelse på grund af proceduren for aktiv eller passiv forædling, kan bestemmelserne i stk. 1 fraviges, og Kommissionen træffer på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ de nødvendige foranstaltninger efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2. Rådet og medlemsstaterne underrettes om sådanne foranstaltninger, der straks iværksættes og højst kan anvendes i seks måneder. Hvis Kommissionen har modtaget en begæring fra en medlemsstat, træffer den afgørelse herom senest en uge efter modtagelsen.

3. Enhver medlemsstat kan indbringe foranstaltninger truffet af Kommissionen for Rådet i indtil en uge efter, at den blev underrettet om foranstaltningerne. Rådet kan med kvalificeret flertal bekræfte, ændre eller ophæve Kommissionens afgørelse.

Hvis Rådet ikke senest tre måneder efter den dato, hvor det fik afgørelsen forelagt, har truffet en beslutning, anses Kommissionen afgørelse for ophævet.

Artikel 21

1. Ved tariferingen af de produkter, der er omfattet af denne forordning, gælder de almindelige regler for fortolkning af den kombinerede nomenklatur og de nærmere regler for dens anvendelse. Den toldnomenklatur, der følger af anvendelsen af denne forordning, herunder definitionerne i bilag I, indarbejdes i den fælles toldtarif.

2. Medmindre andet er fastsat i denne forordning eller i bestemmelser truffet på baggrund af denne forordning, er følgende forbudt i samhandelen med tredjelande:

- a) opkrævning af afgifter med samme virkning som told
- b) anvendelse af kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Artikel 22

1. Hvis noteringerne eller priserne på verdensmarkedet for et eller flere af produkterne i artikel 1 når op på et sådant niveau, at forsyningen af Fællesskabets marked afbrydes eller er i fare for at blive afbrudt, og denne situation kan forventes at vare ved og blive yderligere forværret, kan der træffes fornødne foranstaltninger. Sådanne foranstaltninger kan træffes som beskyttelsesforanstaltninger i særligt hastende tilfælde.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

Artikel 23

1. Hvis Fællesskabets marked for et eller flere af produkterne i artikel 1 på grund af import eller eksport bliver eller risikerer at blive udsat for alvorlige forstyrrelser, som kan bringe målene i traktatens artikel 33 i fare, kan der træffes relevante foranstaltninger i samhandelen med lande, der ikke er medlemmer af WTO, indtil forstyrrelsen eller risikoen herfor er ophørt.

2. Hvis situationen i stk. 1 opstår, træffer Kommissionen de fornødne foranstaltninger på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ. Medlemsstaterne underrettes om sådanne foranstaltninger, der straks iværksættes. Hvis Kommissionen har modtaget en begæring fra en medlemsstat, træffer den afgørelse herom senest tre arbejdsdage efter modtagelsen.

3. Enhver medlemsstat kan indbringe foranstaltninger truffet af Kommissionen for Rådet senest tre arbejdsdage efter, at den blev underrettet om foranstaltningerne. Rådet træder så straks sammen. Rådet kan med kvalificeret flertal ændre eller ophæve den pågældende foranstaltning senest en måned efter den dato, hvor den blev indbragt for det.

4. Bestemmelser vedtaget efter denne artikel anvendes under iagttagelse af de forpligtelser, der følger af aftaler indgået efter traktatens artikel 300, stk. 2.

KAPITEL IV

Artikel 29

GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 24

Medmindre andet bestemmes i denne forordning, anvendes traktatens artikel 87, 88 og 89 på produktion af og handel med produkterne i artikel 1 i denne forordning.

Artikel 25

1. Medlemsstaterne og Kommissionen meddeler hinanden alle oplysninger, der er nødvendige for at anvende denne forordning og opfylde de internationale forpligtelser i forbindelse med ris.

2. Gennemførelsesbestemmelserne for fastlæggelse af, hvilke oplysninger der er nødvendige, og for meddelelse og videregivelse af sådanne oplysninger vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

Artikel 26

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Korn, der blev oprettet ved artikel 25 i Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, i det følgende benævnt »komitéen«.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Den periode, der nævnes i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til én måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 27

Komitéen kan behandle ethvert spørgsmål, som formanden forelægger den enten på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

Artikel 28

Foranstaltninger, der i en hastesituation er både nødvendige og berettigede for at løse eventuelle praktiske og specifikke problemer, vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

Sådanne foranstaltninger kan fravige visse bestemmelser i denne forordning, men kun i det strengt nødvendige omfang og tidsrum.

⁽¹⁾ Se s. 78 i denne EUT.

Forordning (EF) nr. 1258/1999 og gennemførelsesbestemmelserne dertil anvendes for de udgifter, som medlemsstaterne har afholdt i forbindelse med opfyldelse af forpligtelserne i nærværende forordning.

Artikel 30

Ved anvendelsen af denne forordning skal der på samme tid tages behørigt hensyn til målene i traktatens artikel 33 og 131.

KAPITEL V

OVERGANGSBESTEMMELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 31

1. Forordning (EF) nr. 3072/95 og forordning (EF) nr. 3073/95 ophæves.

Henvisninger til de ophævede forordninger gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag V.

2. Der kan træffes overgangsforanstaltninger efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

Artikel 32

1. I perioden 1. april-31. juli 2004 begrænses interventionsorganernes opkøb efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 3072/95 til 100 000 t.

2. Kommissionen kan på grundlag af en statusopgørelse over markedssituationen ændre den mængde, der er nævnt i stk. 1. Der anvendes den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages efter den procedure, der er nævnt i artikel 26, stk. 2.

Artikel 33

1. Denne forordning træder i kraft på syvende dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

2. Den anvendes fra høståret 2004/05.

Artikel 9 og 32 anvendes dog fra den 1. april 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

På Rådets vegne
G. ALEMANN
Formand

BILAG I

DEFINITIONER

jf. artikel 2, stk. 1, første afsnit

1. a) Uafskallet ris: ris med skaller, tærsket.
 - b) Afskallet ris (hinderis): ris, hvorfra kun skallerne er fjernet. Herunder hører bl.a. ris, der er kendt under handelsbetegnelserne »brown rice«, »cargo rice«, »loonzain rice« og »riso sbramato«.
 - c) Delvis sleben ris: ris, hvorfra skallerne, en del af kimen og alle eller en del af de ydre sølvhinder, men ikke de indre sølvhinder, er fjernet.
 - d) Sleben ris: ris, hvorfra skallerne, de ydre og indre sølvhinder og kimen — for langkornet ris og middalkornet ris fuldstændigt og for rundkornet ris i hvert fald delvis — er fjernet, hvorved dog indtil 10 % af kornene kan have hvide længderiller.
2. a) Rundkornet ris: ris, hvis korn har en længde på 5,2 mm og derunder, mens forholdet mellem kornets længde og bredde er på under 2.
 - b) Middalkornet ris: ris, hvis korn har en længde på over 5,2 mm, men højst 6,0 mm, mens forholdet mellem kornets længde og bredde er på under 3.
 - c) Langkornet ris:
 - i) langkornet ris af kategori A: ris, hvis korn har en længde på over 6,0 mm, mens forholdet mellem kornets længde og bredde er over 2, men under 3
 - ii) langkornet ris af kategori B: ris, hvis korn har en længde på over 6,0 mm, mens forholdet mellem kornets længde og bredde er mindst 3.
 - d) Måling af kornene: måling af kornene i sleben ris efter følgende metode:
 - i) der udtages en repræsentativ prøve af partiet
 - ii) prøven sigtes, så at der kun er hele korn tilbage, herunder umodne korn
 - iii) der foretages to målinger, begge gange af 100 korn, og gennemsnittet beregnes
 - iv) resultatet udtrykkes i mm afrundet til en decimal.
3. Brudris: knuste korn, hvis længde er tre fjerdedele og derunder af hele korns gennemsnitslængde.

BILAG II

DEFINITIONER AF KORN OG BRUDRIS, DER IKKE ER AF FEJLFRI KVALITET

jf. artikel 2, stk. 1, andet afsnit

A. *Hele korn*

Korn, hvoraf højst en del af tanden er fjernet, uafhængigt af hvert forarbejdningsstrins særlige kendetegn.

B. *Studsede korn*

Korn, hvoraf hele tanden er fjernet.

C. *Brudte korn eller brudris*

Korn, hvoraf en del oven for tanden er fjernet. Brudris omfatter:

- grov brudris (dele af korn, hvis længde udgør halvdelen eller derover af kornet, men ikke hele kornet)
- mellemfin brudris (dele af korn, hvis længde udgør en fjerdedel eller derover af kornet, men hvis størrelse ikke når mindstestørrelsen for grov brudris)
- fin brudris (dele af korn, hvis længde udgør mindre end en fjerdedel af kornet, men som ikke passerer gennem en sigte med en maskestørrelse på 1,4 mm)
- knuste korn (små splinter eller smådele af korn, som passerer gennem en sigte med en maskestørrelse på 1,4 mm). Flækkede korn (korn, som er spaltet på langs) falder ind under denne definition.

D. *Grønne korn*

Korn, som ikke er modnet helt.

E. *Korn med naturlige misdannelser*

Ved naturlige misdannelser forstås alle arvelige eller ikke-arvelige deformationer i forhold til sortens typiske morfologiske karakteristika.

F. *Kridtagtige korn*

Korn, hvor mindst tre fjerdedele af overfladen har et uigennemsigtigt og melagtigt udseende.

G. *Korn med røde riller*

Korn med røde længderiller, som er rester af sølvhinden, og hvis farve kan være af forskellig styrke og nuance.

H. *Plettede korn*

Korn med en lille, nøje afgrænset rund plet af mørk farve og af mere eller mindre regelmæssig form. Plettede korn indbefatter også korn, som har svage sorte og flade riller. Rillerne og pletterne må ikke have en gul eller mørk aura.

I. *Skjoldede korn*

Korn, på hvilke der på en begrænset del af overfladen er indtrådt en tydelig ændring af den normale farve. Pletterne kan være af forskellig farve (sortbrune, rødlige, brune osv.). Dybe sorte riller skal også betragtes som pletter. Har pletterne en intensiv og påfaldende farve (sort, rosa og rødbrun), og dækker de mindst halvdelen af kornene, skal disse betragtes som gule korn.

J. *Gule korn*

Korn, hvis naturlige farve har ændret sig helt eller delvis af anden årsag end ved tørring, og som har antaget forskellige nuancer fra citrongul til orangegul.

K. *Ravfarvede korn*

Korn, som har undergået en ensartet, let og generel farveændring, som ikke skyldes tørring. Ved denne farveændring antager kornene en lys, ravgul farve.

BILAG III

DEFINITION AF STANDARDKVALITETEN FOR UAFSKALLET RIS

Uafskallet ris af standardkvalitet:

- a) skal være af sund og sædvanlig handelskvalitet, fri for lugt
 - b) må højst have et vandindhold på 13 %
 - c) skal give et udbytte af sleben ris på 63 vægtprocent, hele korn (med en tolerance på 3 % studsede korn), deraf en vægtprocentdel af slebne riskorn, som ikke er af fejlfri kvalitet:
 - kridtagtige korn af uafskallet ris henhørende under KN-kode 1006 10 27 og 1006 10 98: 1,5 %
 - kridtagtige korn af uafskallet ris, undtagen korn henhørende under KN-kode 1006 10 27 og 1006 10 98: 2,0 %
 - korn med røde riller 1,0 %
 - plettede korn 0,50 %
 - skjoldede korn 0,25 %
 - gule korn 0,02 %
 - ravfarvede korn 0,05 %
-

BILAG IV

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------------------------|---|
| ex 0403 | Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler: |
| 0403 10 | — Yoghurt: |
| 0403 10 51 til 0403 10 99 | — — Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao |
| 0403 90 | — Andre varer: |
| 0403 90 71 til 0403 90 99 | — — Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao |
| ex 1704 | Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade): |
| 1704 90 51 til 1704 90 99 | — — Andre varer |
| ex 1806 | Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao, undtagen pos. 1806 10, 1806 20 70, 1806 90 60, 1806 90 70 og 1806 90 90 |
| ex 1901 | Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet: |
| 1901 10 00 | — Tilberedte næringsmidler til børn, i pakninger til detailsalg |
| 1901 20 00 | — Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905 |
| 1901 90 | — Andre varer: |
| 1901 90 11 til 1901 90 19 | — — Maltekstrakt |
| | — — Andre varer: |
| 1901 90 99 | — — — I andre tilfælde: |
| ex 1902 | Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt: |
| 1902 20 91 | — — — Kogte |
| 1902 20 99 | — — — I andre tilfælde |
| 1902 30 | — Andre pastaprodukter |
| 1902 40 90 | — — I andre tilfælde |
| 1904 | Tilberedte næringsmidler fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet |
| ex 1905 | Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse: |
| 1905 90 20 | kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse |

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|------------|--|
| ex 2004 | Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006: — Kartoffler: — — I andre tilfælde: |
| 2004 10 91 | — — — I form af mel, gryn eller flager |
| ex 2005 | Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006: — Kartoffler: |
| 2005 20 10 | — — I form af mel, gryn eller flager |
| ex 2101 | Ekstrakter, essenser og koncentrat af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentrat deraf: |
| 2101 12 | — — Varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrat eller på basis af kaffe: |
| 2101 12 98 | — — — Andre varer |
| 2101 20 | — Ekstrakter, essenser og koncentrat af te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse ekstrakter, essenser eller koncentrat eller på basis af te eller maté: |
| 2101 20 98 | — — — I andre tilfælde |
| 2105 00 | Konsumis, også med indhold af kakao |
| 2106 | Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet: — Andre varer: |
| 2106 90 10 | — — Ostefondue — — Andre varer: |
| 2106 90 92 | — — — Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose eller isoglucose på under 5 vægtprocent, og af glucose eller stivelse på under 5 vægtprocent |
| 2106 90 98 | — — — I andre tilfælde |
| ex 3505 | Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse, undtagen stivelse henhørende under pos. 3505 10 50 |
| ex 3809 | Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet: — På basis af stivelse eller stivelsesprodukter |

BILAG V

SAMMENLIGNINGSTABEL

| Forordning (EF) nr. 3072/95 | Nærværende forordning |
|-----------------------------|----------------------------------|
| Artikel 1 | Artikel 1 og 2 |
| Artikel 2 | Artikel 3 |
| Artikel 3 | Artikel 6 |
| Artikel 4 | Artikel 7 |
| Artikel 5 | Artikel 8 |
| Artikel 6 | — |
| — | Artikel 4 |
| Artikel 7 | — |
| Artikel 8a | Artikel 6 |
| Artikel 8b | Artikel 7 |
| Artikel 8c | Artikel 8 |
| Artikel 8d | Artikel 9 |
| Artikel 8e | — |
| Artikel 9 | Artikel 10 |
| Artikel 10 | Artikel 5 |
| — | Artikel 9 |
| Artikel 11 | Artikel 11 |
| Artikel 12 | Artikel 12 |
| Artikel 13 | Artikel 14, 15, 16, 17, 18 og 19 |
| Artikel 14 | Artikel 20 |
| Artikel 15 | Artikel 21 |
| Artikel 16 | Artikel 22 |
| Artikel 17 | Artikel 23 |
| Artikel 18 | — |
| Artikel 19 | Artikel 24 |
| — | — |
| Artikel 21 | Artikel 25 |
| Artikel 22 | Artikel 26 |
| Artikel 23 | Artikel 27 |
| — | Artikel 28 |
| Artikel 24 | Artikel 30 |

| Forordning (EF) nr. 3072/95 | Nærværende forordning |
|-----------------------------|-----------------------|
| Artikel 25 | Artikel 31 |
| Artikel 26 | Artikel 29 |
| — | Artikel 32 |
| Artikel 27 | Artikel 33 |
| Bilag A | Bilag I |
| — | — |
| Bilag B | Bilag IV |
| Bilag C | Bilag V |

| Forordning (EF) nr. 3073/95 | Nærværende forordning |
|-----------------------------|-----------------------|
| Artikel 1 | Bilag III |
| Bilag | Bilag II |

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1786/2003**af 29. september 2003****om den fælles markedsordning for tørret foder**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 36 og artikel 37, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget ⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 603/95 af 21. februar 1995 om den fælles markedsordning for tørret foder ⁽⁴⁾ blev der indført en fælles ordning for det pågældende marked med støtte til to forskellige standardsatser: en for kunsttørret foder og en for soltørret foder.
- (2) Forordning (EF) nr. 603/95 er gentagne gange blevet ændret væsentligt. Forordningen skal ændres yderligere, og den bør derfor af klarhedsgrunde erstattes af en ny forordning.
- (3) Hovedparten af foderproduktionen under den ordning, der blev etableret ved forordning (EF) nr. 603/95, foregår under anvendelse af fossilt brændstof til tørring og i nogle medlemsstater ved hjælp af vanding. Da der er betænkeligheder ved ordningens indvirkning på miljøet, bør den ændres.
- (4) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af støtteordninger for landbrugere ⁽⁵⁾ er der indført fælles regler for ordninger for direkte støtte.
- (5) I overensstemmelse hermed bør de to støttesatser, som er fastsat i forordning (EF) nr. 603/95, reduceres til en enkelt støttesats, der gælder for både kunsttørret og soltørret foder.
- (6) Da produktionen i de sydlige medlemsstater begynder i april, bør produktionsåret for tørret foder, som der ydes støtte for, løbe fra 1. april til 31. marts.
- (7) For at sikre budgetneutralitet for tørret foder bør der lægges loft over EF-produktionens omfang. Til det formål bør der fastsættes en maksimal garantimængde, som omfatter både kunsttørret og soltørret foder.
- (8) Denne mængde bør fordeles mellem medlemsstaterne på grundlag af de historiske mængder, der er godkendt i forbindelse med forordning (EF) nr. 603/95.
- (9) For at sikre, at den maksimale garantimængde overholdes, og forhindre overskudsproduktion i hele EF, bør støtten nedsættes, hvis denne mængde overskrides. En sådan støttenedsættelse bør foretages i hver medlemsstat, som har overskredet sin nationale garantimængde, og skal være proportional med den registrerede overskridelse.
- (10) Det endelige støttebeløb kan først udbetales, når det vides, om den maksimale garantimængde er overskredet. Der bør derfor betales forskud på støtten, når det tørrede foder har forladt forarbejdningsvirksomheden.
- (11) Der bør fastlægges kriterier for den minimumskvalitet, som berettiger til støtte.
- (12) For at fremme en regelmæssig forsyning af forarbejdningsvirksomhederne med frisk foder bør støtten i visse tilfælde være betinget af, at der er indgået en kontrakt mellem producent og forarbejdningsvirksomhed.
- (13) For at gøre produktionskæden mere gennemsigtig og lette den nødvendige kontrol bør kontrakterne indeholde en række obligatoriske bestemmelser.
- (14) For at få støtte må forarbejdningsvirksomhederne derfor være forpligtet til at føre et lagerregnskab med de nødvendige oplysninger til kontrol af støtteberettigelsen og til at fremlægge al anden nødvendig dokumentation.

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT C 208 af 3.9.2003, s. 41.

⁽³⁾ Udtalelse af 2.7.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽⁴⁾ EFT L 63 af 21.3.1995, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 806/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 1).

⁽⁵⁾ Se s. 1 i denne EUT.

(15) Hvis der ikke er indgået kontrakt mellem producent og forarbejdningsvirksomhed, må sidstnævnte være forpligtet til at fremlægge andre oplysninger, så støtteberettigelsen kan kontrolleres.

(16) Hvis kontrakten er en lønkontrakt om forarbejdning af foder, der leveres af producenten, bør det sikres, at støtten videregives til denne.

(17) Enhedsmarkedet for tørret foder vil blive bragt i fare, hvis der ydes national støtte. Derfor bør traktatens bestemmelser for statsstøtte gælde for de produkter, der er omfattet af denne fælles markedsordning.

(18) Af hensyn til forenkling bør den komité, der bistår Kommissionen, være Forvaltningskomitéen for Korn.

(19) Gennemførelsesforanstaltningerne til denne forordning vedtages efter Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾.

(20) Under usædvanlige omstændigheder kan det indre marked og toldafgifterne vise sig at være utilstrækkelige. For at EF's marked i sådanne tilfælde ikke skal være forsvarsløs over for eventuelle forstyrrelser som følge deraf, bør EF have mulighed for hurtigt at træffe alle nødvendige foranstaltninger. Alle disse foranstaltninger bør være i overensstemmelse med EF's internationale forpligtelser.

(21) For at tage hensyn til en eventuel udvikling i produktionen af tørret foder bør Kommissionen på basis af en evaluering af den fælles markedsordning for tørret foder forelægge Rådet en rapport om sektoren, der navnlig behandler udviklingen af arealer med bælgplanter og andet grøntfoder, produktionen af tørret foder og de opnåede besparelser med hensyn til fossilt brændsel. Rapporten skal om nødvendigt ledsages af passende forslag.

(22) De udgifter, som medlemsstaterne påføres på grund af de forpligtelser, der følger af denne forordning, bør finansieres af Fællesskabet efter Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽²⁾.

(23) Da enkeltbetalingsordningen anvendes fra den 1. januar 2005, finder denne ordning anvendelse fra den 1. april 2005 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

INDLEDENDE BESTEMMELSER

Artikel 1

Der oprettes en fælles markedsordning for tørret foder, som omfatter følgende produkter:

| KN-kode | Varebeskrivelse |
|-----------------------------------|---|
| a) ex 1214 10 00 | Mel og pellets af lucerne, kunstigt tørret ved varme |
| | Mel og pellets af lucerne, tørret på anden måde, formalet |
| ex 1214 90 91 og ex 1214 90 99 | Lucerne, esparsette, kløver, lupin, vikke og lignende foderprodukter, kunstigt tørret ved varme, bortset fra hø og foderkål samt produkter, der indeholder hø |
| | Lucerne, esparsette, kløver, lupin, vikke, stenkløver, sædfladbælg og serradel, tørret på anden måde, formalet |
| b) ex 2309 90 98 | Proteinkoncentrater, fremstillet af saft af lucerne og græs |
| | Tørrede produkter udelukkende fremstillet af restprodukter i fast form og saft fremkommet ved fremstillingen af de i første led nævnte koncentrater |

Artikel 2

Produktionsåret for de i artikel 1 nævnte produkter begynder den 1. april og slutter den 31. marts det følgende år.

Artikel 3

Denne forordning gælder uden dog at tilsidesætte de foranstaltninger, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

KAPITEL II

STØTTE

Artikel 4

1. Der ydes støtte for de i artikel 1 nævnte produkter.
2. Medmindre andet følger af artikel 6, udgør støtten 33 EUR/ton.

Artikel 5

1. Der fastsættes en maksimal garantimængde (MGM) pr. produktionsår på 4 855 900 tons kunsttørret og/eller soltørret foder, hvortil der kan ydes støtte efter artikel 4, stk. 2.
2. Den maksimale garantimængde i stk. 1 fordeles mellem medlemsstaterne som følger:

National garantimængde

| | (tons) |
|---|-----------|
| Den Belgisk-Luxembourgske Økonomiske Union (BLØU) | 8 000 |
| Danmark | 334 000 |
| Tyskland | 421 000 |
| Grækenland | 37 500 |
| Spanien | 1 325 000 |
| Frankrig | 1 605 000 |
| Irland | 5 000 |
| Italien | 685 000 |
| Nederlandene | 285 000 |
| Østrig | 4 400 |
| Portugal | 30 000 |
| Finland | 3 000 |
| Sverige | 11 000 |
| Det Forenede Kongerige | 102 000 |

Artikel 6

Hvis den mængde tørret foder, der ansøges om støtte til efter artikel 4, stk. 2, i et produktionsår overstiger den maksimale garantimængde, der er fastsat i artikel 5, stk. 1, nedsættes den støtte, som skal udbetales det pågældende produktionsår, med en procentsats, der er proportional med overskridelsen.

Nedsættelsen fastlægges efter proceduren i artikel 18, stk. 2, på en måde, der sikrer, at budgetudgifterne udtrykt i euro ikke overstiger dem, der ville være opstået, hvis den maksimale garantimængde ikke var blevet overskredet.

Artikel 7

1. Forarbejdningsvirksomheder, der ansøger om støtte efter denne forordning, kan få udbetalt et forskud på 19,80 EUR/ton eller 26,40 EUR/ton, hvis de har stillet en sikkerhed på 6,60 EUR/ton.

Medlemsstaterne foretager den fornødne kontrol af støtteberettigelsen. Når denne berettigelse er fastslået, udbetales forskuddet.

Forskuddet kan dog udbetales, inden støtteberettigelsen er fastslået, hvis forarbejdningsvirksomheden har stillet en sikkerhed, som er lig med forskudsbeløbet plus 10 %. Denne sikkerhedsstillelse fungerer også som sikkerhedsstillelse for de i første afsnit nævnte formål. Den nedbringes til den i første afsnit fastsatte størrelse, når støtteberettigelsen er fastslået, og frigives, når den resterende del af støtten udbetales.

2. Forskuddet kan først udbetales, når det tørrede foder har forladt forarbejdningsvirksomheden.

3. Er der udbetalt forskud, betales den eventuelle forskel mellem forskuddet og det samlede støttebeløb, som forarbejdningsvirksomheden har krav på, under iagttagelse af artikel 6.

4. Hvis forskuddet er større end det samlede beløb, som forarbejdningsvirksomheden er berettiget til efter artikel 6, tilbagebetaler virksomheden på anmodning den overskydende del af forskuddet til medlemsstatens ansvarlige myndighed.

Artikel 8

Medlemsstaterne underretter senest den 31. maj hvert år Kommissionen om, hvor store mængder tørret foder der i det foregående produktionsår var berettiget til støtte efter artikel 4, stk. 2.

Artikel 9

Den i artikel 4, stk. 2, fastsatte støtte udbetales efter ansøgning fra den pågældende, for tørret foder, der har forladt forarbejdningsvirksomheden, og som opfylder følgende betingelser:

- a) det maksimale vandindhold skal ligge på 11-14 %, som kan variere efter produktets præsentationsform
- b) det samlede minimale råproteinindhold i forhold til tørstof-fet må ikke være på under:
- i) 15 % for de produkter, der er nævnt i artikel 1, litra a), og artikel 1, litra b), andet led
 - ii) 45 % for de produkter, der er nævnt i artikel 1, litra b), første led
- c) det tørrede foder skal være af sund og god handelskvalitet.

Yderligere betingelser, særlig hvad angår indholdet af cellulose og caroten, kan dog vedtages efter proceduren i artikel 18, stk. 2.

Artikel 10

Støtte som fastsat i artikel 4, stk. 2, ydes kun til virksomheder, der forarbejder de i artikel 1 nævnte produkter, og som opfylder følgende betingelser:

- a) de skal føre et lagerregnskab, der som et minimum indeholder følgende oplysninger:
 - i) de mængder frisk foder, og i givet fald soltørret foder, der er anvendt; det kan dog tillades, når specielle forhold ved virksomheden kræver det, at mængderne anslås på grundlag af tilsåede arealer
 - ii) de mængder tørret foder, der er produceret, samt mængden og kvaliteten af det foder, der har forladt virksomheden
- b) de skal fremlægge anden dokumentation, som er nødvendig for kontrol af støtteberettigelsen
- c) de skal tilhøre mindst én af følgende kategorier:
 - i) forarbejdningsvirksomheder, som har indgået kontrakter med producenter af foder til tørring
 - ii) forarbejdningsvirksomheder, som har forarbejdet egen produktion eller, hvis der er tale om sammenslutninger, medlemmernes produktion
 - iii) forarbejdningsvirksomheder, som har fået deres forsyninger fra fysiske eller juridiske personer, som frembyder bestemte garantier, der skal fastsættes nærmere, og har indgået kontrakter med producenter af foder til tørring. Disse opkøbere skal være godkendt på betingelser, der er fastlagt efter proceduren i artikel 18, stk. 2, af den ansvarlige myndighed i den medlemsstat, hvor foderet høstes.

Artikel 11

Virksomheder, der forarbejder deres egen eller deres medlemmers produktion, skal hvert år inden en nærmere fastsat dato forelægge medlemsstatens ansvarlige myndighed en erklæring om det areal, hvorfra høsten af foder er bestemt til forarbejdning.

Artikel 12

1. De i artikel 10, litra c), nævnte kontrakter skal ikke kun fastsætte den pris, der skal betales til producenten for det friske eller eventuelt det soltørrede foder, men også mindst indeholde oplysninger om:

- a) det areal, hvorfra høsten skal leveres til forarbejdningsvirksomheden
- b) leverings- og betalingsbetingelserne.

2. Hvis de i artikel 10, litra c), nr. i), nævnte kontrakter er lønkontrakter om forarbejdning af det foder, producenterne leverer, skal de mindst indeholde en angivelse af det areal, hvorfra høsten skal leveres, og en klausul, der forpligter forarbejdningsvirksomheden til at betale producenten den i artikel 4 fastsatte støtte, som den modtager for den mængde, der forarbejdes i henhold til den pågældende kontrakt.

Artikel 13

1. Medlemsstaterne indfører kontrolordninger, så det for hver forarbejdningsvirksomhed kan kontrolleres:

- a) om betingelserne i artikel 1-12 er opfyldt
- b) om den mængde tørret foder af minimumskvalitet, der forlader forarbejdningsvirksomheden, modsvarer den mængde, der er ansøgt om støtte for.

2. Det tørrede foder vejes, og der udtages prøver af det, når det forlader forarbejdningsvirksomheden.

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de bestemmelser, de agter at vedtage for at sikre anvendelsen af stk. 1, inden bestemmelserne vedtages.

KAPITEL III

HANDEL MED TREDJELANDE

Artikel 14

Medmindre andet er fastsat i denne forordning, anvendes toldsatserne i den fælles toldtarif for de i artikel 1 nævnte produkter.

Artikel 15

1. De almindelige regler for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur og de særlige regler for dens anvendelse gælder ved tariferingen af de produkter, der er nævnt i artikel 1. Den toldnomenklatur, der følger af anvendelsen af denne forordning, optages i den fælles toldtarif.

2. Medmindre andet følger af denne forordning eller af bestemmelser vedtaget i henhold til denne, er følgende forbudt ved handel med tredjelande:

- a) opkrævning af afgifter med samme virkning som told
- b) anvendelse af kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Artikel 16

1. Bliver EF's marked for et eller flere af de i artikel 1 nævnte produkter på grund af import eller eksport udsat for eller truet af alvorlige forstyrrelser, som kan bringe virkeliggørelsen af de i traktatens artikel 33 nævnte mål i fare, kan der anvendes egnede foranstaltninger i samhandelen med lande, der ikke er medlemmer af WTO, indtil forstyrrelsen eller faren herfor er ophørt.

2. Indtræder den i stk. 1 nævnte situation, træffer Kommissionen på begæring af en medlemsstat eller på eget initiativ bestemmelse om de nødvendige foranstaltninger. Medlemsstaterne underrettes om disse foranstaltninger, som straks bringes i anvendelse. Har Kommissionen fået forelagt en begæring fra en medlemsstat, træffer den afgørelse herom senest tre arbejdsdage efter begæringens modtagelse.

3. Enhver medlemsstat kan inden for en frist på tre arbejdsdage efter meddelelsesdagen indbringe den af Kommissionen truffne foranstaltning for Rådet. Rådet træder da straks sammen. Rådet kan med kvalificeret flertal ændre eller ophæve den pågældende foranstaltning senest en måned efter den dag, hvor den blev indbragt.

4. Nærværende artikel anvendes under iagttagelse af de forpligtelser, der følger af de aftaler, som er indgået i henhold til traktatens artikel 300, stk. 2.

KAPITEL IV

GENERELLE BESTEMMELSER*Artikel 17*

Medmindre andet er fastsat i denne forordning, anvendes traktatens artikel 87, 88 og 89 på produktion af og handel med de i denne forordnings artikel 1 nævnte produkter.

Artikel 18

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Korn oprettet i henhold til artikel 25 i Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, i det følgende benævnt »komitéen«.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Den periode, der er nævnt i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til én måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 19

Komitéen kan undersøge ethvert spørgsmål, som formanden forelægger den på eget initiativ eller på begæring af en medlemsstats repræsentant.

Artikel 20

Der vedtages gennemførelsesbestemmelser til denne forordning efter proceduren i artikel 18, stk. 2, navnlig om:

- a) ydelse af støtte efter artikel 4 og forskud efter artikel 7
- b) kontrol og godkendelse af støtteberettigelse herunder eventuelle kontrolforanstaltninger, hvor der anvendes bestemte elementer i det integrerede system
- c) frigivelse af de sikkerhedsstillelser, der er nævnt i artikel 7, stk. 1
- d) kriterier for fastlæggelse af de i artikel 9 nævnte kvalitetsnormer
- e) de betingelser, virksomhederne skal opfylde efter artikel 10, litra c), nr. ii), og artikel 11
- f) den kontrolforanstaltning, der skal gennemføres efter artikel 13, stk. 2
- g) de kriterier, der skal være opfyldt for indgåelse af de kontrakter, som er nævnt i artikel 10, og de oplysninger, de skal indeholde, ud over de kriterier, der er fastsat i artikel 12
- h) anvendelsen af den maksimale garantimængde (MGM), der er fastsat i artikel 5, stk. 1.

⁽¹⁾ Se s. 78 i denne EUT.

Artikel 21

Der kan vedtages overgangsforanstaltninger efter proceduren i artikel 18, stk. 2.

Artikel 22

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de foranstaltninger, de træffer med henblik på anvendelse af denne forordning.

Artikel 23

Senest den 30. september 2008 skal Kommissionen på basis af en evaluering af den fælles markedsordning for tørret foder forelægge Rådet en rapport om denne sektor, der navnlig behandler udviklingen af arealer med bælgplanter og andet grøntfoder, produktionen af tørret foder og de opnåede besparelser med hensyn til fossilt brændsel. Rapporten skal om nødvendigt ledsages af passende forslag.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

Artikel 24

Forordning (EF) nr. 1258/1999 og gennemførelsesbestemmelserne dertil anvendes på de udgifter, som medlemsstaterne påføres i forbindelse med opfyldelse af forpligtelserne i nærværende forordning.

Artikel 25

Forordning (EF) nr. 603/95 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning skal betragtes som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilaget.

Artikel 26

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 2005.

På Rådets vegne
G. ALEMANN
Formand

BILAG

SAMMENLIGNINGSTABEL

| Forordning (EF) nr. 603/95 | Denne forordning |
|----------------------------|------------------|
| Artikel 1 | Artikel 1 |
| Artikel 2 | Artikel 2 |
| — | Artikel 3 |
| Artikel 3 | Artikel 4 |
| Artikel 4 | Artikel 5 |
| Artikel 5 | Artikel 6 |
| Artikel 6 | Artikel 7 |
| Artikel 7 | Artikel 8 |
| Artikel 8 | Artikel 9 |
| Artikel 9 | Artikel 10 |
| Artikel 10 | Artikel 11 |
| Artikel 11 | Artikel 12 |
| Artikel 12 | Artikel 13 |
| Artikel 13 | Artikel 14 |
| Artikel 14 | Artikel 15 |
| Artikel 15 | Artikel 16 |
| Artikel 16 | Artikel 17 |
| Artikel 17, stk. 1-4 | Artikel 18 |
| Artikel 17, stk. 5 | Artikel 19 |
| Artikel 18, litra a) | Artikel 20 |
| Artikel 18, litra b) | Artikel 21 |
| Artikel 19 | Artikel 22 |
| Artikel 20 | Artikel 24 |
| Artikel 21 | Artikel 25 |

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1787/2003

af 29. september 2003

om ændring af forordning (EF) nr. 1255/1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1788/2003 af 29. september 2003 om en afgift på mælk og mejeriprodukter ⁽²⁾ er der fastsat en afgiftsordning for mælk og mejeriprodukter, der har til formål at begrænse forskellene mellem udbud og efterspørgsel på markedet og de deraf følgende strukturelle overskud. Denne ordning skal anvendes i yderligere elleve fortløbende tolv månedersperioder begyndende den 1. april 2004.
- (2) For at fremme forbruget af mælk og mejeriprodukter i EU og forbedre disse produkters konkurrenceevne på de internationale markeder bør markedsstøtten begrænses, herunder ved en gradvis sænkning fra 1. juli 2004 af interventionspriserne for smør og skummetmælk som fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 ⁽³⁾. De relative interventionspriseniveauer for de to produkter bør derfor justeres.
- (3) Indikativprisen, der især er sammensat af interventionspriserne for smør og skummetmælkspulver, angav støtteniveauet; da intervention for begge produkters vedkommende nu kun anvendes for den maksimale mængde og i et begrænset antal år, bør indikativprisen afskaffes.
- (4) For at undgå, at der opstår et kunstigt afsætningsmarked gennem massiv udnyttelse af interventionsforanstaltninger bør der fastsættes et kvantitativt loft for interventionsopkøb af smør.
- (5) De direkte betalinger til støtte for mælkeproducenternes indkomster er blevet justeret og fastsat ved Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om

fastlæggelse af fælles regler for ordninger for direkte støtte under den fælles landbrugspolitik og støtteordninger for landbrugere ⁽⁴⁾ og bør derfor udgå i forordning (EF) nr. 1255/1999.

(6) Forordning (EF) nr. 1255/1999 bør derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 1255/1999 ændres således:

- 1) Artikel 3 ophæves.
- 2) Artikel 4, stk. 1, affattes således:
- »1. Interventionspriserne i Fællesskabet udtrykt i EUR/100 kg fastsættes:
- a) for smør til:
- 328,20 for perioden fra 1. juli 2000 til 30. juni 2004
 - 305,23 for perioden fra 1. juli 2004 til 30. juni 2005
 - 282,44 for perioden fra 1. juli 2005 til 30. juni 2006
 - 259,52 for perioden fra 1. juli 2006 til 30. juni 2007
 - 246,39 fra 1. juli 2007
- b) for skummetmælkspulver til:
- 205,52 for perioden fra 1. juli 2000 til 30. juni 2004
 - 195,24 for perioden fra 1. juli 2004 til 30. juni 2005
 - 184,97 for perioden fra 1. juli 2005 til 30. juni 2006
 - 174,69 fra 1. juli 2006.«

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Se s. 123 i denne EUT.

⁽³⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 509/2002 (EFT L 79 af 22.3.2002, s. 15).

⁽⁴⁾ Se s. 1 i denne EUT.

3) Artikel 6, stk. 1, affattes således:

»1. Hvis markedspriserne for smør i en eller flere medlemsstater i en repræsentativ periode ligger under 92 % af interventionsprisen, foretager interventionsorganerne i den eller de pågældende medlemsstater opkøb af smør som angivet i stk. 2 til 90 % af interventionsprisen i perioden 1. marts til 31. august i et hvilket som helst år i henhold til betingelser, der skal fastlægges nærmere.

Hvis de mængder, der tilbydes til intervention i ovennævnte periode, overstiger 70 000 tons i 2004, 60 000 tons i 2005, 50 000 tons i 2006, 40 000 tons i 2007 og 30 000 tons i 2008 og herefter, kan Kommissionen suspendere interventionsopkøbene.

I sådanne tilfælde kan interventionsorganernes opkøb gennemføres under anvendelse af en løbende licitationsprocedure i henhold til betingelser, der skal fastlægges nærmere.

Hvis markedspriserne for smør i den eller de pågældende medlemsstater over en repræsentativ periode er lig med eller højere end 92 % af interventionsprisen, suspenderer Kommissionen opkøbene.«

4) Artikel 14, stk. 3, affattes således:

»3. For sødmælk andrager fællesskabsstøtten:

- 23,24 EUR/100 kg for perioden indtil den 30. juni 2004
- 21,69 EUR/100 kg for perioden fra 1. juli 2004 til 30. juni 2005
- 20,16 EUR/100 kg for perioden fra 1. juli 2005 til 30. juni 2006
- 18,61 EUR/100 kg for perioden fra 1. juli 2006 til 30. juni 2007
- 18,15 EUR/100 kg fra 1. juli 2007.

For andre mejeriprodukter fastsættes støtten under hensyn til de pågældende produkters indhold af mælkekomponenter.«

5) Artikel 16 til 25 udgår.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 1, nr. 1, anvendes fra den 1. april 2004, artikel 1, nr. 3, anvendes fra den 1. marts 2004 og artikel 1, nr. 5, anvendes fra den 1. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

På Rådets vegne

G. ALEMANN

Formand

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 1788/2003**af 29. september 2003****om en afgift på mælk og mejeriprodukter**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EØF) nr. 856/84 af 31. marts 1984 om ændring af forordning (EØF) nr. 804/68 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽²⁾ blev der fra den 2. april 1984 indført en tillægsafgiftsordning i sektoren. Ordningen er blevet forlænget flere gange, bl.a. ved Rådets forordning (EØF) nr. 3950/92 af 28. december 1992 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter ⁽³⁾ og senest indtil 31. marts 2008 ved Rådets forordning (EF) nr. 1256/1999 af 17. maj 1999 om ændring af forordning (EØF) nr. 3950/92 om en tillægsafgift på mælk og mejeriprodukter ⁽⁴⁾.
- (2) Forordning (EØF) nr. 3950/92 bør ophæves og afløses af en ny tekst, hvori de gældende bestemmelser omrokeres og tydeliggøres ud fra et ønske om både at udnytte de indhøstede erfaringer og at forenkle og tydeliggøre ordningen.
- (3) Ordningens hovedformål er at begrænse ubalancen mellem udbud af og efterspørgsel efter mælk og mejeriprodukter og de deraf følgende strukturelle overskud og således opnå en bedre balance på markedet. Ordningen bør derfor forlænges for yderligere syv tolv månedersperioder fra den 1. april 2008. Disse perioder føjes til de perioder, der allerede er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3950/92.
- (4) Den metode, der blev vedtaget i 1984, og som betyder, at der betales en afgift på de indsamlede mælkemængder og mælkemængder solgt direkte til konsum, som ligger over en vis garantitærskel, bør bevares. Tærskelen fastsættes for hver enkelt medlemsstat som en samlet garantimængde for et referencemælkfedtindhold.

(5) Afgiften bør være tilstrækkeligt stor til at have en afskrækkende virkning og skal betales af medlemsstaten, så snart den nationale referencemængde overskrides. Medlemsstaten bør derefter fordele betalingsbyrden på de producenter, der har medvirket til overskridelsen. Disse vil skulle indbetale deres andel af afgiften til medlemsstaten, alene fordi de har overskredet deres disponible mængder.

(6) Medlemsstaterne bør indbetale en afgift til EUGFL, Garantisektionen, der svarer til overskridelsen af deres nationale referencemængde, nedsat med en fast sats på 1 % for at tage hensyn til konkurser eller til, at visse producenter er ude af stand til at betale deres bidrag til den afgift, der skyldes.

(7) Medlemsstaterne bør have en vis frist til at fordele den afgift, der skal betales, mellem producenterne og til at indbetale beløbet til EUGFL, Garantisektionen. Hvis medlemsstaterne ikke kan overholde den fastsatte frist, bør EUGFL, Garantisektionen, kunne disponere over de skyldige beløb, idet de trækkes fra de månedlige refusioner til medlemsstaterne. Der bør derfor fastsættes en undtagelse fra proceduren i artikel 14 i Rådets forordning (EF) nr. 2040/2000 af 26. september 2000 om budgetdisciplinen ⁽⁵⁾.

(8) I forordning (EØF) nr. 3950/92 sondres der mellem leverance og direkte salg. Erfaringerne viser, at forvaltningen bør forenkles ved at begrænse leverancerne til sødmælk og udelukke alle andre mejeriprodukter. Direkte salg bør derfor fremover omfatte salg og udlevering af mælk direkte til forbrugerne samt ethvert salg og enhver udlevering af andre mejeriprodukter.

(9) De individuelle referencemængder for leverancerne bør være ledsaget af en angivelse af det repræsentative fedtindhold med henvisning til det eksisterende indhold, som kan ændres ifølge nærmere fastsatte regler. Der skal fastsættes regler, der sikrer, at forskellen mellem det vægtede gennemsnit af de individuelle referencemængder og de nationale referencensatser bliver mindst mulig.

⁽¹⁾ Udtalelse af 5.6.2003 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EFT L 90 af 1.4.1984, s. 10.

⁽³⁾ EFT L 405 af 31.12.1992, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2028/2002 (EFT L 313 af 16.11.2002, s. 3).

⁽⁴⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 73.

⁽⁵⁾ EFT L 244 af 29.9.2000, s. 27.

- (10) Der bør fastsættes en forenklet procedure for fordelingen af de individuelle referencemængder mellem leverancer og direkte salg, hvilket kræver, at Kommissionen får de oplysninger, der er nødvendige for at foretage denne fordeling og beregningen af afgiften. Fordelingen bør baseres på producenternes referencemængder for den tolv månedersperiode, der begynder den 1. april 2003. Summen af de mængder, producenterne får tildelt af medlemsstaterne, må ikke overskride de nationale referencemængder. De nationale referencemængder fastlægges for elleve tolv månedersperioder fra den 1. april 2004 under hensyn til forskellige elementer i den tidligere ordning.
- (11) Det bør fastsættes, hvorledes der tages hensyn til mælksens fedtindhold ved den endelige opgørelse af de leverede mængder. Det bør understreges, at individuelle korrektioner i nedadgående retning af den leverede mælks fedtindhold eller opdeling af mælken i forskellige bestanddele under ingen omstændigheder må medføre afgiftsfritagelse for en mængde, der overstiger den samlede garantimængde i en medlemsstat. På grund af de meget begrænsede mængder, der er tale om, er det ikke nødvendigt at tage hensyn til fedtindholdet i forbindelse med direkte salg.
- (12) For at sikre, at ordningen fungerer effektivt, bør opkøberne, der synes bedst udstyret til at gennemføre de nødvendige transaktioner, opkræve producenternes andel af den afgift, der skal betales, og opkøberne bør derfor råde over midler, der gør det muligt for dem at foretage opkrævningen af disse beløb. Til gengæld forekommer det hensigtsmæssigt, at opkrævede beløb, der overstiger den afgift, medlemsstaten skal betale, anvendes til finansiering af nationale omstrukturingsprogrammer og/eller tilbagebetales til visse kategorier af producenter eller producenter, som befinder sig i en ekstraordinær situation. Hvis det imidlertid viser sig, at medlemsstaten ikke skal betale nogen afgift, bør eventuelle opkrævede forskud betales tilbage.
- (13) De indhøstede erfaringer har vist, at iværksættelsen af denne ordning forudsætter, at der findes en national reserve, som på grundlag af objektive kriterier gør det muligt for producenterne at opnå yderligere mængder eller for nye producenter at begynde deres aktivitet, og som får tilført alle de mængder, for hvilke der af den ene eller anden grund ikke er sket eller ikke længere sker individuel tildeling. For at gøre det muligt for medlemsstaterne på grundlag af objektive kriterier at tage hensyn til specielle situationer bør de have tilladelse til også at supplere deres nationale reserve, navnlig ved en lineær nedskæring af alle referencemængderne under ét eller ved tilbageholdelse af en del af de endelige overførsler af disse mængder.
- (14) For at sikre en vis fleksibilitet i forvaltningen af ordningen bør medlemsstaterne kunne omfordele referencemængder, der ved udløbet af en periode er uudnyttede på nationalt plan eller mellem opkøbere.
- (15) Producenternes underudnyttelse af referencemængderne kan være til hinder for en harmonisk udvikling af mælkesektoren. For at undgå dette bør medlemsstaterne i tilfælde af inaktivitet eller tydelig underudnyttelse i en længere periode kunne bestemme, at uudnyttede referencemængder overgår til den nationale reserve med henblik på tildeling til andre producenter. Der bør imidlertid tages hensyn til producenter, der midlertidigt er ude af stand til at producere, men som ønsker at genoptage produktionen.
- (16) Midlertidig afståelse af dele af de individuelle referencemængder har medvirket til opnåelsen af en velfungerende ordning i de medlemsstater, som har tilladt dette. Anvendelsen af denne mekanisme bør imidlertid ikke stå i vejen for strukturelle udviklingstendenser og tilpasninger eller føre til en undervurdering af de medfølgende administrative vanskeligheder, ligesom det ikke må gøre det muligt for tidligere producenter, som har indstillet deres produktion, at beholde deres kvoter ud over den tid, der er strengt nødvendig for, at de kan overføres til aktive producenter.
- (17) Ved oprettelsen af ordningen i 1984 blev der indført det princip, at den referencemængde, der svarer til en given bedrift, sammen med jorden overgår til køber, lejer eller arving, hvis en bedrift sælges, udlejes eller overdrages ved arv. Det er ikke hensigtsmæssigt at ændre dette oprindelige princip. Det bør dog fastsættes, at de nationale bestemmelser til beskyttelse af parternes legitime interesser bør anvendes i alle tilfælde af overførsel, hvis der ikke kan opnås enighed mellem parterne.
- (18) Med henblik på at fortsætte omstruktureringen af mælkeproduktionen og forbedre miljøet bør der fastsættes visse undtagelser fra princippet om, at referencemængden er knyttet til bedriften, og medlemsstaterne bør bevare muligheden for at kunne iværksætte nationale eller regionale omstrukturingsprogrammer. Medlemsstaterne bør ligeledes kunne overføre referencemængder på andre måder end ved individuelle transaktioner mellem producenter.
- (19) Alt efter de forskellige former for overførsler af referencemængder og på grundlag af objektive kriterier bør medlemsstaterne have mulighed for i givet fald at lade en del af de overførte mængder overgå til den nationale reserve.
- (20) Erfaringen med tillægsafgiftsordningen har vist, at overførsel af referencemængder via juridiske konstruktioner såsom forpagtning, der ikke nødvendigvis fører til en permanent tildeling af de pågældende referencemængder til modtageren, kan være en yderligere omkostningsfak-

tor for mælkeproduktionen, som er til hinder for en forbedring af produktionsstrukturerne. For at styrke referencemængdernes karakter af et middel til regulering af markedet for mælk og mejeriprodukter bør medlemsstaterne have tilladelse til at lade referencemængder, der er overdraget ved bortforpagtning eller lignende juridiske konstruktioner, overgå til den nationale reserve med henblik på omfordeling på grundlag af objektive kriterier til aktive producenter, navnlig til producenter, der tidligere har udnyttet dem. Medlemsstaterne bør også kunne foretage overførsler af referencemængder på anden måde end ved individuelle transaktioner mellem producenter.

- (21) For at undgå fordyrelse af produktionsmidlerne eller ulige behandling bør det understreges, at det ikke er tilladt at yde nogen form for offentlig finansiel støtte i forbindelse med opkøb eller overførsel af referencemængder.
- (22) Hovedformålet med den afgift, der er omhandlet i nærværende forordning, er at regulere og stabilisere markedet for mejeriprodukter. Den inddrevne afgift bør derfor anvendes til finansiering af udgifterne i mejerisektoren.
- (23) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽¹⁾ —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL 1

GENERELLE BESTEMMELSER

Artikel 1

Formål

1. Den 1. april 2004 og elleve på hinanden følgende tolv månedersperioder (i det følgende benævnt »tolvmånedersperioder«), indføres der en afgift (i det følgende benævnt »afgiften«) for de mængder komælk og andre mejeriprodukter, der afsættes i den pågældende tolv månedersperiode ud over de nationale referencemængder, der er fastsat i bilag I.

2. Disse mængder fordeles mellem producenterne i overensstemmelse med artikel 6, idet der sondres mellem leverancer og direkte salg, som defineret i artikel 5. Overskridelse af den nationale referencemængde og den deraf følgende afgift beregnes på nationalt plan i hver medlemsstat i overensstemmelse med kapitel 3 og særskilt for leverancer og direkte salg.

3. De nationale referencemængder i bilag I fastsættes uden at foregribe en eventuel revision under hensyn til den generelle markedssituation og særlige forhold i visse medlemsstater.

Artikel 2

Afgift

Afgiften fastsættes til 33,27 EUR pr. 100 kg mælk for perioden 2004/05, 30,91 EUR for 2005/06, 28,54 EUR for 2006/07 og 27,83 EUR for 2007/08 og derefter.

Artikel 3

Betaling af afgift

1. Medlemsstaterne skal betale Fællesskabet den afgift, der følger af overskridelsen af den nationale referencemængde, der er fastsat i bilag I, og som er beregnet på nationalt plan og fastsat særskilt for leverancer og direkte salg. Medlemsstaterne indbetaler op til 99 % af den afgift, der skal betales, til Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) inden den 1. oktober efter den pågældende tolv månedersperiode.

2. Hvis den i stk. 1 fastsatte indbetaling ikke er foretaget inden den fastsatte dato, fratrækker Kommissionen efter høring af Komitéen for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget et beløb svarende til den afgift, der skal betales, fra de månedlige forskud på konteringen af de udgifter, som den pågældende medlemsstat har afholdt, jf. artikel 5, stk. 1, og artikel 7, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1258/1999 af 17. maj 1999 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽²⁾ Inden den træffer sin beslutning, underretter Kommissionen den pågældende medlemsstat, som skal afgive sit svar inden for en frist på en uge. Artikel 14 i forordning (EF) nr. 2040/2000 finder ikke anvendelse.

3. Kommissionen fastsætter gennemførelsesbestemmelserne for denne artikel efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 4

Producenternes andel i den afgift, der skal betales

Afgiften fordeles i overensstemmelse med artikel 10 og 12 på de producenter, der har medvirket til overskridelserne af de nationale referencemængder, der omhandles i artikel 1, stk. 2.

⁽¹⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁽²⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

Producenterne har uanset bestemmelserne i artikel 10, stk. 3, og artikel 12, stk. 1, pligt til at betale medlemsstaten deres andel af den afgift, der skal betales, og som beregnes i henhold til kapitel 3, alene fordi de har overskredet deres disponible referencemængder.

Artikel 5

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- a) »mælk«: det produkt, der fremkommer ved malkning af en eller flere køer
- b) »andre mejeriprodukter«: ethvert andet mejeriprodukt end mælk, navnlig skummetmælk, fløde, smør, yoghurt og ost; hvis det er relevant, kan de omregnes til »mælkeækvivalenter« ved hjælp af koefficienter, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2
- c) »producent«: landmænd som defineret i artikel 2, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for ordninger for direkte støtte under den fælles landbrugspolitik og støtteordninger for landbrugere ⁽¹⁾, hvis bedrift ligger på en EU-medlemsstats geografiske område, og som producerer og sælger mælk eller forbereder sig på at gøre dette inden for en nær fremtid
- d) »bedrift«: bedrifter som defineret i artikel 2, litra b), i forordning (EF) nr. 1782/2003
- e) »opkøber«: en virksomhed eller en sammenslutning, der opkøber mælk hos producenterne:
- for en eller flere gange at indsamle, emballere, oplagre, afkøle og forarbejde mælk eller mejeriprodukter, herunder på kontrakt
 - for at sælge den videre til en eller flere virksomheder, der behandler eller forarbejder mælk eller andre mejeriprodukter.
- Som opkøber betragtes imidlertid også en sammenslutning af opkøbere fra samme geografiske område, der for sine medlemmers regning udfører de nødvendige administrative og regnskabsmæssige opgaver i forbindelse med betaling af afgiften. I forbindelse med anvendelse af bestemmelsen i første punktum betragtes Grækenland som ét geografisk område, hvor et offentligt organ kan sidestilles med nævnte sammenslutning af opkøbere
- f) »leverance«: enhver leverance af mælk, under udelukkelse af ethvert andet mejeriprodukt, fra en producent til en opkøber, uanset om transporten varetages af producenten, af opkøberen, af den virksomhed, der behandler eller forarbejder disse produkter, eller af tredjemand

⁽¹⁾ Se s. 1 i denne EUT.

g) »direkte salg«: ethvert salg eller enhver udlevering af mælk fra en producent direkte til forbrugeren samt ethvert salg eller enhver udlevering af andre mejeriprodukter. Kommissionen kan efter proceduren i artikel 23, stk. 2, og under overholdelse af definitionen af »leverance« i litra f) i nærværende artikel tilpasse definitionen af »direkte salg« for at bl.a. sikre, at ingen markedsførte mængder mælk eller andre mejeriprodukter udelukkes fra afgiftsordningen

h) »afsætning«: levering af mælk eller direkte salg af mælk eller andre mejeriprodukter

i) »nationale referencemængder«: de referencemængder, der er fastsat for hver medlemsstat i bilag I

j) »individuelle referencemængder«: producentens referencemængder den 1. april i enhver tolv månedersperiode

k) »disponible referencemængder«: de mængder, der er til rådighed for producenten den 31. marts for den tolv månedersperiode, for hvilken afgiften er beregnet, under hensyn til alle overdragelser, salg, omregninger og midlertidige omfordelinger, der er omhandlet i nærværende forordning, og som har fundet sted i løbet af tolv månedersperioden.

KAPITEL 2

TILDELING AF REFERENCEMÆNGDER

Artikel 6

Individuelle referencemængder

1. Medlemsstaterne fastsætter inden den 1. juni 2004 producenterne individuelle referencemængder på grundlag af den individuelle referencemængde eller de individuelle referencemængder, der er tildelt ifølge artikel 4 i forordning (EØF) nr. 3950/92 for den tolv månedersperiode, der begynder den 1. april 2003.

2. En producent kan råde over en eller to individuelle referencemængder, henholdsvis til levering og til direkte salg. Det er kun den ansvarlige myndighed i medlemsstaten, der kan foretage omregningen mellem en producents referencemængder, og kun efter behørigt begrundet anmodning fra producenten.

3. Hvis en producent råder over to referencemængder, beregnes hans andel af den afgift, der eventuelt skal betales, særskilt for hver referencemængde.

4. Den del af den finske nationale referencemængde, der tildeles de i artikel 1 omhandlede leverancer, kan forhøjes efter proceduren i artikel 23, stk. 2, for at kompensere de finske SLOM-producenter med indtil 200 000 tons. Denne reserve, der skal tildeles i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen, kan udelukkende tildeles producenter, hvis ret til at genoptage produktionen er blevet påvirket af tiltrædelsen.

5. De individuelle referencemængder ændres i givet fald for hver af de pågældende tolv månedersperioder, således at summen af de individuelle referencemængder for leverancer og for direkte salg for hver medlemsstat ikke overskrider den tilsvarende del af den nationale referencemængde for henholdsvis leverancer og direkte salg, der i overensstemmelse med artikel 8 er tilpasset for at tage hensyn til eventuelle nedsættelser i forbindelse med overførsler til den nationale reserve i henhold til artikel 14.

Artikel 7

Tildeling af mængder fra den nationale reserve

Medlemsstaterne fastsætter de nødvendige regler for, at producenterne på grundlag af objektive kriterier, som meddeles Kommissionen, helt eller delvis kan tildeles mængder fra den nationale reserve omhandlet i artikel 14.

KAPITEL 3

BEREGNING AF AFGIFTEN

Artikel 8

Forvaltning af referencemængderne

1. Kommissionen tilpasser for hver medlemsstat og for hver periode inden dens udløb efter proceduren i artikel 23, stk. 2, fordelingen af de nationale referencemængder mellem »leverancer« og »direkte salg« under hensyn til de omregninger, der på producenternes anmodning er foretaget mellem de individuelle referencemængder for henholdsvis leverancer og direkte salg.

2. Medlemsstaterne sender hvert år inden de datoer og efter de regler, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2, Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige

- a) for den i stk. 1 omhandlede tilpasning
- b) for beregningen af den afgift, der skal betales af medlemsstaten.

Artikel 9

Fedtindhold

1. For hver producent, der har en individuel referencemængde, fastsættes der et referencefedtindhold, der anvendes på den pågældende mængde.

2. For de referencemængder, der er tildelt producenterne pr. 31. marts 2004 i overensstemmelse med artikel 6, stk. 1, er det i stk. 1 i nærværende artikel omhandlede fedtindhold, lig med referencefedtindholdet for denne mængde på den dato.

3. Det repræsentative fedtindhold ændres ved de i artikel 6, stk. 2, omhandlede omregninger, og ved køb eller overførsel af referencemængder, efter regler, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

4. For nye producenter, der har en individuel referencemængde for leverancer, der fuldt ud kommer fra den nationale reserve, fastsættes fedtindholdet efter regler, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2. Midlertidig overførsel som omhandlet i artikel 16 og omregning som omhandlet i artikel 6, stk. 2, tages ikke i betragtning ved anvendelsen af dette stykke.

5. Det individuelle referencefedtindhold, der er omhandlet i stk. 1, tilpasses eventuelt ved ikrafttrædelsen af denne forordning og derefter ved begyndelsen af tolv månedersperioderne, hver gang det er nødvendigt, således at det vægtede gennemsnit af det individuelle repræsentative fedtindhold for den enkelte medlemsstat ikke overstiger det i bilag II fastsatte referencefedtindhold med mere end 0,1 g pr. kg.

Artikel 10

Leveringsafgift

1. Med henblik på den endelige beregning af afgiften øges eller reduceres de mængder, der er leveret af hver enkelt producent, når det faktiske fedtindhold adskiller sig fra referencefedtindholdet, og dette sker på grundlag af koefficienter og på vilkår, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

2. Hvis summen på nationalt plan af leverancer, der er justeret efter stk. 1, er lavere end de faktiske leverancer, beregnes afgiften på grundlag af de faktiske leverancer. I så fald foretages hver nedjustering forholdsmæssigt på en sådan måde, at summen af justerede leverancer kommer på niveau med de faktiske leverancer.

Hvis summen af de leverancer, der er justeret efter stk. 1, er højere end de faktiske leverancer, fastsættes afgiften på grundlag af de justerede referencer.

3. Medlemsstaterne træffer beslutning om de enkelte producenters andel i betalingen af afgiften efter eventuel omfordeling af den uudnyttede del af den nationale referencemængde, der er afsat til leverancer, enten i forhold til hver enkelt producents individuelle referencemængder eller på grundlag af objektive kriterier, der fastsættes af medlemsstaterne:

- a) enten på nationalt plan på grundlag af den mængde, med hvilken de enkelte producenters disponible referencemængde er overskredet, eller
- b) først på opkøberniveau og derefter på nationalt plan.

Artikel 11

Opkøbernes rolle

1. Opkøberen har ansvaret for at opkræve den andel af afgiften, som de berørte producenter skal betale, og indbetaler inden en dato og efter proceduren i artikel 23, stk. 2, til medlemsstatens ansvarlige organ de opkrævede beløb, som han trækker fra den mælkepris, der betales til de producenter, der er ansvarlige for overskridelsen, og som han, hvis dette ikke er muligt, opkræver på enhver anden passende måde.

2. Hvis en opkøber helt eller delvist træder i stedet for en eller flere opkøbere, tages der hensyn til producenternes individuelle disponible referencemængder for den resterende del af den løbende tolv månedersperiode efter fradrag af allerede leverede mængder og under hensyn til deres fedtindhold. De samme bestemmelser gælder, hvis en producent overgår fra en opkøber til en anden.

3. Hvis de mængder, en producent har leveret, i en referencerperiode overstiger hans disponible referencemængde, kan medlemsstaten bestemme, at opkøberen ifølge bestemmelser, der fastlægges af medlemsstaten, som forskud på producentens andel i afgiften skal fratække en del af mælkeprisen for hver leverance fra denne producent, der overstiger hans disponible referencemængde. Medlemsstaten kan fastsætte særlige bestemmelser, der giver opkøberne mulighed for at fratække dette forskud, når producenterne leverer til flere opkøbere.

Artikel 12

Afgift ved direkte salg

1. Ved direkte salg fastsættes producenternes andel i afgiftsbetalingen ved beslutning truffet af medlemsstaterne efter eventuel omfordeling af den uudnyttede del af den nationale referencemængde, der er afsat til direkte salg, på passende regionalt niveau eller på nationalt plan.

2. Medlemsstaterne fastsætter beregningsgrundlaget for producentens andel i den afgift, der skal betales, ud fra den samlede mængde mælk, der er solgt, udleveret eller anvendt til fremstilling af mejeriprodukter, der er solgt eller udleveret, ved hjælp af kriterier, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

3. Der foretages ingen justering på grundlag af fedtindhold ved den endelige beregning af afgiften.

4. De nærmere vilkår og datoen for betalingen af afgiften til medlemsstatens kompetente myndighed fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

KAPITEL 4

AFGIFTSFORVALTNING

Artikel 13

Overskydende eller ikke-betalte beløb

1. Når det i forbindelse med leverancer eller direkte salg konstateres, at der skal betales afgift, og det bidrag, der er opkrævet hos producenterne, er højere end afgiften, kan medlemsstaten:

a) helt eller delvist anvende det overskydende beløb til finansiering af de foranstaltninger, der omhandles i artikel 18, stk. 1, litra a), og/eller

b) tilbagebetale en del af eller hele beløbet til producenter, der indgår i prioriterede kategorier, som medlemsstaterne opstiller på grundlag af objektive kriterier og inden for de frister, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2, eller producenter, som befinder sig i en ekstraordinær situation som følge af en national foranstaltning, der er uden forbindelse med nærværende ordning.

2. Hvis det konstateres, at der ikke skal betales afgift, tilbagebetales den afgift, opkøberne eller medlemsstaten eventuelt har opkrævet, senest ved udløbet af den efterfølgende tolv månedersperiode.

3. Hvis en opkøber ikke har opfyldt sin forpligtelse til at opkræve producentens andel i afgiften i overensstemmelse med artikel 11, kan medlemsstaten opkræve det skyldige beløb direkte hos producenten, uden at dette foregriber de sanktioner, han kan pålægge en opkøber, der ikke har opfyldt sin pligt.

4. Hvis betalingsfristen ikke overholdes af producenten eller opkøberen, skal der betales morarenter, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2, til medlemsstaten.

Artikel 14

National reserve

1. Hver medlemsstat opretter med særligt henblik på gennemførelsen af de tildelinger, der omhandles i artikel 7, en national reserve inden for rammerne af de mængder, der er fastsat i bilag I. Denne nationale reserve suppleres efter behov ved inddragelse af de mængder, der er nævnt i artikel 15, ved tilbageholdelse af en del af overførslerne, jf. artikel 19, eller ved lineær nedskæring af samtlige individuelle referencemængder. Disse mængder fordeles fortsat efter anvendelseformålet, dvs. »leverancer« eller »direkte salg«.

2. Eventuelle supplerende referencemængder, der tildeles en medlemsstat, tilgår automatisk den nationale reserve og fordeles efter det forventede behov mellem »leverancer« og »direkte salg«.

3. Der fastsættes ikke et referencefedtindhold for mængder, der er overført til den nationale reserve.

Artikel 15

Ikke-aktivitet

1. Når en fysisk eller juridisk person, som råder over individuelle referencemængder, ikke længere opfylder betingelserne i artikel 5, litra c), i en tolv månedersperiode, overgår disse mængder senest den 1. april i det efterfølgende kalenderår til den nationale reserve, medmindre den pågældende igen bliver producent, jf. artikel 5, litra c), inden denne dato.

Hvis den pågældende fysiske eller juridiske person igen bliver producent senest ved udløbet af den anden tolv månedersperiode efter inddragelsen af disse mængder, får han hele eller en del af den individuelle referencemængde, der er blevet ham frataget, tilbage senest den 1. april efter ansøgningsdatoen.

2. Hvis en producent i mindst én tolv månedersperiode ikke afsætter en mængde svarende til mindst 70 % af sin individuelle referencemængde, kan medlemsstaten beslutte, hvorvidt og på hvilke betingelser hele eller en del af den ubenyttede referencemængde skal overgå til den nationale reserve.

Medlemsstaten fastsætter, på hvilke betingelser den pågældende producent atter skal tildeles en referencemængde, hvis han genoptager afsætningen.

3. Stk. 1 og 2 anvendes dog ikke i tilfælde af force majeure eller i behørigt begrundede tilfælde, som har midlertidig indflydelse på de pågældende producenters produktionskapacitet og er anerkendt som sådan af myndighederne.

Artikel 16

Midlertidig overførsel

1. Senest ved udløbet af hver tolv månedersperiode tillader medlemsstaterne for den pågældende periode midlertidig overførsel af en del af de individuelle referencemængder, som de dertil berettigede producenter ikke agter at udnytte.

Medlemsstaterne kan regulere overførslerne efter producentkategori eller mælkeproduktionens struktur og begrænse dem på opkøberniveau eller inden for regioner, give tilladelse til overførsel af hele referencemængden i de i artikel 15, stk. 3 nævnte tilfælde og fastsætte, i hvilket omfang producenten igen kan foretage overførsel.

2. Hver medlemsstat kan beslutte ikke at anvende stk. 1 ud fra et af de følgende kriterier eller begge kriterier:

a) nødvendigheden af at fremme strukturudviklingen og strukturtilpasninger

b) bydende nødvendige administrative hensyn.

Artikel 17

Overførsel af referencemængder sammen med jord

1. De individuelle referencemængder overføres sammen med bedriften til den producent, som overtager den ved salg, bortforpagtning, overdragelse ved arv, forskudsarv eller enhver anden overførsel, der indebærer lignende retsvirkninger for producenten efter regler, som medlemsstaterne fastsætter under hensyn til de arealer, der anvendes til mælkeproduktionen, eller til andre objektive kriterier og eventuelt til en aftale mellem parterne. Den del af referencemængden, som eventuelt ikke overføres sammen med bedriften, overgår til den nationale reserve.

2. Hvis referencemængder er blevet overført eller overføres i overensstemmelse med stk. 1 ved forpagtning eller andre arrangementer med tilsvarende retsvirkning, kan medlemsstaterne på grundlag af objektive kriterier, og for at referencemængderne udelukkende tildeles producenterne, beslutte, at referencemængden ikke skal overføres sammen med bedriften.

3. Hvis der overføres jord til de offentlige myndigheder og/eller til offentlig brug, eller overførslen sker til ikke-landbrugs-mæssige formål, beslutter medlemsstaterne, at der skal iværksettes de nødvendige foranstaltninger til at beskytte parternes legitime interesser, særlig foranstaltninger, der giver den tidligere producent mulighed for at fortsætte med mælkeproduktion, hvis han ønsker at gøre det.

4. Såfremt der ikke er indgået en aftale mellem parterne, i tilfælde hvor en forpagtningskontrakt udløber uden at kunne fornyes på tilsvarende betingelser, eller i situationer, der har tilsvarende retsvirkninger, overføres de pågældende individuelle referencemængder helt eller delvis til de producenter, der overtager dem, efter bestemmelser, som medlemsstaterne har fastsat eller fastsætter, under hensyn til parternes legitime interesser.

Artikel 18

Særlige overførselsforanstaltninger

1. For at gennemføre en vellykket omstrukturering af mælkeproduktionen eller for at forbedre miljøet kan medlemsstaterne på betingelser, som de fastsætter under hensyn til parternes legitime interesser:

- a) yde producenter, der forpligter sig til definitivt at opgive hele deres mælkeproduktion eller en del af den, en godtgørelse der udbetales i én eller flere årssater, og overføre de således frigivne individuelle referencemængder til den nationale reserve
- b) på grundlag af objektive kriterier fastsætte, på hvilke betingelser producenterne ved begyndelsen af en tolv månedersperiode mod betaling kan opnå, at den ansvarlige myndighed eller det organ, der er udpeget af denne myndighed, omfordeler individuelle referencemængder, som ved udgangen af den forudgående tolv månedersperiode er endeligt frigivet af andre producenter mod ydelse i én eller flere årlige rater af en godtgørelse svarende til ovennævnte betaling
- c) centralisere og overvåge overførsler af referencemængder uden jord
- d) ved overførsel af jord med henblik på miljøforbedring bestemme, at den pågældende individuelle referencemængde tildeles den producent, der opgiver jorden, men ønsker at fortsætte med mælkeproduktion
- e) på grundlag af objektive kriterier fastsætte, i hvilke regioner og indsamlingsområder endelige overførsler af referencemængder uden overførsel af den tilsvarende jord er tilladt med henblik på at forbedre mælkeproduktionens struktur
- f) efter anmodning fra producenten til den ansvarlige myndighed eller til det organ, der er udpeget af denne myndighed, tillade endelig overførsel af referencemængder uden overførsel af den tilsvarende jord eller omvendt med henblik på at forbedre mælkeproduktionens struktur på bedriftsniveau eller at muliggøre ekstensivering af produktionen.

2. Bestemmelserne i stk. 1 kan gennemføres nationalt, regionalt eller i specificerede indsamlingsområder.

Artikel 19

Tilbageholdelse af en del af overførslerne

1. Medlemsstaterne kan i forbindelse med de i artikel 17 og 18 omhandlede overførsler på grundlag af objektive kriterier tilbageholde en del af de individuelle referencemængder, som overføres til den nationale reserve.

2. Hvis referencemængder er blevet overført i overensstemmelse med artikel 17 og 18 med eller uden den tilsvarende jord ved forpagtning eller andre arrangementer med tilsvarende retsvirkning, kan medlemsstaterne på grundlag af objektive kriterier, og for at referencemængderne udelukkende tildeles producenterne, beslutte, hvorvidt og på hvilke betingelser referencemængderne helt eller delvis skal overføres til den nationale reserve.

Artikel 20

Støtte til opkøb af referencemængder

En officiel myndighed kan ikke i forbindelse med overdragelse, overførsel eller tildeling af referencemængder under denne forordning yde nogen form for finansiel støtte, der er direkte knyttet til erhvervelsen af kvoter.

Artikel 21

Godkendelse

Status som opkøber skal godkendes af medlemsstaten efter kriterier, der fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

De betingelser, der skal opfyldes af producenten, og de oplysninger, han skal give i tilfælde af direkte salg, fastsættes efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

KAPITEL 5

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER OG OVERGANGSBESTEMMELSER

Artikel 22

Afgiftsansvendelse

Afgiften er at betragte som en foranstaltning til regulering af landbrugsmarkederne, og den anvendes til finansiering af udgifter i mejerisektoren.

Artikel 23

Forvaltningskomité

1. Kommissionen bistås af Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter, der blev nedsat ved artikel 41 i Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾, i det følgende benævnt »komitéen«.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF.

Perioden i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF, fastsættes til en måned.

3. Komitéen vedtager selv sin forretningsorden.

Artikel 24

Gennemførelsesbestemmelser

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 2003.

Artikel 25

Ophævelse

Forordning (EØF) nr. 3950/92 ophæves fra den 1. april 2004.

Henvisninger til den ophævede forordning er at betragte som henvisninger til nærværende forordning og bør sammenholdes med korrelationstabellen i bilag III.

Artikel 26

Overgangsforanstaltninger

Når der er behov for overgangsforanstaltninger for at lette gennemførelsen af de ændringer af ordningen, der er fastsat i denne forordning, vedtages de efter proceduren i artikel 23, stk. 2.

Artikel 27

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på syvendagedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 2004, bortset fra artikel 6 og 24, som anvendes fra datoen for denne forordnings ikrafttræden.

På Rådets vegne

G. ALEMANN

Formand

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48.

BILAG I

REFERENCEMÆNGDER

a) Perioden 2004/05

| Medlemsstat | Mængde (t) |
|------------------------|----------------|
| Belgien | 3 310 431,000 |
| Danmark | 4 455 348,000 |
| Tyskland | 27 864 816,000 |
| Grækenland | 820 513,000 |
| Spanien | 6 116 950,000 |
| Frankrig | 24 235 798,000 |
| Irland | 5 395 764,000 |
| Italien | 10 530 060,000 |
| Luxembourg | 269 049,000 |
| Nederlandene | 11 074 692,000 |
| Østrig | 2 749 401,000 |
| Portugal | 1 870 461,000 |
| Finland | 2 407 003,324 |
| Sverige | 3 303 000,000 |
| Det Forenede Kongerige | 14 609 747,000 |

c) Perioden 2006/07

| Medlemsstat | Mængde (t) |
|------------------------|----------------|
| Belgien | 3 326 983,000 |
| Danmark | 4 477 624,000 |
| Tyskland | 28 004 140,000 |
| Grækenland | 820 513,000 |
| Spanien | 6 116 950,000 |
| Frankrig | 24 356 977,000 |
| Irland | 5 395 764,000 |
| Italien | 10 530 060,000 |
| Luxembourg | 270 394,000 |
| Nederlandene | 11 130 066,000 |
| Østrig | 2 763 148,000 |
| Portugal | 1 929 824,000 |
| Finland | 2 419 025,324 |
| Sverige | 3 319 515,000 |
| Det Forenede Kongerige | 14 682 697,000 |

b) Perioden 2005/06

| Medlemsstat | Mængde (t) |
|------------------------|----------------|
| Belgien | 3 310 431,000 |
| Danmark | 4 455 348,000 |
| Tyskland | 27 864 816,000 |
| Grækenland | 820 513,000 |
| Spanien | 6 116 950,000 |
| Frankrig | 24 235 798,000 |
| Irland | 5 395 764,000 |
| Italien | 10 530 060,000 |
| Luxembourg | 269 049,000 |
| Nederlandene | 11 074 692,000 |
| Østrig | 2 749 401,000 |
| Portugal (*) | 1 920 461,000 |
| Finland | 2 407 003,324 |
| Sverige | 3 303 000,000 |
| Det Forenede Kongerige | 14 609 747,000 |

d) Perioden 2007/08

| Medlemsstat | Mængde (t) |
|------------------------|----------------|
| Belgien | 3 343 535,000 |
| Danmark | 4 499 900,000 |
| Tyskland | 28 143 464,000 |
| Grækenland | 820 513,000 |
| Spanien | 6 116 950,000 |
| Frankrig | 24 478 156,000 |
| Irland | 5 395 764,000 |
| Italien | 10 530 060,000 |
| Luxembourg | 271 739,000 |
| Nederlandene | 11 185 440,000 |
| Østrig | 2 776 895,000 |
| Portugal | 1 939 187,000 |
| Finland | 2 431 047,324 |
| Sverige | 3 336 030,000 |
| Det Forenede Kongerige | 14 755 647,000 |

(*) Specifik forhøjelse på 50 000 tons, der udelukkende tildeles producenter på Azorerne.

e) Perioden 2008/09 til 2014/15

| Medlemsstat | Mængde (t) |
|------------------------|----------------|
| Belgien | 3 360 087,000 |
| Danmark | 4 522 176,000 |
| Tyskland | 28 282 788,000 |
| Grækenland | 820 513,000 |
| Spanien | 6 116 950,000 |
| Frankrig | 24 599 335,000 |
| Irland | 5 395 764,000 |
| Italien | 10 530 060,000 |
| Luxembourg | 273 084,000 |
| Nederlandene | 11 240 814,000 |
| Østrig | 2 790 642,000 |
| Portugal | 1 948 550,000 |
| Finland | 2 443 069,324 |
| Sverige | 3 352 545,000 |
| Det Forenede Kongerige | 14 828 597,000 |

BILAG II

REFERENCEFEDTINDHOLD

| Medlemsstat | Referencefedtindhold (g/kg) |
|------------------------|--------------------------------|
| Belgien | 36,91 |
| Danmark | 43,68 |
| Tyskland | 40,11 |
| Grækenland | 36,10 |
| Spanien | 36,37 |
| Frankrig | 39,48 |
| Irland | 35,81 |
| Italien | 36,88 |
| Luxembourg | 39,17 |
| Nederlandene | 42,36 |
| Østrig | 40,30 |
| Portugal | 37,30 |
| Finland | 43,40 |
| Sverige | 43,40 |
| Det Forenede Kongerige | 39,70 |

BILAG III

KORRELATIONSTABEL

| Denne forordning | Forordning (EØF) nr. 3950/92 |
|---------------------------|---|
| Artikel 1, stk. 1 | Artikel 1, stk. 1 |
| stk. 2 | — |
| stk. 3 | Artikel 3, stk. 2 |
| Artikel 2 | Artikel 1, stk. 2 |
| Artikel 3 | — |
| Artikel 4 | Artikel 2, stk. 1, første afsnit |
| Artikel 5 | Artikel 9 |
| Artikel 6, stk. 1, 2 og 3 | — |
| stk. 4 | Artikel 3, stk. 2 |
| stk. 5 | Artikel 4, stk. 2 |
| Artikel 7 | — |
| Artikel 8 | — |
| Artikel 9 | — |
| Artikel 10, stk. 1 og 2 | — |
| stk. 3 | Artikel 2, stk. 1, andet afsnit |
| Artikel 11, stk. 1 | Artikel 2, stk. 2, første afsnit |
| stk. 2 | Artikel 2, stk. 2, andet afsnit |
| stk. 3 | Artikel 2, stk. 2, tredje afsnit |
| Artikel 12, stk. 1 | Artikel 2, stk. 1 |
| stk. 2 og 3 | — |
| stk. 4 | Artikel 2, stk. 3 |
| Artikel 13, stk. 1 | Artikel 2, stk. 4 |
| stk. 2, 3, 4 | — |
| Artikel 14, stk. 1 | Artikel 5, stk. 1 |
| stk. 2 og 3 | — |
| Artikel 15 | Artikel 5, stk. 2 og 3 |
| Artikel 16 | Artikel 6 |
| Artikel 17, stk. 1 | Artikel 7, stk. 1 |
| stk. 2 | Artikel 8a, litra b) |
| stk. 3 og 4 | Artikel 7, stk. 1, tredje afsnit, og stk. 3 |
| Artikel 18 | Artikel 8 |
| Artikel 19, stk. 1 | Artikel 7, stk. 1, andet afsnit |
| stk. 2 | Artikel 8a, litra a) |

| Denne forordning | Forordning (EØF) nr. 3950/92 |
|--------------------|------------------------------|
| Artikel 20 | — |
| Artikel 21 | — |
| Artikel 22 | Artikel 10 |
| Artikel 23, stk. 1 | Artikel 11, stk. 1 |
| stk. 2 og 3 | — |
| Artikel 24 | Artikel 11, stk. 1 |
| Artikel 25 | Artikel 12 |
| Bilag I | Bilag |
| Bilag II | — |
| Bilag III | — |